

weißer oder gebleichter Bindfaden (m), Apothekerbindfaden (m)	ficelle (f) blanch[ie]	Maurerschnur (f) mason's cord	cordeau (m) cordicella (f) da muratori	12
1 bleached twine, medical twine белая или отбеленная бечевка (жр)	spago (m) imbiancato bramante (m) blanqueado / <i>fil (m) d'empalomar blanquejat</i>	струна (жр), струнка (жр)	cordel (m) de albañil / <i>cordill (m) de paleta</i>	
KanzleiBindfaden (m) stitching twine 2 вязка (жр)	ficelle (f) à brocher spago (m) per legare bramante (m) para coser escrituras / <i>fil (m) de cosir escriptures</i>	Peitschenschnur (f) whip cord бечевка (жр) для кнута	corde (f) à fouet cordicella (f) da frustino trenza (f) o cordel (m) de látigo / <i>trena (f) o cordill (m) de tralla</i>	13
Zuckerbindfaden (m) sugar twine 3 голосинник (мр), голландская нитка (жр)	ficelle (f) pour sucre spago (m) per zucchero bramante (m) para azúcar / <i>fil (m) d'empalomar per a sucre</i>	Litzenschnur (f) heald cord стреновый шнур (мр)	corde (f) pour lisses cordicella (f) da licci torzal (m) para lizos / <i>torçal (m) per a liços</i>	14
zweischäftiger Bindfaden (m) two-ply thread or twine, two-strand twine 4 двухстреновая или двухжильная бечевка (жр)	ficelle (f) deux brins, bitord (m) spago (m) a due capi	Korde (f) cord корда (жр), крепкая бечевка (жр)	corde (f) cordino (m) cuerdecita (f) / <i>cordeta (f)</i>	15
dreischäftiger Bindfaden (m) three-strand twine, 5 three-ply thread or twine трехстреновая бечевка (жр)	ficelle (f) trois brins, merlin (m) spago (m) a tre capi bramante (m) de dos cabos / <i>fil (m) d'empalomar de dos caps</i>	Paßkorde (f), Bastkorde (f) passementery cord позументный шнур (мр)	cordón (m) de passementerie cordone (m) da passamanteria cordón (m) de pasamaneria / <i>cordó (m) de passamaneria</i>	16
Schiemannsgarn (n) spun yarn 6 обмоточная бечевка (жр)	bitord (m) comando (m) catramato meollar (m) / <i>cordill (m) per a cobrir cordam</i>	Leine (f), Liene (f), Linie (f) line веревка (жр)	cordelette (f) funicella (f) cuerda (f) / <i>corda (f)</i>	17
		Hanfleine (f) hemp line пеньковая веревка (жр)	cordelette (f) en chanvre funicella (f) di canapa cuerda (f) de cáñamo / <i>corda (f) de cânem</i>	18
		Fangleine (f) painter чалка (жр)	bosse (f) corda (f) da lancia boza (f)	19
		Packleine (f) packing line паковочная веревка (жр)	corde (f) d'emballage, seizaine (f) cordicella (f) per imballaggio cuerda (f) de embalar / <i>corda (f) d'embalar</i>	20
		Waschleine (f) cloth[es] line, linen cord веревка (жр) для сушки белья	corde (f) à linge cordicella (f) per stenditoi o asciugatoi cuerda (f) de extender / <i>corda (f) d'estendre</i>	21
		Uhrleine (f) clock line веревка (жр) для часовых гирь	corde (f) d'horloge fune (f) per orologi da torre cuerda (f) de reloj / <i>corda (f) de rellotge</i>	22
		Sondierleine (f), Lotleine (f) lead line землемёрная веревка (жр), веревка для зондирования	ligne (f) de sonde sagola (f) di sonda o per scandaglio cordel (m) de sonda / <i>sonda (f)</i>	23
		Meßleine (f), Log[ig]leine (f) log line веревка (жр) для лага, лаговая веревка	ligne (f) de loch sagola (f) del solcometro o per lock cordel (m) de la corredera / <i>corda (f) de la corredora</i>	24
11 hemp string пеньковый шнур (мр)	cordón (m) ou retors (m) de chanvre cordicella (f) di canapa cordel (m) de cáñamo / <i>cordill (m) de cânem</i>			

1	Ankerleine (f) humber line якорный канат (мр)	ligne (f) d'amarrage corda (f) di ormeggio cuerda (f) / corda (f) / de amarra
2	Drahtlitze (f) wire strand проволочная стренга (жр)	toron (m) métallique trefolo (m) o lignuolo (m) di fili metallici cordón (m) de alambre / cordó (m) de filferro
3	x-fädige Litze (f) x-thread strand x-ниточная стренга (жр)	toron (m) à x fils lignuolo (m) a x fili cordón (m) de x hilos / cordó (m) de x fils
4	 linksdrähtige Litze (f) left-hand thread strand стренга (жр) лъвой крутки toron (m) à torsion gauche lignuolo (m) con torsione a sinistra cordón (m) de torsión izquier- da / cordó (m) de torta es- querra	
5	 rechtsdrähtige Litze (f) right-hand thread strand стренга (жр) правой крутки toron (m) à torsion droite lignuolo (m) con torsione a destra cordón (m) de torsión derecha / cordó (m) de torta dreta	
6	gleichförmig gearbei- tete Litze (f) evenly worked strand равномърная стренга (жр)	toron (m) travaillé également lignuolo (m) lavorato uniformemente cordón (m) trabajado igualmente / cordó (m) treballat igual- ment
7	äußere Litzenschicht (f) outer layer of strands наружный слой (мр) стренги	couche (f) extérieure des torons strato (m) esteriore dei lignuoli capa (f) exterior de los cordones / dels cor- dons
8	Litzenkern (m) core of strand стержень (мр) стрен- ги	âme (f) du toron anima (f) del lignuolo ánima (f) del cordón / ánima (f) del cordó
9	Strang (m), Zugstrang (m) tracé постромка (жр)	trait (m) tirella (f) tirante (m) / tiranda (f)
10	Bindestrang (m), Mau- rerseil (n), Gerüst- seil (n) scaffolding cord веревна (жр) для скрѣпления лѣсов	corde (f) d'échafau- dage, corde à pont, chablot (m), cordage (m) de maçon funé (f) per legare i ponti del muratori, corda (f) da ponte soga (f) de andamio o de albañil / corda (f) de bastides o de pa- leta
11	verjüngtes Seil (n), Strick (m) taper rope утоняющийся или схо- дящийся канат (мр)	câble (m) diminué ou conique corda (f) conica cuerda (f) achicada / corda (f) enxiquida



Strickschlinge (f), Stricköhr
(n), Strickschlinge (f)
rope noose
веревочная петля (жр), си-
лок (мр)
boucle (f) de corde
orecchio (m) di corda
bucle (m) o nudo (m) corredizo
de la soga / бага (f) o nus
(m) corredor de la soga

12

Seil (n)
rope
канат (мр)
câble (m), corde (f)
corda (f), fune (f)
cuerda (f), cable (m)
/ corda (f), cable (m)

13

x-schäftiges Seil (n)
x-strand rope
x-жильный канат (мр)
cordage (m) à x torons
corda (f) a x cordoni
cuerda (f) de x cabos
o cordones / corda
(f) de x caps o comes

14

troßweise geschlagenes
Seil (n), dreischäfti-
ges Seil (n)
cordage (m) à trois to-
rons, cordage en
trois ou commis en
haussière

hawser [-laid rope],
three-strand[ed]
rope
трехстренговый канат
(мр)
corda (f) in tre, corda
a tre capi o trefoli
guindaleta (f) de tres
cordones, maroma (f)
de tres cabos / li-
bant (m) de tres comes

15

kugelweise geschlage-
nes Seil (n), vier-
schäftiges Seil (n)
shroud-laid rope, four-
strand[ed] rope
cordage (m) à quatre
torons, cordage (m)
[commis] en quatre
corda (f) in quattro,
corda (f) a quattro
capi o trefoli

16

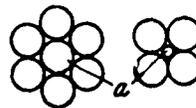
четырёхстренговый
канат (мр)
guindaleta (f) o maro-
ma (f) de cuatro
cabos / cap (m) obenc,
llibant (m) de quatre
caps

kabelweise geschlage-
nes Seil (n), Greling
(n)
cable-laid rope
cordage (m) commis en
grelin
corda (f) commessa in
gherlino, cavo (m)
a gherlino

17

канат (мр) кабельна-
го плетения, кабель-
тов (мр)
guindaleta (f) acala-
brotada, calabrote
(m) / calabrot (m)

Seilseele (f), Seilherz (n)
rope core, rope heart
сердечник (мр) или стержень
(мр) каната



a

âme (f) ou noyau (m) du câble
anima (f) o animella (f) della
corda
ánima (f) / ánima (f) / del
cable

18

gequetschte Seilseele (f)
rope with crushed core
сжатый стержень (мр)



a

câble (m) à noyau écrasé
corda (f) ad anima schiac-
ciata
cable (m) con ánima aplastada
/ cable (m) amb ánima aix-
fada

19

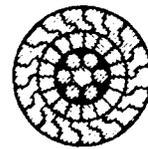
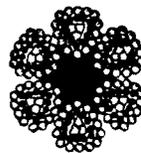
ausgestreckt liegende
Seilseele (f)
straight rope core
растянутый стержень
(мр)
âme (f) du câble droite
animella (f) diritta e
tesa
ánima (f) / ánima (f) /
de cable recta

20

Hanfseele (f)
hemp core
пеньковый стержень
(мр)
âme (f) de chanvre
anima (f) di canapa
ánima (f) de cáñamo /
ánima (f) de cânem

21

Drahtseele (f)	âme (f) de fil métallique
1 wire core	anima (f) di filo metallico
проволочный стержень (мр)	ánima (f) de alambre / <i>ánima (f) de filferro</i>
Umspinnen (n) der Seele	recouvrement (m) de l'âme, enroulement (m) des torons sur l'âme
2 laying round the core	copertura (f) dell'anima
обмотка (жр) стержня	cubrimiento (m) del anima / <i>cobriment (m) del anima</i>
die Seele umspinnen	recouvrir l'âme (f), enrouler les torons sur l'âme
3 to lay round the core	ricoprire l'anima (f)
обматывать стержень	cubrir el anima (f) / <i>cobrir l'anima (f)</i>
umspinnene Seele (f)	âme (f) recouverte
4 covered core	anima (f) ricoperta
обмотанный стержень (мр)	ánima (f) cubierta / <i>ánima (f) coberta</i>
Korkfüllung (f)	noyau (m) en liège
5 cork filling	riempitura (f) di sughero
пробковая начинка (жр)	núcleo (m) de corcho / <i>nucli (m) de suro</i>
Strohseil (n)	corde (f) en paille
6 straw band	corda (f) in paglia
соломенный канат (мр)	cuerda (f) de paja / <i>corda (f) de palla</i>
Holzwoleseil (n)	corde (f) en paille de bois
7 wood wool band	corda (f) in lana di legno
канат (мр) из древесной шерсти	cuerda (f) de lana de madera / <i>corda (f) de llana de fusta</i>
Asbestseil (n)	corde (f) en amiante
8 asbestos band	corda (f) in amianto
асбестовый канат (мр)	cuerda (f) de amianto / <i>corda (f) d'amiant</i>
Drahtseil (n)	câble (m) métallique
9 wire rope	fune (f) metallica
проволочный канат (мр)	cable (m) metálico / <i>metál-lic</i>
feindrähtiges Drahtseil (n)	câble (m) métallique à fils fins
10 fine-strand wire rope	fune (m) metallica a fill fini
канат (мр) из тонкой проволоки	cable (m) metálico de alambre fino / <i>cable (m) metál-lic de filferro fi</i>
grobdrähtiges Drahtseil (n)	câble (m) métallique à gros fils
11 coarse-strand wire rope	fune (f) metallica a fill grossi
канат (мр) из толстой проволоки	cable (m) metálico de alambre grueso / <i>cable (m) metál-lic de filferro groixut</i>
	Drahtseil (n) mit Hanfseele
	wire rope with hemp core
	проволочный канат (мр) с пеньковым стержнем
12	câble (m) métallique avec âme en chanvre
	fune (f) metallica con anima di canapa
	cable (m) metálico con anima de cáñamo / <i>cable (m) metál-lic amb anima de cànem</i>



Spiraldrachtseil (n)
spiral wire rope, twisted wire rope
спиральный проволочный канат (мр)
câble (m) métallique hélicoidal ou tors
fune (f) metallica a spirale
cable (m) metálico / *metál-lic* / *espiral*

13

flachlitziges Drahtseil (n),
Drahtseil (n) mit unrounded
Litzenkernen
flat-strand[ed] wire rope
канат (мр) из плоских жёл
câble (m) métallique à torons
plats
fune (f) metallica a trefoli
piatti
cable (m) metálico con cabos
de alambres planos / *cable (m) metál-lic amb caps de filferros plans*

14

Dreikantlitzenseil (n)
triangular strand wire rope
канат (мр) из трехгранных
жёл
câble (m) à torons triangulaires
fune (f) a trefoli triangolari
cable (m) con cabos de alambres
triangulares / *cable (m) amb caps de filferros triangulars*

15

verschlossenes oder vollschläch-
tiges Drahtseil (n)
close-laid wire rope
закрытый проволочный канат (мр)
câble (m) clos
fune (f) metallica a costruzione chiusa
cable (m) metálico cerrado / *cable (m) metál-lic clos*

16

biegsames Drahtseil (n)
flexible wire rope
гибкий проволочный канат (мр)
câble (m) métallique flexible
fune (f) metallica flessibile
cable (m) metálico / *metál-lic* / *flexible*

17

Kupferdrahtseil (n)
copper wire rope
медно-проволочный канат (мр)
câble (m) en fil de cuivre rouge
fune (f) di filo di rame
cable (m) de cobre / *cable (m) de coure o de aram*

18

Messingdrahtseil (n)
brass wire rope
латунно-проволочный канат (мр)
câble (m) en fil de laiton ou de cuivre jaune
fune (f) di filo di ottone
cable (m) de latón / *cable (m) de llautó*

19

Eisendrahtseil (n)
iron wire rope
канат (мр) из желёзной проволоки
câble (m) en fil de fer
fune (f) di filo di ferro
cable (m) de hierro / *de ferro*

20

Drahtseil (n) aus ungeglühtem Draht
rope of unannealed wire
канат (мр) из неотожженной проволоки
câble (m) métallique en fil non recuit
fune (f) metallica in filo non ricotto
cable (m) metálico de alambre no recocido / *cable (m) metál-lic de filferro no recuit*

21

1	Drahtseil (n) aus ge- glühtem Draht rope of annealed wire канат (мр) из отож- женной проволоки	cable (m) métallique en fil recuit funè (f) metallica in filo ricotto cable (m) de alambre recocido / cable (m) de filferro recuit	Tau (n) rope причал (мр), тросс (мр)	cable (m) cavo (m) cable (m), maroma (f)	14
2	Stahldrahtseil (n) steel wire rope 2 стальной проволоч- ный канат (мр)	cable (m) en fil d'acier funè (f) di filo d'acciaio cable (m) de alambre de acero / cable (m) de fil d'acer	dreifaches Tau (n) three-fold rope, three- ply rope трехжильный тросс (мр)	cable (m) en trois bouts cavo (m) a tre capi cable (m) de tres cabos / caps	15
3	Rundseil (n) round rope 3 круглый канат (мр)	cable (m) rond funè (f) rotonda cable (m) redondo / rodó	Ankertau (n) anchor rope якорный тросс (мр)	cordage (m) pour ancre, amarre (f) cavo (m) per uso an- coraggio, gomèna (f) amarra (f)	16
4	Dreikantseil (n) triangular rope 4 трехгранный канат (мр)	cable (m) triangulaire funè (f) a sezione trian- golare cable (m) triangular	Hißtau (n) halliard, hoisting rope Фал (мр)	drisse (f) drizza (f) driza (f), cuerda (f) de izar / driassa (f), corda (f) d'issar	17
5	Förderseil (n) hauling rope 5 подъемный канат (мр)	cable (m) d'extraction funè (f) per pozzi d'estrazione, cavo (m) d'alaggio cable (m) de extracció o de arrastre / d'ex- tracció	aufgerolltes Tau (n), Taurolle (f) coil of rope канат (мр), свернутый в круг glène (f) ou roue (f) de cor- dage funè (f) arrotolata, rotolo (m) o ruota (f) di funè aduja (f) de cable, rollo (m) de cuerda / rollo (m) de corda o de cable, duja (f) de cable	18	
6	Tragseil (n) carrying rope 6 подвѣсный или под- держивающий ка- нат (мр)	cable (m) porteur funè (f) portante cable (m) portador	Schiffstauè (npl) ship cables корабельные канаты (мр), швартовы (мр)	cordages (mpl) pour la marine, filins (mpl) cavi (mpl) per uso marittimo cables (mpl) marinos o para buques / cables (mpl) marins o per a barcos	19
7	Zugseil (n) draw rope, pulling rope, traction rope 7 буксирный канат (мр), канат (мр) для тяжников	cable (m) tracteur funè (f) traente o di trazione cable (m) tractor o de tracció / cable (m) tractor	stehendes Tauwerk (n) standing rigging неподвижный (-ая) та- келаж (мр) или ос- настка (жр)	manceuvres (fpl) dor- mantes cavi (mpl) stanti jarcias (fpl) muertas, aparejo (m) estable / cordam (m) mort	20
8	Rahband (n), Raaband (n) 8 rope band, roband ревант (мр), сезень (мр)	raban (m) comando (m) bianco envergue (m), cuerda (f) de envergadura / enverga (f), corda (f) d'envergadura	laufendes Tauwerk (n) running rigging подвижной такелаж (мр), тали (жр), снасти (жр)	manceuvres (fpl) cou- rantes cavi (mpl) per ma- novra jarcias (fpl) de labor o de maniobra / cor- dam (m) de maniobra	21
9	Rollseil (n) rope for pulley blocks канат (мр) для поли- спаста или для блока	chable (m) corda (f) per paranchi cuerda (f) de garrucha o de polea / corda (f) de corriola o de po- litja	Kabel (n) cable кабель (мр)	cable (m) cavo (m) cable (m)	22
10	Haspelseil (n) winch rope 10 канат (мр) для воро- тов	cable (m) pour treuils funè (f) per aspo cable (m) para torno / cable (m) per a ca- bria o per a torn	aus parallel nebenein- ander gelegten Dräh- ten gebildetes Kabel (n) cable formed by wires laid side by side кабель (мр), изготов- ленный из парал- лельно располо- женных проволок	cable (m) formé de fils métalliques placés parallèlement les uns à côté des autres cavo (m) formato da fil metallici paral- leli cable (m) formado por la torsión de alam- bres yuxta-puestos / cable (m) format per la torsió de filferros juxtaposats	23
11	Rüstseil (n), Wanttau (n) 11 shroud ванты (мр)	hauban (m) sartia (f) obenque (m) / oben- (m)	Seil (n) mit Gewichts- einlagen für Fische- reizwecke weighted rope for fish- ing purposes 12 канат (мр) с грузила- ми для рыбной ловли	cordage (m) avec poids pour la pêche corda (f) per la pesca caricata con pesi cuerda (f) cargada con pesos para fondear las redes de pescar / corda (f) carregada amb pesos per a fon- dejar les xarxes de pescar	
13	Trosse (f), Schlepptau (n) 13 tow rope буксирный канат (мр)	cable (m) de remorque cavo (m) da rimorchio cable (m) de remolque / de remolc	Spillseil (n) capstan rope канат (мр) для бра- шпиля	cable (m) de cabestan cavo (m) per argani cuerda (f) de cabres- tante / corda (f) de cabrestant	24



1	Triebseil (n), [Transmissionseil (n)] driving or transmission rope ведущий кабель (мр), приводный канат (мр)	cable (m) de transmission corda (f) per trasmissione cable (m) de transmisión / de transmissió
2	Bremsebergseil (n) cable for inclined planes канат (мр) для бремсберга	cable (m) pour plans inclinés funè (f) per piani inclinati cable (m) para planos inclinados / per a plans inclinats
3	Luftbahnseil (n) cable for aerial cableways кабель (мр) или канат (мр) для воздушной канатной дороги	cable (m) pour transports aériens funè (f) per ferrovie aerie cable (m) de transportadores aéreos / de transportadors aeris
4	bewehrtes [oder armiertes] Kabel (n) arm [our] ed cable бронированный кабель (мр)	cable (m) armé ou recouvert d'une arm[ature] cavo (m) armato cable (m) armado / armat

II.

	Geflochtene Seilerwaren (f pl) Braided Rope Ware	Articles (m pl) de corderie tressés Cordami (m pl) intrecciati
5	Плетеные канатные изделия (ср)	Artículos (m pl) de cordelería trenzados / Articles (m pl) de cordería trenats
6	geflochtene Schnur (f) braid плетеный шнур (мр)	tresse (f) treccia (f) trenza (f) / trena (f)
7	geflochtenes Seil (n) braided rope плетеный канат (мр)	corde (f) tressée corda (f) intrecciata cuerda (f) trenzada / corda (f) trenada
8	Vierkantseil (n) rectangular rope четырёхгранный канат (мр)	corde (f) [de section] rectangulaire corda (f) [a sezione] rettangolare cuerda (f) / corda (f) / rectangular

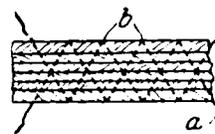


Quadratseil (n)
square rope
квадратный канат (мр)
corde (f) [de section] carrée 9
corda (f) [a sezione] quadrata
cuerda (f) cuadrada / corda (f) quadrada

Trapezseil (n) trapezium-shaped rope трапецевидный канат (мр)	corde (f) de section trapézoidale corda (f) a sezione di trapezio cuerda (f) trapeciforme / corda (f) trapezial 10
---	--

III.

Genähte Seilerwaren (f pl) Sewn Rope Ware	Articles (m pl) de corderie cousus Cordami (m pl) cuciti
Шитые канатные изделия (ср)	Artículos (m pl) de cordelería cosidos / Articles (m pl) de cordería cosits 11



Flachseil (n), flaches oder plattes Seil (n), Bandseil (n)
band rope
канатная лента (жр), плоский канат (мр) 12
cable (m) plat
corda (f) piatta
cable (m) plano / pla

genähtes Flachseil (n) sewn band rope шитый плоский канат (мр)	cable (m) plat coustu corda (f) piatta cucita cable (m) plano cosido / cable (m) pla cosit 13
--	---

Flachdrahtseil (n), Banddrahtseil (n) flat wire rope плоский или лентообразный проводочный канат (мр)	cable (m) métallique plat funè (f) metallica piatta cable (m) metálico plano / metálic pla 14
--	--

S.

**Garnnumerierung (f),
Numerierung (f) des
Gespinstes**

**1 Yarn Counting or Num-
bering**

Нумерация (жр) пряжи

I.

Allgemeines (n) Généralités (f pl)

2 General Terms Generalità (f pl)

**Общее (ср) Generalidades
(f pl)**

**3 numerieren
to number** **numéroter, titrer
determinare o stabilire
il titolo o il numero,
titolare, numerare
numerar**

**4 Garnnummer (f), Fein-
heitsnummer (f)
count or number of
yarn** **numéro (m) ou titre
(m) du fil
titolo (m) o numero
(m) del filato**
**номер (жр) пряжи или
тонины** **numero (m) del hilo,
titulo (m) [de la se-
da] / número (m) del
fil, titol(m)/de la seda]**

**5 grobe Nummer (f)
coarse count, low
number** **numéro (m) gros
numero (m) basso
número (m) grueso /
gruixut**
**низкий или толстый
номер (жр)**

**6 Durchschnittsnummer
(f)
medium count** **numéro (m) moyen
titolo (m) medio
número (m) medio /
mig**
средний номер (жр)

**7 feine Nummer (f)
fine or high number** **numéro (m) fin
titolo (m) fino
número (m) fino / fi**
тонкий номер (жр)

**8 Numerierungsgewicht
(n)
numbering weight** **poids (m) de numéro-
tage
peso (m) di titolazione
peso (m) de numeraci-
ón / pes (m) de nu-
meració**
**вѣс (жр), определяю-
щий номер**

**9 Grundgewicht (n)
standard weight** **poids (m) de base
peso (m) tipo o di base
peso (m) base / pes (m)
base**
**основной или нор-
мальный вѣс (жр)**

**10 Garngewicht (n)
weight of yarn** **poids (m) du fil
peso (m) del filo
peso (m) del hilo / pes
(m) del fil**
вѣс (жр) пряжи

**11 Grundmaß (n)
standard measure** **measure (f) de base
misura (f) di base
longitud (f) base, tiro
(m) base / llargada
(f) base, tir (m) base**
**штандартная или ос-
новная или нор-
мальная или уста-
новленная мѣра
(жр)**

**Numérotage (m) ou titra-
ge (m) des fils**

Titolazione (f) dei filati

**Numeración (f) de los
hilados / Numeració
(f) dels filats**

**Längeneinheit (f)
unit of length** **unité (f) de longueur
unità (f) di lunghezza
единица (жр) длины** **unidad (f) de longitud
/ unitat (f) de llar-
gada** 12

**Gewichtseinheit (f)
unit of weight** **unité (f) de poids
unità (f) di peso
единица (жр) вѣса** **unidad (f) de peso /
unitat (f) de pes** 13

**Garndicke (f)
size of yarn** **épaisseur (f) du fil
groszezza (f) del filato
толщина (жр) пряжи** **grueso (m) del hilo /
gruix (m) del fil** 14

**Feinheitegrad (m)
degree of fineness** **degré (m) de finesse
grado (m) di finezza
степень (жр) тонины** **grado (m) de finura /
grau (m) de finor** 15

**Garnfeinheit (f)
fineness of the yarn** **finesse (f) du fil
finezza (f) del filo
тонина (жр) пряжи** **finura (f) del hilo /
finor (f) del fil** 16

**feines Garn (n)
fine yarn** **fil (m) fin
filo (m) fino
тонкая пряжа (жр)** **hilo (m) fino / fil (m)
prim** 17

**starkes Garn (n)
strong yarn** **fil (m) fort
filato (m) forte
крѣпкая пряжа (жр)** **hilo (m) fuerte / fil (m)
fort** 18

**Docke (f) zu x Sträh-
nen** **torque (f) de x éche-
veaux**
knot of x hanks **matello (m) di x ma-
tasse** 19

**куфта (жр) в x мот-
ков** **troca (f) de x madejas
/ troca (f) de x ma-
deixes**

**Strähnezahl (f)
number of hanks** **nombre (m) d'éche-
veau
numero (m) di matasse
число (ср) мотков** **número (m) de madejas
/ nombre (m) de ma-
deixes** 20

**Strähnlänge (f)
length of hank** **longueur (f) d'éche-
veau
lunghezza (f) della ma-
tassa** 21
длина (жр) мотка **longitud (f) de la ma-
deja / llargada (f)
de la madeixa**

**Strähn (m) zu x Ge-
binden** **écheveau (m) de x
échevettes**
bank of x leas **matassa (f) di x ma-
tassine** 22
моток (жр) в x пасем **madeja (f) de x tro-
quillons / madeixa
(f) de x troquillons**

1 Gebinde (n) lea, cut, skein пасьма (жр)	échevette (f) matassina (f), filzuolo ^(m) troquillón (m) / tro- quilló (m)
x Gebinde (n) im Strähn x leas in the hank	x échevettes (fpl) en écheveau x matassine (fpl) nella matassa
2 x пасем (жр) в моткѣ	x troquillones (mpl) en la madeja / x tro- quillons (mpl) en la madeixa
3 zwei Gebinde (npl) two cuts, one heer двѣ пасьмы (жр)	paire (f) d'échevettes due matassine (fpl) dos troquillones (mpl), un heer irlandés / dos troquillons (mpl), un heer irlandés
4 sechs Gebinde (npl) six leas, one slip шесть пасем (жр)	six échevettes (fpl) sei matassine (fpl) seis troquillones, un slip (marca de lino irlandés) / sis tro- quillons, un slip (marca delli irlandés)
5 ein Gebinde (n) zu x Fäden a cut of x threads пасьма (жр) в x ни- тей	une échevette de x fils una matassina di x giri d'aspo un troquillón de x vu- eltas de aspa o de x hilos / un troquilló de x voltes d'aspi o de x fils
6 Fäden (mpl) oder Fa- denzahl (f) im Ge- binde number of threads in the hank число (ср) нитей в пасьмѣ	nombre (m) ou tours (mpl) de fils dans une échevette numero (m) di giri d'aspo per matassi- na número (m) de hilos o de vueltas de aspa en la madeja / nom- bre (m) de fils o de voltas d'aspi en la madeixa
7 Fadenlänge (f) des Ge- bindes length of the cut длина (жр) нити в пасьмѣ	longueur (f) d'éche- vette lunghezza (f) della ma- tassina longitud (f) del tro- quillón / llargada (f) del troquilló
8 Faden (m) zu x Yards thread of x yards нить (жр) в x ярд	fil (m) de x yards giro (m) o sviluppo (m) d'aspo di x yards hilo (m) o vuelta (f) de aspa de x yardas / fil (m) o volta (f) d'aspi de x yardes
9 Faden (m) zu x Meter thread of x metres нить (жр) в x метров	fil (m) de x mètres giro (m) o sviluppo (m) d'aspo di x metri hilo (m) o vuelta (f) de aspa / fil (m) o volta (f) d'aspi / de x metres
10 Faden (m) thread нить (жр)	fil (m) giro (m) o sviluppo (m) d'aspo vuelta (f) de aspa, hilo (m) / volta (f) d'aspi, fil (m)

II.

Numerierungs-
arten (f pl)Numbering
SystemsМетоды (мр) или
системы (жр)
или способы
(мр) нумера-
ция

metrische oder inter-
nationale Numerie-
rung (f)
metrical or internatio-
nal system of num-
bering

метрическая или меж-
дународная нуме-
рация (жр)

metrische oder inter-
nationale Nummer
(f)
metrical or internatio-
nal count

метрический или меж-
дународный номер
(мр)

englische Nummer (f)
English count
английский номер (мр)

französische Nummer
(f)
French count
Французский номер
(мр)

alte österreichische
oder Brünner Num-
mer (f)
old Austrian count
старый австрийский
или Брюннский но-
мер (мр)

Berliner oder preu-
Bische Nummer (f)
Prussian count
Берлинский или прус-
ский номер (мр)

sächsische Nummer (f)
Saxon count
саксонский номер (мр)

alte sächsische Num-
mer (f)
old Saxon count

старый саксонский
номер (мр)

Systèmes (m pl)
de numérotageSistemi (m pl) di
titolazione o di
numerazione 11Sistemas (m pl) de
numeración /
Sistemas
(m pl) de
numeració

numérotage (m) [kilo-
gram-métrique ou
international
numerazione [chilo-
gram-metrica o
internazionale, siste-
ma (m) métrico di
titolazione 12

sistema (m) métrico o
internacional de nu-
meración / sistema
(m) métric o interna-
cional de numeració

numéro (m) [kilogram-]
métrique ou inter-
national
titolo (m) [chilogram-]
metrico o internazio-
nale 13

número (m) métrico o
internacional o kilo-
gramétrico / número
(m) métric o inter-
nacional o quilogra-
métric

numéro (m) anglais
titolo (m) inglese
número (m) inglés /
número (m) anglés 14

numéro (m) français
titolo (m) francese
número (m) francés 15

numéro (m) vieux
autrichien
antico titolo (m)
austriaco 16
antiguo número (m)
austriaco / número
(m) vell austriac

numéro (m) de Prusse
titolo (m) prussiano 17
número (m) de Prusia
/ de Prússia

numéro (m) saxon
titolo (m) sassone 18
número (m) de Sajonia
/ de Saxonia

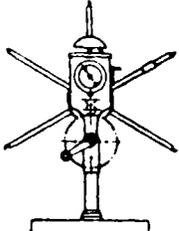
numéro (m) vieux sa-
xon
antico titolo (m) sas-
sone 19
antiguo número (m)
sajón / número (m)
vell saxó

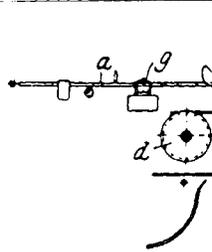
1	Sedaner Nummer (f) Sedan count седанский номер (мр)	numéro (m) de Sedan titolo (m) francese Sedan número (m) de Sedan	Fuß (m) (englisch) foot Фут (мр) (английский)	14
2	Elbeufer-Nummer (f) Elbeuf count эльбефский номер (мр)	numéro (m) d'Elbeuf titolo (m) francese Elbeuf número (m) de Elbeuf / d'Elbeuf	a' = 0,304794 m pied (m) anglais piede (m) inglese pie (m) inglés / peu (m) anglés	
3	schweizerische Nummer (f) Swiss count швейцарский номер (мр)	numéro (m) suisse titolo (m) svizzero número (m) suizo / suis	a'' = 0,025399 m Zoll (m) (englisch) inch дюйм (мр) (английский) pouce (m) anglais pollice (m) inglese pulgada (f) inglesa / polsada (f) anglesa	15
4	niederländische Nummer (f) Dutch count голландский номер (мр)	numéro (m) néerlandais numero (m) dei Paesi Bassi número (m) neerlandés	0,66694 m Berliner oder preußische Elle (f) Berlin ell берлинский или прусский локоть (мр) aune (f) de Prusse auna (f) della Prussia vara (f) de Berlin	16
5	Längenmaße (npl) linear measures мѣры (жр) или измѣренія (ср) длины	mesures (fpl) de longueur misura (fpl) lineari o di lunghezza medidas (fpl) de longitud / mides (fpl) de longitud	0,7775586 m Wiener Elle (f) Vienna ell вѣнскій локоть (мр) aune (f) de Vienne auna (f) di Vienna vara (f) de Viena	17
6	metrisches Maß (n) metrical measure метрическая мѣра (жр)	mesure (f) métrique misura (f) metrica medida (f) métrica / mida (f) métrica	0,565 m sächsische oder Leipziger Elle (f) Saxon ell саксонский или лейпцигский локоть (мр) aune (f) de Saxe ou de Leipzig auna (f) di Sassonia o di Lipsia vara (f) de Sajonia / de Saxonia / o de Leipzig	18
7	m	Meter (n) metre метр (мр) mètre (m) metro (m) metro (m) / metre (m)	1,188446 m Pariser oder französische Elle (f) aune французский или парижский локоть (мр) aune (f) de France ou de Paris auna (f) di Parigi vara (f) francesa	19
8	dm	Dezimeter (n) decimetre дециметр (мр) décimètre (m) decimetro (m) decimetro (m) / decimetre (m)	0,7112 m Arschin (n) archin аршин (мр) archine (f) archino (m) archina (f) / archina (f)	20
9	cm	Zentimeter (n) centimetre сантиметр (мр) centimètre (m) centimetro (m) centimetro (m) / centimetre (m)	Gewichte (npl) weights вѣсовые мѣры (жр)	21
10	mm	Millimeter (n) millimetre миллиметр (мр) millimètre (m) millimetro (m) millimetro (m) / millimetre (m)	poids (mpl) pesi (mpl) pesos (mpl)	
11	mmmm = $\frac{1}{1000}$ mm	Mikromillimeter (n) micromillimetre микромиллиметр (мр) micron (m), micromillimètre (m) micron (m) micrón (m), micromilímetro / micró (m)	kg = 1000 g Kilogramm (n) kilogram[me] килограмм (мр) kilogramme (m) chilo[gramma] (m) kilogramo (m) / quilogram (m)	22
12	englisches Maß (n) English measure английская мѣра (жр)	mesure (f) anglaise misura (f) inglese medida (f) inglesa / mida (f) anglesa	g = $\frac{1}{1000}$ kg Gramm (n) gramme, gram грамм (мр) gramme (m) grammo (m) gramo (m) / gram (m)	23
13	0,91439179 m	Yard (n) yard ярд (мр) yard (m) yard (m) yarda (f)	$\frac{1}{10}$ g Dezigramm (n) decigramme дециграмм (мр) décigramme (m) decigrammo (m) decigramo (m) / decigram (m)	24

1	$\frac{1}{100}$ g	Zentigramm (n) centigramme сантиграмм (мр) centigramme (m) centigrammo (m) centigramo (m) / centigram (m)
2	mg = $\frac{1}{1000}$ g	Milligramm (n) milligramme (m) миллиграмм (мр) milligramme (m) milligrammo (m) miligramo (m) / mil-ligram (m)
3	453,59265 g	englisches oder Londoner Pfund (n) English pound, pound avoirdupois английский или лондонский фунт (мр) poids (m) anglais, livre (f) avoirdupois libbra (f) inglese libra (f) inglese o avoirdupois / liura (f) inglese o avoirdupois
4	467,711 g	preussisches oder Berliner Handelspfund (n) Prussian or Berlin pound пруссский или берлинский торговый фунт (мр) livre (f) commerciale de Prusse ou de Berlin libbra (f) di Berlino libra (f) de Prusia o de Berlin / liura (f) de Prussia o de Berlin
5	560,060 g	österreichisches oder Wiener Pfund (n) Austrian pound австрийский или вѣнскій фунт (мр) livre (f) autrichienne ou de Vienne libbra (f) di Vienna libra (f) / liura (f) / austriaca o de Viena
6	500 g	deutsches Pfund (n), Zollpfund (n) pound of the Zollverein германский или таможенный фунт (мр) livre (f) allemande ou métrique ou du Zollverein libbra (f) daziaria libra (f) alemana o de la Unión aduanera / liura (f) alemana o de l'Unió aduanera
7	368,8 g	Turiner Pfund (n) Turin pound туринский фунт (мр) livre (f) de Turin libbra (f) di Torino libra (f) de Turin / liura (f) de Torí
8	0,4253 kg	schwedisches Pfund (n) Swedish pound шведский фунт (мр) livre (f) de Suède libbra (f) di Svezia libra (f) / liura (f) / sueca
9	0,4095 kg	russisches Pfund (n) Russian pound русский фунт (мр) livre (f) russe libbra (f) russa libra (f) rusa / liura (f) russa

III.

Titrieren (n) der Seide, Seidennumerierung (f)	Titraje (m) de la soie	
Silk Titration	Titolazione (f) della seta	10
Титрование (ср) или нумерация (жр) шелка	Titraje (m) / Titratge (m) / de la seda	
die Seide titrieren to titrate or to sort the silk титровать шелк	titrer la soie stabilire il titolo della seta titular la seda	11
internationale Titrierung (f) international titration международное титрование (ср)	titrage (m) international titolazione (f) internazionale o universale titraje (m) / titratge (m) / internacional	12
neue Lyoner Titrierung (f) new Lyon's titration новое лионское титрование (ср)	nouveau titrage (m) de Lyon nuova titolazione (f) di Lione nuevo titraje (m) de Lión / titratge (m) nou de Lió	13
Seidentiter (m), Titer (m) oder Feinheitsgrad (m) der Seide, Seidennummer (f) silk titre шелковый титр (мр), степень (жр) тонины шелка	titre (m) ou numéro (m) de la soie titolo (m) o numero (m) della seta título (m) / títol (m) / de la seda	14
Dezimaltiter (m), dezimaler oder internationaler Titer (m) decimal or international titre десятичный или международный титр (мр)	titre (m) décimal ou international titolo (m) internazionale o universale o decimale título (m) / títol (m) / internacional o decimal	15
Mailänder oder lombardischer Titer (m) Milan titre миланский или ломбардский титр (мр)	titre (m) de Milan titolo (m) milanese título (m) de Milán / títol (m) de Milà	16
Turiner oder piemontesischer Titer (m) Turin or Piedmont titre туринский или пьемонтский титр (мр)	titre (m) de Turin ou de Piémont titolo (m) piemontese título (m) de Turin o piemontés / títol (m) de Torí o piemontés	17
Lyoner Titer (m) Lyon's titre лионский титр (мр)	titre (m) de Lyon titolo (m) di Lione título (m) de Lión / títol (m) de Lió	18
französischer Titer (m) French titre французский титр (мр)	titre (m) français titolo (m) francese título (m) / títol (m) / francés	19
Manchester Titer (m) Manchester titre манчестерский титр (мр)	titre (m) de Manchester titolo (m) di Manchester título (m) / títol (m) / de Manchester	20

1	Wiener Titer (m) Vienna titre вѣнскій титр (мр)	titre (m) de Vienne titolo (m) viennese o di Vienna título (m) / <i>títol</i> (m) / de Viena		Titrierhaspel (m) test reel ИСПЫТАТЕЛЬНОЕ или ТИТРО- ВАЛЬНОЕ МОТОВИЛО (ср)	14	
2	alter Mailänder Titer (m) old Milan titre старый миланскій титр (мр)	titre (m) vieux Milan antico titolo (m) mil- lanese antiguo título (m) de Milán / <i>títol</i> (m) <i>vell</i> de Milà		dévidoir (m) pour titrage aspino (m) per provini aspa (f) de prueba / <i>aspi</i> (m) de prova		
3	Mailänder Titer (m) Milan titre миланскій титр (мр)	titre (m) de Milan titolo (m) milanese título (m) de Milán / <i>títol</i> (m) de Milà		Probesträhne (mpl) ziehen to draw test leas вытягивать или брать пробные мотки	retirer les échevettes (fpl) de titrage prelevare o estrarre provini (mpl) quitar los troquillones de prueba / <i>treure els</i> <i>troquillons de prova</i>	15
4	amerikanischer Titer (m) American titre американскій титр (мр)	titre (m) américain titolo (m) americano título (m) americano / <i>títol</i> (m) <i>americà</i>		den Probesträhn haspeln to reel the test lea размотать пробный моток	dévider l'échevette (f) de titrage innaspere il provino aspear el troquillón de prueba / <i>aspiar el</i> <i>troquilló de prova</i>	16
5	grober Titer (m) coarse titre грубый титр (мр)	titre (m) gros titolo (m) tondo título (m) grueso / <i>títol</i> (m) <i>gruixut</i>		gemessene Seide (f) measured silk камбренный шелк (мр)	soie (f) à tours comptés seta (f) a giri contati seda (f) medida, seda de vueltas contadas / <i>seda</i> (f) <i>midada</i> , <i>seda a voltes comp-</i> <i>tades</i>	17
6	Durchschnittstitler (m) medium titre средний титр (мр)	titre (m) moyen titolo (m) medio o or- dinario o corrente título (m) medio / <i>títol</i> (m) <i>mig</i>		den Originalsträhn nachmessen to measure the length of the original hank промѣрить пробный моток	mesurer la longueur de l'écheveau originel misurare la matassa originale medir la longitud de la madeja original / <i>midar la llargada de</i> <i>la madeixa inicial</i>	18
8	entschälter Titer (m) degummed titre титр (мр) дегумиро- ваннаго шелка	titre (m) après décreu- sage titolo (m) dopo sgom- matura título (m) después del desgomado / <i>títol</i> (m) <i>després del descruat</i>		Haspelzettel (m) test label ярлык (мр) пробнаго мотка	étiquette (f) ou fiche (f) de titrage bollettino (m) del titolo etiqueta (f) o boletín (m) de prueba / <i>eti-</i> <i>queta</i> (f) o <i>bulleti</i> (m) de prova	19
9	konditionierter Titer (m) conditioned titre кондиционнй титр (мр)	titre (m) conditionné titolo (m) a peso sta- gionato título (m) acondicio- nado / <i>títol</i> (m) <i>acon-</i> <i>dicionat</i>		Wägung (f) des Strähns weighing the lea взвѣшивание (ср) мот- ка	pesage (m) de l'éche- vette pesatura (f) del pro- vino pesado (m) del troqui- llón / <i>pesat</i> (m) <i>del</i> <i>troquilló</i>	20
10	Titerzahl (f) number indicating the titre высота (жр) титра	nombre (m) indicatif du titre numero (m) indice del titolo número (m) indicador del título / <i>nombre</i> (m) <i>indicador del</i> <i>títol</i>		den Strähn wiegen to weigh the lea взвѣшивать моток	peser l'échevette (f) pesare il provino pesar el troquillón / <i>el troquilló</i>	21
11	Titerwert (m) value of the titre значение (ср) титра	valeur (f) du titre valore (m) del titolo valor (m) del título / <i>del títol</i>		die Seidenprobe in De- niers wiegen to weigh-off the sample of silk in deniers взвѣшивать пробу шелка в деньерах	peser en deniers l'échantillon de soie pesare a denari il pro- vino di seta pesar en dineros la muestra de seda / <i>pesar la mostra de</i> <i>seda en diners</i>	22
12	Titergrenze (f) limit of the titre предѣл (мр) титра	limite (f) ou tolérance (f) de titre limite (m) del titolo tolerancia (f) o limite (m) del título / <i>tole-</i> <i>rància</i> (f) o <i>limit</i> (m) <i>del títol</i>		Denier (m) denier деньер (мр)	denier (m) denaro (m) dinero (m) / <i>diner</i> (m)	23
13	Titrierverfahren (n) titreing process процесс (мр) или спо- соб (мр) титрования	procédé (m) de titrage metodo (m) di titola- zione procedimiento (m) de titraje / <i>procediment</i> (m) <i>de titratge</i>		0,050 g internationaler Denier (f) international denier международный деньер (мр) denier (m) international denier (m) internazionale dinero (m) / <i>diner</i> (m) / inter- nacional	24	

1	0,0531 g	Grän (n) grain гран (мр) grain (m) grano (m) grano (m) / <i>gra (m)</i>
2		Titrierwage (f) test balance, titre balance титровальные вѣсы (мр) balance (f) ou romaine (f) de titrage bilancetta (f) o bilancia (f) o romana (f) per provini romana (f) o cuadrante (m) o balanza (f) de numeraci3n / romana (f) o <i>quadrant (m)</i> o balançã (f) de numeraci3
3		selbsttätige [oder auto- matische] Titrierwage (f) automatic titre balance автоматические титро- вальные вѣсы (мр) balance (f) de titrage auto- matique bilancia (f) automatica per provini balanza (f) de numeraci3n automática / <i>balançã (f)</i> de numeraci3n automática
4	a	Wage (f) balance вѣсы (мр) balance (f) bilancia (f) balanza (f) / <i>balançã (f)</i>
5	b	Strähnsattel (m) lea saddle сѣдло (ср) для мотка sellette (f) pour l'échevette selletta (f) per il provino selleta (f) para el troquill3n / per al troquill3
6	c	aufgeschraubte Leiste (f) screwed-on ledge привернутая планка (жр) tringle (f) vissée regolo (m) avvitato regla (f) atornillada / <i>collada</i>
7	d	Schwungrolle (f) bowl качающийся каток (мр) gilet (m) disco (m) disco (m) / <i>disc (m)</i>
8	e	schwingender Messerhebel (m) swinging knife lever качающийся ножевый рычаг (мр) levier (m) oscillant leva (f) oscillante cuchilla (f) oscilante / <i>ganiveta</i> (f) oscil-lant
9	g	Leistensupport (m) des Wagenhebels steadying bracket for the beam супорт (мр) или опора (жр) коромысла вѣсов support (m) du levier de ba- lance sopporto (m) del bilanciere soporte (m) del fiel de la ba- lanza / <i>suport (m)</i> de la balancera

IV.

Garnumrech-
nung (f)Conversion of
CountsПеревод (мр)
номеров

Nummerbestimmung
(f)
determination of the
count
опредѣленіе (ср) но-
мера

Verhältniszahl (f)
multiplier
коэффициент (мр) [для
сравненія номеров]

Meteranzahl (f) eines
Strähns
number of metres per
hank

число (ср) метров в
одном моткѣ

umzurechnende Num-
mer (f)
count to be converted
переводимый номер
(мр)

gesuchte Nummer (f)
count required
искомый номер (мр)

Strähnlänge (f) in
Metern
length of hank in
metres
длина (жр) мотка в
метрах

Strähnlänge (f) in
Yards
length of hank in yards
длина (жр) мотка в
ярдах

Strähn (m) von x Me-
tern
hank of x metres
моток (мр) в x ме-
тров

Conversion (f) des
numérosTrasformazione
(f) o conver-
sione (f) dei
titoli 10Conversió (f) de
los números /
Conversió (f)
dels números

détermination (f) du
numéro
verifica (f) o determi-
nazione (f) del titolo
determinaci3n (f) / *de-*
terminaci3 (f) / del
número 11

multiplicateur (m)
multiplicatore (m)
multiplicador (m), coe-
ficiente (m) / *multi-*
plicador (m), coefi-
cient (m) 12

nombre (m) de mètres
d'un écheveau
numero (m) di metri
[di filo] contenuto in
una matassa 13
número (m) de metros
por madeja / *nombre*
(m) de metres per
madeixa

numéro (m) à convertir
numero (m) da conver-
tire 14
número (m) a convertir

numéro (m) cherché
numero (m) cercato 15
número (m) pedido o
a buscar / *número(m)*
demanat o a trobar

longueur (f) de l'éche-
veau en mètres
lunghezza (f) della ma-
tassa in metri 16
longitud (f) de la ma-
deja en metros /
llargada (f) de la ma-
deixa en metres

longueur (f) de l'éche-
veau en yards
lunghezza (f) della ma-
tassa in yards 17
longitud (f) de la ma-
deja en yardas / *llar-*
gada (f) de la ma-
deixa en yardes

écheveau (m) de x
mètres
matassa (f) di x metri
madeja (f) de x metros 18
/ *madeixa (f)* de
x metres

1	Strähn (m) von x Yards hank of x yards моток (мр) в x ярдов	écheveau (m) de x yards matassa (f) di x yards madeja (f) de x yardas / <i>madeixa (f) de x yardes</i>	x-lotiges Garn (n) yarn of x half ounces x-лотовая пряжа (жр)	fil (m) de x demi-onces filato (m) di x mezz'onze hilo (m) de x medias onzas / <i>fil (m) de x mitjes unces</i>	7
2	x Strähne (mpl) wiegen ein halbes Kilogramm x hanks weigh half a kilogramme x мотков (мр) вѣсят пол-килограмма	x écheveaux pèsent un demi-kilogramme x matasse (fpl) pesano mezzo chilogramma x madejas pesan medio kilogramo / <i>x madeixes pesen mig quilogram</i>	Solllänge (f) oder Rechnungslänge (f) [oder Kalkulationslänge (f)] des Garnes calculated length of the yarn высчитанная или калькулированная длина (жр) пряжи	longueur (f) calculée du fil lunghezza (f) calcolata del filato, lunghezza del filato da produrre longitud (f) calculada del hilo / <i>llargada (f) calculada del fil</i>	8
3	x Strähne (mpl) wiegen ein Kilogramm x hanks weigh one kilogramme x мотков (мр) вѣсят один килограмм	x écheveaux (mpl) pèsent un kilogramme x matasse (fpl) pesano un chilogramma x madejas (fpl) pesan un kilogramo / <i>x madeixes (fpl) pesen un quilogram</i>	Habenzlänge (f) des Garnes actual length of the yarn наличная или действительная длина (жр) пряжи	longueur (f) actuelle du fil lunghezza (f) riscontrata o reale del filato longitud (f) efectiva del hilo / <i>llargada (f) efectiva del fil</i>	9
4	x Strähne (mpl) wiegen ein englisches Pfund x hanks weigh one pound x мотков (мр) вѣсят один английский фунт	x écheveaux (mpl) pèsent une livre anglaise x matasse (fpl) pesano una libbra inglese x madejas (fpl) pesan una libra inglesa / <i>x madeixes (fpl) pesen una lliura anglesa</i>	Längenverlust (m) des Garnes loss in length of the yarn потеря (жр) длины пряжи	perte (f) en longueur du fil perdita (f) in lunghezza del filato pèrdida (f) en longitud de los hilos / <i>pèrduda (f) en llargada dels fils</i>	10
5	x Yards (npl) auf ein englisches Pfund x yards per pound x ярд (мр) в одном английском фунтѣ	x yards à la livre anglaise x yards alla libbra inglese x yardas por libra inglesa / <i>x yardes per lliura anglesa</i>	Schwindmaß (n) difference between calculated and actual length усадка (жр), [разница (жр) между калькуляционной и действительной длиной]	différence (f) entre la longueur calculée et la longueur réelle, retrait (m) differenza (f) tra la lunghezza calcolata e quella reale diferencia (f) entre la longitud calculada y la efectiva / <i>diferència (f) entre la llargada calculada i la efectiva</i>	11
6	x Meter (npl) auf ein Kilogramm x metres per kilogramme x метров (мр) в одном килограммѣ	x mètres (mpl) au kilogramme x metri (mpl) al chilogramma x metros (mpl) por kilogramo / <i>x metres (mpl) per quilogram</i>			

T.

**Garnprüfung (f), Garn-
untersuchung (f)**

1 Yarn Testing

**Испытание (ср) или из-
сле́дование (ср) пряжи**

	das Garn untersuchen oder prüfen	essayer les fils (mpl) assaggiare o provarne il filato
2	to test the yarn иссле́довать или ис- пытывать пряжу	ensayar los hilos / as- sajar els fils
3	Garnprobe (f) sample of yarn проба (жр) пряжи	échantillon (m) de fil campione (m) del filato muestra (f) de hilo / mostra (f) de fil
4	Reinheit (f) des Garnes cleanness of the yarn чистота (жр) пряжи	propreté (f) du fil nettezza (f) del filato limpieza (f) del hilo / netedat (f) del fil
5	reines Garn (n) clean yarn чистая пряжа (жр)	fil (m) propre filato (m) pulito hilo (m) limpio / fil (m) net
6	fetthaltiges Garn (n) greasy yarn жирная пряжа (жр)	fil (m) gras ou grais- seux filato (m) unto hilo (m) grasiento / fil (m) greixós
7	ölhaltiges Garn (n) oily yarn пряжа (жр), содержа- щая масло	fil (m) huileux filato (m) olioso hilo (m) aceitoso / fil (m) oliós
8	ungewaschenes Garn (n) unwashed yarn немытая пряжа (жр)	fil (m) non lavé filato (m) non lavato hilo (m) no lavado / fil (m) no rentat
9	gewaschenes Garn (n) washed yarn мытая пряжа (жр)	fil (m) lavé filato (m) lavato hilo (m) lavado / fil (m) rentat
10	Waschverlust (m) loss through washing потеря (жр) от мытья	perte (f) due au lavage perdita (f) dovuta al lavaggio pérdida (f) en el lavado / pèrdua (f) en el rentat
11	gebleichtes Garn (n) bleached yarn отбеленная пряжа (жр)	fil (m) blanchi filato (m) sbiancato hilo (m) blanqueado / fil (m) blanquejat
12	Bleichverlust (m) loss through bleaching потеря (жр) от отбел- ки или в отбелке	perte (f) due au blan- chiment perdita (f) dovuta alla sbianca pérdida (f) en el blan- queo / pèrdua (f) en el blanqueig
13	gefärbtes Garn (n) dyed yarn крашеная пряжа (жр)	fil (m) teint filato (m) tinto hilo (m) teñido / fil (m) tenyit

Essai (m) des fils

**Revisione (f) o assaggio
(m) dei filati**

**Ensayo (m) de los hilos
/ Assaig (m) dels fils**

	echtfarbiges Garn (n) fast dyed yarn	fil (m) grand teint filato (m) tinto in co- lori solidi	14
	пряжа (жр) прочной окраски	hilo (m) teñido sólido / fil (m) de tint sòlid	
	beschwertes Garn (n) weighted yarn отяжеленная пряжа (жр)	fil (m) chargé filato (m) carico hilo (m) con carga / fil (m) amb càrrega	15
	Gleichförmigkeit (f) des Gespinstes evenness of the yarn равномерность (жр) пряжи	égalité (f) du fil uniformità (f) o regola- rità (f) del filo uniformidad (f) o regu- laridad (f) del hilo / uniformitat (f) o regularitat (f) del fil	16
	gleichartiges Gefüge (n) [oder homogene Struktur (f)] des Ge- spinstes	structure (f) homogène du fil	
	homogeneous struc- ture of the yarn равномерное строение (ср) или однород- ная структура (жр) пряжи	struttura (f) omogenea del filo estructura (f) homo- gènea del hilo / ho- mogènia del fil	17
	sehr gleichmäßiges Garn (n) very even yarn весьма равномерная или однородная пряжа (жр)	fil (m) très égal filato (m) molto rego- lare hilo (m) muy igual / fil (m) molt igual	18
	gleichmäßiges Garn (n) even yarn равномерная пряжа (жр)	fil (m) uniforme ou égal filato (m) uniforme o regolare hilo (m) redondo o re- gular o uniforme / fil (m) rodó o regular o uniforme	19
	minder gleichmäßiges Garn (n) rather uneven yarn недостаточно равно- мерная пряжа (жр)	fil (m) un peu inégal filato (m) meno rego- lare hilo (m) un poco des- igual / fil (m) una mica desigual o xemi- cat	20
	ungleichmäßiges Garn (n) uneven yarn неравномерная пря- жа (жр)	fil (m) inégal filato (m) ineguale o irregolare hilo (m) desigual / fil (m) desigual o xemi- cat	21
	harter Faden (m) hard thread жесткая нить (жр)	fil (m) dur filato (m) duro hilo (m) duro / fil (m) dur	22

mittelharter Faden(m) 1 medium hard thread нить (жр) средней жесткости	fil (m) moyennement dur filato (m) di durezza media hilo (m) de dureza mediana / fil (m) de dureza mitjana	Reißen (n) des Fadens durch Eigengewicht breakage of the yarn by its own weight разрыв (мр) нити от собственного вѣса	rupture (f) du fil par son propre poids rottura (f) del filo per il suo peso proprio rotura (f) del hilo por su peso propio / ruptura (f) del fil per son pes propi	13
2 weicher Faden (m) soft thread мягкая нить (жр)	fil (m) doux filato (m) soffice hilo (m) blando o suave / fil (m) tou o suau	Reißbelastung (f), Bruchbelastung (f) breaking load разрывающая нагрузка (жр)	charge (f) de rupture carico (m) di rottura carga (f) de rotura / càrrega (f) de ruptura	14
3 dehnbares Garn (n) elastic yarn эластичная или упругая пряжа (жр)	fil (m) élastique filo (m) elastico hilo (m) elástico / fil (m) elastic	ZerreiBgewicht (n) breaking weight вѣс (жр) разрыва	poids (m) de rupture peso (m) di rottura peso (m) de rotura / pes (m) de ruptura	15
4 feuchtes Garn (n) moist or damp yarn влажная или сырая пряжа (жр)	fil (m) humide filato (m) umido hilo (m) húmedo / fil (m) humit	ZerreiBkraft (f) breaking power сила (жр) разрыва	force (f) de rupture sforzo (m) di rottura fuerza (f) de rotura / força (f) de ruptura	16
5 trockenes Garn (n) dry yarn сухая пряжа (жр)	fil (m) sec filato (m) secco hilo (m) seco / fil (m) sec	Festigkeit (f) oder Haltbarkeit (f) des Gespinstes strength of the yarn прочность (жр) или выносливость (жр) пряжи	résistance (f) du fil resistenza (f) del filo resistencia (f) del hilo / resistència (f) del fil	17
6 walkfähiges Garn (n) yarn suitable for mil- ling пряжа (жр), способная сваливаться или валиться	fil (m) bon au foulage filato (m) adatto alla follatura hilo (m) capaz de ser abatanado / fil (m) feltrant	Arbeitsmodul (m) modulus of work модуль (мр) работы	module (m) de travail modulo (m) di lavoro módulo (m) de trabajo / mòdul (m) de treball	18
7 Handelswert (m) des Garnes commercial value of the yarn торговая или коммерческая цѣнность (жр) пряжи	valeur (f) commerciale du fil valore (m) commerciale del filato valor (m) comercial del hilo / del fil	Feinheitsberechnung (f) calculation of fineness расчет (мр) или калькуляция (жр) тонины	calcul (m) de la finesse calcolo (m) della finezza càlculo (m) de la finura / càlcul (m) de la finor	19
8 Handelsgewicht (n) des Garnes commercial weight of the yarn торговый вѣс (мр) пряжи	poids (m) commercial du fil peso (m) commerciale del filato peso (m) comercial del hilo / pes (m) comercial del fil	Festigkeitsversuch (m) strength test испытание (ср) на прочность	essai (m) de résistance prova (f) di resistenza ensayo (m) o prueba (f) de resistencia / prova (f) o assaig (m) de resistència	20
9 Festigkeitsprüfung (f) strength testing испытание (ср) на крепость	vérification (f) de la résistance controllo (m) della resistenza, prova (f) di tenacità prueba (f) o ensayo (m) de la resistencia / proba (f) o assaig (m) de resistència	Ziehen (n) von Hand pulling by hand натягивание (ср) ручным способом	traction (f) à la main trazione (f) a mano tracció (f) a mà	21
10 bezogene oder spezifische Festigkeit (f) specific strength удѣльная крепость (жр)	résistance (f) spécifique resistenza (f) specifica resistencia (f) especifica	Abspringen (n) des Fadens snapping of the yarn обрыв (мр) нити	rupture (f) brusque du fil rottura (f) istantanea del filo rotura (f) o corte (m) brusco del hilo / trencament (m) sobtat del fil	22
11 Reißlänge (f) breaking length длина (жр) разрыва	longueur (f) de rupture lunghezza (f) di strappamento longitud (f) / llargada (f) / de ruptura	langsames Auseinanderziehen (n) slow pulling asunder медленное растягивание (ср)	séparation (f) lente separazione (f) lenta desgarro (m) lento o progresivo / esqueixat (m) pausat o progressiu	23
12 Eigengewicht (n) own weight, dead weight собственный вѣс (мр)	poids (m) propre peso (m) proprio peso (m) propio / pes (m) propi	Festigkeitsprüfer (m), [Dynamometer (n)] yarn tester, strength tester, dynamometer измѣритель (мр) крепости, динамометр (мр)	dynamomètre (m) dinamometro (m), serimetro (m) (seta) dinamómetro (m) / dinamòmetre (m)	24

1



Taschenfestigkeitsprüfer (m)
in Uhrform
watch-shaped pocket dynamo-
meter
карманный динамометр (мр)
в видѣ часов
dynamomètre (m) de poche à
cadran
dinamometro (m) tascabile a
quadrante
dinamómetro (m) de bolsillo
en forma de reloj / *dinamò-
metre (m) de butxaca en forma
de rellotge*

Festigkeitsprüfer (m)
zur Befestigung an
der Wand
2 yarn tester for fasten-
ing on the wall
стѣнной динамометр
(мр)

dynamomètre (m) pour
fixer au mur
dinamometro (m) per
fissare al muro
dinamómetro (m) para
fijar en la pared / *dinamò-
metre (m) per
a collar a la paret*

Festigkeitsprüfer (m)
mit Wage
3 yarn tester with ba-
lance
динамометр (мр) с ко-
ромыслом

dynamomètre (m) à
balance
dinamometro (m) a
peso
dinamómetro (m) de
balanza / *dinamò-
metre (m) de balança*

Festigkeitsprüfer (m)
mit Federwage
4 yarn tester with spring
balance
динамометр (мр) с
пружинными вѣса-
ми

dynamomètre (m) à
balance à ressort
dinamometro (m) a
molla
dinamómetro (m) de
balanza de resorte / *dinamò-
metre (m) de
balança de molla*

selbsttätiger Festig-
keitsprüfer (m)
5 automatic yarn tester
самодействующий ди-
намометр (мр)

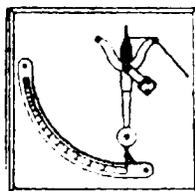
dynamomètre (m)
automatique
dinamometro (m) a
trazione meccanica
dinamómetro (m) auto-
mático / *dinamò-
metre (m) automàtic*

6



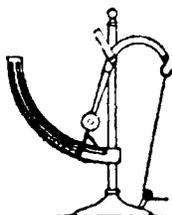
Riedingerscher Festigkeits-
prüfer (m)
Riedinger's yarn tester
динамометр (мр) Ридингера
dynamomètre (m) de Rie-
dinger
dinamometro (m) di Riedinger
dinamómetro (m) / *dinamò-
metre (m) / de Riedinger*

7

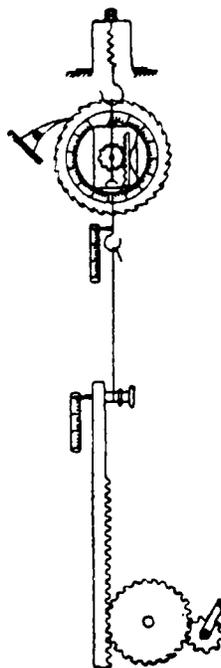


Davidscher Festigkeitsprüfer
(m)
David's yarn tester
динамометр (мр) Давида
dynamomètre (m) de David
dinamometro (m) di David
dinamómetro (m) / *dinamò-
metre (m) / de David*

8



Pollerscher Festigkeitsprüfer
(m)
Poller's yarn tester
динамометр (мр) Поллера
dynamomètre (m) de Poller
dinamometro (m) di Poller
dinamómetro (m) / *dinamò-
metre (m) / de Poller*



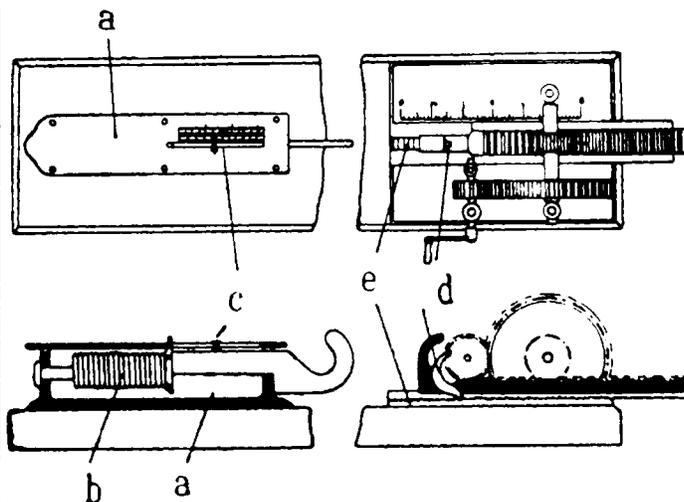
Baumgärtelscher Festigkeits-
prüfer (m)

Baumgärtel's yarn tester
динамометр (мр) Баумгертля

dynamomètre (m) de Baum-
gärtel

dinamometro (m) di Baum-
gärtel

dinamómetro (m) / *dinamò-
metre (m) / de Baumgärtel*



Wainwrightscher Festigkeits-
prüfer (m)

Wainwright's yarn tester
динамометр (мр) Вайнрайта

dynamomètre (m) de Wain-
wright

dinamometro (m) di Wain-
wright

dinamómetro (m) / *dinamò-
metre (m) / de Wainwright*

a

Federkasten (m)
spring box
коробка (жр) для пружины
bolte (f) à ressort
cassa (f) a molla
caja (f) de resorte / *caixa (f)
de molla*

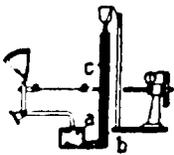
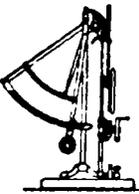
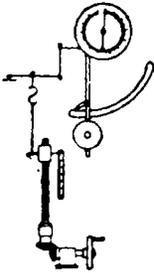
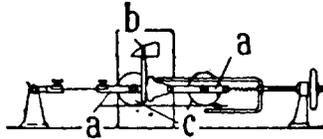
11

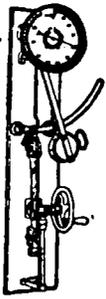
b

Schraubenfeder (f)
helical spring
винтовая пружина (жр)
ressort (m) à boudin
molla (f) ad elica
resorte (m) cilindrico o heli-
coidal / *molla (f) cilíndrica*

12

1		Rundungsdurchmesser (m) der Schraubenfeder diameter of helical spring coils диаметр (мр) винтовой пружины diamètre (m) des spires du ressort à boudin diametro (m) delle spire della molla ad elica diámetro (m) de las espiras del resorte helicoidal / <i>diámetro (m) de les espiras de la molla cilíndrica</i>	Schwimmer (m) float поплавок (мр) flotteur (m) galleggiante flotador (m)	9
2	c	Schleppzeiger (m), Schlepper (m) pull indicator finger скользящий указатель (мр) aiguille (f) entraînée ago (m) indicatore trascinato aguja (f) índice arrastrada / <i>agulla (f) index arrosagada</i>	Glasrohr (n) glass tube стеклянная трубка (жр) tuyau (m) en verre tubo (m) di vetro tubo (m) de vidrio / <i>tub (m) de vidre</i>	10
3	d	Sperrhaken (m) catch собачка (жр) cliquet (m) nottolino (m) gatillo (m) / <i>cadell (m)</i>	Reusch'scher Festigkeitsprüfer (m) Reusch's yarn tester динамометр (мр) Рейша dynamomètre (m) de Reusch dinamometro (m) di Reusch dinamómetro (m) / <i>dinamòmetre (m) / de Reusch</i>	11
4	e	Sperrverzahnung (f) locking rack храповая зубчатая рейка (жр) crémaillère (f) à encliquetage asta (f) dentata a scatto cremallera (f) de retención / <i>de retenció</i>	Wagenstange (f) carriage bar дышло (ср) каретки tringle (f) du chariot asta (f) del carro barra (f) del carro	12
5		senkrechter [oder vertikaler] Wainwright'scher Festigkeitsprüfer (m) Wainwright's vertical yarn tester вертикальный динамометр (мр) Вайнрайта dynamomètre (m) vertical de Wainwright dinamometro (m) verticale di Wainwright dinamómetro (m) / <i>dinamòmetre (m) / vertical de Wainwright</i>	Zeichenstift (m) pencil пишущее острье (ср) crayon (m) matita (f) lapis (m) / <i>llapis (m)</i>	13
6		Schopperscher Festigkeitsprüfer (m) Schopper's yarn tester динамометр (мр) Шопера dynamomètre (m) de Schopper dinamometro (m) di Schopper dinamómetro (m) / <i>dinamòmetre (m) / de Schopper</i>	Wagen (m) carriage карежка (жр) chariot (m) carro (m) carro (m)	14
7		Hoyerscher Festigkeitsprüfer (m) Hoyer's yarn tester динамометр (мр) Гойера dynamomètre (m) de Hoyer dinamometro (m) di Hoyer dinamómetro (m) / <i>dinamòmetre (m) / de Hoyer</i>	Dehnungsprüfung (f) elongation test испытание (ср) на удлинение essai (m) d'allongement ou d'élasticité prova (f) di allungamento o di duttilità ensayo (m) de alargamiento o de elasticidad / <i>assaig (m) d'allargament o d'elasticitat</i>	15
8	a	Quecksilbergefaß (n) mercury vessel сосуд (мр) с ртутью cuve (f) à mercure recipiente (m) a mercurio vaso (m) de mercurio / <i>vas (m) de mercuri</i>	Dehnung (f) des Fadens elongation of the yarn растяжение (ср) или удлинение (ср) нити allongement (m) du fil allungamento (m) o duttilità (f) del filo alargamiento (m) del hilo / <i>allargament (m) del fil</i>	16
			Dehnungsbestimmung (f) determination of elongation определение (ср) удлинения détermination (f) de l'allongement determinazione (f) dell'allungamento determinación (f) del alargamiento / <i>determinació (f) del allargament</i>	17
			Dehnungsmesser (m) elongation tester измеритель (мр) удлинения dynamomètre (m) pour déterminer l'allongement dinamometro (m) per determinare l'allungamento dinamómetro (m) para determinar el alargamiento / <i>dinamòmetre (m) per a determinar el allargament</i>	18



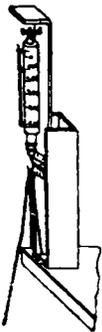


1

Garnfestigkeitsprüfer (m) mit Dehnungsmesser
yarn strength tester combined with elongation tester
динамометр (мр) с измѣрителем удлинения нити
dynamomètre (m) pour déterminer la résistance et l'allongement du fil
dinamometro (m) per determinare la resistenza e l'allungamento del filo
dinamómetro (m) indicador de la resistencia y del alargamiento del hilo / *dinamómetro (m) indicador de la resistencia i del allargament del fil*

Goldschmidtscher Garnfestigkeitsprüfer (m) mit Dehnungsmesser
Goldschmidt's strength tester combined with elongation tester

динамометр (мр) Гольдшмита с измѣрителем удлинения
dynamomètre (m) de Goldschmidt pour déterminer la résistance et l'allongement du fil
dinamometro (m) di Goldschmidt per determinare la resistenza e l'allungamento del filo
dinamómetro (m) indicador de la resistencia y del alargamiento / *dinamómetro (m) indicador de la resistencia i del allargament / sistema Goldschmidt*



2

Garnfestigkeitsprüfer (m) mit Dehnungsmesser für Kraftbetrieb

power strength tester combined with elongation tester

3

динамометр (мр) с измѣрителем удлинения с механическим приводом

dynamomètre (m) pour déterminer la résistance et l'allongement du fil à commande mécanique
dinamometro (m) per determinare la resistenza e l'allungamento del filo, azionato meccanicamente

dinamómetro (m) indicador de la resistencia y del alargamiento accionado mecánicamente / *dinamómetro (m) indicador de la resistencia i del allargament amb comanda mecànica*

selbsttätiger Garnfestigkeitsprüfer (m) mit Dehnungsmesser für einzelne Fäden

automatic single end strength and elongation tester

4

самодѣйствующій динамометр (мр) с измѣрителем удлинения для отдѣльных нитей

dynamomètre (m) automatique pour déterminer la résistance et l'allongement des filés simples
dinamometro (m) automatico per determinare la resistenza e l'allungamento dei fili semplici

dinamómetro (m) automático indicador de la resistencia y del alargamiento de hilo sencillo / *dinamómetro (m) automático indicador de la resistencia i del allargament d'un fil senzill*

selbsttätiger Festigkeitsprüfer (m) für ganze Strähne mit Dehnungsmesser und Elektromotor

automatic hank strength and elongation tester driven by electric motor

автоматический динамометр (мр) для цѣлых мотков с измѣрителем удлинения и электро-мотором

dynamomètre (m) automatique à échelons pour déterminer la résistance et l'allongement, mû par moteur électrique

dinamometro (m) automatico a matasse per determinare la resistenza e l'allungamento, azionato con motore elettrico

динамометр (мр) автоматический для цѣлых мотков с измѣрителем удлинения и электро-мотором
dynamómetro (m) automático de madejas para indicar la resistencia y el alargamiento, accionado por motor eléctrico / *dinamómetro (m) automático de madeixes per a indicar la resistencia i l'allargament, accionat per motor elèctric*

5

ununterbrochen arbeitender Dehnungs- und Festigkeitsprüfer (m)

continuous elongation and strength tester

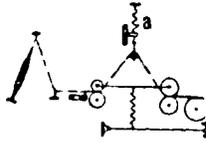
непрерывно дѣйствующій динамометр (мр) и измѣритель удлинения

dynamomètre (m) continu pour déterminer l'allongement et la résistance

динамометр (мр) continuo per determinare l'allungamento e la resistenza

динамометр (мр) continuo indicador del alargamiento y de la resistencia / *dinamómetro (m) continu indicador del allargament i de la resistencia*

6



a

Spannungsmesser (m)

tension tester
измѣритель (мр) натяжения
mesureur (m) de tension
misuratore (m) di tensione
indicador (m) de la tensión / *de la tensió*

7

ununterbrochen arbeitender Dehnungs- und Festigkeitsprüfer (m) von Holzach
continuous elongation and strength tester, Holzach system

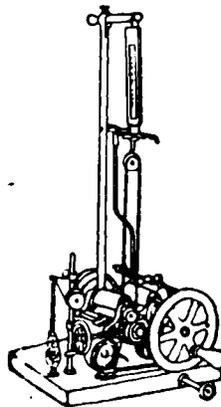
непрерывно дѣйствующій измѣритель (мр) удлинения и динамометр (мр) системы Гольцаха

dynamomètre (m) continu de Holzach pour déterminer l'allongement et la résistance

динамометр (мр) continuo di Holzach per determinare l'allungamento e la resistenza

динамометр (мр) continuo indicador del alargamiento y de la resistencia / *dinamómetro (m) continu indicador del allargament i de la resistencia / sistema Holzach*

8



Gleichheitsprüfung (f)

testing for regularity
испытание (сп) на равномерность

essai (m) de régularité
controllo (m) della regolarità

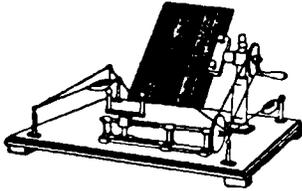
ensayo (m) de regularidad / *assaig (m) de regularitat*

9

Fadenprüfung (f) nach dem Ansehen
 1 testing the yarn by the look
 испытание (ср) нити на вид

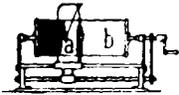
essal (m) du fil à la vue
 giudizio (m) del filo all'occhio
 examen (m) visual del hilo / del fil

2



Garngleichheitsprüfer (m)
 show board tester, evenness tester, yarn examining machine
 прибор (мр) для испытания пряжи на равномерность
 vérificateur (m) d'égalité, appareil (m) pour l'examen des filés, plaque (f) noire
 apparecchio (m) per esaminare l'uniformità dei fili, tavola (f) nera
 aspa (f) para examinar la regularidad del hilo / aspi (m) per a examinar la regularitat del fil

3



Gleichheitsprüfer (m) mit Wickelkarte
 evenness tester with wrapping card
 прибор (мр) для определения равномерности с картой для намота нити
 vérificateur (m) d'égalité avec carton enrouleur
 verificatore (m) di uniformità con cartone avvolgitore
 aspa (f) de cartón arrollador para examinar la regularidad del hilo / aspi (m) de cartó plegador per a examinar la regularitat del fil

4

a

Führungsose (f)
 guide eye
 глазок (мр), ведущий нить
 œil-guide (m)
 occhiello (m) di guida
 ojete (m) guía-hilos / ullet (m)
 guia-fils

5

b

Pappkarte (f), Wickelkarte (f)
 card board
 картон (мр)
 écran (m)
 cartone (m) [a fondo oscuro], tavolettina (f) nera
 cartón (m) arrollador / cartó (m) plegador

Gleichheitsprüfer (m) mit Wickeltrommel

evenness tester with wrapping drum

6

прибор (мр) для определения равномерности с обматываемым барабаном

vérificateur (m) d'égalité avec tambour enrouleur
 verificatore (m) di uniformità con tamburo avvolgitore
 aspa (f) de tambor arrollador para examinar la regularidad / aspi (m) de bombo plegador per a examinar la regularitat

Garngleichheitsprüfer (m) für zwei Fäden
 evenness tester for two ends
 прибор (мр) для определения равномерности пряжи для двух нитей

vérificateur (m) d'égalité pour deux fils
 verificatore (m) di uniformità per due fili
 aspa (f) para examinar la regularidad sobre dos cabos de hilo / aspi (m) per a examinar la regularitat sobre dos caps de fil

7

Prüfung (f) der Garndrehung
 testing the yarn for twist

опредѣление (ср) крутки пряжи

vérification (f) de la torsion du fil
 prova (f) o controllo (m) della torsione del filo
 prueba (f) o ensayo (m) de la torsión del hilo / prova (f) o assaig (m) de la torsió del fil

8

Garndrehungszähler (m)

yarn twist tester
 счетчик (мр) для определения крутки пряжи

torsiomètre (m)

torsiometro (m)
 torsiómetro (m) / torsiomètre (m)

9

Probhaspeln (n)

test reeling
 пробная мотка(жр)

dévidage (m) pour l'essai

provinatura (f)
 aspeado (m) de prueba / aspiat (m) de prova

10

weifen, haspeln

to reel
 намотать, размотать

dévider

innaspere
 aspear / aspiar

11

geweiftes oder gehaspeltes Garn (n)

reeled yarn
 размотанная пряжа (жр)

fil (m) dévidé

filo (m) innaspato
 hilo (m) aspeado / fil (m) aspiat

12

voller oder ganzer Schneller (m)

complete hank
 полная пасьма (жр)

écheveau (m) complet

matassa (f) completa
 madeja (f) / madeixa (f) / completa

13

den Schneller abziehen

to draw off or to take off the hank
 снять пасьму

enlever l'écheveau

togliere o cavare la matassa
 sacar la madeja / treure la madeixa

14

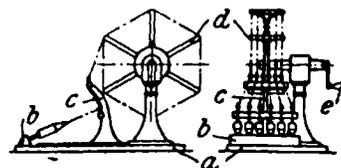
Sortierverfahren (n)
 wrapping process

способ (мр) размота

procédé (m) de triage
 processo (m) d'assortimento

procedimiento (m) de aspeado de prueba / proces (m) d'aspiat de prova

15



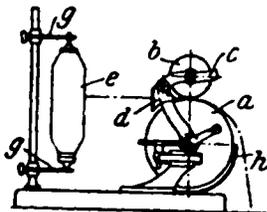
Sortierweife (f), Probhaspel (m)

wrap[ping] reel
 пробное мотовило (ср)
 dévidoir (m) de numérotage
 aspino (m) per provini
 aspa (f) de prueba / aspi (m) de prova

16

1	a	Grundplatte (f) foundation board основная доска (жр) plaque (f) de fondation placca (f) di fondazione placa-zócalo (f) / <i>placa-sócol</i> (f)
2	b	Kötzerständer (m), Kötzerleiste (f) cop lath рама (жр) для початков support (m) des bobines sopporto (m) delle bobine regla (f) porta-husadas / <i>regle</i> (m) <i>porta-fusades</i>
3	c	Fadenführer (m) thread guide нитевод (жр) guide-fil (m) guida-filo (m) <i>guia-hilos</i> (m) / <i>guia-fils</i> (m)
4	d	Haspel (m) reel баран (жр), мотовило (жр) asples (m) aspa (f) aspa (f) / <i>aspi</i> (m)
5	e	Handkurbel (f) handle рукоятка (жр), ручной кривошип (жр), ручка (жр) manivelle (f) manovella (f) manubrio (m) / <i>maneta</i> (f)

6		Yardrolle (f) oder Sortierrolle (f) oder Meterrolle (f) für die Vorgespinste, Lunteweife (f), Vorgespinstmeßapparat (m)
---	--	---



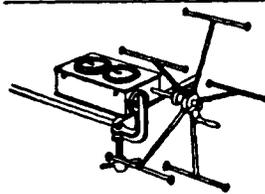
6		wrapping block ярдный барабан (жр) или метровый каток (жр) для ровницы appareil (m) mesureur pour mèches de préparation apparecchio (m) misuratore per lucignoli bloc (m) desarrrollador de mecha, contador (m) de mecha / <i>bloc</i> (m) <i>desplegador de metxa</i> , <i>comptador</i> (m) <i>de metxa</i>
---	--	---

7	a	eiserne Rolle (f) iron drum желѳанный каток (жр) tambour (m) en fer tamburo (m) di ferro tambor (m) de hierro / <i>bombo</i> (m) <i>de ferro</i>
---	---	---

8	b	Druckrolle (f) press roller нажимной каток (жр) rouleau (m) presseur cilindro (m) di pressione cilindro (m) de presión / <i>corró</i> (m) <i>de pressió</i>
---	---	--

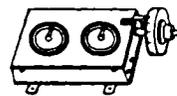
9	c	aufschlagbarer Arm (m) movable arm откидная серьга (жр) bras (m) mobile braccio (m) mobile brazo (m) móvil / <i>braç</i> (m) <i>móvil</i>
---	---	--

d	Trichter (m) funnel воронка (жр) entonnoir (m) imbuto (m) embudo (m) / <i>embul</i> (m)	10
e	Spule (f) bobbin катушка (жр) bobine (f) spola (f) bobina (f) / <i>rodet</i> (m)	11
g	Spulenhalter (m) bobbin holder рама (жр) для катушки porte-bobine (m) porta-spola (m) porta-bobina (m) / <i>porta-rodet</i> (m)	12
h	Putzstreifen (m) clearing strip планка (жр) или полоска (жр) для очистки nettoyeur (n), purgeur (m) pulitore (m) purgador (m)	13



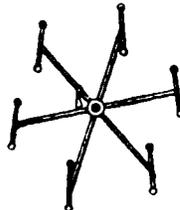
Weife (f) mit Zähluhr
counting reel
мотовило (жр) со счетчиком

dévidoir (m) compteur
aspino (m) a contagiri
aspa (f) contadora / *aspi* (m) *comptador*

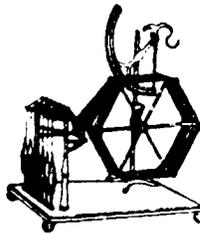


Zählvorrichtung (f)
counting device
счетчик (жр)
compteur (m)
[meccanismo(m)] *contagiri* (m)
contador (m) / *comptador* (m), *rellotget* (m)

Ansteckweife (f)
reel for slipping on
съемный барабан (жр)
dévidoir (m) décrochable
aspa (f) spostabile
devanadera (f) desmontable / *devanadora* (f) *desmuntable*



Garnweife mit Wage (f) und Kötzerhalter
reel with balance and cop holder



пробное мотовило (жр) с вѳсами и рамой для початков

dévidoir (m) avec romaine et porte-bobines
aspa (f) con romana e porta-bobine

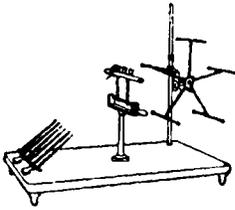
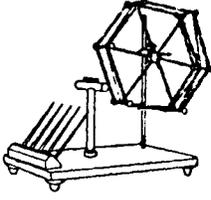
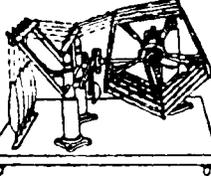
aspa (f) con cuadrante y regla porta-husadas / *aspi* (m) *amb quadrant i regla porta-fusades*

verstellbare Rollenwinde (f)
adjustable bird cages
установочная роличная вороба (жр)

cages (fpl) d'écureuil réglables
aspino (m) a ruzzelle regolabile

jaulas (fpl) o cajas (fpl) de linterna ajustables / *gábies* (fpl) o *caixes* (fpl) *de llanterna ajustables*



1		<p>Garnweife (f) mit Kötzerhalter und beweglichem Fadenführer reel with cop holder and movable yarn guide [пробное] мотовило (ср) с рамой для початков и с подвижным нитеводом dévidoir (m) avec porte-bobines et guide-fils mobile aspino (m) con porta-bobine e guida-fili mobile aspa (f) con regla portahusadas y guía-hilos móvil / aspi (m) amb regle porta-fusades i guia-fils mòbil</p>	<p>Leinengarnweife (f) mit beweglichem Fadenführer flax yarn reel with movable yarn guide мотовило (ср) для льняной пряжи с подвижным нитеводом dévidoir (m) pour filés de lin à guide-fil mobile aspino (m) per filati di lino a guida-fili mobile aspa (f) para lino con guía-hilos móvil / aspi (m) per a lli amb guia-fils mòbil</p>	6	
2		<p>Garnweife (f) mit Kötzerhalter und feststehendem Fadenführer reel with cop holder and fixed yarn guide [пробное] мотовило (ср) с рамой для початков и с неподвижным нитеводом dévidoir (m) avec porte-bobines et guide-fils fixe aspino (m) con porta-bobine e guida-fili fisso aspa (f) con regla portahusadas y guía-hilos fijo / aspi (m) amb regle porta-fusades i guia-fils fix</p>	<p>Garnweife (f) mit Rollengestell und beweglichem Fadenführer bird cage reel with movable yarn guide мотовило (ср) с ролочной воробой и с подвижным нитеводом</p>	<p>cages (fpl) d'écureuil avec guide-fils mobile aspino (m) a ruzzelle con guida-fili mobile jaulas (fpl) de linterna con guía-hilos móvil / gabies (fpl) de llanterna amb guia-fils mòbil</p>	7
3		<p>Präzisionsgarnweife (f) mit selbsttätiger Fadenführung und senkrecht stehenden Kötzern precision reel with automatic yarn guide and vertical creel точное или прецизионное [пробное] мотовило (ср) с автоматическим нитеводом и с вертикально стоящими початками dévidoir (m) de précision à fils guidés automatiquement et à canettes verticales aspino (m) di precisione a filii guidati automaticamente e a bobine verticali aspa (f) de precisión con guía-hilos automático y fileta vertical / aspi (m) de precisió amb guia-fils automàtic i fileta vertical</p>	<p>Wiegen (n) oder [Aus-] Wagen (n) der Garne weighing the yarns взвѣшивание (ср) пряжи</p>	<p>pesage (m) des filés pesatura (f) dei filati pesado (m) de los hilados / pesat (m) dels filats</p>	8
4	<p>Präzisionsgarnweife (f) mit selbsttätiger Faden- und Kötzerführung precision reel with automatic yarn and cop guiding arrangement точное [пробное] мотовило (ср) с автоматическим перемещением нитевода и початка</p>	<p>Präzisionsgarnweife (f) mit selbsttätiger Faden- und Kötzerführung precision reel with automatic yarn and cop guiding arrangement точное [пробное] мотовило (ср) с автоматическим перемещением нитевода и початка</p>	<p>[aus]wiegen, [aus]wägen to weigh [-off] развѣсить, отвѣсить</p>	<p>peser pesare pesar</p>	9
5		<p>Kötzerstock (m) cop stand рама (жр) или станок (мр) для початков cadre (m) pour canettes porta-bobine (m) porta-husadas (m) / porta-fusades (m)</p>	<p>durch Wiegen sondern [oder sortieren] to test by weighing сортировать путем взвѣшивания</p>	<p>placer ou trier par pesée assortire per pesata sortear por pesada / sortejar per pesada</p>	10
		<p>Sortierbuch (n) wrapping book</p>	<p>livre (m) de pesée registro (m) di revisione</p>	11	
		<p>книга (жр) проб</p>	<p>libro (m) de pesadas / libre (m) de pesades</p>		
		<p>Garnumrechnungstafel (f), Garntafel (f), Bombykometer (n) yarn conversion table таблица (жр) для пряжи, номерная таблица (жр)</p>	<p>table (f) de conversion des fils tavola (f) di conversione dei filati tabla (f) de pesos y números o de equivalencias de hilados / taula (f) de pesos i números o d'equivalències de filats</p>	12	
		<p>Garnwage (f) yarn balance, yarn scales вѣсы (мр) для пряжи</p>	<p>balance (f) pour échevettes, romaine (f) de numérotage bilancia (f) per provini balanza (f) de hilados / balança (f) de filats</p>	13	
		<p>Meßbereich (m) der Wage range of balance</p>	<p>portée (f) ou amplitude (f) de mesure de la balance campo (m) di misura della bilancia</p>		
		<p>пределы (мр) грузоподъемности вѣсов</p>	<p>capacidad (f) de peso o alcance (m) de medida de la balanza / capacitat (f) de pes de la balança</p>	14	
		<p>Präzisionswage (f) precision balance точные вѣсы (мр)</p>	<p>balance (f) de précision bilancetta (f) di precisione balanza (f) de precisión / balança (f) de precisió</p>	15	

1	Zehnerwage (f), Dezimalwage (f) decimal balance десятичные вѣсы (мр)	bascule (f) décimale bilancia (f) decimale báscula (f) / balança (f) / decimal
	Lastseite (f) der Wage	plateau (m) de la balance pour le corps à peser
2	balance plain for body to be weighed грузовая сторона (жр) вѣсов	tavolato (m) della bilancia per il carico plato (m) de la balanza para la carga / plat (m) de la balança per a la càrrega
3	Gewichtschale (f) der Wage scale of the balance чашка (жр) вѣсов для гирь	plateau (m) des poids de la balance piatto (m) dei pesi della bilancia plato (m) de los pesos de la balanza / balanço (m)



Wickelwage (f)

balance (f) pour rouleaux

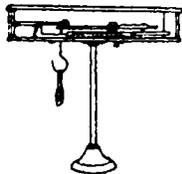
lap scales

bilancia (f) per i rotoli [degli apritoi e battitoi]

4

вѣсы (мр) для холстов

balanza (f) para telas de batán / balança (f) per a teles de batan



wagerechte Präzisionsgarnwage (f)

horizontal precision yarn scales

5

точные горизонтальные вѣсы (мр) для пряжи

balance (f) de précision horizontale pour fil

bilancia (f) di precisione orizzontale per filati

balanza (f) de precisión horizontal para hilo / balança (f) de precisió horizontal per a fil

Nummernwage (f)

balance (f) de numérotage

6

test balance
номерные вѣсы (мр)bilancia (f) di titolo
balanza (f) de numeración / balança (f) de numeracióeinfache Gewichtswage (f)
common beam scales
обыкновенные [рычажные] вѣсы (мр)

7

balance (f) à fléau ordinaire
bilancia (f) semplice a peso
balanza (f) ordinaria de platillos / balança (f) ordinària de platets

Wagebalken (m)

balance beam

коромысло (ср), вѣсовой рычаг (мр)

8

a

fléau (m) de balance
braccio (m) della bilancia
brazo (m) de la balanza / braç (m) de la balança

Wagschale (f)

weighing scale

чашка (жр) вѣсов

9

b

plateau (m) de la balance
piatto (m) della bilancia
platillo (m) de la balanza / platet (m) de la balançaEmpfindlichkeit (f) der Wage
sensitivity of the scales
чувствительность (жр) вѣсовsensibilité (f) de la balance
sensibilità (f) della bilancia
sensibilidad (f) de la balanza / sensibilitat (f) de la balança

10

Schwanken (n) des Wagebalkens
oscillating of the beamoscillation (f) du fléau
oscillazione (f) del braccio della bilancia

качание (ср) коромысла

oscilación (f) del brazo de la balanza / oscilació (f) del braç de la balança

11

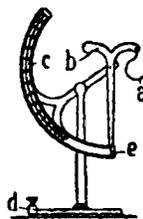
sachtes Anheben (n) des Wagebalkens
gentle raising of the beam

mouvement (m) lent du fléau

плавное поднимание (ср) коромысла

lento rialzo (m) del braccio
subida (f) lenta del brazo / pujada (f) lenta del braç

12



Bogenwage (f) [Sektorwage (f), Quadrantenwage (f)]

quadrant scales

квadrантные вѣсы (мр),
квadrант (мр)

secteur (m) pour échevettes, romaine (f)

romana (f), bilancia (f) sferica o a quadrante

romana (f), cuadrante (m) de numeración / romana (f),
quadrant (m) de numeració

13

Aufhängehaken (m)

lea hook

крюк (мр) для подвѣшивания моточной пряжи

crochet (m) à échevette

gancio (m) di sospensione

gancho (m) de suspensión / gancho (m) de suspensió

14

Gegengewicht (n)

counterpoise

противовѣс (мр)

contrepoids (m)

contrappeso (m)

contrapeso (m) / contrapès (m)

die Belastung ändern

to change the counterpoise

измѣнять нагрузку

changer le contrepoids

cambiare il contrappeso

cambiar el contrapeso / canviar el contrapès

16

Kontrollgewicht (n)

controlling weight

контрольная гиря (жр)

poids (m) de contrôle

peso (m) di controllo

peso (m) de comprobación / pes (m) de comprovació o de control

17

Teilung (f), [Skala (f)]

scale

дѣленія (ср), шкала (жр)

échelle (f)

scala (f)

escala (f), graduación (f) / escala (f), graduació (f)

18

Gradbogen (m)

sector

дуга (жр) с дѣленіями

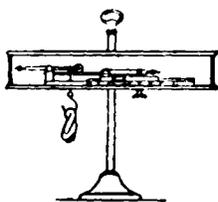
secteur (m), cadran (m), arc (m) gradué

arco (m) graduato

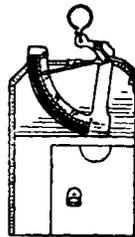
cuadrante (m) graduado / quadrant (m) graduat

19

1	d	Stellschraube (f) adjusting screw установительный винт (мр) vis (f) de réglage vite (f) di registro tornillo (m) de nivelación / cargol (m) de nivell
2	e	Nullmarke (f), Nullstrich (m) zero mark нулевое (-ая) дѣление (ср) или отмѣтка (жр) marque (f) du zéro segno (m) dello zero división (f) cero / marca (f) zero / de la escala
3		der Zeiger ist in der Nullstellung the finger points to zero стрѣлка (жр) стоит на нулевом дѣлении le doigt ou l'aiguille (f) est au zéro la lancetta è sullo zero la aguja o el índice está en el cero / l'index (m) o l'agu- lla (f) es al zero
4		der Zeiger geht auf Null zurück the finger goes back to zero стрѣлка (жр) возвра- щается к нулю l'aiguille (f) revient à zéro la lancetta retrocede a zero el índice retrocede al cero / l'index (m) recula al zero
5		Nachprüfwägung (f), Kontrollwägung (f) control test повѣрочное взвѣши- вание (ср) pesage (m) de contrôle pesatura (f) di con- trollo pesada (f) de compro- bación / de compro- vació
6		Feinmeßgarnwage (f), [mikro- metrische Garnwage (f)] micrometric yarn scales микрометрический квадрант (мр) для пряжи romaine (f) micrométrique pour fils romana (f) micrometrica per filato romana (f) micrométrica para hilos / romana (f) micro- métrica per a fils
7		Amsler-Laffonsche Garnwage (f) Amsler-Laffon's yarn scales вѣсы (мр) для пряжи Амсле- ра-Лафона romaine (f) pour fil de Amsler- Laffon romana (f) per filato di Amsler- Laffon romana (f) para hilos / per a fils / de Amsler-Laffon
8		Staubsche Garnwage (f) Staub's yarn scales вѣсочки (мр) Штауба romaine (f) pour fil de Staub romana (f) per filato di Staub romana (f) para hilos / per a fils / de Staub
9		Garnsortierwage (f) mit ge- wöhnlicher Weife testing balance with ordinary swift квадрант (мр) с обыкновен- ным мотовилом romaine (f) et dévidoir (m) ordinaire romana (f) e aspa (f) ordinaria romana (f) de numeración con devanadera ordinaria / ro- mana (f) de numeració amb devanadora ordinaria



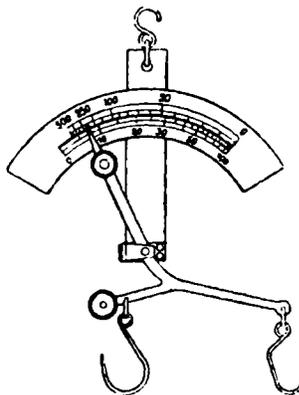
a	Gradbogen (m) sector дуга (жр) с дѣлениями secteur (m) arco (m) graduato cuadrante (m) graduado / quadrant (m) graduat	10
	Teilung (f) für verschie- dene Nummern- systeme scale for various num- bering systems дѣления (ср) для раз- ных систем ну- мерации échelle (f) pour divers systèmes de numéro- tage scala (f) per diversi si- stemi di titolazione graduación (f) para diversos sistemas de numeración / gra- duació (f) per a di- ferents sistemes de numeració	11



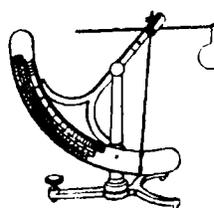
Taschenwage (f), Reisewage (f)
pocket balance
карманные или дорожные
вѣсы (мр)
romaine (f) de poche
romana (f) tascabile o per
viaggio
romana (f) de bolsillo / de
butxaca



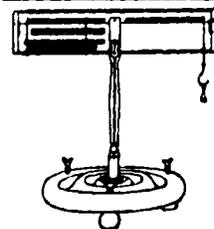
Prozentwage (f), Kämmlings-
wage (f)
percentage balance for waste
вѣсы (мр) с процентными
дѣлениями для очеса
romaine (f) de pourcentage
pour blousses
romana (f) differenziale per i
cascami
balanza (f) diferencial para
peinado / balança (f) dife-
rencial per a pentinats



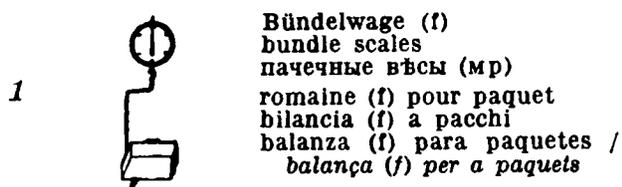
Prozent- und Gewichtswage (f)
testing and percentage
balance
вѣсы (мр) для опре-
дѣления процент-
ных отношений и
вѣса
romaine (f) à poids et
de pourcentage
bilancia (f) diferen-
ziale e di titolo
balanza (f) de nume-
ración y diferencial
/ balança (f) de nu-
meració i diferencial



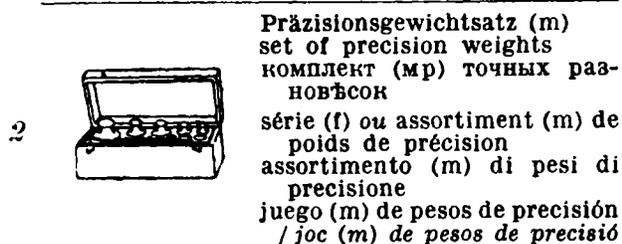
Wage (f) für Garne und Ge-
webe
balance for yarns and fabrics
вѣсы (мр) для пряжи и ткани
romaine (f) pour fils et tissus
romana (f) per filati e tessuti
romana (f) para hilos y tejidos
/ romana (f) per a fils i
teixits



Universalgarnwage (f), Uni-
versalmusterwage (f)
universal balance
универсальные вѣсы (мр)
для [образцов] прѣжи
romaine (f) universelle
romana (f) universale
romana (f) universal



Bündelwage (f)
bundle scales
пачечные вѣсы (мр)
romaine (f) pour paquet
bilancia (f) a pacchi
balanza (f) para paquetes /
balança (f) per a paquets



Präzisionsgewichtsatz (m)
set of precision weights
комплект (мр) точных равновѣсок
série (f) ou assortiment (m) de poids de précision
assortimento (m) di pesi di precisione
juego (m) de pesos de precisión / joc (m) de pesos de precisió

Feuchtigkeitprüfung (f) [oder Konditionieren (n)] der Garne
testing for moisture of yarns
испытание (ср) пряжи на влажность, кондиционирование (ср) пряжи

épreuve (f) hygrométrique des fils
verificazione (f) d'umidità dei filati
ensayo (m) higrométrico de los hilados / assaig (m) higromètric dels filats

die Feuchtigkeit des Garnes bestimmen, [das Garn konditionieren]
to determine the humidity of the yarn
опредѣлять степень влажности пряжи, кондиционировать пряжу

déterminer l'humidité (f) du fil, conditionner le fil
determinare l'umidità (f) del filato, condizionare o stagionare il filato
determinar la humedad del hilo, acondicionar el hilo / determinar la humitat del fil, acondicionar el fil

Ermittlung (f) des Feuchtigkeitsgehaltes
determination of the degree of humidity
опредѣление (ср) содержания влаги

détermination (f) du degré d'humidité
determinazione (f) del grado d'umidità
determinación (f) del grado de humedad / determinació (f) del grau d'humitat

Wasseraufnahmefähigkeit (f) der Garne, [hygroskopische Eigenschaft (f) der Garne]
hygroscopicity of the yarn
гигроскопическое свойство (ср) пряжи, способность (жр) пряжи поглощать влагу

faculté (f) hygrométrique des filés
igroscopicitá (f) dei filati
higroscopicitad (f) de los hilados / higroscopicitat (f) dels filats

mit Feuchtigkeit gesättigtes Garn (n)
yarn saturated with moisture
пряжа (жр), насыщенная влагою

fil (m) saturé d'humidité
filato (m) saturo d'umidità
hilado (m) saturado de humedad / filat (m) saturat d'humitat

schwankender Wassergehalt (m) der Garne
varying water contents of the yarns
колеблющееся содержание (ср) влаги в пряжѣ

humidité (f) variable des fils
umidità (f) o stato (m) igrometrico variabile dei filati
humedad (f) variable de los hilados / humitat (f) variable dels filats

Verfahren (n) zur Bestimmung des Trockengewichts, Feuchtigkeitsprüfverfahren (n), [Konditionierverfahren (n)]

method of testing for moisture, conditioning method
способ (мр) кондиционирования или определения влажности

Trocknen (n) bis zum absoluten wasserfreien Gewicht
drying to absolute dry weight
сушение (ср) или высушивание (ср) до абсолютного или безводного вѣса

absolute Trockenheit (f) des Garnes
absolute dryness of the yarn
абсолютная сухость (жр) пряжи

Trockenheitsgrad (m)
degree of dryness
степень (жр) сухости

vor dem Trocknen wiegen
to weigh before drying

взвѣшивать перед сушкой или высушиванием

nach dem Trocknen wieder wiegen
to weigh again after drying
снова взвѣшивать послѣ сушки

Anfangsgewicht (n)
initial weight
первоначальный или начальный вѣс (мр)

Endgewicht (n), Trockengewicht (n), wasserfreies Gewicht (n)

final weight, dry weight
конечный или чистый вѣс (мр)

Feuchtigkeitsprüfungsergebnis (n), [Konditionierungsergebnis (n)]
result of moisture test
результат (мр) кондиционирования

Feuchtigkeitsverlust (m), [Konditionierungsverlust (m)]
loss of moisture, conditioning loss
потеря (жр) влажности

méthode (f) de conditionnement

metodo (m) di condizionatura o di stagionatura
método (m) de acondicionamiento / metode (m) d'acondicionament

dessiccation (f) complète ou à l'absolu
disseccamento (m) sino al peso assoluto
desecación (f) absoluta o completa o al peso absoluto / dessecació (f) absoluta o completa o al pes absolut

siccité (f) absolue du fil
secchezza (f) assoluta del filato
sequedad (f) absoluta del hilo / sequedat (f) absoluta del fil

degré (m) de siccité
grado (m) di secchezza
grado (m) de sequedad / grau (m) de sequedat

peser avant dessiccation
pesare prima del disseccare
pesar antes de la desecación / pesar abans de la dessecació

repeser après dessiccation
ripesare dopo il disseccare
repesar después de la desecación / després de la dessecació

poids (m) primitif
peso (m) primitivo
peso (m) primitivo / pes (m) primitiu

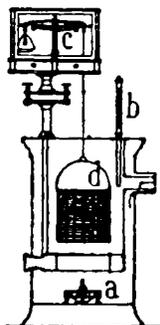
poids (m) final

peso (m) stagionato o finale o assoluto
peso (m) final o acondicionado / pes (m) final o acondicionat

résultat (m) de conditionnement
risultato (m) della stagionatura
resultado (m) del acondicionamiento / resultat (m) del acondicionament

perte (f) d'humidité au conditionnement
perdita (f) d'umidità alla stagionatura
pèrdua (f) de humedad por el acondicionamiento / pèrdua (f) d'humitat per l'acondicionament

	zulässiges Mehrgewicht (n), Aufschlag (m) auf das Trockengewicht, [Toleranzzahl (f), Reprise (f)] tolerance допустимый избыточный вѣс (мр)	taux (m) de reprise, tolérance (f) tolleranza (f), ripresa (f) tolerancia (f), reprise (f), retasa (f)
1	Handelsgewicht (n) (absolute Gewicht + Toleranzgewicht) commercial weight торговый или коммерческий вѣс (мр)	poids (m) marchand peso (m) mercantile o a pagamento peso (m) / pes (m) / comercial
2	Konditionierschein (m) conditioning certificate 3 кондиционное удостоверение (ср) или свидетельство (ср)	bordereau (m) ou bulletin (m) de conditionnement biglietto (m) o nota (f) di stagionatura certificado (m) o boletín (m) de acondicionamiento / <i>bulletin</i> (m) o <i>certificat</i> (m) d'acondicionament
3	Konditionieranstalt (f) testing or conditioning house 4 кондиционное учреждение (ср)	conditionnement (m), condition (f) stabilimento (m) di stagionatura acondicionamiento (m), instituto (m) de acondicionar o de acondicionamiento / <i>acondicionament</i> (m)



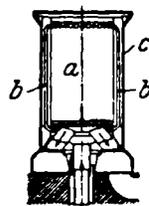
5		Feuchtigkeitsprüfer (m), Konditioniervorrichtung (f) testing oven for moisture кондиционный аппарат (мр) étuve (f) de conditionnement, dessiccateur (m) apparato (m) di stagionatura aparato (m) de acondicionar, estufa (f) de acondicionamiento / <i>estufa</i> (f) d'acondicionar
---	--	---

6	a	Spiritusbrenner (m) spirit lamp спиртовая горѣлка (жр) lampe (f) à alcool lampada (f) o fornello (m) ad alcool lámpara (f) / <i>llàntia</i> (f) / de alcohol
---	---	---

7	b	Quecksilberthermometer (n) mercury thermometer ртутный термометр (мр) thermomètre (m) à mercure termometro (m) a mercurio termómetro (m) de mercurio / <i>termómetro</i> (m) de mercuri
---	---	--

8	c	Präzisionswage (f) precision balance точные или чувствительные вѣсы (мр) balance (f) de précision bilancia (f) di precisione balanza (f) de precisión / <i>balança</i> (f) de precisó
---	---	--

	Drahtkorb (m) wire basket проволочная корзинка (жр) corbeille (f) en fil métallique cesto (m) di filo di ferro cesta (f) de alambre / <i>cistella</i> (f) de filferro	9
--	--	---

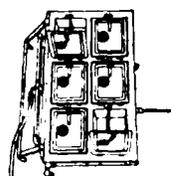


	Feuchtigkeitsprüfer (m) oder Trockenvorrichtung (f) [oder Konditioniervorrichtung (f)] für Seide conditioning oven for silk сушильный или кондиционный аппарат (мр) для шелка four (m) à conditionner pour la soie apparato (m) di stagionatura per la seta estufa (f) de acondicionamiento para seda / <i>d'acondicionament per a seda</i>	10
--	--	----

	Trockenraum (m), [Konditionierraum (m),] Trockenkammer (f), Trockenkasten drying chamber (m) сушильная камера (жр) chambre (f) de séchage camera (f) d'essiccazione cámara (f) de secamiento / <i>cambra</i> (f) d'assecar	11
--	---	----

	Heizröhre (f) heating pipe нагрѣвательная труба (жр) tuyau (m) de chauffage tubo (m) di riscaldamento tubo (m) de calefacción / <i>tub</i> (m) de calefacció	12
--	---	----

	Mantel (m) des Trockners casing кожух (мр) enveloppe (f) involucro (m) caja (f) / <i>caixa</i> (f) / exterior	13
--	--	----



	Trockenschrank (m) für Gasheizung gas-heated drying range сушильный шкаф (мр) с газовым нагрѣвом armoire (f) à sécher chauffée au gaz armadio (m) di stagionatura riscaldato a gas cocina (f) de acondicionar calentada por gas / <i>cuina</i> (f) d'acondicionar <i>escalpada per gas</i>	14
--	---	----

	Trockenschrank (m) für Dampfheizung steam-heated drying range сушильный шкаф (мр) для нагрѣвания паром armoire (f) à sécher chauffée à la vapeur armadio (m) di stagionatura riscaldato a vapore cocina (f) de acondicionar calentada por vapor / <i>cuina</i> (f) d'acondicionar <i>escalpada per vapor</i>	15
--	---	----

	selbsttätiger oder automatisch wirkender Wärmeregler (m) [oder Thermoregulator (m)] automatic heat regulator or thermostat самодѣйствующий или автоматический регулятор (мр) нагрѣвания или терморегулятор (мр) régulateur (m) de chaleur ou thermorégulateur (m) automatique regolatore (m) automatico del calore termoregulador (m) automático / <i>automàtic</i>	16
--	--	----

INDEX

Deutsch	S. 618	Français	p. 803
English	p. 668	Italiano	p. 843
Русскій	стр. 716	Español	p. 882
Català			p. 920

Deutsch · German · Німецькій · Allemand · Tedesco · Alemán
Alemany

A

Abbinden	12.19	Abführwalze	38.5, 111.6	Ablaufzeug mit Spindeln	568.9	abreißen	378.6
abbinden	12.20	Abführungs-auge	487.6	— mit zweifedrigen Auf-		— (Abzug)	146.10
Abbrennen	110.7	— walze	449.11	— steckspindeln	568.13	— (Kokofaden)	424.4
— der Lederhülseenden	110.4	Abgabespindel	502.9	Ablaufen der Ansatz-		—, den alten Beschlag	336.13
abbrennen	110.5	Abgang	49.8	— schichten	155.18.19	—, die Spitze der Hand-	
abbrühen	499.14	—, Kämmerer-	452.15	— der Wickelbahnen	41.16	voll	216.9
Abdampfung der Fett-		— arbeiter	3.24	— der Zapfen	202.17	Abbriffeln	507.3
lösung	298.11	— arbeiterin	4.1	— des Zierfadens	560.5	Abrollen, leichtes	
Abdichtungswalze	202.9	— sortierer	4.2	ablaufen (Kammspiel)	82.20	(Wickel)	41.15
abdrehen (Walze) 203.1,	337.2	— sortiererin	4.3	— (Kokofaden)	421.6	Abroll-richtung des Zahn-	
Abdreh-stahl	337.3	Abgänge	398.5	—, vom Ansatz (Kötzer)	519.15	stangenrades	191.1
— support	405.8	Abgabespindel	550.1	—, von der Spitze		— spule	520.4
abfahrbar	200.4,	abgedeckter Strähn	12.21	(Kötzer)	519.14	Abrücken	390.4
Abfall	31.15	abgedeckter Heißwasser-		ablaufen lassen (Ballen)	19.19	Abstatten der Gewichte	107.2
— beim Dämpfen	435.17	trog	225.14	— (Waschflotte)	280.9	abstatten (Druckzylinder)	107.3
— in der Güte	14.17	abgefitzter Strähn	12.21	ablegen (Wickel)	47.9	Abstanz	355.8
— aus dem Kochkessel	436.1	abgehaspelte Seide	425.2	Ableiten der Elektrizität	570.2	absatzweise Drehung der	
— mit großen Noppen	96.7	abgekämmter Flor	330.13	Ablenk-rolle	281.10	Vorgarnwalze	342.3
— von natürlicher Seide	472.6	abgenutzt	390.9	— scheinbe	282.16	— in säulenartigen Rip-	
—, Leder	120.14	abgerundete Kerbe	373.13	Ablenkung des Ankers	360.16	pen setzen (Zähne)	69.5
—, Schneiderei	397.18	— Riffeln	240.8	ablesen (Prozentsatz)	100.7	—, sich — drehen	342.4
—, Seiden	435.5	abgeschliffenes Leder	185.8	— an der Zähscheibe	432.8	absäuern (Faden)	467.3
—, unentbasteter	436.2	abgeschnippte Hede	244.7	Ablieferung	103.7	absaugen (Ammoniak-	
—, Walzen	398.13	abgeschossene Lumpen	398.3	— in Bandform	221.15	dämpfe)	466.1
— abführung	39.12	abgestücktes Tau	501.3	Ablieferungs-raum	576.8	— (Schleifstaub)	72.1
— arbeiter	3.24,	abgestufte Nitschelung	333.10	— seite	35.11,	Abseuger	22.7
— arbeiterin	4.1	abgetöteter Kokon	413.10	— tuch	235.16	abscheiden (Fettstoff)	299.18
— batzen	195.8	abgewogene Fasermenge	319.15	— vorrichtung der Krem-		— (Sterblingswolle)	266.6
— faden	334.7	abgezogener Wollbart	378.8	pel	59.13	Abscheiden, streifenför-	
— faser	435.6	abhängiges Hebelwerk	185.11	— walze	247.15	miges (Zellstoffasern)	477.1
— garn	195.3	abhaspelbar, nicht	415.10	Ablieferungswalze	35.9	Abscheidung der Sterb-	
— hanf	228.9	abhaspeln	562.5	Abnahme der Stärke des		lingswolle	266.5
— hechelei	211.16	— trocken (Kokon)	421.17	— Kötzerkörpers	174.11	— stelle für Fremdkörper	24.12
— kammer	88.8	Abhaspeln der Kokons	420.15	— des Wickelgewichtes	42.13	Abschlagen	159.12,
— kasten	28.7,	—, trockenes	421.16	— vorrichtung, Brücken-	565.11	abschlagen (Wollbett)	311.8
— klopfwolf	267.14	abheben, von der An-		— abnehmbar-es Kötzer-		—, von der Trommel	
— messer	78.7	triebswalze	525.12	— ablaufzeug	569.1	(Stichelhaare)	409.8
— öffener, Werg-	258.13	Abheberanordnung	202.4	— er Ölbecher	147.8	Abschlag-bewegung	205.9
— pelz	322.8	abkämman, den Flor		Abnehmer	86.7,	— bremse	179.6
— reinigung	49.5,	(vom Abnehmer)	59.17	— mit Ringbeschlag	330.2	— bremse, doppelte	190.7
— reinigungsmaschine,	298.12	Abklären (Flüssigkeit)	462.3	— der Vorgarnkrepel	590.19	— bremshebel	163.1,
Karden	260.5	Abkochbad	433.3	—, doppelter — mit zwei-		— bremsrad	161.8
— reinigungstrommel mit		abkochen (Seide)	433.8	fachem Nitschelzeug	333.8	— hebel	205.12
Staubhaube	195.7	—, im Entschälbad	433.7	—, teilweise mit Kratzen		— hebelachse	179.2
— roost	29.6	—, in Säcken	433.10	beschlagener	330.2	— kamm	260.8
— sammelkamm	58.1	—, in frischem Seifenbad	433.9	— beschlag	61.1	— kette	179.13,
Abfallseide	412.19	Abkochen (Seide)	433.11	— kamm	86.8,	— vorrichtung	166.3,
— in Kugelform	442.11	Abkochung schleimgeben-		— leiste	213.16,	— walze	368.5
—, gefaulte	438.8	der Pflanzen	316.13	— seite der Krepel	202.11	— zeit	207.2
—, gekämmte	440.9	—, Eichenrinden	419.16	— verdeck	79.2	abschleifen, sich	69.15
—, überfaulte	438.4	—, schäumende	278.1	— walze	29.5,	Abschleifung durch das	
—, ungekämmte	446.8	— abad	433.3	Abnehmvorrichtung	145.6	Schärfen	69.14
— ngarn	587.18	— sraum	436.21	Abnehmwalze, Werg-	230.6	abschlichten	175.3
Abfall-sichter	4.2	— sverlust	434.15	Abnehmen der Beled-		abschlichten der Form-	
— sichterin	4.8	Abkröpfung, Hebel	179.1	— rung	389.11	platte	175.1
— sieb	38.9	Abkühlen des Garnes	572.8	— des Faserbartes	445.17	abschleifen (Luftzutritt)	59.11
— spinneret, Baumwoll-	194.12	abkühlen, das getrock-		— der Strähne	565.10	Abschluß-blech	404.11
— spinneret, Seiden-	435.3	nete Garn	227.11	abnehmen (Faserbart)	445.16	— blech der Siebtrommel	45.1
— sorte	194.14	Abkühlung des Trocken-		— (Viskosität)	463.11	— keil zwischen Trommel	
— sortierer	4.2	raumes	294.12	— (Wickel)	47.9	und Sammler	79.4
— sortiererin	4.3	—, Trockenraum-	294.12	—, den alten Beschlag	336.13	abschneiden	256.12
— verarbeitung	435.9	— sfläche des Trocken-		—, vom Haspel (Strähn)	424.16	—, glatt	243.4
— verschlag	22.14	raums	295.1	—, mittels Zange (Kol-		—, stumpf	243.4
— verwertung, Jute-	258.10	Ablagern des Schmutzes	284.5	lodiumfaden)	461.5	—, die auf die Wellen auf-	
— watte	452.18	ablagern, in offenem Zu-		abnehmende Kratze	323.15	gewundenen Fäden	196.13
abfallen (Faden)	345.14	stände (Baumwolle)	24.15	abnutzen, sich	331.7	Abschnippen der Jute-	
— (Lieferung)	14.18.19.21,	Ablagerung, Schmutz-	284.5	Abnutzung der Stahl-		risten	243.9
15.1		— rohr, knieförmiges	294.6	bänder	831.8	abschraubbarer Ölbecher	146.13
abfallende Kurvenbahn	531.11	Ablauf-bogen an der		Abquetschen der Wolle	288.1	abschrauben	141.4
Abfluß, Lösungs-	298.8	Vorderwalze	142.13	Abquetschwalze	485.5	abschrauben des Flügels	141.5
—, Niederschlagwasser-	571.8	— haspel	424.13	Abreiben mit rauhen		abschwemmen (Unreinig-	
— rohr	280.13,	— röhrchen, drehbare	568.8	Körpern	507.2	keiten)	438.18
286.8		— spule	430.10,	abreiben, mit Glaspapier	63.10	Abseilen	500.8
Abführen der Faser-		— trichter	487.13	—, mit Schmirgelpapier	63.11	absellen	500.4
schichten	326.6	Ablaufzeug mit drehbaren		Abreiß-bewegung der		absetzen (Flug)	322.10
abführen (Ätherdämpfe)	462.11	Ablaufröhrchen für		Zange	882.13	— (Spulen)	141.9
— (Kämmlinge)	446.7	Scheibenspulen	568.8	— lederwalze	378.9	Absetzen der vollen Spu-	
— (Luft)	293.15	— mit geschlitzten Holz-		— walze	381.5	len	141.8
Abführ-lattentuch	38.1,	— mit geschlitzten Holz-		— walze, belederte	85.11	absetzend arbeitende	
197.12		stiften	568.10	— zange	99.8	Kämm-Maschine	83.3
— rohr, Staub-	197.1	— mit kegelförmigen		Abreiben	91.6	Absetzspinner	11.16,
— tisch	288.10	Holzstiften	568.11	— des Fadens	541.9	absolute Feuchtigkeit	138.13
— trichter	111.7	— mit Rollenwinde	569.4	— des Kokofadens	424.3	der Luft	293.13

angesäuert, mit Schwefel- säure -es Wasser, 304.13
angeschirrter Faden, 498.11
angestochener Kokon, 415.19
angetriebene Druckwalze, 267.6
angewärmter Kamm, 375.17
-Luftstrom, 574.18
Angora-haare, 409.13
-wolle, 363.13
angreifen (Farben), 403.3
-(Wollhaar), 270.12
-, die Baumwolle, 13.11
angreifend, nicht -e Salzlösung, 465.8
-, nicht -e Alkalisalzlösung, 469.6
Angriff, 13.12
-der Rostkanten, 367.12
Angriffsfähigkeit, 51.4, 67.9
anhalten (Haspel), 424.15
anhängende Unreinigkeiten, 454.12
Anhängestelle der Kette, 350.11
Anhängsel, 425.10
Anheben, sacht - des Wagebalkens, 613.12
Anilin, 457.8
Anker, 113.2, 360.11
Anker-einstellschraube, 113.11
-leine, 594.1
-regulierschraube, 113.11
-tau, 596.16
Anknüpf, 3.4
Anknüpferrin, 3.5
Anlauf, 172.10
Anlauf-blech, 87.10
-fläche, 162.1
Anlage, 8.11
-mit Kettenstrecke, 501.12
-holz, 46.6
-maschine, 8.11, 218.4
-maschine für kurze Fasern, 451.2
-maschine für lange Fasern, 451.4
-maschine für mittel-lange Fasern, 451.3
-maschine mit Nadelstabstrecke, 451.5
-maschine mit Nadelwalzenstrecke, 451.7
-maschine, Hanf-, 232.1
-maschine, Jute-stab, 246.12
-tisch, 247.6
Anlegen, 8.9
-der Faserbärte, 450.15
-des Flachses, 217.20
-der gehechelten Jute des Kokonfadens, 421.8
-des Langhanfes, 231.17
-der Watte, 46.5
anlegen, 8.10
-(Langhanf), 231.18
-, x Bänder, 104.5
-, die gehechelte Jute, 246.10
-, die gekämmten Bourrettbänder, 453.17
-, Kopfende auf Wurzel-ende, 218.2
Anleger, 219.10
-Faden-, 421.12
Anlegerin, 219.11
anliegen, gleichmäßig, 390.2
Anmacher, 176.2, 176.3
Annahme, 15.18
Annetzen des Vorgarns anordnen, hintereinan-der, 279.14
-, nebeneinander, 279.13
Anordnung der Waschbottiche, 279.12
-der Zuführungswalzen anorganisches Salz, 463.19
anpassen (Entfernungen) Anprall, Wagen-anreichern (Lauge), 191.11
-, sich, 468.2
Anreicherung des Fällbades mit Kupfer, 468.3
Ansatz, 167.7, 175.16
-, den - bilden, 154.19
-, kegelförmiger, 518.17
-, Kötzer-, 154.18
-, trichterförmiger, 36.10
-, viereckiger, 121.2
-gewicht, 223.10
-höhe des Kötzers, 167.8
-kanne, 223.11
-kegel, 167.7
-kurve, 167.13

Ansatz-schaltlinie, 167.18
-schicht, 155.18
Ansaugen trockener Luft -, Luft, 31.18
ansaugen, trockene Luft Ansaugventil, 470.1
Ansaugung, 37.8
anscheren (Fäden), 498.10
anschrillen (Fäden), 498.10
Anschirren der Fäden, 498.9
Anschirrhaken, 499.12
Anschlag, 180.8
-am Wagen, 172.2
-, bogenförmiger, 186.5
-, feststehender, 167.5
-, stellbarer - auf der Verbindungsstange, 180.6
-bock, 358.11
-eisen, 132.8
-stelleisen, 346.8
-stück, 182.4
-stück, drehbares, 179.16
Ansehen, nach dem (Fadenprüfung), 610.1
ansetzen (Lauge), 275.13
-(Seifenbad), 433.13
-, den gerissenen Faden, 133.12
Anspannen der Nitschel-hose, 332.12
Anspannung, feste - des Fadens, 552.2
Anspinnen, 155.4, 175.6
anspinnen, 155.3
-(Faden), 133.20
-, den ersten Abzug, 175.7
-, frisch, 352.12
Anspinner, 3.4
Anspinnerin, 3.5
Ansteckweife, 611.16
ansteigende Schiene, 180.2
Anstellen, zu scharfes anstellen (Schleifwalze), 70.10
Anstocker, 3.6
Anstockerin, 3.7
Anstoß-stange, 348.14
-vorrichtung, federnde - für den Wagen, 192.9
Anstrecken des Fadens durch den Gegenwin-der, 557.12
Anstreicher, Walzen-Anstückelmaschine, 330.1
Antiballon-draht, 153.3
-platte mit halbringförmigen Öffnungen, 152.19
-platte, geschlitzte, 153.2
-vorrichtung, 153.1
-vorrichtung, halbringförmige, 152.18
-vorrichtung mit Teilplatten, 153.4
Antifrikationsrolle, 44.1
Antioxyd, 63.13
Antreiben des Rades durch den Gang des Seilers, 497.16
Antrieb durch Drehstrom-motor, 157.12
-durch Doppelriemen, 182.6
-durch Gleichstrom-motor, 157.7
-des Hubwechsels, 256.8
-der Steuerwelle, 161.3
-über ein Vorgelege, 158.8
-, elektrischer, 157.6
-, Ketten-, 242.4
-, Vorderylinder-, 114.4
-achse, 60.3
-gestell, 95.2
-kegelrad des Differen-tialgetriebes, 135.4
-rad, Hinterylinder-, 114.7
-rad für die vorderen Streckwalzen, 136.2
-rad, Vorderylinder-, 114.5
-scheibe, 24.2, 35.10
-scheibe, innenliegende, 114.3
-scheibe, Schleuder-, 290.14
-sell, 503.1
-walze, 482.8
-welle, 126.2, 136.9
-wirtel, doppelrilliger, 157.9
Anwärmpalette, 383.10
anwärmen (Kamm), 375.16
-(Waschlauge), 275.16
Anwinden des Fadens, 133.21
anwinden (Faden), 133.20
Anwindungs-punkt, Lunten-, 124.18
-stelle, letzte, 165.7
-stelle für die L, 18

Anzahl s. a. Zahl
- der Umdrehungen in der Minute, 123.7
- der Windungen, 124.19
- der Zähne auf die Flächeneinheit, 68.4
- der Zwihrndrehungen auf die Längeneinheit, 542.1
Anzeige- und Zählvorrichtung, 370.6
Anzetteln der Fäden, 498.9
anzetteln (Fäden), 498.10
Anziehen der Kette, 351.1
anziehen (Bremsen) - (Garnturband), 337.7
Apothekerbindfäden, 593.1
Apparat s. Vorrichtung
appretiertes Leinengarn, 581.14
arabisches Gummi, 428.18
Aräometer, Beaumésches, 303.13
Arbeit, geseilte, 500.7
arbeiten, unabhängig von-einander, 198.12
arbeitende Fläche, 60.16
Arbeiter, 5.13, 51.3
-, Zubereitungs-, 2.1, 2.2
Arbeiterin, 5.14
Arbeitserschaft, 5.19
Arbeitgeber, 5.13
Arbeits-fähigkeit des Zahnes, 67.9
-fläche des Kratzen-beschlags, 60.14
-fläche des Deckels, 61.3
-fläche der Krempel-walzen, 323.14
-hürde, 399.15
-kamm, 375.13
-modul, 608.18
-seite, 232.18
-stelle der Kette, 447.1
-vorgang, 83.3, 83.12
-walze, 51.3, 250.7
-walzenbeschlag, 248.7
Archimedes-wicklung, 519.3
-windung, 556.8
Arm, 205.8
-, aufschlagbarer, 611.9
-, Flügel-, 130.3, 548.5
-, gekrümmter - auf der Gegenwinderwelle, 169.7
-, Kamm-, 58.5
-, schräger, 554.6
-, schwingbar gelagerter, 537.10
-, Sektor-, 170.8
-, sichelförmiger, 184.7
-, winkelförmiger, 181.11
-kreuz, 282.13
armiertes Kabel, 597.4
Arschin, 600.20
Arten der Lumpen, 396.5
Asbest, 489.6, 493.6
-, gesponnener, 491.11
-, kurzfasriger, 490.1
-, langfasriger, 489.13
-faser, 491.4
-feinkrempel mit Flor-teiler, 491.2
-filz, 465.17
-garn, 589.10
-garn mit Seele, 589.11
-krempel, 490.13
-sell, 595.8
-spinnerei, 489.5
-spinnmaschine, 491.9
-stück, 490.6
-vorkrempel mit Kasten-speiser, 490.14
-wolf, 490.9
Aschen-lauge, 419.15
-loch, 402.11
Ashworthsche Deckel-einstellung, 56.3
- Kellausgleichung, 74.4
Assemblée-Seide, 587.21
Assouplierbad, 434.10
Assouplieren, 434.8
assouplieren (Seide), 434.9
assouplerte Seide, 434.11
Äther, 297.18
-dampf, 462.11
-schwefelsäure, 462.13
-waschverfahren, 366.6
Äthyl-nitrit, 462.14
-schwefelsäure, 462.13
atlasartiger Kokon, 416.15
Atlaszwirn, 586.8
Atzkalkalische Fällflüssig-keit, 464.14
Ätzkali, 276.9
Ätzkalk, 460.7

Ätzlauge, 437.5
Ätznatron, 276.10, 472.8
Aufbau, Kötzer-, 154.17
Aufbereitung (Werg), 219.12, 232.2
aufbrechen (Juteballen) Aufbringen der Schnuren auf die Trommel, 550.10
aufbringen, Kautschuk (Trommel), 63.12
-, Schmirgel (Walze), 70.18
-aufdrehen von Hand (Gespinnt), 9.12
-der Litzen, 500.8
-der Zöpfe, 514.14
aufdrehen, 501.5
-(Juteriste), 236.1
-, sich, 511.3, 569.15
aufdrehendes Zwirnen, 540.9
Aufeinander-pressen, 119.6
-tafelung, schichtenweise - des Flors, 326.4
auffischen (Kokonfaden-ende), 420.11
aufgebettete Wolle, 311.7
aufgedrehter Flammen-faden, 561.13
aufgefärbte Lumpen, 398.4
aufgehängter Lattenkorb - Spulswagen, 503.14
aufgelegtes Gummiband, 477.6
aufgelockerte Jutefasern, 247.3
aufgelötete Bänder, 477.9
-Drähte, 477.10
aufgenieteter Belag, 61.17
aufgenommene Feuch-tigkeit, 572.10
aufgerauhte Lederhose, 331.16
aufgerolltes Tau, 596.18
aufgeschichteter Woll-haufen, 317.7
aufgeschlitzt, seitlich, 130.8
aufgeschraubte Hub-scheibe, 560.10
-Leiste, 603.6
aufgesetzt, lose, 342.10
-e Eisengußplatte mit vorspringenden Rip-pen, 376.2
aufgespulte Seide, 470.13
aufgewundener Faden, 196.12
Aufhaltmasse, 348.8
aufhängen, an Holz-stangen (Florett-masse), 440.6
Aufhängehaken, 100.6, 613.14
aufhaspeln, 562.6
-(Glasfaden), 491.12
aufhäufen, die durch-gekochten Kokons, 436.22
Aufkarter, Garn-, 5.11
Aufkarterin, Garn-, 5.12
Aufkitten des Tuches, 117.5
aufkitten, auf die Walze (Tuch), 117.6
aufklappbarer Deckel, 208.2, 487.2
aufkleben, 64.17, 71.8
Auflage, 41.11
- auf eine Zange, 448.6
-, gleichmäßige, 319.16
-, halbgekreuzte, 326.10
-, Hand-, 27.17
-, leichte, 102.2
-, schwache, 102.2
-, starke, 102.3
-, ungekreuzte, 326.8
-länge der Druckwalze auf der Unterwalze, 107.6
-tisch, 20.8
Auflaufen der Schnuren, 550.8.9
auflaufender Faden, 517.14
Auflauf-spule, 430.11
-winkel, 226.12
Auflegeboden, Woll-, 294.8
Auflegen (Wickel, Faser-flor), 50.11, 480.5
auflegen (Noppen), 590.17.18
-(Wickel), 41.8
-, von Hand, 28.1
-, auf den Preßboden, 577.17
Aufleger, Riemen-, 3.14
-, Woll-, 319.12
Auflegerin, Woll-, 819.13
auflockern (Baumwolle), 25.12
-(Kokons), 440.15
Auflockern der Baum-wolle, 25.11
- der Jutefasern, 247.2, 247.4
- des Wergs, 220.10
- der Wolle, 310.14, 364.15

Auflösen in Bändchen (Papierbahn) 478.8
 - der Baumwolle 25.6
 - in Einzelfasern (Wollbündel) 318.7
 - in Fasern (Holz) 475.11
 - des gekochten Holzes 476.8
 - der Lumpen 403.8
 - und Mischen der Wolle 310.7
 - der Spinnereiabfälle 195.4
 - des Wollfells 274.16
 - auflösen (Faserbündel) 7.5
 - (Fasermasse) 21.7
 - (Fischleim) 459.8
 - (Flocken) 26.1, 49.17
 - (Guttapercha) 459.7
 - (Seidenleim) 436.20
Auflösezyylinder 48.7
Auflösung, schonende 25.14
 - weitgehende 25.18
Auflösungs-maschine, Lumpen- 405.1
 -vorgang 49.15
auflösen (Nadel) 86.20
Auflöten der Nadeln 86.21
aufmachen (Mischung) 18.13
Aufmachen der Mischung 17.15
Aufmacher, Ballen- 18.3
aufmischen (Baumwolle) 18.13
Aufnageln 64.4, 338.3
aufnageln (Blätter) 338.2
Aufnahme, Feuchtigkeits- 572.11
 - Wasser- 556.6
-fähigkeit, Wasser- 302.1, 573.8
 -spindel 550.2
 -spule 550.3
Aufnehmen des Läuferzuges durch Führungsscheibchen 151.1
aufnehmen, Feuchtigkeit (Flachs) 217.14
 - durch Führungsscheibchen (Läuferzug) 151.2
Aufnetzung, direkte - des Beschlags 61.15
 - unmittelbare - des Beschlags 61.15
Aufquellen der Faserbündel 25.2
 - der Wolle 284.8
aufquellen (Faserbündel) 25.3
 - (Wolle) 284.2
aufrecht-e Gestellwand 89.7
-e Haarnagel-spule 409.2
-es Speisetuch 260.9
aufrichten, sich (Fasern) 25.1
 - durch ein Gebläse (den gekämmten Faserbart) 447.8
Aufrollen der Bänder 386.15
aufrollen (Watte) 45.7
Aufrollen 321.11
Aufsatteln der Gewichte 107.1
Aufsatz, Wickel- 41.3
aufsaugen (Fettstoff) 314.3
 - (Öl) 314.2
Aufsaugungsvermögen, Wasser- 302.1
Aufschichtung 197.6
 - Flor- 326.3
Aufschlag auf das Trockengewicht 618.1
aufschlagbarer Arm 611.9
Aufschlagen 170.2, 352.10
 - der Ballen 18.1
aufschlagen (Ballen) 18.2
aufschließen (Florettmasse) 440.1
 - (Kokons) 418.7
aufschneiden, zwischen zwei Kämmen (Vlies) 444.7
Aufschütteln (Haare) 514.6
aufschütteln (Vlies) 285.9
Aufschweifen der Fäden 498.9
Aufseher, Krempel- 75.17
Aufseherin, Haspel- 421.2
aufsetzen, auf den Spindelschaft 255.7
Aufsetzer, Riemen- 3.14
Aufsatz, satter (Spule) 97.4
Aufspulart 518.19
Aufspulen 430.9
aufspulen (Seide) 470.12
aufspulen (Faden) 515.7
aufstapeln (Ballen) 17.11
Aufsteckbrett, drehbares 522.3
Aufsteckgatter 127.5, 141.19
 - für Ringzwirnmaschinen 550.14

Aufsteckgatter für stehende Scheibenspulen 544.6
 - für Selbstspinner 188.7
 - für Selbstspinner-kötzer 543.13
 - für schräg liegende Spulen 544.10
 - mit versetzt angeordneten Spulen 551.2
 - mit verschiedenen geneigten Spulenreihen 544.14
 - für schweren hartgedrehten Zwirn 544.11
 - zweistückiges - mit schräg liegenden Spulen 551.1
Aufsteck-knopf 431.19
 -latte 584.15
Aufsteckrahmen 139.5, 393.1
 - für Selbstspinner-kötzer 543.13
Aufsteckrohr 188.13
Aufsteckspindel 128.3, 557.9
 - aus Holz 543.16, 544.1
 - liegende 568.7
 -lager 128.12
Aufsteck-spule 538.7
 -stange 394.7
 -stütze 395.1
 -vorrichtung, Hülsen- 175.20, 361.2
 -zeug 391.4
 -zeug, dachartiges 391.5
aufstecken (Vorgarn) 226.6
 - (Spule) 97.7, 128.5
Aufstecken der Spulen 128.4
Aufstecker 3.6, 176.4
Aufsteckerin 3.7
Aufsteckung 188.11
 - drehbare 535.6
 - gemischte 551.3
 - Spulen- 522.4
aufsteigend-e Kurvenbahn 531.10
 -es Nadelspeisetuch 28.6
 -e Windung 351.11
aufstellen, getrennt voneinander in einer Flucht nebeneinander (Köpfe) 104.1
 - hintereinander (Köpfe) 104.3
aufstocken (Baumwolle) 22.9
aufstreuen (Schmirgel) 71.10
Aufstrich, Leim- 71.9
auftragen (Schmelze) 316.21
 - (Zement) 117.7
Auftreiben 501.4
 - der Zöpfe 514.14
Auftrieb der Wolle 282.9
auf- und abgehender Fadenführer 143.14
-schwingende Fadenführungslatte 561.6
auf- und niedergehende Bewegung 139.16
 - gehende Bürste 448.15
 - gehendes Putzzeug 455.1
 - schneller Kamm 320.12
aufwärts führen, längs der Glasplatte (Wolle) 283.12
 - gehen (Spulenschiene) 547.6
 - gehende Fadenwindung 551.14
 - heben (Hechelstab) 252.2
Aufwärts-gang 551.18
-gehen des Fadenführers 560.8
 - heben des Hechelstabes 252.1
 -winden 351.14
Aufwelchen der Kokons 418.6
aufweichen, durch kochendes Wasser 418.8
Aufwickeln 124.16
 - der Bänder 386.15, 386.16
 - auf die nackte Spindel 515.9
aufwickeln (Faden) 467.1
 - (Flor) 198.7
 - (Watte) 451.10
 - auf runde Holzstäbe 444.11
 - in Schichten 515.6
 - auf Spulen 461.8, 515.11
 - auf das Wickelholz 249.2
Aufwickel-geschwindigkeit, schwankende 517.13
 -spule 430.11, 536.2
 -stab 450.10
 -vorrichtung, selbst-tätige 327.17
 -walze für die Papierstreifen 482.7
Aufwickler, Sektorketten- 351.4
Aufwicklung, Faden- 350.4

Aufwinden 124.16
 - des Fadens 350.4
 - des Fadens auf die nackte Spindel 155.16, 166.17
 - des Fadenvorrats 156.12
aufwinden (Faden) 137.16
 - auf Papierrollen 536.8
 - nach rechts 154.2
 - nach derselben Seite 154.3
 - ohne Spannung 256.5
 - auf die nackte Spindel 155.17
 - auf die Spindelklinge 155.17
 - auf die Spule 124.17
 - stell. 351.15
Aufwinden-art 518.19
-einrichtung 137.18
-geschwindigkeit 124.20, 166.19
-kupplung 173.1
-regler 171.8, 183.7
-spannung des Fadens 168.8
-spule 356.7
-vorrichtung für Vor-spinnmaschinen 190.10
-vorrichtung für Vorwindende Spule 256.8
aufwindende Spule 430.11
Aufwinder 160.4, 351.17
 - gehobener 169.6
 -bügel 169.7
 -draht 166.1, 180.5
 -leitrolle 180.11
 -stetzel 166.7
 -stelnase 165.13
 -welle 162.8
 -welle, auf Antifriktionsrollen gelagerte 169.8
 -wellenbügel 166.6
Aufwindung 124.6, 137.18
 - des Fadens 137.17
 - in Kötzerform 154.16
-vorrichtung, Sektorketten- 173.8
Aufziehbaum 337.9
Aufziehen des Bandes 63.2
 - der Bandkratzen 337.6
 - des Beschlages 61.4
 - der Fäden 498.9
 - des Kratzenbeschlages 336.12
 - des Ledermuffes 119.8
aufziehen 119.9, 256.13
 - (Kratzenband) 63.3
 - in Schraubenlinien 63.7
 - in Ringen 63.6
 - in Schraubenwindungen 71.21
Aufzieher, Kratzen- 4.11, 63.8
Aufzieherin, Pergament- 3.16
Aufziehmaschine, Ledermuff- 119.10
Aufziehverfahren 63.4
Aufziehvorrichtung für Kratzenbänder 63.9
Aufziehvorrichtung, Hülsen- 119.10
Aufzucht-kokon 413.6
Aufzug 575.5
aufzupfen 198.4, 310.15
Auge 131.10, 487.6
Augspliß 493.24
ausbalanzieren 40.14, 78.13, 291.1
ausbalanziert-es Bodenblech 39.1
 -e Trommel 144.16, 312.1
Ausbalanzierung des Spulensagens 132.10
Ausbauchung 226.13, 467.8
Ausbeißen 376.10
Ausbeißer 376.11
Ausbesserungswerkstättenleiter 5.20
Ausbeute an Faserstoff 424.5
 - der Krempel 318.12
 - Entbastungs- 437.7
 - Hechel- 212.7
ausblasen (Flug) 75.15
Ausblaseöffnung des Saugers 312.15
Ausbrechen einfacher Bänder 387.8
 - eines Leerlaufes 387.8
 - der unregelmäßigen Stellen 428.20
ausbrechen 428.21
 - (Spule) 133.16
Ausbreiten (Watte) 86.4
ausbreiten, auf einer Platte 117.16
 - zum Trocknen 514.4
Ausbuchtung 174.14

ausdehnbare Sellscheibe 224.8
ausdehnen (Fasern) 100.15
Ausdrehrad für das Abnehmen der Strähne 565.10
auseinandergefaltete Riste 236.2
auseinanderlaufen (Führungsgabeln) 129.12
Auseinanderziehen, lang-sames 606.23
Ausfahren (Wagen) 164.1
ausfahren (Wagen) 163.17
Ausfahrt, Wagen- 159.10, 343.14
Ausfahrt-draht 164.4, 345.13
-richtung (Wagen) 173.9
-stellung (Wagen) 206.6
Ausfall, gleichmäßiger 461.11
ausfällen, aus der Magermilch 471.16
 - mit Säure 468.15
Ausfüllung der schädlichen Räume 59.10
Ausgabe-nummer 102.5
-wickel 47.8
Ausgang 249.13
-stoffe 470.18
-stisch 313.8
-swalze 393.5
Ausgeberin, Woll- 266.13
ausgebrochene Scheibe 370.8
ausgefüttertes Reibbett 231.2
ausgehöhlter Block 342.14
ausgekämmer Faserbart 446.10
ausgekernter Hanf 496.9
ausgekohlt-e Klette 308.11
-e Wolle 308.9
ausgelaufen 390.9
ausgemachter Hanf 496.9
ausgepreßte Brühe 279.8
ausgerückt 346.17
ausgeschlagen, mit Plüsch 108.10
 - mit Lehm 376.4
ausgeschleudert-e Flüssigkeit 288.15
-e Lumpen 403.19
ausgespitzt-er Hanf 496.3
ausgestreckt liegende Seilseele 594.20
ausgewaschene Kunst-seide 473.2
ausgewuchtet-es Bodenblech 39.1
 -e Trommel 144.16, 312.1
ausgezackte Schiene 383.14
Ausgleich der Massengewichte 290.15
 - Druck- 572.13
 - ausgleichen 291.1
ausgleichend-e Dopplung 326.19
 -e Keilunterlage 73.7
 -e Wirkung der Dopplung 81.2
Ausgleich-gewicht 328.5
-kamm 200.6
-knie 133.5
-seltrieb 37.1
Ausheben des Deckels 53.3
ausheben (Deckel) 53.4
 - (Kämmlinge) 446.7
Ausheber 200.2, 278.12
 - Déruscher 281.1
 - Mc Naughtscher 283.4
 - Mélenscher 282.12
-anordnung über dem Abnehmer 202.5
-band 62.11
-umbüllung 202.6
-welle 281.3
Aushebewalze 51.12
Aushebung, zweifache - aus dem Trommelbesatz 201.14
Aushebeln des Hanfes 495.10
aushebeln (Flachs) 211.13
Auskämmen der Wickelwatte 81.17
aukämmen (Bart) 82.11
 - (Enden) 376.6
Auskämm-ring 379.17
-walze 443.2
Auskarde 199.10
Auskerbung, Trommel- 444.4
Auskern des Hanfes 496.8
auskern 496.8
Ausklauen der Faserbärte 450.14
- der Züge 450.14
Ausklinken 185.5
ausklinken 250.4

Ausklüfung	185.5	Ausrück-stange mit Handgriff	357.4	auswechseln (Spinnkopf)	470.11	Ballen-beförderung	17.5
Ausklüpfen der Lumpen	400.17	-vorrichtung, selbsttätige, von Dobson und Barlow	110.14	- (Stahllamellen)	56.6	-brecher	20.6
Auskohlen mit Erhaltung der Farben	403.2	-vorrichtung der Strecke	110.18	auswerfen (Wolle)	322.9	-brecher mit Förder-tüchern	20.7
- gekalkter Gerberwolle	301.7	-winkelhebel	357.2	Auswuchten der Massen-gewichte	290.15	-brecher mit Pedalvor-richtung	21.10
- der Halbwole	407.22	-zeug, Riemen-	357.1	auswuchten 40.14, 78.18, 290.15	290.15	-gewicht	16.20
- mit bewegter Heißluft im Loden	402.7	Ausrückung der Muffe	163.10	Auswuchtung des Spulen-wagens	132.10	-haus	17.8
- der Lumpen	402.1	ausschalten	346.12	Auswurf	260.3	-karre	17.7
- des gerissenen Mate-rials	402.6	Ausscheiden der pflanz-lichen Bestandteile	402.2	- Woll-	312.2	-kontrolle	16.15
- mit Salzlösungen	305.12	- der Schwebestoffe	271.1	-klappe	27.18	-lager	17.8
- der Seidenabfälle	440.7	- der zerstörten Kletten	308.10	-öffnung	36.8	-öffner mit Staubabzug	22.1
- der Seidenlumpen	456.1	Ausscheidvorrichtung, Stichelhaar-	322.11	Auszähler, Draht-auszählbar, seitlich -er	9.11	-öffner, Kasten-	21.12
- im Tuch	402.8	Ausschlagen der Wage	320.7	Rost	196.16	-presse für Abfälle	260.13
- auf nassem Wege	302.11	ausschlagen	200.11	ausziehen	375.12, 502.7	-prüfung	16.15
- auf trockenem Wege	305.4	- mit rauhem Leder	97.14	- (Bänder)	222.12, 371.13	-schicht	19.17
- der Wolle 301.1, 301.6, 301.10	301.10	- mit Zinkblech	239.7	- (Haarröhre)	467.12	-stapel	17.12
(Kokons)	440.8	Ausschläger	42.2	- zu Fäden (Gelatine)	471.8, 472.10	-transport	17.5
- nasses	456.2	Ausschleifen	338.14	Ausziehwagen	502.15	-zange	18.4
- trockenes	456.7	Ausschleifen (Kratzen)	338.15	Auszug	345.6, 345.7	-zeichnen	16.7
- die Wolle im Schweiß	301.11	Ausschleudern der Wolle	288.12	-länge	163.16	ballig (Baumwolle)	15.11
Auskohler	301.12	ausschleudern (Florett-masse)	439.16	-schnecke	177.8	Ballon	152.11
Auskohltrommel	402.14	- (Wolle)	305.21	-seil	177.9, 359.6	-bildung des Fadens	152.12
Auskohlung, Lumpen-	402.1	- (überschüssige Säure)	304.20	-vorrichtung	388.9	-kurve	152.14
Auskohlungs-anlage	301.9, 306.1	Ausschluß, Walzen-	346.10	-walze	257.9	-winkel	226.13
-anlage mit unmittelbarer Beheizung	306.2	Ausschnappen der Si-cherung	346.14	-welle	173.12, 184.13	-zug	152.15
-kammer	306.6	ausschneiden (Knopf-löcher)	400.9	-wellenrad	177.4	Band	51.15
-ofen für ununterbroche-nen Betrieb	307.16	Ausschneiden der Leisten	400.14	-zylinder	142.7	- mit voller Dopplung	386.14
-ofen mit Schubladen	307.14	Ausschnitt, zugerundeter	497.14	- Blauholz-	238.16	- einfaches	386.11
-ofen in Turmform	307.15	- Zahnrad-	94.5	Auszwirn	539.18	- farbiges	387.3
-ofen mit Wagen	307.6	Ausschußhaft	228.3	Auszwirnen	557.11	- fehlendes	81.12
-raum	306.3	ausschwingender Leit-kegel	528.7	Auszyylinder	137.3, 142.7	- flammiges	101.23
-verfahren	301.8	äußeres Spindel-trieb-rad	134.12	automatisch-e Titrier-wage	603.3	- gestrecktes	101.19
-vorrichtung für Lumpen	402.9	äußere Flockseide	420.10	- wirkender Wärme-regler	616.16	- getrocknetes	386.3
Auskohlvorrichtung	303.17	-r Flaum des Kokons	417.4	axiale Hin- und Herbe-wegung der Trommel	72.3	- schnittiges	101.22
auskuppeln	346.12	- Litzenschicht	594.7	Axialexenter	536.13	- ungleiches	102.1
Auslaß-ventil	470.2	-s Spulentriebrad	135.3	Azetaldehyd	458.3	- Brems-	46.13
- Baumwoll-	35.7	- Verzahnung des Man-gelrades	256.10	Azeton mit Kaliumper-manganat behandeln	460.6	- Eisen-	16.11
- Dampf-	291.13	aussetzen (Fadenliefe-rung)	554.10	Azeton-kaseinlösung,	471.20	- Hanf-	496.14
- Luft-	296.6	- trockener warmer Luft	292.16	alkalische	460.3	- Kratzen-	60.20
auslaufen lassen (Krem-pel)	222.1	aussondern (Juteabfall)	258.12	-kolloid-um	460.3	- Bohr-	39.10
auslaufende Watte	45.9	ausstapeln	399.9	-lösung	460.4	- Stahl-	56.2
Ausläufer, viereckiger	121.2	Aussortierung	265.5	Azurgarn	583.4	- ablieferung	198.5
Auslaugen des Schweißes	272.12	Ausspannen der Risten	215.1			- absteller, Hinter-	111.10
auslaugen	272.13	Ausspanner	215.16			- abstellung, Vorder-	112.2
auslegen, sorgfältig	216.13	Aussparung	383.6			- abzugvorrichtung	253.4
Auslesen aus dem Spin-nerelabfall	196.2	- in der Antriebscheibe	44.13			- abzugwalze	86.5, 378.11
- der Kokons	413.2	- kerbenartige	186.3			- beschlag	60.20
auslesen, die harten Fadenenden	196.3	Ausspitzen des Hanfes	496.2			- bildung	50.6
Auslösehebel	455.12	ausspringen, aus dem Belagstoff	64.10			- bremse für die Zylinder-kupplung	347.6
auslösen (Klinke) 131.12, 357.14	357.14	Auspülen der Wolle	234.14			- bruch	81.11
- durch den elektrischen Strom	113.14	auspülen, mit Wasser	298.16			- doppler	453.10
Auslöser, elektrischer	112.13	Ausstoß-band	62.9			- drahtseil	597.14
Auslöse-rolle	207.5	-bürste	75.13			- einlaufplatte	111.1
-stellstift	346.7	-kamm	58.2			- einlegung	78.19
-stift	348.14	-kamm, zurückweichen-der	58.4			- fänger	104.14
Ausmachen des Hanfes	496.7	-kamm, Platts zurück-weichender	58.8			- form	221.15
ausmachen	496.8	Ausstoßen der Deckel	57.9			- fuge	81.8
Ausmachhechel	213.7, 229.5	- der Kämmlinge	380.3			- führer für	76.18, 104.12
Ausnummer	102.5	- des Krempelbeschla-ges	75.1			- führer für Vlies-maschinen	373.10
Ausnutzung der Trom-meloberfläche	247.5	ausstoßen (Deckelbe-schlag)	57.8			- führungsblech, oberes	89.11
Auspressen der Lauge	279.3	- (Krempel)	75.2			- führungsstisch	90.12
- der Wolle	288.1	- (Riffeln)	120.19			- garnitur	63.2
auspressen, in ein Fäll-bad	472.3	Ausstoßer, Krempel-	75.10			- karde	198.5
Auspumpen des Öles	148.12, 555.3	ausstrecken (Fasern)	100.15			- kette	179.14
auspumpen (Öl)	148.13	Austrich, Krempel-	398.7			- kratze	337.6
Ausputz	194.17, 203.3	Austreibemaschine	502.15			- legler	326.18
- Krempel-	371.4, 398.7	-einrichtung, Seil-	503.10			- legung, hypozyklische	76.20
Ausputzen der Kratzen-walzen	203.2	-maschine, Litzen-	502.8			- leitblech	250.14
ausputzen (Gitterkasten)	49.2	ausstreifen	502.7			- löffel	111.11
Ausputz-krücke	340.13	austretende Nummer	102.5			- maschine für Jute	248.12
-walze	75.12	Austrittskanal, Dampf-	291.13			- maschine für Seide	451.17
Ausquetschen der Wolle	288.1	Austrocknen des Faser-stoffes	25.4			- platte	90.12, 219.1, 251.10
ausquetschen	279.1	- der Wolle	292.8			- seil	597.12
ausreichendes Haftver-mögen	148.5	auswägen	612.9			- spannung	337.13
ausrückbar (Spindel)	521.6	Auswägen der Garne	612.8			- spule	96.13
ausrückbar	346.12	Auswäger	16.18			- stärke	386.10
- den Spinnkopf	470.10	Auswalze	137.3, 257.9			- träger	379.9
Ausrücker für den Has-pelantrieb	474.1	Auswaschen des schwefel-sauren Natrons	309.16			- trichter	51.10
- mechanischer	113.15	auswechselbarer Mulden-hebel	33.2			- trichtertrager	491.1
- Sicherheits-	357.6	auswechseln (Düse)	466.10			- übertragung	326.7
Ausrück-gabel	95.6, 348.13					- übertragung ohne (mit) Kreuzung	326.8, 326.9
-hebel	209.1, 357.7					- vereiniger	81.6
-hebel, dreiarmliger	549.7					- vereinigungsmaschine	80.13, 81.6
-schnur	549.8					- vorrat	224.4
-stange	205.7, 357.8					- webstuhl	520.8
						- wickelmaschine	81.6
						- wickler	81.6
						- wicklerwärterin	2.4
						bandartige Faser der wilden Seiden	427.17
						Bändchen	478.8
						- Flor-	193.7, 203.14
						Bänder, aufgelötete	477.9
						- gekreuzte	387.18
						- zusammengedrehte	387.7

Bänderlauf	386.17	Baumwoll-haspler	562.12	Behandeln, mit alkali-		Beschlag-lücke	329.11
Bank, Spindel-	11.10	-hasplerin	562.13	-schen Laugen	437.3	-nadel, rautenförmige	248.10
Barchent-garn	193.12, 579.17	-kammer	23.1	-, mit Sulfooxysäure	457.20	-nadel, schräggestellte	243.14
-selbstspinner	204.14	-kammer	81.15	Behandlung der Druck-		-nummer	68.7
-spinnerei	193.2	-kammerin	81.16	walzen	389.9	-stoff	64.6
Bareggarn	584.20	-kammgarn	580.6	-, schonende des Faser-		-streifen	60.19, 64.5
Bart	82.10	-kardenarbeiter	49.14	gutes	38.4	-zange	338.5
-, Seiden-	444.8	-kasten	29.1	Behelzung, unmittelbare	306.2	Beschlagen der Kreppe	336.12
-ende, vorderes (hin-		-klasse	13.7	beiderseits kegelförmige		- der Trommel	63.1
teres)	375.9, 375.11	-klumpen	20.4	Spulen	522.10	beschlagen (Walze)	337.4
-maschine mit Nadel-		-kontrolle	12.3	Beigegarn	584.7	beschlagener Deckel	53.13
tuchzuführung	443.5	-köpergewebe, fünffach		Beil	231.14, 243.7	beschleunigte Wagen-	
-maschine mit Walzen-		gekittetes	65.4	Beilage	445.11	geschwindigkeit	166.14
zuführung	443.13	-krempe	198.2	Belmengung, pflanzliche	301.4	Beschmirlgelung der	
-stellung	447.3	-kremplier	49.14	beimischen (Mineralöl)	238.15	Walze	70.17
-teil, geknickter	383.7	-lage	19.17	Beimlinge	265.17	Beschmutzen des Gar-	
-träger, umklappbarer	446.16	-noppe	590.7	Belag, aufgenieteter	61.17	nes	227.2
Bärte	398.13	-packung	15.19	-, Holz-	312.5	beschränken (Abküh-	
-, aneinandergestückelte	383.11	-prüfung	13.3	-, Putz-	340.17	lungsfächen)	295.2
Bärtel, Hanf-	496.11	-putzschlauch	108.14	-brettchen mit Stahl-		Beschweren der Garne	
Basargarn	579.7	-reiniger	26.5	stiften	405.7	durch Dämpfen	570.4
Base, organische	457.5	-reißer	197.14	-nadeln, schräggestellte	243.14	beschwert-es Garn	605.15
-, oxydierbare	457.6	-samendöl	314.18, 458.12	-stoff	64.10	-e Seide	587.11
Bast, harter	411.16	-schuppen	17.8	belassen, auf der Mi-		Beschwerungsrolle	321.12
-, spröder	411.16	-seil	592.8	schung	25.5	Besen	317.5
-, Flachs-	211.17	-sorte	13.5	belasten (Spulenspinde)	527.12	-, Reisig-	420.4
-, Seiden-	411.8	-speiser	23.3	- (Streckwalzen)	143.5	Besetzung des Nadel-	
-abfall	436.2	-spinner	137.9	belastet-e Druckwalze	502.12	stabes	86.14
-gehalt des Kokons	417.1	-spinnerei	13.1	-er Schlitzen	500.12	-, Zahn-	68.3
-hülle, grobe	411.17	-spinnerei (Fabrik)	1.7	-er Winkelhebel	173.10	Besitzer, Spinnerei-	1.9, 263.8
-korde	593.18	-spinnereibesitzer	1.10	Belastung des Schlittens	500.11		
-rest	434.7	-spinnereimeister	137.8	- der Streckwalzen	143.8	Besonderheiten der	
-schicht	411.14	-spinnerin	137.10	-, Hebel-	106.11	Kratzenbeschläge	334.14
-seife	435.1	-stapel	14.8	-, ruhige	267.8	Besprengen des Garnes	574.1
basthaltig (Kokon)	417.2	-stock	22.10	-agewicht	106.15, 125.11	Besprengte Wolle	317.10
bastige Juteriste	236.15	-streckerin	100.17	-sgrenze	513.10	Bespritzen der Garne	570.5
Batschen im Fach	239.2	-streichgarn	193.12, 580.5	-shebel	88.15, 90.7	Bestand, Vorgarn-	224.11
- der Jute	237.2	-streichgarnselbst-		Belederer	3.15	-teile, pflanzliche	402.2
batschen	237.4	spinner	204.14	beledern, neu (Walze)	110.3	-teile, Wollschweiß-	272.8
Batscher	239.5	-streichgarnspinnerei	193.2	belederte Walze	85.11	beständig umlaufen	182.8
Batsch-fach	239.8	-unterlage	62.12	Beledering der Walze	118.11	bestücken mit Spulen	141.11
-flüssigkeit	239.10	-verbrauch, wöchent-		Belegen der Papierbahn	480.2, 3.4	Bestecknummer	68.7
-maschine	241.4	licher	18.14	belegen, einfach (Hechel-		Besteckungsdichtigkeit	68.4
-meister	239.4	-weifer	562.12	reihen)	252.11	bestimmen (Feuchtig-	
-mittel	238.1	-weiferin	562.13	belegte Papierbahn	481.8	keit)	615.4
-öl, farbloses	238.7	-Woll-Baumwolltuch	65.2	Belesen	376.10, 450.14	- (Sodagehalt)	276.4
-öl, nicht fleckendes	238.8	-Woll-Kautschuk-		Beleser	376.11	Bestimmung, Fettge-	
-ölprobe	238.21	unterlage	65.3	beliebige Gebindelängen	566.9	halts-	299.15
-ölprüfung	238.21	-zweizylinderspinnerei	193.2	Benadelung	86.14	-, Nummer-	603.11
-raum	239.3	-zwirner	539.8	Benetzen mit Seifen-		bestreichen mit Leim-	
-reife	237.18	-zwirnerin	539.9	wasser	317.3	wasser	120.4
-vorgang	237.5	baumwoll-artiger Griff	427.12	- mit Feuchtlappen		bestreuen, mit Kochsalz	438.22
-vorrichtung der Braun-		-freier Mungo	406.17	(Seilerware)	507.9	Beton-grube	437.16
schweißischen Jute-		Bazargarn	579.7	bengalisch-er Hanf	492.7	-kammer	570.13
spinnerei	242.5	Beanspruchung, un-		-e Rohseide	426.9	betreiben, mit Doppelseil	191.16
-vorrichtung, Malcolm-		gleichförmige	517.14	Benzaldehyd	458.5	Betrieb, ununterbroche-	
sche	242.1	bearbeiten, von beiden		Benzin	297.16, 462.19	ner	307.16
-vorrichtung, Patersons	241.5	Seiten	243.17	-dampf	438.9	-seil	349.10
Battour, einfacher	40.9	- mit gelochten Trögen	283.14	-verdampfung	438.10	-sführer	1.16
-arbeiter	42.5	beaufsichtigen, die auf-		Benzol	462.20	-leiter	1.16
Batzen, in - zerschlagen	20.3	laufenden Seidenfä-		Berechnung	19.9, 223.9	betuchen (Oberwalze)	116.18
-, Baumwoll-	20.5	den	424.14	-, Verzugs-	222.16, 387.9	Betuchung	116.17
Bauart, Spindel-	145.3	Beaumésches Aräometer	303.13	Berg-flachs	489.6	Beuchen (Flachs)	217.18
Bauch-bildung des Fadens	152.12	Becher	527.9	-seide	489.6	Beutel bilden (Flor)	326.22
-haar, verfilztes	265.22	-, Elevator	40.3	Berliner Elle	600.16	-bildung	327.1
-stück	265.23	-, Spulen-	145.11	- Handelspfund	601.4	bewegen (Wolle)	
bauchige Spule	140.19, 519.1	-spulmaschine	527.5	- Nummer	599.17	281.15, 282.1, 304.16	
Baudouinsche Stoffleiste	98.11	-tuch	40.1	Bertholonsche Spindel-		-, sich hin und her	
Baumgärtelscher		-werk	40.2	krone	432.3	(Faden)	120.9
Festigkeitsprüfer	607.9	Becken, Haspel-	422.16	Besatz	400.12	beweglich gelagerte	
Baumöl	314.19	bedecken, mit einer Öl-		-, Nadel-	68.3	Speisewalze	311.13
Baumwolle	492.13	schicht	237.11	-feinheit	68.4	- lagern	20.13
-, farbige	13.10	Bedienung der Ring-		beschädigt-e Faser	26.2	-es Rollenlager	192.4
-, feuchte	15.3	spinnmaschine	158.11	-er Ballen	16.5	-es Stahlband	331.6
-, fleckige	13.10	Bedrucken des Kamm-		-er Kokon	415.11	Bewegung, auf- und	
-, gefärbte	194.4	zuges	374.15	Beschaffenheit	425.1	niedergehende	140.16
-, kurzstapelige	14.12	bedruckt-es Flammgarn	580.24	-, gleichmäßige	425.3	-, lotrechte	140.18
-, langstapelige	14.13	-es Garn	581.1	-, textilladenähnliche		-, öffnende - der Zange	91.6
-, unreine	15.15	-er Kammzug	374.16	(Papiergarn)	475.8	-, ruckweise	84.7
Baumwollabfall	196.15	beendeter Kötzer	357.10	- Korn-	71.1	-, rückschwingende	91.4
-kloppwoll	196.15	Befestigung des Beschla-		ges	61.16, 61.18	-, schließende - der	
-sortierer	196.4	-, Ketten-		Becken	170.13	Zange	91.5
-spinnerei	194.12	-, Kratzenblatt-		beschicken (Bottich)	304.11	-, schwingende	92.4
Baumwoll-arbeiter	5.15	-, an der Wand	607.2	-, einfach (Hechel-		-, ununterbrochene	182.7
-arbeiterin	5.16	-astelle der Kette	350.11	reihen)	252.11	-, vorschwingende	91.3
-art	13.5	Befeuchten der Kokons	442.14	-, von Hand	28.1	-sgetriebe	122.14, 184.12
-auslaß	35.7	Befeuchtungsanlage,		Beschickung der Schleuder	305.1	-srichtung	131.14
-ballen	15.20	Schacht-	572.14	Beschlag, I förmiger	344.4	bewährtes Kabel	597.4
-ballen, geöffneter	18.8	befleckter Kokon	415.13	-, Karden-	60.18	Bewehrung, Blech-	340.13
-batzen	20.5	befördern, von Hand	17.6	-, Kratzen-	60.12, 60.18	Bewickeln (Holzrollen)	537.7
-buntspinnerei	194.2	befreiern, vom Glühspan	66.7	-Krempe-	60.18	Bezeichnung, Woll-	260.12
-einlaß	35.8	-, von den Kletten	366.14	-Nadel-	445.4	beziehen, mit Tuch	116.18
-farbe	13.9	Beginn des Spinnens	156.9	-, Sägezahnrad-	199.7	Bezieher, Kreppe-	4.11
-faeer, tote	14.6	Begrenzungsscheibe	124.2	-, Speiswalzen-	248.3	bezogene Einzugsvalze	199.2
-garn	579.2, 580.1	Behälter, Wasser-	294.2	-, Stahl-	48.12	Bezug der Druckwalze	115.11
-garn, gasiertes	580.21	-, mit Torfgrus ge-		der - bewegt sich ent-		Bezug, Flanell-	78.10
-garn, gekämmtes	580.6	füller	299.11	gegengesetzt zur		- Tuch-	117.2
-garn, gekardetes	580.5	Behandeln der Fäden mit		Zahnrichtung	323.13	Bibergarn	580.20
-gatter	22.10	Formaldehyd	472.4	-, der - bewegt sich in		Biegen	475.11
-gattung	13.5			der Zahnrichtung	323.12	biegen, rückwärts (Na-	
-gewebe	64.22			-höhe	60.13	deln)	339.18

Cop	154.9
Cornet (Kammgarnspinnmaschine)	392.9
Cottonsche Hechelordnung	215.10
Crépe	586.20
-de-Chine	586.21
-garn	584.19
Crighton-Öffner	34.11
Crossbrechschlingenfaden	562.1
Crossley, Kammmaschine	446.13
Crude	489.7
Crüseide	426.22
Cuiteseide	426.21
Cusir	586.17

D

dachartiges Aufsteckzeug	391.5
Damastgarn	584.16
Damenkleiderstoff	397.2
Dampf, mit -geheizter Ring	380.1
-salzsaurer	305.9
-Säure-	305.8
-auslaß	291.13
-austrittskanal	291.13
-düse	230.12
-einströmungskanal	291.9
-eintritt	571.7
-heizung	303.7
-kammer, offene	570.9
-kessel	227.5
-maschine für Schleuder mit Unterantrieb	291.5
-niederschlagrohr	294.3
-rohr	280.11, 570.15
-schlange	293.6
-zerstäuber	574.4
-zuleitungsrohr	280.11
-zylinder	291.12
Dämpfen in offenen Dampfkammern	570.9
- unter Druck	571.1
- mit kreisendem Feuchtluftstrom	573.1
- der Garne	569.10
- der Kötzer	571.2
- der Seidensträhne	432.13
- im Vakuum	571.13
dämpfen	571.3
Dämpfer	570.18
- Kötzer	571.4
Dampfkammer	572.3
-korb, weitgeflochtener	571.5
-raum für Garne	570.10
-verfahren	418.2
-vorrichtung, Unterdruck-	572.1
-wasser	570.8
Darnsaite	497.5
Daubenbottich, Holz-	235.3
Dauer der Auskühlung	307.1
-Wach-	263.14
dauernd gleichmäßige Ölung durch Ringschmierung	148.18
Daumen	181.3, 252.7
- der Steuerwelle	348.2
-scheibe	185.3
- Sektor	171.5
- Zähler	179.3
Davidischer Festigkeitsprüfer	607.7
Deckblech für den Sammler	79.2
Decke	325.3
Deckel	31.8, 79.11
- beschlagener	53.13
- feststehender	52.6
- gußeiserner	77.7
- hölzerner	248.1
- loser	284.1
- ruhender	52.6
- selbstputzender	53.2
- unbeschlagener	53.12
- wandernder	53.7
- die - laufen in derselben Richtung wie die Trommel	57.4
- Kübel	283.2
- Ölspfl-	178.2
- Schläger	33.14
- Zylinder	291.11
- ausputz	194.18
- beschlag	61.3
- einstellung	53.14, 54.15

Deckel-einstellung (Ashworthsche)	56.3
-einstellung durch Federbogen	53.15
-einstellung, Rietersche - mit Bogenabschnitten	55.4
-einstellung (Wilkinson-sche)	56.13
-einstellungsVorrichtung von Howard & Bulough	53.16
-einstellvorrichtung für Krempeln mit wandernden Deckeln	79.9
-gewicht	53.9
-hebel	230.10
-karde	77.2
-kette	73.14
-kette, gegen die Trommel laufende	57.7
-kette, mit der Trommel laufende	57.6
-krepmpel	77.2
-länge	53.8
-laufbogen	55.5
-platte, Trommel-	33.6
Deckelputzvorrichtung	75.11
- (Higginsche)	52.14
- (Pfaffsche)	52.11
- (Rietersche)	52.13
- (Wiedesche)	52.10
Deckelregulierung	53.14
Deckelschleifvorrichtung	73.5
- (Dobson u. Barlow)	74.9
- (Platt Brothers)	73.8
Deckel-senkung	55.3
-tragscheibe	56.14
-verriegelungsvorrichtung, selbstschließende	487.14
Decken	397.6
-bildvorrichtung mit Florstreifenschichtung	323.7
-shoddy	407.8
-tuch	323.6
-vorgelege	359.23
Decker, Zylinder-	3.15
Deck-horde	298.9
-platte, Kautschuk-	65.8
-stück	126.7
defekter Ballen	16.5
Degummieren (Seide)	432.14
degummieren	432.15, 472.7
degummierte Seide	434.5
Degummierung (Bast)	261.8, 432.14
dehnbares Garn	606.3
Dehnbarkeit	10.2, 513.4
dehnen, sich	191.17
Dehnung	513.5, 603.18
-abstimmung	603.17
-s- und Festigkeitsprüfer, ununterbrochen arbeitender	609.68
-messer	513.16, 603.18
-sprüfung	603.15
Deiß, Klammerband	62.8
-sche Kratzenblatt-befestigung	62.7
Dekantieren (Flüssigkeit)	462.3
denaturiert-es Olivenöl	314.20
-er Weingeist	458.6
Denier	602.23
Déruscher Ausheber	231.1
desintegrieren (Abfall-seide)	436.15
Desintegrieren der Seide	436.14
denabfälle	436.14
Destillation	463.5
destillieren, über Atzkalk	460.7
Destillieren (Fettlösung)	293.11
destilliertes Wasser	419.2
deutsches Pfund	601.6
-e Spielung	359.20, 493.22
Dextrin	423.15
Dezigramm	600.24
Dezimal-titer	601.15
-wage	613.1
Dezimeter	600.8
Diagonal-auflage	326.10
-speisung	326.11
-stich	68.15
Diamantstich	68.15
Dichte (Stoff)	64.8
dichter Kokon	416.11

dichtgewebt-es Jutepack-leinen	16.12
-e Längsstreifen	477.7
Dichtigkeit der Zahnbe-setzung	63.4
Dichtungsblech der Sieb-trommel	45.1
Dichtungswalze	78.9, 202.9
Dicke der Auflage	41.14
- des Fadens	421.7
- des Kittes	117.14
- der Watte	42.9
- Draht-	66.16
- Faden-	10.1
- Pelz-	325.8
- Watten-	32.9
- ungleichmäßige (Kokofaden)	411.13
dick-es Öl	359.14
-es Seilergarn	592.13
-e Stelle des Fadens	159.1
-flüssiges Spindelöl	143.6
-wandiger Kokon	416.14
Differential-geschwin-digkeit der Walzen	309.1
-getriebe	125.14
-getriebe (Brooks u. Doxey)	127.1
-getriebe (Dobson u. Barlow)	127.3
-getriebe (Houldworth)	126.1
-getriebe (Tweedale)	126.11
-rad	126.3, 134.11
-räderwerk	125.14
-scheibe	347.14
-umlaufgetriebe	255.12
-wechsel	134.6
-wechselachse	135.7
-wechselachsrads	135.7
-wechselwalze	136.10
direkt abzwirnen, von den Kötzern	543.11
-e Verseifen	276.8
-e Aufnetzung des B-schlags	61.15
-e Druckerzeugung	105.13
Direktor, Spinnerei-	1.11
Dobson und Barlow, selbsttätige Ausrück-vorrichtung	110.14
- Trommleinstellvor-richtung	79.6
- Deckeleinstellung	54.15
- Deckelschleifvor-richtung	74.9
- Differentialgetriebe	127.3
- Duplex-Kamm-maschine	91.1
- Schaltgetriebe	132.5
Dochtgarn	579.18
-weife	567.14
Docke	576.12
- zu z Strähnen	593.19
- fünfsträhnige	576.14
- zehonsträhnige	576.15
- Hanf-	493.13
Docken	576.10
-knüpfelin	576.11
-vorrichtung	577.1
Dockerin	5.2
Döfte	493.16
Doppel-abnehmer-krepmpel	201.13
-antrieb der Spindeln	189.6
-arin	535.1
-band	386.12
-drahtspinnmaschine	491.10
-faden	334.6, 354.4
-faden, flaumiger	425.8
-feinbank	122.10
-feinfleier	122.10
-feinspindelbank	122.10
-flor	326.17
-florkrepmpel	201.13, 491.3
-führer für Streckbän-der	105.2
-gabelläufer	150.13
-hebel	44.6, 132.14
-hebel, schwingender	560.13
-hechelfeld	451.6
-hechelfeldstrecke	372.1
-hub der Ringbank	151.9
-kardage	80.9
-kegel, Grund-	167.7
-kegelspule	122.1
-knie	336.4
-kokon	436.12, 414.12
-krepmpel	319.4
-krepmpel, Kammgarn-	369.15
-leitrolle	44.1
-luntenführer	129.10

Doppel-mutter	290.5
-nadelwalzenstrecke	372.15
-naddler	372.1
-öffner	32.10
-riemen	182.6
-rolle	44.1
-sammlierkarde	201.13
-seil, treibendes	550.11
-spinnrad	11.8
-spiralspeisewalzen	370.4
-trommelkrepmpel	80.8
-trommelmaschine	144.10
-unthüllung	417.6
-waife	565.2
-waife mit selbsttätiger Abstellung bei Faden-bruch	565.3
-wolltrockenvorrichtung	296.14
doppel-armiger Flügel	123.12
-flanschiger Ring	150.4
-läufige Seilscheibe	557.7
-reihige Aufsteckung	188.11
-rilliger Antriebswirtel	157.9
-seitige Flügelspinnma-schine für Zephir-garne	545.10
-seitige Flügelzwirnm-a-schine	548.10
-seitige Maschine	209.11
-seitige Weife	565.2
-seitige Zwirnmachine	543.2
Doppeln	12.6, 222.11
- der Bänder	222.20
- (Hanf)	233.1
- (Kammzug)	386.5
- (Krepmpelband)	80.16
- (Seide)	430.6
doppeln	104.6
- (Bourrettebänder)	453.8.19
- (Fäden)	515.8
- (Faserbänder)	251.5
- (Krepmpelbänder)	80.15
- (Wattenbänder)	451.16
- (Wickelbahnen)	41.10
Doppelt-einziehen der Bänder	387.5
-laufen der Watte	50.13
- beschicken (Hechel-reihen)	252.12
doppeltlaufen (Watte)	50.14
doppeltchromsaures Kali	300.11
- Natron	300.12
doppeltkohlen-saures Am-moniak	464.2
doppelt-schwefel-saures Kali	303.8
doppelt-schweflig-saures Leukogen	401.10
- Natron	401.10
doppeltwirkende Wende-walze	321.7
Doppler	5.9
- Band-	453.10
Dopplerin	2.4, 5.10
Doppnung	41.13, 81.2
- der ersten (zweiten, dritten) Strecke	222.21, 223.1.2
- ausgleichende	326.19
- zu starke	104.9
- vielfache	386.13
- fache	430.8
Dopplungs-verhältnis	386.9
-walze	388.11
-waife	565.15
Dorn	533.9
- Spindel-	544.3
- Spliß-	494.2
-träger	484.15
Dörren der Kokons	417.10
- mittels heißer Luft	417.16
- innerhalb bestimmter Temperaturgrenzen	417.12
dörren (Kokons)	417.9
- durch Sonnenhitze	417.15
Dörr-hitze	417.13
-hitzegrad	417.13
-ofen, fahrbarer	417.17
-temperatur	417.13
-verfahren	417.11
Dotteröl	458.16
Draht	9.4, 498.8
- geben	9.6
- aufgelöteter	477.10
- blattförmiger	66.2
- bleibender	9.8
- dreikantiger	66.1
- eingeleger	589.9
- eisender	65.12
- harter	9.7, 204.1

Draht, ovaler 65.18	drehen, sich ruckweise . 84.8	Drei-walsenglättvorrich- -tung 45.15	Durcharbeiten der be- sprengten Wolle . 317.10
- , rechteckiger 65.19	- , sich in entgegenge- setzter Richtung 29.4, 165.9, 447.4	-walzenstreckwerk 143.11, 205.2	Durchbieger, Ketten- . 152.9
- , vorübergehender 9.7, 331.11	- , sich mit gleichblei- bender Umfangsge- schwindigkeit 516.10	-weghahn 371.1	Durchbiegung des Deckels 53.10
- , weicher 138.19	- , sich mit steigender Umfangsgeschwindig- keit 102.15	Dreschen der Kokons 440.13	durchbohrte Welle 509.10
- , Aufwinder 160.5	- , sich mit gleichblei- bender Winkelge- schwindigkeit 516.7	dreschen 440.14	durchbrochener Bogen . 79.10
- , Gegenwinder 160.7	Dreh-er, Seiden- 412.15	Dreschmaschine für Ko- kons 441.11	- Kokon 415.18, 436.7
- , Krätzen- 65.14	- , Seil- 494.9	Dressieren der Florett- seide 444.12	durcheinandergearbei- teter Wollhaufen . 317.11
- , auszähler 9.11	- , Walzen- 3.15	dressieren (Seidenfasern) 444.14	durchgabeln (Wolle) . 317.9
- , borsten 57.12	Dreh-er, Kopf 342.12	dressierter Faserbart 446.10	Durchgang 25.15, 103.8
- , dicke 66.16	- , kopfkörper 342.14	Dressingmaschine 444.16	- des Bandes durch das Streckwerk 101.5
- , erteilung 9.5	- , moment 149.7	dritte-r Durchzug 222.19	- , mehrmaliger - der Baumwolle 25.16
- , flügel, zweiarmiger 431.18	- , pfahl 498.16	- Spindelgeschwindig- keit 348.2	- , Schläger 42.4
- , gebung 9.5, 345.12	- , punkt der Spindel- lagerung 344.9	- strecke 222.15	- , Strecken- 371.15
- , gewebe 195.11	- , richtung 8.22	- r Zylinder 114.10	durchgehende Papier- hülsen 516.2
- , gitter 297.5	- , richtung, umgekehrte 431.7	Drossel-garn 580.2	- Welle 189.1
- , horde 267.13, 296.8	- , ring 392.4	- klappe 297.8	durchgekochte Kokons 436.22
- , hürde 295.4	- , röhren 341.12, 343.4	- maschine 341.7	durchgezogene Seiler- ware 507.16
- , hürde, langsam bewegte 295.14	- , röhren mit stählerner Nadel 343.4	- spindel, Geßnersche 341.8	durchhängend, lose -e Kette 183.10
- , kabelschlagmaschine 509.4	- , scheid 422.14	- spinnerel 138.5	Durchhängestelle der Kette 447.1
- , konstante 154.8	- , spindel 504.9	- stuhl 341.7	- , an der - einen Klemmdruck erzeu- gen 447.2
- , korb 273.1, 618.9	- , spindelgestell 504.14	Druck des Preßkopfes 46.11	Durchhülle aus Papier 356.8
- , kratzenbeslag, Eisen- lehre 509.14	- , strommotor 157.13	- ausgleich 572.13	durchkneten, den Aus- putz mit Walkerde 298.15
- , englische 66.20	- , strommotorantrieb 157.12	- bock 158.4	Durchkrempelung 49.19
- , litze 594.2	Drehtopf 51.18, 76.2	- entlastungsvorrichtung 94.9	durchlassen, mehrere Male (Baumwolle) . 25.17
- , litzen- und Drahtseil- spinnmaschine 509.5	- , kette 94.11	- erzeugung mittels Kettenübertragung . 106.16	Durchlaßöffnung des Rostes 48.3
- , maß 509.14	- , vorrichtung 51.16, 76.2	- erzeugung, direkte 105.13	durchlaufen, eine ge- schlossene Bahn (Litze) 511.2
- , material 65.15	- , walze 51.11	- feder 106.2, 483.3	- , ein Natronbad (Faden) 459.10
- , messung 9.10	- , wolle für Kamm- wolle 372.4	- gewicht, Mulden- baken 43.4	- , r Strecken (Bänder) 452.1
- , netz 202.8	- , zahl der Spindel 144.4	- baken, federnder 105.15	durchlöcher-er Boden . 283.3
- , nitschelhose 388.3	- , zapfen 488.4, 530.15	- baken, federnde 105.17	- e Röhre 282.8
- , nummer 66.19	- , zapfen, Sektor- 350.16	- hebel 149.4	durchlochter Ständer . 286.4
- , nummerung, englische 66.18	Drehung geben 429.16, 560.3	- hebelbelastung 385.10	- Weißblechkasten 571.11
- , nummerung, franzö- sische 66.17	- , geben, vorübergehen- de 331.10	- hebel, oberer 385.12	Durchmesser der vollen Spule 124.15
- , öse, durch eine - gehen 435.17	- , des Grundfadens 561.12	- luft 466.11	- , Seil- 500.16
- , öse, emaillierte 564.17	- , der Spindeln 164.3, 347.17	- luftkratzenreiniger 341.2	- zunahme im Oberteil des Kötzerkörpers 174.9
- , prüfverfahren 66.21	- , des Steuerrohres 177.2	- messer 385.15	Durchmischung, innige 310.19
- , seele 595.1	- , abatzweise 342.3	- regler 339.4	Durchrutschen des Spinnstoffes 319.19
Drahtseil 595.9	- , erste 429.15	- rolle 611.8	Durchschnitt, Mischung- durchschnittlicher Wasser- gehalt der Wolle 287.7
- , aus geglühtem Draht 596.1	- , tatsächlich vorhan- dene 154.6	- sattel 106.13	Durchschnitts-güte, auf - mischen 19.2
- , aus ungeglühtem Draht 595.21	- , weiche 170.5	- sattelbelastung für die Streckwalzen 252.13	- nummer 598.6
- , mit Hanfseele 595.12	- , zweite 430.15	- stange, federbelastete . 21.1	- temperatur 293.9
- , mit unrunder Litzen- kernen 595.14	- , Flögel- 130.10	- stelle 46.2	- titer 602.6
- , biegsames 595.17	- , r -en auf den Meter (Faden) 431.2	Druckwalze 85.11, 115.7, 142.9, 197.9, 223.6	- wärmegrad 293.9
- , feindrätziges 595.10	- , zwei -en auf eine Spindeldrehung 554.2	- 249.3, 389.9 546.2	durchsetzt, mit Feuch- tigkeit -e Luft 296.5
- , flachlitziges 595.13	- , durch - festigen 9.21	- mit Kerbe 267.6	- , mit Puppenfett -es Haspelwasser 419.10
- , frodrätziges 595.11	Drehungs-beschleuniger, Spindel- 181.10	- , angetriebene 502.12	durchsichtiger Kokon 416.16
- , verschlossenes 595.16	- grad 9.3	- belastete 502.12	- Seidenfaden 428.1
- , vollschlächziges 595.16	- grad, kritischer 9.9	- eiserne geriffelte 115.8	durchstechen, schräg (die nebeneinander- gelegten Sellen) 512.5
Drahtseil-gehäuse mit Metalleinguß 513.14	- koefizient 9.2	- elastische 115.9	Durchtreiben von Feuchtluft durch das Garn 507.13
- , spinnmaschine 509.5	- , messer 9.11, 432.4	- federnde 115.9	durchziehen 507.13
- , spinnmaschine, spu- lige 509.13	- , prüfer 9.11	- gesattelte 143.10	durchziehen durch den Vorsteckkamm 92.13
Drahtseilerei 509.1	- , richtung 153.11, 541.11.12	- , Einzug- 142.11	Durchzug 103.8
Draht-sieb 267.13	- , richtung, Einfahrt 181.8	- nsattel 143.8	- des Bandes durch das Streckwerk 101.5
- , siebtrommel 32.6	- , stärke 9.3	Druckwasser-leitung 478.2, 488.12	- , erster (zweiter, drit- ter) 222.17.18.19
- , spitze 336.1	- , stärke, kritischer 9.9	- presse 298.2	- , x-facher 101.17
- , spule 509.8	- , koefizient 9.2	- strahl 477.15	Düse 478.1
- , stärke 66.16	- , messer 9.11, 432.4	- zerstäuber 574.5	- , Dampf 280.12
- , stift 512.12	- , prüfer 9.11	Druckzylinder 142.9	- , verstopfte 466.10
- , tuch 295.4	- , richtung 153.11, 541.11.12	Dubl-er, fitzweife 565.15	Düsenmund 467.9
- , verlust 146.4	- , richtung, Einfahrt 181.8	- , maschine 40.9, 453.10	Dynamometer 606.24
- , verteilung, ungleiche 154.7	- , stärke 9.3	- , platte 251.10	
- , wechsel 134.3	- , stärke, unterschied 154.5	- spindel 502.10	
Drahtwirtel 157.9, 162.13	- , stärke, unterschied 154.5	- spulmaschine für Schei- benspulen 521.15	
- , für erste (zweite) Ge- schwindigkeit 353.3.4	- , zahl 9.2	- weife 505.15	
- , für die kleine (große) Spindelgeschwindig- keit 189.3.4	- , zähler für Spindeln 360.10	- und Zwirnmaschine von Aubena 492.1	
Draht-zahl 9.2, 154.8	- , zähler, Garn- 360.18	dubl-er, fache 430.7	
- , zähler 186.9, 207.4	dreiarmiger Ausrück- hebel 549.7	- (Wickelbahnen) 41.10	
- , zählerhebel 186.6	- Einrückhebel 350.1	Dubl-er, der Bänder 222.20	
Drall 498.8	- Hebel 178.11, 179.10	Dubl-er, e 5.9	
- , übermäßiger 501.7	dreieckiger Grobstößer 261.6	Dubl-er, e 5.9	
- , erhöhung 501.6	Dreier-Rippenstich 69.4	Dubl-er, e 5.9	
- , prüfer 9.11	- Säulenstich 69.4	Dubl-er, e 5.9	
- , vermindern 501.8	drei-faches Tau 596.15	Dubl-er, e 5.9	
draller Faden 498.7	- kantiger Draht 66.1	Dubl-er, e 5.9	
Drehachse des Quadran- ten 184.10	- kantige Spindel 455.11	Dubl-er, e 5.9	
- , Bremshebel- . 185.9	Drei-kantlitzenseil . . 595.15	Dubl-er, e 5.9	
Dreharm 342.9	- kantseil 596.4	Dubl-er, e 5.9	
drehbar 365.11	- kantrostetab 36.5	Dubl-er, e 5.9	
- , gelagert 536.3	- krampeinsatz 319.2	Dubl-er, e 5.9	
- , lagern 128.6	- rämmelige Lehre 499.6	Dubl-er, e 5.9	
Drehbewegung erhalten 516.11.12.13	- rilliger Spindeltrieb 192.3	Dubl-er, e 5.9	
Drehen 176.8	- schäftiger Bindfaden 593.5	Dubl-er, e 5.9	
- , dreien 8.21	- schäftiges Seil 594.15	Dubl-er, e 5.9	
- , rechtsinnig 153.15	- stöckiges Gatter 141.30	Dubl-er, e 5.9	
- , eine Schlinge 496.17		Dubl-er, e 5.9	
- , nach derselben Seite 154.3		Dubl-er, e 5.9	
- , bei der Umachlingung des Bügels (Faden) 554.1		Dubl-er, e 5.9	
- , sich abatzweise 342.4		Dubl-er, e 5.9	

E

Eastwoodsche Woll-
waschmaschine 283.13
eben-e Rißfläche . . . 10.6
-er Schmirgelbelag . . 71.14

Einzelantrieb des Haspels durch Schnurriemen . . . 473.11
 Einzelfaser . . . 49.19
 Einzelflor . . . 326.16
 Einzellaagerung der Spindeln auf Latten . . . 354.15
 Einzelteil . . . 121.12
 Einzelverzug . . . 101.6
 einzeln verarbeiten . . . 212.5
 einziehen (Schnur) . . . 158.13, 359.16
 - (Stahlmatten) . . . 56.7
 Einziehen der Hanfschnur in die Seile . . . 512.9
 - der Schnuren . . . 359.15
 - Schnur . . . 158.12
 Einziehwalze 218.7, 251.7, 321.4, 341.10
 Einzugs . . . 170.4
 -antrieb . . . 161.5
 -druckwalze . . . 142.11
 -geschwindigkeit der Bänder . . . 249.5
 -getriebe, Wagen . . . 349.7
 -schnecke . . . 169.10
 -seil . . . 169.12, 359.5
 -seilbefestigung mit Nachspannung . . . 181.7
 -seite der Krempel . . . 202.10
 -tisch . . . 50.10, 77.11, 321.4, 341.10, 257.6, 388.6, 393.3
 -walze, mit Sägezahndraht bezogene . . . 199.2
 -werk, Walzen . . . 223.5
 -zylinder . . . 43.3, 50.16, 142.5, 393.3
 Einzugs-glocke . . . 349.13
 -kupplung . . . 191.8
 einzwirnen, zerschnittene Fadenstücke . . . 562.2
 Einzylinder . . . 50.16, 137.1
 eirunder Draht . . . 65.18
 - Kokon . . . 414.8
 - Zapfen . . . 558.10
 Eisen, an der Oberfläche zementiertes . . . 120.15
 -band . . . 16.11
 -blech . . . 307.9
 -chlorür . . . 456.12
 -chlorürlösung, alkoholische . . . 456.13
 -draht . . . 493.7
 -draht, verkupfelter . . . 493.10
 -draht, verzinkter . . . 493.9
 -draht, verzinnter . . . 493.9
 -drahtkratzenbeschlag . . . 335.5
 -drahtseil . . . 593.20
 -garn . . . 580.7
 -gatter mit Holzfutter . . . 128.11
 -gußplatte, aufgesetzte - mit vorspringenden Rippen . . . 376.2
 -kern . . . 115.10
 -kern, hufisenförmiger . . . 113.9
 -oxydul, schwefelsaures . . . 469.12
 -oxydulsulfat . . . 469.12
 -rahmen . . . 394.15
 -reiften] . . . 16.11
 -rohr . . . 566.12
 -salz . . . 270.13
 -stabfach . . . 570.16
 -sulfid, unlösliches . . . 469.16
 -vitriol . . . 469.12
 -walze . . . 120.9
 eisenfreies Wasser . . . 438.19
 eisern . . . 115.8
 Eisessig . . . 459.8
 -kollodium . . . 459.5
 Eiweißkörper . . . 471.10
 Elain . . . 315.4
 elastisch . . . 14.4
 Elastizität . . . 66.15
 - des Stoffes . . . 64.9
 - erhöhte - des Fadens . . . 475.9
 Elbeufer-Nummer . . . 600.2
 elektrisch . . . 102.7, 570.1
 Elektrizität . . . 102.7, 570.1
 Elektrotechniker . . . 5.21
 Element, Faser- . . . 6.13
 Elevator . . . 40.2
 - Déruscher . . . 281.1
 - Schieb- . . . 278.12
 - becher . . . 40.3
 - welle . . . 281.3
 Elle, Berliner . . . 600.16
 - französische . . . 600.19
 - Leipziger . . . 600.18
 - Pariser . . . 600.19
 - preußische . . . 600.16

Elle, sächsische . . . 600.18
 - Wiener . . . 600.17
 emaillierte Drahtöse . . . 564.17
 - Holzspule . . . 149.14
 Emballage . . . 16.10
 Empfangsdaumen . . . 252.4
 empfindliche Abstellvorrichtung . . . 534.15
 Empfindlichkeit der Seide gegen Alkalien . . . 437.6
 - des Speisereglers . . . 44.7
 - der Wage . . . 613.10
 emporschalten (Sektormutter) . . . 170.15
 Emulsion . . . 275.3
 - aus Wasser und Öl . . . 239.14
 -sbildung . . . 275.4
 Ende, Flachs- . . . 211.5
 - zugespitztes . . . 243.10
 Enden-öffner . . . 405.10
 -reißer . . . 405.10
 End-feuchtigkeit, hohe . . . 573.8
 -gestell . . . 94.15
 -gewicht . . . 615.16
 -platte . . . 381.12
 -schild . . . 558.18
 -stück des einfädigen Riffelzylinders . . . 393.11
 -träger . . . 394.10
 -verzug . . . 101.9
 -wand, Haspel- . . . 565.12
 -wickel . . . 47.8
 endgültige Reinigung der Baumwolle . . . 26.8
 endlos-es Fördertuch . . . 308.2
 -e Kette . . . 254.5
 -es Lattentuch . . . 20.8
 -es Leder . . . 451.8
 -e Musterkarte . . . 559.13
 -er Riemen . . . 441.18
 -e Schraube . . . 223.15
 -er Stahlgliedertisch . . . 365.9
 -es Tuch . . . 328.8
 -er Zuführtisch . . . 259.12
 englisch-e Drahtlehre . . . 66.20
 -er Haspel . . . 563.16
 -es Maß . . . 600.12
 -e Nummer . . . 66.18, 599.14
 -es Pfund . . . 601.3
 -es Spinnverfahren . . . 364.9
 -e Splissung . . . 359.21, 493.23
 -es Zwirnen . . . 542.11
 Entbasteu der Abfallseide mit kochendem Wasser . . . 436.18
 - der Seide . . . 432.14
 - der Seidenabfälle . . . 436.14
 - der Stengel . . . 261.4
 entbasten (Seide) . . . 432.15, 436.15, 472.7, 434.9
 - halb (Seide) . . . 436.17
 - mit kochendem Wasser (Abfallseide) . . . 436.17
 - mit Seife (Abfallseide) . . . 437.1
 entbastete Seide . . . 434.5
 Entbastungs-ausbeute . . . 437.7
 -flotte . . . 436.16
 -kufe . . . 433.1
 -mittel . . . 433.4
 -mittel, alkalisches . . . 433.5
 -verfahren . . . 433.2
 entfalten (Juteriste) . . . 236.1
 entfernen (Abfall) . . . 75.14
 - (Flug) . . . 75.14
 - (Puppen) . . . 438.21
 - den harzigen Farbstoff . . . 432.16
 - die äußere Flockseide . . . 420.10
 - den Flor von der Oberfläche des Abnehmers . . . 59.17
 - den Schleifrat . . . 70.4
 - von der Seiloberfläche (Schäbeteilchen) . . . 507.4
 - Unreinigkeiten . . . 49.21
 Entfernen der Flachs-klümpchen . . . 216.8
 - der kurzen Fasern . . . 374.4
 - der pflanzlichen Beimengungen . . . 301.4
 - des Wassers aus der Wolle . . . 287.8
 - teilweises - des Spülwassers mit Maschinen . . . 287.9
 Entfernung der Einziehwalzen von den Streckwalzen . . . 218.13
 - der Stellarme . . . 127.9
 - der Stichelhaare . . . 409.9
 - der Wickel . . . 108.1
 - Noppen . . . 561.8

entfetten . . . 273.16
 - (Wolle) . . . 273.14
 Entfetten . . . 385.8
 - mittels Alkalien und Wasser . . . 275.9
 - der Seide . . . 433.6
 - durch Verseifung . . . 275.3
 - der Wolle . . . 273.13
 entfettete Wolle . . . 273.17
 Entfettung . . . 273.15
 -, chemische . . . 297.9
 -, entfiser . . . 372.16
 entflammbar . . . 297.11
 Entflammbarkeit, leichte - der Kollodiumseide . . . 462.7
 entflammen, leicht (Seide) . . . 462.8
 entgegengesetzt der Spindrehung . . . 499.14
 entgegengesetzte Fadenlage in den Windungsschichten . . . 517.9
 - gerichtet (Spitzen) . . . 67.6
 - geriffelte Quetschwalzen . . . 240.11
 -e Richtung . . . 165.3
 -e Schraubengänge . . . 339.5
 Enthärtung des Wassers . . . 270.21
 Entholzen der Stengel . . . 261.4
 Entholzungsmaschine für Ramiestengel . . . 261.5
 Entkleiten der Kamnwolle . . . 366.13
 - mit Wasserglas . . . 369.7
 -, chemisches - der Wolle . . . 301.1
 -, mechanisches . . . 367.2
 Entkletter, Woll- . . . 366.15
 Entkletterin, Woll- . . . 367.1
 Entklettungs-maschinen-arbeiter . . . 367.3
 -vorrichtung für Krempein . . . 368.10
 -vorrichtung, Offermannsche - für Krempein . . . 368.15
 entkräuseln . . . 385.4
 Entkräuseln des Kamnzugs . . . 385.3
 entkupfern, den getrockneten Faden . . . 467.16
 Entkupferung des Fadens . . . 467.15
 entkuppen (Bremschalen) . . . 163.2
 Entkupplung der Bremschalen . . . 163.3
 -, Hebel . . . 121.7
 -svorrichtung für Riffelwalzen . . . 121.4
 entladen (Preßtisch) . . . 445.13
 entlasten (Brems) . . . 47.6
 - (Gegenwinder) . . . 163.12
 Entlastung des Gegenwinders . . . 168.11
 Entlastungs-hebel . . . 106.10
 -seittrieb der Hauptwelle . . . 37.1
 -vorrichtung für die Trommelwelle . . . 79.8
 -vorrichtung, Druck . . . 94.9
 -vorrichtung, Gewichtsentleeren (Bottich) . . . 280.15
 - (Kessel) . . . 404.12
 Entleeren der Dampfkammern . . . 572.4
 Entleerung der Schleuder . . . 305.2
 -swalze . . . 33.5
 entleimte Seide . . . 434.18
 Entmischen . . . 311.9
 Entnässen der Wolle . . . 287.5
 - der Wolle durch Schleuder . . . 238.12
 Entölen . . . 335.6
 Entsäuern . . . 403.6
 - auf Waschmaschinen . . . 310.1
 - der Wolle . . . 309.4
 - der Wolle mit Schlämme . . . 310.4
 entsäuert-e Lumpen . . . 403.7
 -es Rüböl . . . 148.9
 entschälen (Seide) . . . 432.15
 entschälen der Seide . . . 432.14
 Entschäl-bad . . . 433.3
 -mittel . . . 433.4
 -verlust . . . 434.14
 entschält-e Seide . . . 427.16, 602.8
 -er Titer . . . 434.22
 entschweifeln (Seide) . . . 434.22
 entschweifeln (Wolle) . . . 271.18
 Entschweifeln der Wolle . . . 271.17
 -, physikalisches . . . 366.9
 Entschweißer . . . 298.1

Entschweißer, Malardscher . . . 365.6
 Entschweiß-bad . . . 272.14
 -verfahren, Schliepersches . . . 276.14
 -vorrichtung . . . 272.18, 298.1
 entstauben (Wolle) . . . 266.16
 Entstauben der Lumpen . . . 400.17
 - der Wolle . . . 266.15
 Entstauber . . . 22.7
 Entstaubungstrommel, Lumpen- . . . 400.19
 Entwässerungspresse . . . 478.17
 Entweichen der aufgenommenen Feuchtigkeit . . . 572.19
 entwirnen (Flocken) . . . 49.17
 - (Jutefasern) . . . 247.4
 Entwirren der Jutefasern . . . 247.2
 Entwirrer, Garn- . . . 3.22
 Entwirrerin, Garn- . . . 3.22
 entziehen (Fett) . . . 273.16
 -, das chemisch gebundene Wasser (dem Faden) . . . 488.1
 Entziehung, Fett- . . . 273.15
 -, Wärme- . . . 294.13
 Entzündbarkeit, leichte - der Kollodiumseide . . . 462.7
 epizyklisches Stirnradgetriebe . . . 126.12
 Erdnußölseife . . . 433.19
 Erdöl . . . 315.3
 erfassen (Faserschichten) . . . 21.5
 Erfassen des vorstehenden Wollbartes . . . 378.1
 erforderliche Wärmemenge . . . 293.1
 ergänzen (Bad) . . . 304.14
 Ergänzungskokon . . . 421.9
 Ergebnis, Hechel- . . . 212.7
 - Sortier- . . . 266.7
 erhalten, den Antrieb (Spindel) . . . 516.8
 -, den Antrieb (Spule) . . . 516.9
 -, beim Waschen (Stapel) . . . 269.4
 Erhaltung der Farben . . . 403.2
 - des Stapels beim Waschen . . . 269.5
 Erhitzer, Luft-erhöhen, die Spinnfähigkeit der Jutefaser . . . 237.13
 -, die Stärke des Garnes . . . 541.16
 -, die Teilbarkeit der Fasern . . . 237.8
 -, den Walzendruck . . . 107.4
 -, die Zähigkeit der Lösung . . . 464.10
 erhöhte Elastizität des Fadens . . . 475.9
 Erhöhung, ringartige . . . 490.16
 erholen, sich (Fasern) . . . 25.1
 Eriaseide . . . 410.19
 Erkalten des Garnes . . . 572.9
 Erlenholz . . . 77.5
 Ermittlung des Feuchtigkeitsgehaltes . . . 615.5
 - der Kammlingamengen . . . 100.2
 Erneuerung, Luft- . . . 293.16
 Errechnung des Garnpreises . . . 19.9
 erregter Strom . . . 360.15
 Erregung, elektrische - der Fasern beim Verziehen . . . 102.6
 Ersatz, Öl . . . 316.12
 -, Seifen- . . . 277.20
 -, Spindel- . . . 555.8
 ersetzen, die abgenutzten Stifte . . . 318.12
 -, die vollen Kannen durch leere . . . 60.11
 Ersparnis, Wärme-erstarren (Wollfett) . . . 300.17
 Erstarren der Schmelze - des Wollfettes . . . 300.16
 -erstarrte Schmelze . . . 316.15
 -es Wollfett . . . 300.16
 Erstarrungsflüssigkeit . . . 462.15
 erste-r Abzug . . . 175.7
 - Drehung der Seide . . . 429.15
 -r Durchzug . . . 222.17
 -r Filter . . . 362.1
 -r Schicht . . . 168.1
 -r Schläger . . . 41.20
 -r Strecke . . . 222.15
 ersticken (Puppe) . . . 417.9
 -, durch Wasserdampf (Puppen) . . . 418.8

Ersticken mittels Wasserdampf	418.1
erstklassige Ware	14.3
Erstlingsvlies, kurzwoelliges	365.1
— langwoelliges	364.18
Ertelung, Draht-	9.6
erwärmen (Batschöl)	238.17
—, sich (gebatschte Jute)	237.15
Erwärmen durch Rohrschlangen	437.18
Erwärmung, trockene	570.6
erweichen (Wollfett)	274.15
—, durch ein Gasgebläse (einen Glasstab)	491.6
—, durch kochendes Wasser (Kokohülle)	418.8
Erweichen des Klebschmutzes	274.13
— der Kokons	418.6
— des Wollfettes	274.14
erweichter Seidenleim	412.3
erzeugen, starke Wasserbewegung (Treiber)	286.10
Erzeuger, Flachs-	210.7
Erzeugung von Nähfäden	556.3
—, Kammgarn	364.2
—, Kratzentuch-	65.13
—, Streichgarn-	263.11
Erzielung beliebiger Gebindelängen	566.9
Espartogras	492.19
Essig-ätherlösung	460.10
—esterlösung	460.10
—säure, verdünnte	438.11
essigsäures Kali	457.17
— Natron	459.2
Estramaduragarn	580.14
Étage	188.11
—zwirnmachine	474.9
europäischer Hanf	492.3
—e Rohseide	426.14
Exhaustor	37.10, 296.13
Expander	250.15
Expansionschiene	597.3
Explosionsfähigkeit des Kollodiums	462.4
explosiv	297.12
—er Pyroxylinfaden	462.10
—er Schießbaumwollfaden	462.10
—er Stoff	462.6
Expreßkarde von Risler	48.5
Extradoppelfeinbank	122.11
—fleier	122.11
—spindelbank	122.11
Extrahierfleier	122.10
extrahieren (Fett)	273.18
Extrahierung, Fett-	273.15
Extrakteur	298.3
Extraktgarn	583.2
—kunstwolle	407.21
—öl	316.11
Extraktionsapparat	298.1
Exzenter	60.2, 98.15, 260.10, 283.9
—, Achsial-	249.11
—, Speise-	93.12
—, Zylindersteuerungs-	162.9
—hebel	346.1
—stange	111.15
—trommel	156.2
—verschlus	219.9
—verstellung	79.7
—welle	182.8
exzentrisch gelagerte Kämmtrommel	447.6
—e Rollenscheibe	420.7
—e Spitzführung	30.5
—e Welle	106.9

F

Fabrik, Kratzen-	69.8
Fabriknummer	19.8
—wäsche	268.20
Fabrikant, Kratzen-	69.6
Fabrikation, Kammgarn-	364.2
—, Streichgarn-	263.11
fabrikgewaschene Wolle	268.21
Fach	239.2
—flitzweife	565.15
Fachmaschine	12.7
—für Kreuzwicklung	523.1*
—für Scheibenapulen	521.15
—für Seide	430.18, 534.11
—mit selbsttätiger Abstellung bei Reißen des Fadens	534.10

Fachmaschine für starke Garne	535.14
Fach- und Knäuelwickelmaschine	521.1
—platte	251.10
—welle	565.15
Fachen	12.6, 515.2
— der Bänder	222.20
— der Seide	430.6
fachen	12.7
— (Fäden)	515.8
— (Rohseide)	430.7
Facherin	5.9
Facherin	5.10
Fachung, x-fache	430.8
Faden	9.18, 535.5, 599.10
— zu x Meter	599.9
— zu x Yards	599.8
—, angeschirrter	498.11
—, draller	498.7
—, der — erhält x Drehungen auf den Meter	431.2
—, durch Eigengewicht gestreckter	466.15
—, einfach laufender	133.15
—, einfacher	515.4, 539.5
—, feingespinnener	590.3
—, geflitzter	591.14
—, einen gerissenen — wieder anmachen	153.15
—, gesengter	455.13
—, haltbarer	9.22
—, harter	398.15, 605.22
—, vom Kötzer ablaufender	525.2
—, mittelharter	606.1
—, rückgewundener	165.14
—, teergetränkter	518.15
—, den — um die Unter- und Oberwalze herumführen	543.5
—, zu einem — vereinigen (mehrere Kokonfäden)	421.4
—, wasserfester	468.7
—, den — durch Wasser führen	542.6
—, weicher	606.2
—, zur Wicklung laufender	528.8
—, zulaufender	533.3
Fäden im Gebinde	599.6
—, gefachte	515.5
—, in — reißen (Lumpen)	404.2
—, zusammengelaufene	334.8
Fadenanfang	496.16
—anleger	421.12
—aufwicklung	350.4
—ballon	152.11
—bauch	152.11
—bildung	456.6, 408.10
—bruch	554.4
—dicke	10.1
—ende	404.3
—fertigstellung	456.9
Fadenführer	143.12, 257.10, 423.9, 431.20, 486.14, 523.8, 525.10, 528.9, 530.9, 531.6, 534.13, 538.8, 611.3
— mit veränderlichem Hub	551.15
— mit sich verlegendem Hub	551.15
—, auf und ab gehender	143.14
—, hin- und hergehender	474.8
—, kreisender	522.3, 536.12, 531.1
—, als Läufer ausgebildeter	532.3
—, durch Reibrolle geschalteter	530.1
—, schwingender	143.14, 208.7, 526.18
—, schwingender — des Zierfadens	560.8
—blech	523.15
—blech mit drei Schlitzzen	559.10
—bretchen	143.13
—haken	548.7
—hebel	534.2
—hub	533.13
—klappe	143.13, 391.1, 554.13
—öse	143.15
—ring	554.14
—röllchen	529.9
—schlitz	527.10, 537.9
—schlitztrommel	523.8
—stange, hin- und hergehende	473.7, 529.10, 537.11
—stellstange	538.1
—träger mit Trichter	531.7
—welle	532.7

Fadenführungsplatte, auf- und abschwingende	561.6
—, verschlebbare	565.9
Fadengehalt des Kokons	417.3
—greifer, Kokon-	423.7
—klauber	190.5
—kluppe	557.6
—kluppe, Parr-Curtissche	558.6
—kreuzung	517.10
—lage, entgegengesetzte	— in den Windungsschichten
—länge	563.1
—länge des Gebindes	599.7
—legung bei nicht zusätzlicher Verschiebung der Spindel	532.1
—legung bei zusätzlicher Verschiebung der Spindel	532.2
—leitauge	423.1
—leiter	422.2, 423.9
—leiter, hölzerner	394.14
—leiterweg	535.10
—leitöse	525.3
—leitöse, für verschiedene Höhen einstellbare	473.5
—leitröllchen	473.6
—leitschnecke	545.8
—leitschieneinstellung	535.12
—leitstange	544.7
—lieferung während des Nachdrehens	189.9
—mantel	9.23
—prüfung nach dem Ansehen	610.1
—putzer, stählerner	429.7
—putzer mit Tuchüberzug	429.5
—regler	180.9
—reiniger	536.6
—reserve	145.13
—riß	521.7
—rückwinderegler	184.1
—schicht, zuerst gewickelte	520.1
—schleier	152.11
—schleiertrenner	153.4
—schleife	425.14
—schoner	168.13
—sichter	4.4
—sichterin	4.5
—sortierer	4.4
—sortiererin	4.5
—spanner	522.14
—spanner mit Porzellan-zähnen und Überlaufrolle	536.5
—spannrolle	526.12
—spannung	155.10
—spannung durch Belastung des Gegenwinders	168.9
—spirale	165.5
—stoff, Seiden-	411.9
—stück	152.13
—stücke, zerschnittene	562.2
—trenner	153.4, 568.1
—trum	152.13
—umgang	562.23
—unterwindspiralen	145.13
—vorrat	145.13, 156.10
—vorrat, zweiter	157.2
—vorratsring	528.1
—wächter	521.8
—wächter für Zwirnmachines	554.3
—wächterhebel	533.5
—wickel, Vorgarn-	208.3
—windung	517.7
—windung, abwärts-(aufwärts)gehende	551.14
—zahl im Gebinde	599.6
—zahl, bestimmte	563.19
—zieherel	467.5
—zug	140.6, 554.7
—zug, tangentialer	155.11
fädig, x-e Litze	594.3
Fagaraseide	410.9
Fahne	16.9
—für die gekämmten Bärte	450.10
fahrbar-er Dörröfen	417.17
—es Gatter	557.8
—es Gestell	328.1
—e Spindel	343.6
—er Spindelträger	160.3
Fahr-bühne	572.16
—gestell	371.2
—stuhl	575.5

fahrender Wagen	557.14
Fairbairnsche Kämmerelanlage	447.11
Faktorengewicht	16.19
Fall-hebel	179.8
—stift	536.1
Fall-bad	468.2
—flüssigkeit, ätzalkalische	464.14
—flüssigkeit, langsam wirkende	466.14
—mittel, alkalisches	464.13
Fällungsverfahren	299.16
Falle	346.3
fallen (Nadel)	525.7
—, von Stockwerk zu Stockwerk (Wolle)	297.1
—, in die unteren Schrauben (Stab)	251.15
fällen (Kalk)	271.2
— (Wollfett)	299.17
—, mit Chlorammoniumlösung	468.13
fallend, langsam —e Flüssigkeit	466.14
—e Kraft des Methylalkohols	463.7
falsch-er Boden	285.9
—er Draht 9.7, 204.1	331.11
—e Drehung geben	331.10
—e Organsinseide	586.13
Falten	484.18
—des Flors	327.15
Falzen	484.18
Falzvorrichtung	488.14
Familien Spinner-kokon, kugelförmiger	414.11
—nest, kugelförmiges	414.11
Fangbüchse	187.11
—daumen, Ketten-	152.9
—haken	132.9, 526.2
—hebel	526.3
—kante des Kratzendrahtes	335.18
—kante der Mulde	203.9
—kasten für Stücke	404.10
—leine	593.19
—nase	533.2
—platte	188.3
—trog, Wasser-	477.3
—walze 51.13, 323.10	368.14
Fänger, Band-	104.14
—, Werg-	213.15
Farbe der Baumwolle	13.9
— der Kokons	414.14
—, gute	398.1
—, Teer-	16.8
—, die —n werden nicht angegriffen	403.3
Farben mischen	310.20
—abtönung	194.7
—änderung durch Dämpfen	569.11
—gemisch, gleichmäßiges	311.2
—mischung	310.21
—sortierung	399.12
Farben der Lumpen	401.7.17
farbig-es Band	387.3
—e Baumwolle	13.10
—er Glasfaden	491.14
—e Lumpen	397.22
—e Noppe	590.11
—e Seide	587.12
—er Zug	374.12
farbloßes Batschöl	238.7
Farbmischgarn, Cheviot-	583.24
Farbmischung, noppenfreie	311.3
Farbstoff, harziger	432.16
—, Lackmus-	309.6
Farbtönung	194.7
Faser	6.12, 49.18
—, bandartige — der wilden Seide	427.17
—, beschädigte	25.3
—, elastische	14.4
—, gekräuselte	6.19
—, kraftlose	14.5
—, kurze	6.16, 195.5
—, lange	6.15
—, die —n liegen lose	7.10
—, schlechte	6.17
—, schlüpfrige	194.8
—, wellige	6.19
—, Flachs-	211.17
—abfall, Jute-	258.11
—band	7.20
—band, ein — bilden	50.7
—bändchen	476.18
—bandwickel	250.5
—bandzuführen	382.3

Table with 3 columns: description, price 1, price 2. Rows include Faserbart, Steckmuschel, ausgekämmt, dressierter, Wikelstock, Faserbündel, büschel, elektrizität, element, Seide, Hecheln, festigkeit, flaum, Seidenflocke, flor, bilden, Papierbahnen, garn, gewickel, Fasergut, gekämmt, loses, ungekämmt, Faserklötz, klumpen, lage, länge, masse, lockere, abgewogene, oberfläche, reibung, riste, reine, Seiden-schicht, schwanz, steigungswinkel, stoff, im Flug begriffener, stoff, frei schwebender, stoffbändchen, strecke, mittlere, verteilung, gleichmäßige, ohne Parallellegung, vlies, ein - bilden, wulst, zahl, faserartige Kristalle, Fasern, durch Elektrizität, erregte, gehechelte, die - liegen in der Laufrichtung, mittellange, Fas, Öl, Fassendraht, Faul-anlage, grube, verfahren, vorgang, Fäulen der Seidenabfälle, fäulen (Seidenabfälle), im Freien (Abfall-seide), fauler Harn, Faulgeruch, Feder, Druck-, flachdrätige, gespannte, Kontakt-lahme, Puffer, Wagen-, Zangen-, Zug-, bogen-, bogeneinstellung, doppelboden, druck, einlage, kasten, puffer, ring, stahl, wage für Wickel, federbelastete Druck-stange, federn-e Anstoßvorrichtung, er Bogen, er Druckhaken, e Druckwalze, es Halslager.

Table with 3 columns: description, price 1, price 2. Rows include federn-e Kraft, Laufbogen, Läufer, Prellbock, Rückbiegung des Zahnes, fehlendes Band, fehlerfreie Haspeln, fehlerhaft-e Kokons, Kötzer, Stellen, Vlès, Fehlgewicht, fein geteiltes Stirnrädchen, Feinbank, feindrätiges Drahtseil, fein-er Flacus, es Garn, Garnnummer, Hechel, Korn, Kratzbeschlag, Lumpen, Nummer, Riffelung, Rohseide, Titer, feinfädige Rohseide, Feinereleierin, Feinfeiler, Feinfeilerin, Feinfrotteur, Feingarnspinnerei, Jute-, feingehechelter Hanf, feingemahlener Kalk, Feingespinnst, feingespinnener Faden, Feinhechel, Feinheit des Kokonfadens, Besatz-, Garn-, Feinheitsberechnung, grad, grad der Seide, nummer, nummer des Zwirnläufers, Feinjutegarn, Feinkornteisen, feinkörniger Kokon, Feinkrempel, für Flachswerg mit Streckkopf, mit Wickelspeisung, Asbest-, Feinkrempeln der Jute, Feinlunter, Feinnitschler, Feinpelz, Feinschläger, Feinsortieren, Feinspindelbank, Feinspinnen, der Jute, feinspinnen, Feinsspinnerei (Fabrik), Feinspulen, Feinstellschraube, Feinstrecke, Feinstrecker, Woll-, Feinstreckerin, Woll-, Feld, Hechel-, Fell-, maschine, trommel, Fenster-, verschluß zur Siebtrommel, Fergstube, Fermentieren der Seidenabfälle, Fermentierungsvorgang, Ferrosulfat, lösung, fertig gesponnen, er Faden, spinnen, Fertig-geespinnst, spinnen, spinnen des Flachses, spinnen des Hanfes, stellen der Seidenabfallgarne, stellung, Faden-, trocken der Wolle, waschen.

Table with 3 columns: description, price 1, price 2. Rows include fest gedrehtes Garn, Festdeckelharde, fest-e Anspannung des Fadens, Bogen, Flaohs, Griff, Kokon, Mulde, Noppe, Rechen, Verschlußsteg mit Leitauge, Zangenbacke, Zusammendrehen, es Zusammendrehen der Seilerarbeit ohne Drallerhöhung, er Zwirn, gekeilte Mitnehmerscheibe, geklemmte Wolle, gelagerte Speisewalze, gelagerte Unterwalze, hängen, in gesenkter Lage (Gegenwinder), Festhaltekerbe, haltepunkt, halten der Fasern, festhalten (Kletten), festigen, durch Dämpfen (Windungen), durch Drehung, Festigkeit der Faser, des Garnes, des Gespinnstes, der Hanfseile, des Stoffes, spezifische, Zug-, Festigkeitsprüfer, zur Befestigung an der Wand, mit Federwage, mit Wage, Baumgärtelscher, Davidscher, Hoyerscher, Pollerscher, Reuschscher, Riedingerscher, Schopperscher, senkrechter, Wainwrightscher, selbsttätiger, für ganze Strähne mit Dehnungsmesser und Elektromotor, vertikaler Wainwrightscher, Wainwrightscher, Festigkeitsprüfmaschine für Seile, prüfung, versuch, Festkamm, 85.8, 90.1, klemmen des Faden-vorrats der Unterwindungen, festlaufen (Kasten-speiser), Festlegen des Wagens, festlegendes Handbrett, festpressen (Tuch), Festscheibe auf der Hauptwelle, mit Lederkegel, des Riemens für die Wagenausfahrt, Festsetzung des Garn-preises, festsitzen (Scheibe), feststehend-er Anschlag, er Deckel, er Fadenführer, er Finger, er Haargarnspule, e Kette, es Muster, er Putzdeckel, es Putztuch, e Spindel, e Spule, es Stahlband, er Topf, er Wagen, Fett aus Wollwaschwasser gewinnen, flüssiges, gebundenes.

Table with 3 columns: description, price 1, price 2. Rows include Fett, natürliches, natürliches - der Wolle, neutrales, pflanzliches, Puppen-, ranziges, säurehaltiges, tierisches, unverbundenes, verseifbares, verseiftes, Woll-, entziehung, extrahierung, gehalt der gebrauchten Flotte, gehalt der rohen Wolle, gehaltsbestimmung, gewinnung, Woll-, lösung, sammlier, säure, sulfonierte, schicht des Wollhaares, schweiß, wachsartiger, seife, Pflanzen-, stoff, substanz, fett-es Öl, freies Reißen, haltiges Garn, lösend, reiches Öl, reine Wolle, schwere Schweißwolle, feucht krepeln, verarbeiten (Roh-seide), Feucht-anlage für Garn-keller, fach-, keller, keller mit Wasserkanälen, keller mit Zerstäuber, lappen, luft, bewegte, luft, ruhende, luftstrom, kreisender, schacht, tropf-, tücher-, vorrichtung, vorrichtung mit Kühl-einrichtung, vorrichtung, Garn-, walze, walze, mit Filz bezogene, werk, feucht-e Baumwolle, es Garn, es Luft, es Vlès, e Wolle, er Wollklumpen, feuchten (Garn), Feuchten der Garne, der Kötzerschichten in Garnkästen durch Zerstäuber, feuchtgehaltener Keller, Feuchtigkeit, des Garnes, absolute - der Luft, zulässige, Feuchtigkeitsaufnahme, verschiedene, aufnahmevermögen der Baumwolle, gehalt, gehalt der Luft, prüfer, prüfer für Seide, prüfung der Garne, prüfverfahren, verlust, Feuchtigung, Keller-, feuchtwarme Luft, Feuer fangen (Flaohs), freies, gefahr, gefahrlichkeit der Flachskrempeln, gefahrlichkeit der Koldiumseide, feuer-fester Kanal, gefahrliche Kunstseide, Feuerung, Fiberkanne.

Fibroin	411.9	Flachs, gerissener	211.3	Flansche	150.3	Flügel mit Preßfinger	
-faden	434.6	- geschnittener	211.3	Flanschenhülse	124.1	- mit gehärtetem Ring	123.13, 452.4
Fichtenholzzellstoff nach dem Natronverfahren	479.8	- gesunder	216.21	flaschenförmige Spule	141.1	im Kopf	501.16
Filande, Seiden-	412.9	- gleichmäßiger	216.20	Flaschenspule	519.2	- doppelarmiger	123.12
Fillet	51.7, 587.3	- grober	217.3	Flaum, äußerer - des Kokons	417.4	- spiralförmig angeordnete	309.2
Filieren der Seide	429.15	- handgehechelter	212.10	flaumfreie Seide	427.15	- von der Spindel getrennter	548.1
Filiertstuhl	429.17	- kräftiger	217.1	flaumig werden (Seide)	434.16	- zweischieniger	40.11
filierte Seide	430.5	- kurzer	211.4	flaumig-er Doppelfaden	425.8	- arm	130.8, 548.5
Fillingmaschine mit Nadeltuchzuführung	443.5	- langer	210.22	-e Rohseide	425.7	- arm, voller	452.6
- mit Walzenzuführung	443.13	- neuseeländischer	492.8	Flausche, in -n zusammenliegen (Faser)	14.7	- aufwindung	125.1
Filoselegarn	587.24	- reiner	216.19	Flecht-auge	511.14	- bank	121.11
Filter, erster (zweiter)	362.1.2	- schäbiger	217.6	- garn	580.17	- beim	548.5
- Öl-	361.17	- schwacher	217.5	-maschine	506.15	- bremse	548.2
-brunnen	271.16	- ungerissener	210.23	-maschine für Quadratselle	510.3	- drehung	130.10
-gaze	463.13	- ungeschnittener	210.23	-maschine für Vierkantseile	510.3	- fadenführer	533.8
-gehäuse	470.5	- ungesichteter	216.16	-maschine für Vliedseile	511.13	- federspinmaschine	11.13
-kasten	271.14	- unklassifizierter	216.16	-stelle	511.13	- garn	138.6
-material	271.4	- weicher	217.4	fleckend, nicht -es		- gehäuse	44.9
-presse	271.13	Flachs-ballen	210.6	Batschöl	238.8	- kopf	130.6
-stoff	271.4	- bast	211.17	fleckig-e Baumwolle	13.10	- mutter	332.19, 548.4
-stoff, verstopfter	463.14	-bauer	210.7	-er Kokon	415.13, 436.9	-pumpe	365.14
-stoff, verunreinigter	463.14	-bund	217.8	Fleier	121.11	-rad ohne Ölung	575.1
-watte	463.12	-bündel, zusammengeschnürtes	210.5	- gehilfin	2.12	-rad, Saug-	37.5
Filtern durch Asbestfilz	465.17	-einkäufer	210.9	Fleischseite des Leders		-rahmenwelle	505.12
filtrieren, unter Hochdruck	271.3	-ende	211.5	Flexibelbogenregelung	118.15, 332.5	-rohr	130.7, 547.15
filtrieren, unter Hochdruck	207.3	-erzeuger	210.7	Fliege	53.15	-spindel 10.19, 122.5, 139.10, 257.11, 485.8	
Filz	332.7	-faser	211.17	Fliehkraft	150.6	-spinner	11.13
-auflage	65.4	-faser, gummireiche	225.11	fließendes Wasser	130.14, 288.13	-spinner, zweiseitiger	257.2
-band, mit Öl getränktes	356.1	-faserband	218.3	Flimmern wilder Seide	427.20	-spinnerin	2.17
Filzfähigkeit, geschwächte	406.14	-garn	581.5, 592.9	Floches	586.23	Flügelspinnmaschine	
- der Kunstwolle	396.3	-garn, halbnäß gesponnenes	581.12	Flocke	25.13, 49.17	- mit liegendem Flügel	501.13
- des Wollhaares	302.9	-garn, naß gesponnenes	581.13	Flocken des Krempelbeschlags	338.6	- für Papiergarn mit Feuchtwerk und Rundungsvorrichtung	485.1
Filz-garn	591.14	-garn, trocken gesponnenes	581.11	flockenfreie Seide	427.15	- für Papierstoffgarn	479.5
-tuch	389.13, 478.16	-gebund, zugerichtetes	210.3	Flockenschicht	200.8	- für das gleichzeitige Verspinnen von Papier- und Florstreifen	485.9
-tuchmuff	115.14	-händler	210.8	Flockenseide	435.15	Flügel-stäbe, umlaufende	195.10
-unterlage der Spule	140.11	-haspler	592.16	- , äußere	420.10	-staub	49.7
-unterlagscheibe	544.12	-hasplerin	562.17	-gehalt des Kokons	424.6	-vorspinnmaschine	11.10
Finedel	499.4	-hechelei	211.10.13	Flor	7.18	-walze	267.4
Finger	533.7	-hechelmaschine, doppelte	214.3	- abgekämmt	330.13	-walze, Leder-	368.3
- , feststehender	549.10	-hechler	211.14	- , einfacher	326.16	-welle	404.9, 525.8
- , stellbarer	205.11	-hechlerin	211.15	- , glatter	329.4	-wolf für Seidenabfälle	312.9
finnenfreies Vlies	49.4	-hede	212.13	- , gleichmäßig starker	326.15	Flügelzwirnmachine	442.5
Firnis	117.22	-hede, dunkle	220.5	- , haariger	329.5	- für Bindfaden	501.15
Fisch-leim	333.2, 471.2	-hede, klebschäbige	220.6	- , mehrfacher	326.18	- , doppelseitige - für Zephirgarn	548.10
-netz, altes	507.14	-käufer	210.10	- , rauher	329.5	- , einseitige - für Wolle	548.9
-tran	238.2	-klümpchen	216.8	- , Krempel-	193.5	flüssig-es Fett	315.13
Fitz(e)	12.8, 562.22	-knötchen	216.8	- abzug	326.20	-er Kohlenwasserstoff	463.1
-faden	564.4	-krempelei	222.11	- aufschichtung	326.3	-es Wollfett	300.15
-knoten	564.5	-lager	210.14	- band	331.9	Flüssigkeit, alkalische	275.10
-schnur	564.1	-lager, zeitweiliges	210.15	- bändchen	203.14	- , langsam fallende	466.14
-weife, einfache	564.14	-los	210.1	- brecher	321.15	- , ölartige	315.17
-zwirn	564.1	-magazin	210.14	-deckentuch	328.6	Flüssigkeits-trog	482.4, 486.10
Flitzen	12.19	-magazin, zeitweiliges	210.15	- garn	580.21	- zuleitung	488.15
- der Zahlen	563.22	-mittelstück, langes	211.7	- legung, durch - gebildeter Pelz	325.1	Flußwasser	270.6
-arbeiter	5.1	-partie	210.1	- querleger	327.10	Flyer	11.10, 121.11
-arbeiterin	5.2	-partie, frisch riechende	210.2	- schicht	326.5	Folger	501.9
-reißer	405.10	-posten	210.1	Florstreifen	203.14, 221.14, 329.8, 486.3	-stange	501.10
fitzen	12.20, 563.23	-produzent	210.7	-führung	486.6	Foncégarn	581.15
Fitzer	5.1	-reißmaschine	211.2	-schichtung	486.6	Förder-band	328.11
Fitzerin	5.2	-reiste	212.8	-wickel	485.11	-becher	40.3
fixieren, durch Dämpfen (Windungen)	591.7	-riste	212.8	Flor-teiler	193.9, 203.11, 330.6	-gabel	286.9
Fixkamm	378.5	-schneidemaschine	211.2	-wicklung, durch - gebildeter Pelz	324.13	-gitter, gegeneinander laufende	23.3
flach spinnen	496.18	-sichter	216.6	Florett	435.14	-gitter, gleichlaufende	23.2
-e Kämmaschine	444.17	-sortierer	216.6	-garn	587.19	-schnecke	40.4
-e Seide	586.22	-spinner	224.15	-masse	435.14	-seil	596.5
-es Seil	597.12	-spinnerei	209.4.6	-material	435.14	-tisch	453.11
Flachdraht	65.19, 493.13	-spinnerei	224.16	-seide	435.14	-tuch	20.8
-seil	597.14	-spinnmaschine	226.8	-sorte	451.1	-tuch, endloses	308.2
Fläche	60.16	-spitze	211.8	-spinnerel	435.12	-vorrichtung, pneumatische - für die Baumwolle	37.7
Flächeneinheit	68.4	-streckerin	224.2	-wender	323.10	-wagen für den Hürdenwagen	307.11
Flach-eisenstabrost	368.7	-stuhl	215.19	Flotte	439.3	Form	503.6
-feder	95.11	-vorgarn	224.10	- gebrauchte	299.3	- der Kokons	414.5
-garn	589.7	Flachswerg	212.13, 492.10	- Wasch-	278.7	- der Wickelfläche	155.8
-garn mit eingelegten Drähten	589.9	-aufbereitung	219.12	Flottenumlauf, ununterbrochener	280.7	- , Kratzenzahn-	335.14
-garn mit eingelegten Fäden	589.8	-band	221.16	flüchtiges Lösungsmittel	297.10	- , Mulden-	33.1
-gewinde	218.11	-spinnerel	210.19	Flug absetzen	322.10	- , Wickelflächen-	155.6
-kammer	83.3, 376.20, 444.17	Flachs-zopf	212.8	- im - begriffener Faserstoff	25.19	Formaldehyd	297.17
-kammer, Einkopf-	83.6	-zug	222.10	- Krempel-	371.5	Formaln	316.8
-kammer, einseitiger	83.10	Flamiegarn	589.14	- Sauger-	194.21	Formdrant	493.14
-kammer, zweiseitiger	83.11	Flammen-faden, aufgedrehter	561.13	- absonderung	31.14	Formol	316.8
-korn	71.5	-garn	589.14	- fäden	424.9	Form-platte	167.6
-nadel	86.17	-zwirn	591.16	-kanal	38.14	-platte, unebene	175.3
-seil	597.12	Flammgarn	589.14	-wender	323.10	-schiene	167.3
-seil, genähtes	597.13	- bedrucktes	580.24	Flügel	10.20, 22.6, 40.10, 123.12, 257.12, 538.6.12, 567.13	-schuh	167.6, 352.6
flach-drähtige Feder	235.17	- durch Fachen erzeugtes	589.15	- mit eingerollten Augen	501.17		
-gängige Spirale	561.1	flammiertes Garn	580.23, 589.14	- mit durchbohrtem Kopf	548.12		
-gängige Schraube	252.5	flammiges Band	101.23	- mit Kurvenschlitz	123.14		
-litzige Drahtteil	595.14	Flammkammgarnspinnerei	590.4	- mit Nadelsatz	47.18		
-zylindrischer Kokon-faden	411.12	Flanell	397.6	- mit eingelöteten Ösen	501.18		
Flachs	492.9	- bezug	78.10, 117.3				
- , Berg-	489.8	- garn	583.9				
- , feiner	216.18	- muff	115.13				
- , fester	217.2	- shoddy	407.7				

Fortführrechen . . . 278.10
 -rücklatte . . . 564.18
 -rückrad . . . 358.5
 -schaltung des Sperrades 190.12
 Fransenseide . . . 587.8
 französisch-e Elle . . . 600.19
 -er Haspel . . . 563.13
 -es Haspeln . . . 422.1
 -es Haspelverfahren . . . 422.1
 -e Nummer . . . 599.15
 -e Nummerung . . . 66.17
 -e Rohseide . . . 426.15
 -es Spinnverfahren . . . 364.10
 -er Stich . . . 68.15
 -er Titer . . . 601.19
 Fräser . . . 57.1
 Fräsmaschine, Hand-frei drehbar, auf der Welle -e Nabe 363.4
 - pendelnde Zinken-gabel . . . 528.11
 -schwebender Faserstoff 281.9
 - werden (Feder) 25.19
 528.15
 frei-es Alkali . . . 277.14
 -es Fett . . . 277.15
 -es Feuer . . . 418.11
 -e Nadellänge . . . 86.13
 freihängendes Gewicht 105.14
 Fremdkörper . . . 24.12
 Friarische Einsprengvorrichtung 241.6
 Friktionsschale . . . 158.1
 frisch angesetzte Lauge 275.14
 - anspinnen . . . 352.12
 - betuchende Walze . . . 118.10
 - riechende Flachs-partie . . . 210.2
 frisch-es Ölen . . . 555.5
 -es Seifenbad . . . 433.9
 Frisons . . . 435.15
 Frosch . . . 207.11, 354.1
 Frotteurstrecke . . . 387.13
 Frottieren . . . 8.17
 frottieren . . . 8.18
 Frottier-leder . . . 387.15
 -platte . . . 388.4
 -strecke . . . 387.13
 -strecke für Bourrette. 454.2
 -werk . . . 479.2
 -werk, mit wasserdichten Gummihosen bezogenes 479.3
 Frühlingkokon . . . 413.7
 Fucus crispus . . . 316.14
 Fuge, Band- . . . 81.8
 Fühlerhebel . . . 530.17
 Fühlerhebel . . . 534.16
 führen, langsam (Lehre) 499.10
 -, durch heißes Wasser (Vorgarn) 225.12
 -, schnell (Lehre) 499.11
 -, mit einer Schnur (Lehre) 499.9
 -, durch den Trommelschlitz (Faden) 524.10
 -, um die Walze (Faden) 556.4
 -, durch Wasser (Faden) 542.6
 Führer, Band- . . . 104.12
 -leiste, Vorgarn- . . . 142.8
 Führhebel des Spulenstiftes . . . 523.13
 Führung . . . 506.6
 - für den Einflecht-faden 511.10
 - des Fadens durch kaltes Wasser 542.7
 - aus Kupferdraht 461.11
 - der Spindeltrommel-leine 353.2
 -, Kettenglied- . . . 254.3
 -, Kullissen . . . 46.3
 -, kullissenartige . . . 20.18
 -, Läufer- . . . 149.15
 -, löffelartige . . . 111.11
 -, Rollen- . . . 29.8, 33.4
 -, Schlitten- . . . 125.7
 -, Spindel- . . . 130.1
 -, Spitzen- . . . 30.5
 -, verstellbare . . . 372.10
 -, Wagen- . . . 345.2
 -, zwanglaufige - des Aufwinders 171.9
 Führungs-arm . . . 559.6
 -blech . . . 84.3, 377.3
 -blech, geschlitztes . . . 522.5
 -bogen, halbrunder . . . 564.16
 -büchse . . . 130.2
 -finger . . . 349.4
 -gabel . . . 129.8
 -kamm . . . 461.10

Führungs-kamm für die Papierstreifen 489.9
 -latte . . . 558.2
 -lehre . . . 505.4
 -leiste . . . 104.18
 -löcher, versetzte 105.1
 -nut, Messer- . . . 196.18
 -öse . . . 610.4
 -plättchen . . . 392.3
 -rechen . . . 331.3
 -ring . . . 345.30
 -rinne . . . 334.11
 -rolle, Ketten- . . . 244.6
 -rollen für die Lützen 504.7
 -scheibchen . . . 150.18
 -schiene . . . 257.5, 558.11
 -schienenzapfen . . . 558.12
 -schlitz der Wende-schiene . . . 167.4
 -seil . . . 177.10
 -stange . . . 559.5, 560.15
 -stück des Putztuches 395.3
 -stück, hohlkegelförmiges . . . 534.5
 -stütze . . . 357.3
 -tisch, Band- . . . 90.12
 -walze . . . 331.2, 393.4, 489.3
 Füll-behälter . . . 423.11
 -kamm . . . 375.14
 Füllen des Krempel-beschlags . . . 338.6
 füllen (Presse) . . . 448.3
 -, sich mit Fasergut (Kamm) 443.7
 Füllung, die - aus den Beschlägen nehmen 75.4
 - Kork- . . . 595.5
 fünf-fach gekittetes Baumwollkörpere-webe . . . 65.4
 -rädiges Gehänge . . . 133.4
 -strähniqe Docke . . . 576.14
 Furche . . . 499.7
 Fuselöl . . . 297.18
 Fuß (englisch) 600.14
 - der Aufsteckspindel 128.7, 544.2
 - des Kötzers . . . 527.17
 - der ersten Schicht 156.13
 -, Hülsen- . . . 147.3
 -, Spindel- . . . 131.4
 -, Tragstangen- . . . 151.14
 Fuß-boden . . . 291.4
 -bodenplatte . . . 352.18
 -ende des Flachses 211.9
 -lager 97.12, 122.17, 177.14, 289.4, 354.14, 553.3
 -lager, Bronze- . . . 355.1
 -lager, wassergekühltes 36.15
 -lagerung . . . 131.3
 -locken . . . 265.20
 -platte 95.3, 167.10, 352.18
 -platte für den Ansatz 168.7
 -teller . . . 76.5
 -tritt . . . 234.1
 -trittspinnrad . . . 10.18
 -welle . . . 115.4
 -zapfen . . . 97.11
 Futter . . . 338.7
 -, Seil- . . . 494.3
 Futter-ring . . . 494.3
 -stoff . . . 407.16
 Füttern des Krempel-beschlags 338.6

G

Gabel . . . 166.9
 -, Einlauf- . . . 129.8
 -, eiserne . . . 340.11
 -, hölzerne . . . 317.8
 -, Riemen- . . . 186.4
 -, Spulen- . . . 523.13
 -, Zinken- . . . 173.7
 -bolzen . . . 281.7
 -bolzenlager . . . 281.6
 -lager . . . 530.10
 -rechen . . . 278.10, 282.14
 -zinke . . . 278.11
 Galetta . . . 436.10
 Galettegarn . . . 587.24
 gallertartiger Pflanzen-stoff 472.11
 Gallische Kette . . . 395.7
 galvanisiert-er Eisen-draht 493.8
 -es Verbindungsrohr 39.6
 Gang . . . 103.7
 - des Läufers . . . 150.14

Gang des Seilers . . . 497.16
 -, Gewinde- . . . 350.15
 Ganghöhe der Kötzer-windung . . . 155.7
 - der Litzenschrauben-linien . . . 498.15
 Gangrad . . . 186.10
 Gangtellerachse, hohle 511.12
 ganz-e Klette . . . 367.4
 -er Schneller . . . 610.13
 Ganzzeug . . . 477.12
 Garbenbindegarn 592.15
 Gären der naß verpackten Jute 236.18
 Garn . . . 9.18
 - aus Abfällen . . . 195.3
 - für Besatz und Borten 580.18, 585.7
 - im Fett . . . 583.14
 -, bedrucktes . . . 581.1
 -, beschwertes 605.15
 -, dehnbares . . . 606.3
 -, echtfarbiges 605.14
 -, feines . . . 598.17
 -, fest gedrehtes 9.20
 -, fetthaltiges 605.6
 -, feuchtes . . . 606.4
 -, mit Feuchtigkeit gesättigtes . . . 615.7
 -, flammirtes 580.23, 589.14
 -, gebleichtes 605.11
 -, gefärbtes 580.22, 605.13
 -, geflammtes 580.23
 -, gepaspeltes 610.12
 -, gespanntes 140.8
 -, gewaschenes 605.9
 -, geweihtes 610.12
 -, glattes 363.17
 -, gleichmäßiges 605.19
 -, haariges 193.11
 -, ein Haspel. . . 564.8
 -, jaspirtes . . . 584.9
 -, kurzgehaspelt 583.6
 -, lose gedrehtes 9.19
 -, lotiges . . . 604.7
 -, melirtes 582.14
 -, mercerisiertes 581.3
 -, minder gleichmäßiges 605.20
 -, ölhaltiges 605.7
 -, persisches 584.23
 -, reines 605.5
 -, rohes 581.8
 -, schlaffes 140.7
 -, schnittiges 169.1
 -, sehr gleichmäßiges 605.18
 -, starkes 598.18
 -, straffes 140.8
 -, trockenes 606.5
 -, ungewaschenes 605.8
 -, ungleichmäßiges 605.21
 -, walkfähiges 606.6
 -, wenig gespanntes 140.7
 -, zerrissenes 395.13
 -art . . . 579.1
 -aufkarter . . . 5.11
 -aufkarterin . . . 5.12
 -beförderer . . . 2.14
 -bündel . . . 577.3
 -bündel . . . 576.8
 -bündelpresse . . . 577.13
 -dicke . . . 598.14
 -drehung . . . 610.8
 -drehungsprüfer 9.11
 -drehungszähler 610.9
 -entwirrer 3.22
 -entwirrerin 3.23
 -feinheit 598.16
 Garnfestigkeitsprüfer mit Dehnungsmesser 609.1
 - mit Dehnungsmesser für Kraftbetrieb 609.3
 -, selbstätiger - mit Dehnungsmesser für einzelne Fäden 609.4
 -, Goldschmidtscher - mit Dehnungsmesser 609.2
 Garn-feuchtvorrichtung 575.4
 -gewicht 141.13, 598.10
 -gleichheitsprüfer 610.3
 -gleichheitsprüfer für zwei Fäden 610.7
 Garn-kalkulation 19.9
 -kasten . . . 574.2
 -keller . . . 574.19
 -korb . . . 570.17
 -körper . . . 556.9
 -numerierung 598.1
 -nummer . . . 598.4
 -nummer, feine 194.1
 -nummer, grobe 193.18
 -nummer, hohe 194.1

Garn-nummer, niedere. 193.13
 -packpresse . . . 577.13
 -paket . . . 577.3
 -paket zu fünf (zehn) Pfund engl. . . . 577.4.5
 -preis . . . 19.9
 -preisberechnung . . . 19.9
 -presse . . . 577.13
 -probe . . . 605.3
 -prüfung . . . 605.1
 -rechen . . . 498.1
 -rolle . . . 520.16
 -sortierwage mit gewöhnlicher Weife 614.9
 -spuler . . . 4.14
 -spulerin . . . 4.15
 -stange . . . 227.10
 -stärke . . . 10.1
 -strähn . . . 522.12
 -strähn, gezopfter. 576.12
 -stütze . . . 498.1
 -tafel . . . 612.12
 -umrechnung 603.10
 -umrechnungstafel 612.12
 -untersuchung 605.1
 -wage . . . 387.10, 612.13
 -wage, Amsler-Laffonsche 614.7
 -wage, mikrometrische 614.6
 -wage, Staubesche 614.8
 Garnweife mit Kötzer-halter und beweglichem Fadenführer 612.1
 - mit Kötzerhalter und feststehendem Fadenführer 612.2
 - mit Rollengestell und beweglichem Fadenführer 612.7
 - mit Wage und Kötzer-halter 611.17
 Garn-zuführwalze 535.15
 -zwirner . . . 5.7
 -zwirnerin . . . 5.8
 Garne, duplierte 12.9
 -, gefachte 12.9
 Garnitur, Kratzen- 60.18
 -, Walzen- 62.13
 -band . . . 337.7
 -nummer 68.7
 Gärung 236.19
 Gas, Suinte- 300.6
 -brenner 455.8
 -flamme 455.6
 -heizung 616.14
 -sengmaschine für Florettgarne 455.7
 - zuführung 455.9
 gasförmig-e Salzsäure 440.11
 -e Säure 305.10
 -es Schwefeldioxyd 460.9
 Gasieren der Fäden 455.4
 gasieren (Faden) 455.5
 Gasiermaschine 521.5
 gasiertes Baumwollgarn 580.21
 Gasse 68.12
 Gatter 141.19
 - für doppelten Einlauf 188.9
 - für einfachen Einlauf 188.4
 - für doppelreihige Auf-steckung in vier Eta-gen 188.11
 - für gemischte Auf-steckung 551.3
 - für Zickzackaufstek-kung 188.10
 -, Baumwoll- 22.10
 -, dreistöckiges - für doppelten Einlauf 141.20
 -, dreistöckiges - für doppeltes Vorgespinnt 141.20
 -, einstöckiges - für einfachen Einlauf 142.3
 -, einstöckiges - für einfaches Vorgespinnt 142.2
 -, fahrbares 557.3
 -, leeres 24.14
 -, Spulen- 395.7
 -, volles 24.13
 -, zweistöckiges - für einfachen Einlauf 142.1
 -, zweistöckiges - für einfaches Vorgespinnt 142.1
 Gattersäule 188.12
 -stab 188.13
 Gattieren der Baum-wolle 17.13
 Gattung, Baumwoll- 13.5
 -, Spulen- 153.7
 -, Woll- 266.8
 gaufrierte Seide 587.17
 - Trame 587.17

Gaze, Filter-
gestzte Glasfanne 463.13
gebackener Kokon 413.10
gebatschte Jute 237.17
geben (Draht) 9.8
Gebind 12.18
Gebinde 562.22, 599.1
- ein - zu - Fäden 599.5
- sechs 590.4
- Seiden- 432.12
- z im Strähnu 599.2
- zwei 599.3
- länge 566.9
Gebläse mit Flügelrad
ohne Ölunung 575.1
- Glas- 491.6
gebleicht-er Bindfaden 593.1
- es Garn 605.11
- es Leinengarn 581.17
- er Zug 374.13
gebogener Wolfstift 313.11
gebrannte Soda 309.12
gebrauchte Flotte 299.3
- Lauge 276.5
gebremste Leittrommel 356.6
- Spule 516.16
- Winde 522.13
Gebund 210.11
gebundenes Fett 272.2
gedörter Kokon 413.10
gedrehte Seilerwaren 592.2
gefachte Fäden 515.5
- Garne 12.9
gefärbt-e Baumwolle 194.4
- es Garn 580.22, 605.13
- es Kammgarn 584.12
- er Mungo 407.3
gefäulte Abfallseide 438.3
- Seide 438.1
gefeuchteter Luftstrom 574.18
gefiliterte Spinnlösung 463.15
gefilitzer Faden 591.14
- Stoff 396.1
geflamntes Garn 580.23, 589.14
- Streckgarn 582.15
geflichten-e Schnur 597.6
- es Seil 597.7
- es Seilerwaren 597.5
gefäste Nitschelhose 331.18
Gefüge der Kokons 416.1
-, gleichartiges - des
Gespinnates 605.17
gefüllt, gänzlich mit Fasern
(Beschlagn der Krempel) 75.3
- er Kamm 375.15
Gegaufschne Kämmaschine 91.7
gegenseinanderlaufen
(Führungsgabeln) 129.11
gegenseinanderlaufende
Förderritter 23.3
gegenseinander verschiebbare
Knaggenscheiben 190.4
- versetzen (Schlag-nasen) 31.1
- versetzt 384.2
Gegengewicht 39.2, 133.1, 258.8, 328.5, 613.15
- shebelarm 549.9
Gegenkurbel 292.6
- lenker 133.6
- mufe 163.5
- runde 499.14
- schnecke 189.11, 349.15
- seil 189.13, 359.7
- stromverfahren 280.8, 295.11
- topf 352.3
Gegenwinder 160.6, 175.9, 351.18
- bewegung, zwangsläufige 169.5
- bügel 106.5
- draht 160.7
- stange 362.16
- welle 162.6
- welle, auf Antifriktionsrollen
gelagerte 169.6
gelegerte Leitschiene 168.4
geglühter Draht 596.1
gehäkelte Hadern 397.17
Gehalt 303.12
- Feuchtigkeits- 10.8, 15.5
- Schutz- 26.9
Gehänge, fünfdriges 193.4
- Pedal- 28.11
gehärtet 70.6
- im Einsatz -e Walze 107.7
- er Ring 149.18
- e Spitze 66.5
- es Stahlband 331.4
- er Stahlbraht 66.4
gehaspeltes Garn 610.12

Gehäuse 72.5
- Flügel- 44.9
- Lager- 145.9
- Regier- 29.9
- Seiden- 413.1
- Trommel- 31.9
- deckel 31.8
gehechelt-e Fasern 245.3
- er Flachs 216.4
- er Hanf 495.17
- e Jute 246.9
geheiztes Haspelgehäuse 420.16
Gehilfe 5.17
Gehilfin 5.18
gehobener Aufwinder 169.6
- Fadenführer 528.14
Gehör 78.3
gekalkte Gerberwolle 301.7
gekämmt-e Abfallseide 446.9
- er Bart 450.10
- es Baumwollgarn 580.8
- e Bourrettebänder 453.17
- er Faserbart 447.8
- es Fasergut 82.2
- es Werg 222.10
- ungenügend 376.8
gekardetes Baumwollgarn 580.5
gekauftes Gebund 210.4
gekerbte Scheibe 421.13
gekittetes, fünf-fach-Baumwollkörpergewebe 65.4
gekloppte Kokonmasse 440.17
geklöppelte Spindelschnur 359.10
geknickter Bartteil 383.7
geknüpfte Enden 428.17
gekocht-es Holz 476.8
- e Seide 426.21
- er Zopf 514.12
gekräuselte Faser 6.19
gekrempekte Woll-e 318.9
gekreuzt-e Bänder 387.18
- e Köpfe 103.15
- e Noppen 561.10
- er Riemen 24.5, 330.9
- er Seillauf 360.7
gekrümmt-er Arm 169.7
- er Schlagarm 285.11
- er Steg 373.12
- er Walzenkamm 381.8
- er Windflügel 45.4
gekühlter Spinnkessel 464.11
gelagerter Muldenhebel 44.2
Gelatine 459.9, 471.1
- faden, unlöslicher 471.9
- kunstseide 470.19
- lösung 471.4
- seide 470.19
geläutertes Rüböl 314.13
Gelbbast 588.1
gelber Kokon 414.16
Geleise 503.9
- Hechelstab 219.6
Gelenk 27.14
- arm 567.9
- hebel 44.8
- kette 152.4, 184.0, 560.1
- rahmen 201.12
- schienenstück für die Kreuzung 168.6
- stift 534.17
- stück 168.4
- stück, Schalt-nasen- 353.16
geliefertes Vorgarnstück 345.10
geloht-e Abwurf-trommel 24.11
- e Messinghülse 124.7
- es Stahlblech 32.4
- e Stahlblechmulde 267.11
- er Streifen 282.5
- er Trog 293.14
gelöste Potasche 273.7
gemauerter Kanal 306.9
gemessene Seide 602.17
Gemisch 19.4
- Hand- 19.14
gemischt-e Aufsteckung 551.3
- e Karde 80.6
- e Partien 216.15
- es Zweilabnersystem 202.3
genäht-es Flachs-eil 597.13
- e Seilerwaren 597.11
Genappegarn 584.14
genau einstellen in das Ringmittel (Spindel) 552.0
geneigt-e Platte 98.2
- es Streckwerk 142.4
genetzte Seilerware 507.10
genieteter Bottich 278.6

genitschelter Vorgarnfaden 334.0
geöffnet-er Baumwollballen 18.6
- e Kluppe 558.3
- er Kokon 436.7
- e Zange 382.11
gepreßt-er Ballen 16.2
- e Baumwolle 20.2
gepulverter Kopal 458.19
gequetschte Seilsele 594.19
gerade Kämmaschine 444.17
- r Stieh 68.13
- r Wolfstift 313.10
Geradelegung der Fasern 101.1
Geradkammer 386.6
Geradkammer 83.3
geradliniges Einstechen 253.11
geradschnäufiger Windflügel 45.3
gerauht-e Abzugwalze 550.4
- er Wollstoff 397.5
Gerberwolle 264.12
- gekalkte 301.7
Gerbung, Eichenlohubruben- 332.4
gereinigter Robbentran 238.3
gerichtet, entgegengesetzt (Spitzen) 67.6
geriffelt-e Abzugwalze 90.4
- e Druckwalze 247.13
- e Einführwalze 115.8
- e Reibscheibe 267.7
- es Schmirgelband 448.11
- es Spisewalze 71.19
- e Walze 30.11
- es Walzenpaar 42.15
- es Walzenpaar 443.15
- e Wickelwalze 34.3, 48.11
- er Zylinder 42.15, 115.6
gerillt-es Schleifband 71.19
- er Schmirgelbelag 71.15
geringe Anfangsfeuchtigkeit 573.5
- Spinnfähigkeit der Mungwolle 406.13
geringwertiges Öl 316.1
- Wollstück 265.21
Gerinnen, zum - bringen (Viskoslösung) 468.14
Gerippe 94.14
gerippt-er Kautschukbelag 245.7
- e Nitschelhose 331.17
- e Oberfläche 333.12
- e Reibungsfläche 332.10
- er Schmirgelbelag 71.15
gerissen-er Faden 158.15
- er Flachs 211.3
- e Lumpen 403.11
- es Material 402.6
gerösteter Kokon 413.10
Geruch, übler - beim Fäulen 437.20
geruchlos machen, die gefäulte Seide 438.1
gerundeter Papierstreifen 484.14
Gerüstseil 594.10
Gesamthärte des Wassers 269.21
Gesamtheit der abgezogenen Spulen 133.19
Gesamtverzug 101.10
gesattelte Druckwalzen 143.10
gesättigte Salz-lösung 469.5
gesättigt, mit Feuchtigkeit -e Luft 572.12
-, mit Puppensäften -es Haspelwasser 419.9
-, mit Schweiß -es Wasser 272.16
-, mit Wasserdampf -e Luft 293.14
gesäuerte Woll-e 304.17
geschärft-e Lauge 267.7
Geschirr, Seil-faden 498.17
- 581.21
geschlammter Sulnter 300.5
geschlickter Strähn 567.12
geschliffene Krätze 338.16
geschlitzte-e Antilballonplatte 153.2
- es Führungsblech 522.5
- e Holzstiften 568.10
- er Kegel 332.14
- er Trichter 208.8
- e Trommel 523.12
- e Zugstange 246.4
geschlossen-e Bahn 511.2
- e Haube 323.7
- er Kernkasten 242.3
- es Lager 324.6

geschlossen-e Wicklung 519.9
- e Zange 382.12
geschmälzte Woll-e 314.5
geschmeidig machen (Jute-faser) 237.7, 240.3
- machen (Wollhaar) 314.4
- machender Zusatz 483.16
- es Papier 479.13
- er Zwirn 539.21
geschmelzte Woll-e 317.12
geschmiedeter Ring 149.17
geschmittener Flachs 211.3
- e Lumpen 400.6
- e Nitschelhose 331.19
- e Streifen 483.7
geschränkte Kegelrad-zahnung 343.2
geschwächt, durch das Teeren -es Seil 508.22
- e Filzfähigkeit 406.14
- e Walkfähigkeit 406.14
geschwefelter Kokon 413.11
Geschwindigkeit, erste 353.3
-, Verzugs- 102.16
-, Wagen- 164.2
Geschwindigkeits-regelrad der Zählerwelle 207.9
- verninderung 347.16
geseift verarbeiten (Roh-seide) 428.6
geseifte Rohseide 428.8
geseilte Arbeit 500.7
gesengter Faden 455.13
gesenkte Lage 175.11
Gesetz, Windungs-gesetz-mäßige Ringbank-bewegung 151.5
gesichtete Jute 236.3
gesiebter Kies 271.12
gesondert auf den Haspel bringen (Rohseiden-fäden) 421.15
- verarbeiten 212.5
- e Jute 236.3
- e Lumpen 399.8
gespannt (Kette) 152.6
- e Feder 106.4
- es Garn 140.8
- e Litze 499.16
Gespinst 9.18
-, Bourrette- 454.5
-, gewöhnlich gedrehtes 153.13
-, grobes - von großer Weichheit 193.10
-, links-gedrehtes 153.13
-, loses 9.19, 159.19
-, rechts-gedrehtes 153.14
-, umgekehrt gedrehtes 153.14
gesponnener Asbest 491.11
- Faden 498.6
Geßnersche Drossel-spindel 341.8
Gestänge mit Gabel und Leitrolle für die Abwinderkette 166.8
gestanzter Ring 150.2
Gestell 54.5, 538.14
-, fahrbares 328.1
-, Rad- 344.5
-, Rahmen- 22.11
-, Spulen- 448.9
- bock 550.12
- bogen 54.5
- kranz 55.12
- nose 185.6
- rahmen 534.14
- rippe 55.12
- ständer 249.4
- tisch 88.18
- wand, aufrechte 89.7
gestreckt, durch Eigen-gewicht -er Faden 466.15
- es Band 101.19
gestrichene Seilerware 507.12
gestricke Hadern 397.11
gesuchte Nummer 603.15
gesund-er Flachs 216.21
- es Vlies 365.2
geteert-er Hanffaden 508.18
- es Seil 508.18
- es Tauwerk 492.11
getränkt, mit Öl -es Filz-band 356.1
getränkt-er Abfall 440.12
- e Papierspule 149.9
- e Woll-e 282.11
Getriebe, hypozyklisches 140.3
-, in Öl laufendes 555.2
-, Quadranten- 170.6
-, Ringspinnmaschinen- 158.10
-, Ringzwirnmachines- 555.9

<p>Haspel mit mehreren Ablieferungen 564.11 - mit Expansionschienen 567.3 - Garn, ein 564.8 - Garn, halber 564.9 - für grobes Garn 568.3 - mit Klappvorrichtung 567.3 - mit einem Kopf 564.10 - mit mehreren Köpfen 564.11 - mit Vorrichtung zum Lockern der Strähne 432.10 - englischer 563.16 - französischer 563.13 - gebremster 522.13 - irischer 563.14 - mechanischer 565.8 - metrischer 563.10 - österreichischer 563.11 - schlesischer 563.12 - schottischer 563.15 - sechsarmiger 565.5 - x-strähniger 564.12 - unabhängig 431.15 - abfall 424.9, 435.18 - abzug 564.8 - achse 567.7 - achsenrosette 567.6 - antrieb 474.1 - arm, zweiteiliger 432.11 - aufseherin 421.2 - bank, Seiden- 422.15 - becken 422.16, 423.12 - endwand mit Bügel 563.12 - gehäuse, geheiztes 4.0, 16 - kreuz 566.13, 567.6 - krone 566.1 - latte 565.7 - mühle 431.16 - rahmen 566.1 - schiene 565.7, 567.4 - seide 412.18 - seil 596.10 - stab 565.7 - umfang 563.2 - verfahren 421.14 - verfahren, französisches 422.1 - verfahren, italienisches 421.18 - vorgang 562.8 - vorrichtung, Kreuz- 565.13 - vorrichtung, Seiden- 422.15 Haspelwasser 419.1 - metallsalzhaltiges 419.8 - mit Puppenfett durchsetztes 419.10 - mit Puppensäften gesättigtes 419.9 Haspel-zettel 602.19 - und Zwirnmaschine, Camelsche 430.3 Haspellei 562.9 Haspeln 12.14 - zu x Fäden 421.5 - der Garne 562.3 - der Kunstseide 473.1 - fehlerfreies 421.3 - französisches 422.1 - italienisches 421.18 Haspler 4.18, 562.10 Hasplerlei, Seiden- 412.9 Hasplerin 4.10, 562.11 - Kokon- 421.1 Haube mit Längschienen 312.14 - mit Schlagleisten 312.14 - aufklappbare 267.1 - geschlossene 323.7 - Schläger 44.9 - Schutz- 195.12 - Trommel- 31.9 Hauerzahn 406.8 Häufung, Schichten- 197.6 Haupt, Wagen- 206.2, 351.6 Haupt-achsrad 135.4 -fördergitter 23.7 -krempe 369.14 -schnecke 169.10 -steuerhebel 186.2 -trommel 199.11, 321.3 -vlies 373.14 -welle 99.5, 161.7 -welle parallel zum Triebkopf 188.5 -welle parallel zum Wagen 188.4 -wellenrad 187.5 Haus-arbeiter 6.5 -arbeiterin 6.6 -gewerbe 412.8 -industrie 412.8 Hausenblase 471.2</p>	<p>Hautgehalt des Kokons 424.8 Hautwolle 264.12 Hebe-daumen 246.8, 445.7 -vorrichtung 304.3 -vorrichtung für Kämme-linge 380.2 -walze für die Flüssigkeit 486.11 Hebel 172.6, 190.2, 207.1, 530.12 - der Glockenkupplung 183.5 - mit Gradeinteilung 241.10 - mit Knagge 350.2 - mit Übergewicht 180.7 - auf dem Winder 172.14 - dreiarmer 178.11, 179.10 - gewichtbelasteter 233.15 - Hand- 24.4 - loser 178.11 - Mulden- 28.10 - niederklappbarer 172.7 - Speisehubscheiben- 93.13 - ungleicharmiger 535.13 - wagerechter 192.13 - zweiarmiger 487.17 - abkröpfung 179.1 - arm, Gegengewichts- 549.9 - belastung 108.11 - bolzen 354.2 - entkupplung für die Riffelwalzen 121.7 - kopf 179.15, 551.9 - speiseregler 44.4 - steuerung 186.1 - walze, Mulden- 28.13 - werk 185.11 - werk zur Hebung der Osen 143.18 - zapfen, Zangen- 89.5 heben (Trommel) 56.9 - sich - und senken um die Spulenhöhe (Flügel) 548.8 Heben des Bartes 383.12 - der Trommel 56.10 Heber 362.3 Hebung der Trommel 56.10 - Ringbank- 151.7 Hechel 8.5 - feine 213.7, 495.16 - grobe 213.5, 495.14 - anordnung, Cottonsche 215.10 - ausbeute 212.7 - bank 213.1, 229.10 - brett, Eichenholz- 229.7 - ergebnis 212.7 - feld 214.8, 218.8, 371.17 - felder, schräg liegende 246.1 - feldstrecke, Einfach- 371.18 - flachs 212.9 - flachslager 217.11 - garn, Jute- 582.6 - garnspinnerei, Jute- 234.9 - hanf 228.5 - kette 219.5 - leiste 245.6 - leistenmantel 230.9 - los 212.4 Hechelmantel 214.4 -scheibe 230.8 -scheibe, obere (untere) 214.10, 11 Hechelmaschine 8.6 - mit x Hechelsätzen 215.11 - einfache 213.14 - nputzer 216.1 Hechel-nadel 229.8 -partie 212.4 -reihe 214.8 -satz 214.8 -spitze 213.9 Hechelstab 36.12, 218.9, 251.14, 253.10 - mit zweireihig einge- setzten Nadeln 254.7 - geleise 219.6 - kopf 252.9 - träger, ringförmiger 219.7 - verschlebung, hori- zontale 252.10 Hechelstock 229.10 -stuhl 213.1, 229.10 -tuch 245.12 -weg 212.12 -zahn 229.8 Hechelei 217.9 - Flachs- 211.10 Hecheln 8.3 - des Flachsdes 211.10 - der Haare 514.5 - des Hanfes 229.1, 495.10 - der Jute 245.1</p>	<p>Hecheln der Ramie 262.10 hecheln 8.4 - (Flachs) 211.12 - (Jutefasern) 245.2 - den geschnittenen Flachs 212.8 - den ungeschnittenen Flachs 212.2 - mit der Hand (Flachs) 212.15 - stufenweise (Flachs) 212.1 Hechler, Flachs- 211.14 - Hanf- 228.2 Hechlerin, Flachs- 211.15 - Hanf- 229.3 Hede, abgeschnippte 244.7 - Flachs- 212.13 - Hanf- 492.4 - zu - reißen (Lang- jute) 244.8 - Wurzel- 220.3 - abnehmvorrichtung 213.15 - garn 581.7 - garn, Jute- 582.7 - garnspinnerei, Jute- 234.10 - kasten 214.1 - schmelze 220.22 - spinner 225.1 - spinnerin 225.2 Heft, Holz- 340.12 Heilmannsche Kamm- maschine 84.1, 377.1 - Vergkammmaschine 222.9 Heim-arbeit 0.7 -arbeiter 6.5 -arbeiterin 6.6 heiß laufen (Spindel) 148.17 heiß-e Flüssigkeit 274.16 -e Luft 282.7, 417.16 -e Seifenlösung 433.12 -e Sodalösung 470.14 -es Wasser 225.12 -es Wasserbad 418.14 Heißlaufen der Spindel 148.18 - des Spindelhalzlagers 555.1 Heiß-luft, bewegte 308.6 - wasserspinnmaschine 225.8 - wassertrog, abgedeckter 225.14 Heiz-rohr 308.4, 402.12 -rohr, Rippen- 294.9, 306.15 -röhre 616.12 - vorrichtung 227.9 Heißung, Dampf- helles Mischgarn 582.10 hell raues Haargarn 585.11 Hemmvorrichtung, Litzen- 504.6 herabfallen, von Hürde auf Hürde (Wolle) 295.15 - auf die Spindeln (Hülsen) 361.7 Heranrücken 390.3 heraus-heben (Flor) 322.15 - klauben (Kletten) 368.4 - reiben, aus dem Faden (Unreinigkeiten) 455.3 - springen (Aufsteck- spindel) 128.18 - stehender Wollbart 380.7 - ziehen, aus der sich drehenden Kapsel (Vorgarnfaden) 208.5 - ziehen, aus dem Spinn- stoff (Fadenanfang) 496.18 Heraus-lesen der Kletten - schneiden der fehler- haften Stellen 455.2 - springen der Aufsteck- spindel 128.17 - ziehen aus der Hechel 216.10 - ziehen des Vorgarn- fadens aus der Kap- sel 208.4 Herbstkokon 413.8 Herrichten der Lumpen 400.3 Herrichtung der Ober- walzen 116.16 Herstellen von Farben- mischungen 310.22 Herstellung von Flamm- garn beim Feinspin- nen 590.1 - von Papierstoffvor- garn 478.14 - der Riffelzylinder 120.8 herum-führen, um die Unter- und Ober- walze (Faden) 543.5 - gehen, um die Druck- walze (Faden) 546.1 - nehmen, um sich (Grundfaden) 560.2</p>	<p>herunterfallen (Kamm- stab) 379.13 herunterstreichen, den angedrehten Faden an der Spindel 158.16 Herz 551.7 - hebel 551.8 - scheibe 246.7, 537.13, 551.7 - scheibe, symmetrische 551.12 - scheibe, unsym- metrische 551.11 Hetheringtonsche Schleifwalze 74.6 Higginsche Deckelputz- vorrichtung 52.14 Hilfs-bremsen 190.9 - karder 251.3 - spinner 3.1 - strecke 389.3 - vlies 373.15 Hillesche Zierzwir- maschine 561.4 Hinaufschieben des Kötzers auf der Spin- del 175.13 hinaus-schleudern, aus der Wolle (Wasser- teilchen) 288.14 Hindurchziehen der Fä- den durch Gasflam- men 455.6 hineinspinnen, in eine warme Ammoniak- salzlösung (Viskose- faden) 468.12 hin- und herbewegen, sich längs der Streck- walzen (Faden) 129.9 hin- und herbewegter Wagen 233.3 Hin- und Herbewegung, achsrechte - der Trommel 72.3 - , axiale - der Trommel 72.3 hin- und hergehende Be- wegung ausführen (Fadenführer) 516.18 - gehender Fadenführer 522.3, 536.12 - gehender Fadenführer 536.12 - gehende Fadenführer- stange 537.11 - rollende Walze 201.8 hinreichend auflösen (Fasermasse) 21.7 Hinter-bandabsteller 111.10 -rad 500.1 -walze 142.5 -walzenrad 176.16 -welle 255.4 -wellenrad mit Fang- büchse 187.11 -zylinderantriebsrad 114.7 -zylindertrieb für den zweiten (dritten) Zy- linder 114.8, 10 hinter-e Abwickelwalze 89.9 -e Abzugswalze 90.4 -es Bartende 375.11 -er Kammbart 375.11 -e Spur 353.10 -e Streckwalze 137.1 -es Wagenzwischen- stück 178.6 -e Welle 89.2 hintereinander anordnen (Bottiche) 279.14 - aufstellen (Köpfe) 104.3 - setzen (Zähne) 69.5 - stehen, in geraden Linien (Zähne) 68.14 Hißtau 596.17 Hitze, trockene 417.14 Hobel, Kratzen- 340.1 Hochdruck 271.3 Hochfein-lunter 122.10 -spuler 122.10 hochkant stellen (Ballen) 17.13 hochklappbare Scheide- wand zwischen den Spindeln 569.1 - Seitenwand 488.3 hochprozentige Kollo- diumlösung 457.10 Höchstfein-lunter 122.11 -spuler 122.11 Höchstspannung des Fadens 454.17 hohe Endfeuchtigkeit 573.6 - Garnnummer 194.1</p>
---	---	---	---

hohe Spindelgeschwindigkeit 147.10
 Höhe, Ansatz 187.8
 - Beschlag 60.13
 - Versschlag 22.13
 - Verszug 142.12
 Höhenlehre, Spindelhöher einstellen, von Schicht zu Schicht (Aufwinder) 191.8
 hohl schleifen 70.1
 - drähtiger Zwirn 539.20
 - e Achse 538.5
 - e Gangtellerachse 511.12
 - er Mittelteil des Kötzers 174.7
 - er Ölkegel 149.2
 - e Spinnachse 233.9
 - e Trommelwelle 402.13
 - e Wickelrolle 46.7
 - e Wickelseele 46.7
 - kegelförmiges Führungsgestück 534.5
 - strängiger Zwirn 539.20
 Hohl-arm 130.7
 - arm, seitlich aufgeschlitzter 130.8
 - kehle 109.15
 - raum 294.10
 - rinne 109.9
 - schleifen 69.19
 - welle 189.8
 - zylinder 72.10
 - zylinder, gußeiserner 21.3
 Holdensche Kämmaschine 379.4
 Holländer 476.12
 Holz 59.10
 - belag 312.5
 - boden 76.9
 - bottich 304.5
 - bottich, mit Blei ausgeschlagener 304.6
 - daubenbottich 285.3
 - deckel 77.4
 - einlage 112.10
 - faser 476.4
 - fasergarn 588.19
 - futter 128.11
 - geist 459.1
 - heft 340.12
 - hülsen 97.3, 124.4, 356.10, 518.9, 552.13
 - hülsen mit Einschnitten 356.11
 - hülsen für den Wickel 96.6
 - keil, mit Plüsch ausgeschlagener 108.10
 - lehre mit Einschnitten 243.8
 - leistenbelag mit eingesetzten Nadeln 244.2
 - muff 116.2
 - pfeife 516.3
 - rahmen 344.1
 - röhren 567.15
 - röllchen 537.8
 - schliff 475.3
 - span 476.2
 - spule 149.10
 - spule für zylindrische Windung 554.11
 - spule, emaillierte 149.14
 - stab, runder 444.11
 - stabgitter 229.13
 - stange 440.6
 - stift, geschlitzter 568.10
 - teer 507.20
 - trichter 422.12
 - unterlage 442.2
 - unterlage, keilförmige 229.9
 - watte 476.1
 - wolle 476.1, 492.18
 - wollseil 595.7
 - wollmaschine 478.8
 - zellstoff 475.4
 - zellulose 475.4
 Holzschacher ununterbrochen arbeitender Dehnungs- und Festigkeitsprüfer 609.8
 hölzern 377.2, 248.1
 Homespungarn 583.6
 homogene Struktur des Gespinnstes 605.17
 Hoofd, dreirämmeliges 499.6
 Horde 575.9
 - Blech 267.12
 - Draht 294.4
 Horden, wandernde 572.14
 horizontal-es Auflaufen 550.9
 - e Hechelstabverschiebung 262.18

horizontale Versellmaschine 506.3
 Horn, Ochsen- 497.13
 - pulver 120.13
 Horsfall-Schleifscheibe 359.8
 - sche hin- und herwandernde Schleifscheibe 72.8
 Hose, Leder- 204.6
 Houldworthsches Differentialgetriebe 126.1
 Howard & Bullough, Deckeleinstellungsvorrichtung von 53.16
 Hoyerscher Festigkeitsprüfer 608.7
 Hub, Fadenführer- 533.13
 - Kluppen- 215.5
 - , veränderlicher 144.1
 - , Wagen- 214.7, 551.10
 - , zunehmender 334.2
 - exzenter, Kluppenbahnhebel 230.2
 - hebel 346.1
 - höhe der Ringbank 151.7
 - höhe, ständige - der Ringbank 151.8
 - höhe, unveränderliche - der Ringbank 151.8
 - nocken 531.14
 - rad 134.5
 - rad, Wagen- 230.1
 - scheinbe 60.2, 98.15, 246.8, 260.10, 283.9, 560.9
 - scheinbe, aufgeschraubte 500.10
 - scheinbe, Speise- 93.12
 - scheinbehebel, Speise- 93.13
 - scheinbenverschluß 219.9
 - scheinbenverstellung 79.7
 - stange 111.15, 151.13
 - verkürzung 125.13
 - vorrichtung 152.7
 - wechsel 134.5
 - wechselrad 132.3, 135.10
 - welle 246.5
 Hübnersche Kämmaschine 96.10, 381.7
 - Leitwalze 99.1
 hufeisenförmiger Eisenkern 113.9
 Hufeisenpleißung 494.1
 Hülse 72.10, 145.5, 12, 176.10, 188.13, 392.6, 518.8
 - mit kegelförmigem Ansatz 529.5
 - mit kegelförmigem Ansatz am Fuß 518.17
 - mit einer Scheibe 518.15
 - mit zwei Scheiben 518.14
 - , Blech- 97.2, 139.8
 - , Holz- 356.10
 - , kegelförmige 518.13
 - , kurze 515.14
 - , längsgewellte 473.4
 - , Messing- 156.11
 - , Papier- 175.19
 - , Scheiben- 124.1
 - , scheinbenlose 518.18
 - , wasserführende 461.3
 Hülsen, die - fallen auf die Spindeln herab 361.7
 - aufsteckvorrichtung 175.20, 361.2
 - aufziehvorrichtung 119.10
 - beförderer 2.14
 - fuß 147.3
 - kammer 361.9
 - länge 518.1
 - sammier 3.9
 - scheinbe 518.16
 - trichter 361.4
 - trommel 361.8
 hungrige Waschlauge 275.20
 Hürde 307.10
 - zum Abtropfenlassen nasser Wolle 287.16
 - , Arbeits- 399.15
 - , Draht- 295.4
 - , von - auf Hürde herabfallen (Wolle) 295.15
 Hürdenwagen 307.8
 - achlene 307.13
 Hütchen 431.19
 hydraulisch zusammengepreßtes Vlies 264.14
 - e Presse 288.2
 Hydrolyse des Zellstoffes 460.13
 - zellulose 301.15
 hygroskopische Eigenschaft 573.8, 615.6
 Hyperbel-rad 135.2.8
 - trieb 135.1.5

hypozyklisch-e Bandlegung 76.20
 - es Getriebe 140.3

I

Igel, Speise- 84.5, 377.5
 - gatter 544.10
 - lattentuch 22.4, 28.6
 - strecke 221.8
 - trommel 26.21, 27.8
 - walze 84.5, 92.14, 221.9, 377.5, 384.12
 Imbssche Kämmaschine 99.3
 Imitat-garn 579.8
 - spinnererei 194.3
 imprägnieren (Faden) 463.18
 - , mit Chlorkalziumlösung (Kolloidumwolle) 457.19
 imprägnierte Papierspule 149.9
 indifferente Salzlösung 465.8
 indirekte Befestigung des Beschlages 61.10
 indische Mezanookorien-seide 410.15
 - Rohseide 426.9
 - Tasarseide 410.13
 - Tussarseide 410.13
 - Tusserseide 410.13
 Induktionsspule 112.7
 Industrie, Kratzen-induzierter Strom 69.9
 ineinandergreifende Riffelwalzen 116.8
 Ingenieur 1.15
 Inhalt, Kasten- 30.2
 Injektor 280.10
 inkrustierende Stoffe 475.7
 innen verbleite Schleuder - Zentrifuge 304.21
 innenliegende Antrieb-scheibe 114.3
 Innen-schicht des Kokons 436.1
 - tür 38.7
 - verzahnung 126.10
 innere Kokonhaut 417.5
 - Kokonschicht 417.5
 - Verzahnung des Mangeldes 256.11
 innerer Bottich 285.4
 Innerer der Kötzer 571.15
 innige Durchmischung 310.19, 318.8
 Intensität der Kardierung 49.19
 international-er Denier 60.2.24
 - e Numerierung 599.12
 - e Nummer 599.13
 - er Titer 601.15
 - e Titrierung 601.12
 Interzellulärschicht der Jutezellen 237.10
 irischer Haspel 563.14
 irländisches Moos 316.14
 isolieren, gegen den elektrischen Strom 112.9
 Isolierung 112.8
 Italienisch-es Haspeln 421.18
 - es Haspelverfahren 421.18
 - e Rohseide 426.10

J

Jacke, wollene 397.15
 japanische Rasse 414.3
 - Rohseide 426.6
 - Strähnform der Rohseide 426.7
 Jaspé 584.9
 - garn 579.19
 Jaspertes Garn 584.9
 Jenny-Maschine 11.15, 159.5, 341.5
 Josephische Spindel-schmiervorrichtung 355.15
 Jute 492.14
 - , die - wird angelegt 246.11
 - , gebatschte 237.17
 - , gesichtete 236.3
 - , gesonderte 236.3
 - , knotige 236.16
 - , lange 236.7
 - , ungebatschte 237.14
 - , zusammengepreßte 235.9

Jute-abfall 258.12
 - abfallverwertung 258.10
 - anlegemaschine 246.12
 - ballen 235.2
 - batscher 239.5
 - einleger 239.5
 - faser 242.9
 - faser, aufgelockerte-n 247.3
 - faser, biegsame 240.5
 - faserabfall 258.11
 - feingarnspinnerei 234.9
 - garn 582.5
 - hechelgarn 582.6
 - hechelgarnspinnerei 234.9
 - hechelmaschine, stehende - mit Abnehmerleisten 245.5
 - hechelmaschine mit schräg liegenden Hechelfeldern 246.1
 - hedegarn 582.7
 - hedegarnspinnerei 234.10
 - karder 251.2
 - krempler 251.2
 - lunte 254.12
 - öffener 235.12
 Jutepackleinen, dichtgewebtes 16.12
 - , grobes 16.13
 - , lose gewebtes 16.15
 Jute-quetschmaschine 240.6
 - quetschwalze 240.9
 - reibmaschine 241.4
 - reißwolf 244.9
 Juterster 235.18
 - , bastige 236.15
 - , minderwertige 236.17
 - , mißfarbige 236.14
 - , zopförmig zusammengedrehte 235.19
 Jute-schichten 235.11
 - schlagmaschine, doppelte 259.11
 - schneider 242.13
 - schneiderin 242.14
 - sichter 236.6
 - sortierer 236.6
 - spinner 256.17
 - spinnererei 234.5.7
 - spinnerin 257.1
 - strick 235.4
 - vorgarn 254.12
 - vorgespinst 254.12
 - vorspinnmaschine 254.13
 - werggarn 582.7
 - wergarnspinnerei 234.10
 - zelle 237.9
 - zwirnmaschine von Brigg und Webb 549.13
 - zwirnmaschine, einseitige 549.11

K

Kabel 596.22
 - , armiertes 597.4
 - , bewehrtes 597.4
 - , Hanf- 494.16
 - , aus parallel nebeneinander gelegten Drähten gebildetes 596.23
 - garn 592.11
 - schlag 501.1
 - schlagmaschine, Drahtkabelweise geschlagenes Seil 594.17
 Kachel 98.7
 Kalandern der Watte 45.13
 kalandern (Watte) 45.12
 - , die frisch betuchte Walze 118.10
 Kalanderswalze 34.2, 46.1, 51.9, 111.6, 115.2
 Kälberhaar-garn 585.22
 - spinner 408.9
 - spinnerin 408.10
 Kalbleder 64.12, 118.13
 Kali, chromsaures 316.5
 - , doppeltchromsaures 300.11
 - , doppelt-schwefelsaures 303.3
 - , essigsaures 457.17
 - , kohlen-saures 272.9, 273.8
 - , reines 273.8
 - , reines kohlen-saures 273.8
 - , rohes kohlen-saures 273.9
 - , schwefel-saures 272.10
 - , übermangansaures 401.16
 - seife 277.16

Mandausenwelle . 163.6, 177.7, 394.5	Maß, metrisches . . . 600.6	Messing-hülse . . . 156.11	Mischen des Wergs . . . 220.21
Mangan-chlorür . 457.4	Masse, Faser- . . . 25.10	—hülse, gelochte . . . 124.7	— der Wolle . . . 310.7
—oxydul, schwefelsaures 401.16	Masse, säurefeste — für den Säurebehälter 304.4	—läufer . . . 150.8	—, iniges . . . 318.8
—oxydulsalz . 469.14	Massengewicht . 290.15	—rad . . . 347.2	—, pneumatisches . . . 24.7
—sulfat . 401.16	Material, handtrockenes 306.17	—ring . . . 226.11	Mischer . . . 18.16
—vitriol . 401.16	—, ungefilztes 395.14	Meßleine . . . 593.24	— Kasten- . . . 22.1
Mangel . 119.15	matt-e Seide 427.19	Messung, Draht- . . . 9.10	Misch-fähigkeit der Baumwollsorten . . . 18.17
—rad . . . 256.9, 546.8	—glänzende Seide 427.19	Meß-vorrichtung . . . 149.8	—farbe . . . 194.6
—radanordnung für die hin- und hergehende Bewegung des Spulenwagens . 546.7	Mattzwirn . 580.9	—wälze . . . 29.3	—garn . . . 582.6
mangelhafte Wäsche . 269.10	Maul, Zangen- 84.13	—werk mit Klingel . 223.14	—garn, dunkles . . . 592.9
Mangeln der beleederten Wälze . 119.14	Maulbeer-kokon . 414.2	metall-beschlagene Trogkante . . . 226.1	—garn, helles . . . 582.10
mangeln, die beleederte Wälze . 119.13	—seide . 410.5	—salzhaltiges Wasser . 419.8	—gefachanordnung . . . 22.15
Manilahanf . 492.5	—seide, wilde 410.7	Metall-chlorür, reduziertes . . . 456.11	—krempel mit Frottierstrecke . . . 370.5
—seil . 592.7	seldenfaden . 411.6	—einguß . . . 513.14	—raum . . . 18.15, 23.1
Manilaseil . 592.7	Maurer-schnur . 593.12	—einlage . . . 149.13	—raumarbeiter . . . 18.16
männlicher Kokon . 414.6	—seil . 594.10	—kabel . . . 494.17	—stift, stumpfer . . . 313.2
Manloch . 298.5	Maximalspannung des Fadens . 454.17	—knopf . . . 146.2	—wolf . . . 313.1
Manometer . 385.15	Mazerieren des Bastes . 261.9	—kügelchen . . . 591.10	Mischung . . . 19.4
Mantel der Druckwälze . 115.11	Mc Naught-scher Ausheber . 283.4	—niete . . . 61.8	—, Hand- . . . 19.14
— des Trockners . 616.13	—sche Wolltrockenvorrichtung . 295.3	—nitschelwerk . . . 333.11	—, durch — entstandene Sorte . . . 236.12
—, Bohlen- . 244.11	mechanisch-erAusrücker 113.15	—ring . . . 547.14	—, Woll- . . . 310.18
—, Faden- . 9.23	—er Einspanner . 215.9	—röhre, sich drehende . 422.11	Mischungsarbeit . . . 19.11
—, Guß . 289.7	—e Einwirkung des Schweißes . 272.6	—röhre, sich löstes . . . 460.11	—buch . . . 19.6
—, Hechel- . 214.4	—es Entkletten . 367.2	—salzlösung . . . 469.4	—durchschnitt . . . 19.1
—fläche, rauhe 559.18	—er Haspel . 565.6	—streifen, eingewebte . 477.11	—fähigkeit der Baumwollsorten . . . 18.17
—scheibe, Hechel- 230.8	—er Kokonschläger . 420.6	—sulfidniederschlag . 469.17	—kontrolle . . . 19.5
—stift, Trommel- 260.2	—es Reinigen der Kratzbeschläge . 340.18	—tuch, grobmashiges — mit dichtgewebten Längsstreifen . 477.7	—plan . . . 22.15
—trommel, obere 214.10	—e Reinigung der Wolle 266.14	—tuch, r-mashiges . 465.18	—prüfung . . . 19.5
—trommel, untere 214.11	—e Schaltung . 113.14	—zinke . . . 233.7	—raum . . . 18.15
Marabuseide . 586.14	—e Speisung . 28.4	Metallisch-druckwälze . 116.8	—verhältnis . . . 18.18
Marke . 18.6	Medio . 580.4	metallisch-schimmernder Kokon . 415.6	—verslag . . . 22.10
—, Qualitäts- . 235.7	—garn . . . 580.4	Meteorseide . . . 588.10	mißfarbige Juteriste . 236.14
Marken-brettchen . 235.6	—kette . . . 138.21	Meter . 600.7	Mitlauf-trommel . 144.13
—lappen mit Gütebezeichnung . 235.5	—twist . . . 580.4	—, r — auf ein Kilogramm . 604.6	Mitnehmen der Spule durch den Faden . . . 140.4
—lappen mit Qualitätsbezeichnung . 235.5	mehrbällige Knäuelmaschine . 518.7, 538.15	—anzahl eines Strähns . 603.13	mitnehmen, durch den Faden (Spule) . . . 140.5
Marlpfriem . 494.2	mehreckige Spindelspitze . 355.14	—rolle für die Vorge-spinnste . 611.6	—, durch Reibung (Wälze) . . . 251.9
Marsch-kolben . 186.10	mehrere Aufsteckspindel-nadeln tragen . 568.14	Methylalkohol . 459.1	Mitnehmer-bolzen, in der Höhe verstellbarer . 537.14
—rad . 186.10	— Kokonfäden . 421.4	metrisch-er Haspel . 563.10	—büchse . . . 209.2
Marseiller Seife . 277.18	mehrentigte Rasse . 413.17	—es Maß . . . 600.6	—klaue . . . 347.3
Martin, Knotengarn-zwirnmaschine von . 559.2	mehrfach-er Flor . 328.18	—e Numerierung . 599.12	—scheibe . 132.4, 345.19, 552.15
Masche . 496.17	—er Vorstecher . 338.1	—e Nummer . 599.13	—scheibe, festgekelte . 158.2
Maschen, verlötete 477.8	—e Wickelauflege . 41.12	Meunier-Grünsche . 380.9	—stift . . . 130.5
—weite des Drahtgewebes 195.11	—er Zwirn . 539.15	Kammmaschine . . . 380.9	—stift der Spule . 552.11
maschenartig gesponnen-er Kokon . 416.17	Mehrgewicht, zulässiges 616.1	Mezankoorien-seide, indische . 410.15	Mitte, Kammbart- . 375.10
maschig, r-es Metall-tuch . 465.18	Mehr-kopf-Flachkammer . 83.7	Mikrometerschraube . 56.16	Mittel, rostschützendes . 122.8
Maschine zum Auflegen eines Faserflors auf eine im Entstehen begriffene Papierbahn . 480.10	—strecke . 103.10	mikrometrische Garn-wage . 614.8	—bock . . . 352.16
— zum Belegen einer Papierbahn mit Faserflor . 431.2	mehrmalig-er Durchgang der Baumwolle . 25.16	Mikromillimeter . 600.11	—fleier . . . 122.8, 390.13
— zur Herstellung von Dreikantspindeln . 509.15	—es Schlagen . 42.3	Mikroskop . 467.13	—fleierin . . . 2.9
— zur Herstellung von Papierstoffvorgarn . 478.14	mehrzeitige Welle . 185.11	Milch . 316.4	—frotteur . . . 387.17
— zum Krollen von Roßhaar . 514.9	Meißel, Knochen- 110.9	mild trocknen . 292.20	—gestell . . . 95.1
— mit einer Messerwelle zum Schneiden einer Papierbahn in Streifen . 482.1	Meißel-dräger, Zwirn . 539.20	Milligramm . 601.2	—hechel . . . 213.6, 495.15
— zum Spinnen von Papiergarn aus Papierbahnen . 489.1	Meister, Baumwollspinnerei . 137.8	Millimeter . 600.10	—lunter . . . 122.8, 390.13
— zum Strecken und Polieren von Schnuren . 507.17	—, Spinn- . 1.17	Milindergehalt an Säure . 303.15	—schläger . . . 42.1
—, doppelseitige . 209.11	Melange . 310.21	Minderwertige Juteriste . 236.17	—schlagmaschine . . . 42.1
—, einseitige 209.10	—, Kammgarn . 364.1	—Wolle . 266.3	—spindelbank . 122.8, 390.13
—, magnetelektrische 113.1	Mélienscher Ausheber . 282.12	—er Teer . 503.2	—spuler . . . 122.8, 390.13
Maschinenbett . 212.11	mellieren . 310.20	Mineralöl . 315.3	—strecke . . . 103.13
—flachs . 581.10	Melier-wolf . 311.3	Mi-parlé . 537.1	—stück des einfädigen Riffelzylinders . . . 393.13
—garn . 104.2	—wolle . 582.14	Mischen (Baumwolle) . 18.13	—stück, Wagen- . . . 177.12, 205.14, 351.5
—gestell . 213.13	—es Kammgarn . 364.1	— (Farben) . . . 310.20	—teil des Flachses . 211.6
—hechel . 215.18	Menge, Soda- 309.17	— (Jute) . . . 236.11	—teil, hohler — des Kötzers . . . 174.7
—hechler . 376.12	Meninge . 117.21	— (Seidenabfälle) . 442.12	—wälze . . . 137.2, 142.6
—kämmen . 361.12	mercerisiertes Garn . 581.3	—, die Abfälle mit Naturbaumwolle . 195.2	—zylinder . . . 137.2, 142.6
—öl . 454.14	Merinogarn . 583.22	—, auf Durchschnittsgüte . 19.2	mittelbare Befestigung des Beschlages . 61.16
—putzerei . 338.21	Messbereich der Wage . 612.14	—, halb und halb . 19.3	—feine Lumpen . . . 396.15
—schleifen . 587.9	Messen des Garnes beim Haspeln . 563.21	—, hälftig . . . 19.3	—harter Faden . . . 606.1
—seide . 501.11	Messer 78.7, 119.3, 406.2, 409.10	—, von Hand . 19.13	—lange Fasern . . . 451.3
—seilererei . 28.4	— zum Abnehmen der Beledung . 389.11	—, auf der Krampel mit Baumwolle (Asbestfasern) . 491.4	mittler-e Faserstrecke . 445.14
—speisung . 11.9	— zum Abziehen der Beledung . 389.11	—, auf der Maschine . 19.16	—er Kammgarnhaspel . 563.3
—spinnerei . 268.19	—, Drehungs- . 9.11	—, durch schichtenweises Übereinanderstreuen (Abfälle) . 197.5	—es Kettgarn . 188.21
—wätsche . 220.1	—, Haken- . 196.14	—, verschleden gefärbte Baumwolle . 194.5	—e Streckwälze . 137.2
—werg . 374.9	—, Oberzangen- 84.10	—, verschieden gefärbte Baumwolle . 18.3	—e Temperatur . . . 293.9
—zug . 434.2	—, sensenartiges . 231.13, 400.16	Mischen . . . 18.3	—er Wärmegrad . . . 293.9
Marsellier Seife . 600.12	—, stumpfes . 382.18	— der Abfälle mit guter Naturbaumwolle . 195.1	Moderateur . 203.9, 349.1
Maß, englisches . 600.12	—, führungs-nut . 196.13	— der Baumwolle . 17.15	Modul, Arbeits- . 585.19
	—, heb-egel, schwingender . 197.11	— der Bourrette . 453.2	Mohär-garn . 409.13
	—, kantenrost . 409.11	— von Hand . 19.12	—haare . . . 409.15
	—, oberfläche . 367.10	— mit der Maschine . 19.15	—kämmelng . . . 409.16
	—, rost . 44.3	— durch Saugluft . 24.7	—krempel . . . 585.90
	—, schiene . 118.3	— von Schafwolle mit Baumwolle . 408.2	—mischgarn . . . 562.1
	—, schlitzen . 44.2	— verschieden gefärbte Baumwolle . 310.17	—schlingen-faden . . . 409.12
	—, wälze . 322.12, 368.5, 482.10, 483.1		—spinnerel (Fabrik) . . . 363.13
	Messingdraht . 512.0		—wolle . . . 409.14
	—läufer . 226.10		—zug . . . 458.13
	—seil . 595.19		Mohnöl . . . 397.9
			Molton . . . 410.11
			Moos, irändisches . 316.14

Table with multiple columns listing items such as Moos-garn, Motor, Mottled-Alpakagarn, Mottledgarn, Moulinégarn, Mücke, Mucoidin, -schleim, Muff, -Leder-, Muffe zum Drehen der Vorderwalzen des Streckwerks, -Klauen-, -verzahnte, -Walzenkuppel-, Mugaseide, Mühle, Seiden-, Mulde 43.2, 50.10, 203.6, -feste, -gußeiserne, -Schmutzfang-, -Wickel-, Mulden-ballenbrecher -druckgewicht, -form, Muldenhebel 28.10, 32.14, -auswechselbarer, -auf einer Messerschneide gelagerter, -walze, Muldenprofil, -schnabel, -speiseregler, Klavier-, -taste, -vorkrempel mit nur teilweiser Ausnutzung der Trommeloberfläche, -vorkrempel, halbzirkuläre, -zuführung, -zuführung mit fester Mulde für lange Wollen, Mule-Jenny, -garn, -kette, -maschine, -spinnerei, -twist, Muleswirmaschine mit fahrbarem Gatter, -mit fahrendem Wagen, Mullinier-abfall, -anstalt, -gewerbe, -grad, -industrie, -seide, Mullinieren der Seide, mullinierte Seide, Multiplikator, Mund-, Düsen-, -stück, -stück, breites, Mündung des Haarröhrchens, -Rohr, Mungo, alter, -baumwollfreier, -gefärbter, -leinenfreier, -neuer, -weilber, -garn, -wolle, mürbe Klette, Muschel-bart, -schleier, -schleiersteuerung, -seide, Muscelflumpen, Muster, feststehendes, -Vergleichs-, -karte, endlose, -zwirn, Mutter, -Sektor-

Table with multiple columns listing items such as nachbehandeln, mit Lauge (Faden), Nachbehandlung der naßgesponnenen Garne, Nachdraht, Nachdrehen, Nachdrehung geben, den gesponnenen Fäden, Nachdrehvorrichtung, naheilen, nacheilende Spule, Nachfilter, Nachfiltern, nachfüllen (Säure), nachgelassener Stahldraht, nachgeschwungenes Werg, nachgewogen (Tara), Nachhalter, Nachhänger, -stange, nachhärten (Zähne), Nachhecheln des gehechelten Flachses, -des Hanfes, Nachkämmer, Nachlassen des Flors, -des Glanzes der Jute-, faser durch Lagern, nachlassen (Flor), nachlaufen (Spule), Nachleimen, Nachliefern des Streckwerkes beim Nachdraht, Nachlieferung, -beim Einzug, nachmessen, den Originalsträhn, Nachprüfung, nachregeln (Kratzen-, deckel), Nachrichten des Wagens, Nachschirrhaken, Nachschlaghaken, Nachschleifen des Beschlages, Nachsichten des Flachses, Nachsortieren des Flachses, Nachspannen der Schnuren, -des Wagens, Nachspannung, Nachstellen der Reibflächen, nachstellen (Kratzen-, deckel), Nachtrocknen der Wolle, Nachwächter, Nachwaschen, Nachwiegen der Ballen, nachwiegen (Ballen), Nachzugvorrichtung, Wagen-, Nachzwirnen, Organsin-, Nachzwirnen, -der Seide, nackte Spindel, Nadel, -angerostete, -blanke, -Hechel-, -n auf die Längen-, einheft, -stählerne, -besatz, -beschlage, -blech, -feld, -kamm, -kasten, -länge, freie, -lattentuch, -leiste, Nadelleisten, pendelnde, -rost, Nadelreihe, -der Kammwalze, -letzte, -n, stufenförmige, Nadel-richter, Karden-, -schiene, -schliff, -segment, -speisetuch, aufsteigendes, -spitzband,

Table with multiple columns listing items such as Nadelstab, -drehabarer, -abstand, -kette, -reihe, -strecke mit Anwärmeplattten, -strecke mit stufenförmigen Nadelreihen, -streckenarbeiter, -streckenarbeiterin, -streckwerk, Nadel-teilung, -tuch, -tuchwelle, -tuchzuführung, -vorrat, -walze, -walze, mit langen Kammzähnen besetzte, -walzenmulde, -walzenstrecke, -walzenstrecke, einfache, -zange, nadelbesetzt-es Speisetuch, -e Trommel, Nadeln des Hechelstabes, -des Kamminges, -auf einen Zoll Länge stecken, Nadler mit gewölbten Stäben, Nagel, Nadeln der Blätter, Nadelung, nahe aheinanderliegen (Fadenwindungen), Nähen, Näherin, Riemen-, Nähfäden, Nähgarn, Hanf-, Nähmaschinenstiftchen, Nähseide, Nähzwirn, Naht, Napf, Glas-, Naphtha, Naphthol, Narseite des Leders, Nase mit schräger Anlauffläche, -Aufwinderstelzen-, -Schlag-, -Trommel-, -vorrückende, Nasen-trommel, -walze, -zahl, -zwischenraum, Naemiths Kämmaschine, naß gesponnenes Flachsgarn, -verpackte Jute, -zwirnen, -auf nassem Wege, nasse-es Auskohlen, -er Ballen, -e Reinigung, -e Wolle, Naß-presse, -reißen, -reißen, -reißmaschine, -spinner, -spinnerin, -spinnmaschine, -zwirnen, -zwirnmaschine, Nässe, Nassen des Vorgarns, Natrium, rizinusölsaures, -übermangansaures, -wolframsaures, -aluminat, -asetat, -bichromat, -bisulfid, -karbonat, -laktat, -nitrit, -nitritlösung, -permanganat, -seife, -sulfat, -sulfidbad, -wolframmat,

Table with multiple columns listing items such as Natron, doppelchromsaures, -doppeltachweffligsaures, -essigsäures, -kohlensäures, -salpetrigsaures, -saures schwefligsaures, -schwefelsaures, -bad, -hydrat, -lauge, -seife, -verfahren, -wasserglas, -zellulose, Natur-, baumwolle, -farbe, dunkle, -der wilden Seide, -fett, -fett der Wolle, -seldenabfall, naturfarbendes Wollgarn, natürlich-es Fett, -es Fett der Wolle, -er Kautschuk, -e Noppe, -e Seide, -es Trocknen im Freien, Nebel, Wasser-, nebeneinander anordnen (Bottiche), -sitzen auf demselben Maschinengestell (Köpfe), -gelegte Seile, nehmen, aus den Beschlägen (Füllung), Neigung zur Schleifenbildung, -Spindel-, Neigungswinkel, nervige Seide, Nest, Familienspinner-, Nettogewicht der Spule, Netz, Draht-, -Fisch-, netzartig gesponnener Kokon, Netzen der Baumwolle mit Wasser, -in schwachem Seifenwasser, -in warmem Wasser, netzen (Schwingflachs), -mit Baumöl (Gerberwolle), -mit Wasser (Baumwolle), neu beledern (Walze), neu-er Abzug, -e Lumpen, -e Lyoner Titrierung, -er Mungo, Neu-, bestecken mit leeren Spulen, -mungo, Neuseelandflachs, neutral-e Alkalisalzlösung, -es Fett, -e Lösung, -e Seife, -es Verfahren, -es Wasserglas, neutralisieren (Schwefelsäure), -durch Bisulfid (Ammoniak), Neutralisieren der Wolle, Neutuch, Nickel-, sulfat-, lösung, -vitriollösung, niedere Abfallgarne, -Garnnummer, niederklappbar-er Hebel, -e Tür, niederländische Nummer, niederlassen (Windeschiene), Niederschlag von schwefelsaurem Kalk, -Kalkseifen-, -Tonerdehydrat-, -rohr, Dampf-, -wasser, -wasserabfluß, niedersenken, sich (Aufwinder),

N

Table with multiple columns listing items such as Nabe, auf der Welle feste, -auf der Welle frei drehbare, Nacharbeiten,

Table with 2 columns: Item name and price. Items include Papierhülse, Papierkanne, Holzboden, Papierkegel, etc.

Table with 2 columns: Item name and price. Items include pendelnde Schwingung der Korbweile, perforierte Abwurftrömel, Pergament, etc.

Table with 2 columns: Item name and price. Items include Platte, mit Lehm ausgeschlagene, Schlagsasen, etc.

Table with 2 columns: Item name and price. Items include Preßgewicht, Preßhebel, Preßkasten, etc.

Putz-kratze mit Kammplättchen . . . 340.9	Quer-faserspelsung . . . 198.16	Rand, kegelförmiger -faden . . . 531.5	Regelung der Watten-zuführungsgeschwindigkeit . . . 42.10
-kratze, Hand- . . . 75.5	-gitter . . . 23.8	-spule . . . 334.7	-, Flexibelbogen- . . . 53.15
-leiste . . . 251.11, 253.6	-leger, Flor- . . . 327.10	-wulst . . . 519.4	Regenwasser . . . 270.5, 316.20
-maschine für Florettgarne . . . 454.15	-riegel . . . 290.7, 500.10	-ranziges Fett . . . 118.9	regieren, mit einer Schnur (Lehre) . . . 499.9
-platte . . . 109.3	-rost . . . 27.6	Rasenflachs . . . 274.11	Registerplatte . . . 503.5, 509.9
-schlauch . . . 108.12	-schiene . . . 106.8	Rasse, zweierntige . . . 209.7	registrieren, warm . . . 508.22
-streifen . . . 611.13	-schnitt . . . 100.13	Rast . . . 413.16	Regler, Druck- . . . 339.4
-tisch . . . 109.3	-stück . . . 344.3	Rauch-abzug . . . 376.3	-gehäuse . . . 29.9
-tuch . . . 395.5	-träger . . . 290.7	-gas . . . 306.16	-walze . . . 28.13, 32.15
-tuch, feststehendes . . . 108.9	Quetschen der gebatschten Jute . . . 240.1	Raufwolle . . . 264.12	-, Gleichgewichts- . . . 291.8
-tuch, wanderndes . . . 108.12	quetschen, die gebatschte Jute . . . 240.2	rauh im Griff . . . 14.1	-, Gullyscher . . . 172.4
-tuchträger aus Draht . . . 395.4	Quetsch-maschine, Jute- . . . 240.6	-gewordener Kratzen-beschlag . . . 339.17	-, Hebelspeise- . . . 44.4
Putzvorrichtung mit auf- und niedergehendem Putzzeug . . . 455.1	-maschine, Walzen- . . . 490.9	-er Flor . . . 329.5	-, Keilstangen- . . . 43.6
- von Brown . . . 129.1	-presse . . . 288.7	-er Körper . . . 507.2	-, Klaviernuldenapeise- . . . 28.9
- für Nadelwalzen . . . 389.6	-prozeß . . . 240.4	-es Leder . . . 381.9	-, Rückwinde- . . . 165.9
- für ruhende Deckel . . . 52.0	-vorgang . . . 240.4	-e Mantelfläche . . . 559.12	-, Speise- . . . 28.5, 42.8
- selbsttätige - für wandernde Deckel . . . 57.10	Quetschwalze . . . 279.2, 288.9, 439.12	-er Stoff . . . 322.7	-, Zug- . . . 31.17
- Trommel- . . . 322.13	- mit abgerundeten Riffeln . . . 240.8	Rauhnechler . . . 212.17	Regulatorgehäuse . . . 29.9
- Wagen- . . . 395.2	- mit ringartigen Erhöhungen . . . 490.10	Rauhnechlerin . . . 212.18	Regulier-punkt . . . 54.16
- Walzen- . . . 108.7	Quetschwalzen, entgegengesetzt geriffelte . . . 240.11	Raum, Klopf- . . . 197.4	-schraube . . . 92.5, 132.12
Putzwalze 98.3, 142.10, 199.3, 201.11	-werk mit wechselnder Riffelung . . . 241.1	-, Misch- . . . 23.1	-schraube, Anker- . . . 113.11
- aus Holz mit Flanellebezug . . . 108.15	Quetschwerk . . . 278.14	-, schädlicher . . . 59.10	Regulierung, Deckel- . . . 53.14
- für die Schnellwalze mit seitlicher Verschiebung . . . 109.1	- Walzen- . . . 288.7	Räumer, Schmutz-rautenförmige Beschlag-nadel . . . 248.10	Reiß-band . . . 331.14
- mit spiralförmig eingesetzten Borsten . . . 389.7	Quillaja saponaria . . . 278.2	regieren, sauer . . . 309.5	-eisen, Hanf- . . . 495.12
- untere . . . 255.2	Quillajarinde . . . 278.2	reale Seide . . . 586.4	-fläche . . . 185.7
Putzzeug, auf- und niedergehendes . . . 455.1	R		-hose . . . 204.6
putzen (Baumwolle) . . . 26.4	Raaband . . . 596.8	-fest . . . 366.3	-kegel, beledertes . . . 158.3
- (Deckel) . . . 52.8	Rabbeth-spindel . . . 145.7	-Garn- . . . 498.1	-leder . . . 332.2, 387.15
- (Krempel) . . . 75.2	-zwirrspindel . . . 553.4	-, Kurbel- . . . 278.10	-rad . . . 532.5
- (Rohseidenfaden) . . . 429.4	Rad mit angeossenenem Kuppelteil . . . 348.12	- pendelnde . . . 220.13	-rolle 140.1, 523.7, 529.8, 530.8
Putzen der Baumwolle . . . 26.3	- auf der Differential-wechselachse . . . 135.7	- umlegbarer . . . 504.12	-schale . . . 158.1
- des Deckels . . . 52.7	- auf dem dritten Zylinder . . . 114.11	- verstellbarer . . . 309.3	-scheibe . . . 140.1, 529.11
- der Garne . . . 454.11	- des oberen Riemenkegels . . . 135.11	-gestell . . . 504.11	-scheibe, geriffelte . . . 448.11
- mit der Hand . . . 454.13	- des unteren Riemenkegels . . . 134.7	-wagen . . . 504.10	-wirkung der Nitschel-hosen . . . 332.11
- der Kokons . . . 419.19	- auf dem zweiten Zylinder . . . 114.9	Rechnungs-gewicht . . . 16.19	Reibe, Hanf- . . . 231.1
- der Kratzenbeschläge . . . 340.6	- eisernes . . . 497.15	-länge des Garnes . . . 604.8	Reibe-bett, mit Holz ausgefüllertes . . . 231.2
- der Kratzenbeschläge mit der Hand . . . 340.7	- innen verzahntes . . . 505.15	rechteckiger Bottich aus Eisenblech . . . 365.7	-birne . . . 231.3
- des Krempelbeschläges . . . 75.1	- dreher . . . 494.11	- Draht . . . 85.19	-kegel . . . 231.3
- mit der Maschine . . . 454.14	- dreherjunge . . . 494.11	Rechts-drehung . . . 541.1	-maschine, Jute- . . . 241.4
- der Rohseide . . . 429.1	- gestell . . . 344.5	-schraubengang . . . 240.12	Reiben . . . 8.17
Putzer . . . 3.17	- kranz . . . 281.2	-zwirn . . . 541.2	reiben . . . 8.15
- Hechelmaschinen- . . . 216.1	- kopf . . . 497.10	rechts gedrehte Litze . . . 510.4	Reiber, Hanf- . . . 495.11
- Karden- . . . 4.10	- nabe mit Seiltrille . . . 497.12	- gewickelt . . . 164.6	Reibung . . . 251.9
- Krempel- . . . 340.8	- reifen . . . 56.15	- verlaufend . . . 68.17	-, Brems- . . . 47.2
- ruhender . . . 251.11	Räder, abwechselnd angetriebene . . . 537.3	rechts-drähtige Litze . . . 594.5	-, Faser- . . . 6.21
- Trommel- . . . 75.9	- gehänge . . . 133.3	-gängige Schraubenlinie . . . 517.11	-, Läufers- . . . 150.15, 552.4
- Woll- . . . 366.15	- kasten . . . 349.2	-gedrehte Fäden . . . 540.7	Reibungs-antrieb . . . 516.14
Putzerei, Hand- . . . 454.13	radial stehende Nadeln . . . 243.13	-gedrehtes Gespinst . . . 153.14	-antrieb für den Haspel . . . 473.10
Putzerin, Woll- . . . 367.1	-e Verschiebung . . . 55.13	-handige Kammmaschine . . . 83.5	-fläche . . . 332.9
pyramidale Erhöhung . . . 240.14	-e Verschiebung von der Trommelmitte her . . . 56.1	-sinnig drehen (Faden) . . . 153.15	-fläche, gerippte . . . 332.10
Pyroxylinfaden, explosiver . . . 462.10	Raffinieren der Rohpottasche . . . 273.10	rechtwinklig zur Längsrichtung des Flors liegen (Haare) . . . 327.16	-koeffizient . . . 47.3
		recken (Sell) . . . 513.7	-kupplung . . . 157.14
		reduzierendes Metallchlorür . . . 456.11	-moment . . . 149.7
		reelle Tara . . . 17.3	-oberantrieb . . . 238.17
		Reepbahn . . . 496.19	-scheibe . . . 233.13
		Reeper . . . 494.9	-zahl . . . 47.3
		-bahn . . . 496.19	Reif, Eisen- . . . 16.11
		Reepschläger . . . 494.6	Reifen, Eisen- . . . 16.11
		Reepschlägerei . . . 494.13	- eiserner . . . 578.7
		regelbarer Klinkenkopf . . . 132.2	- Rad- . . . 56.15
		- Nitschelhub . . . 334.3	- gewicht . . . 17.4
		regelmäßig gefertigter Kokon . . . 416.6	Reihe, Hechelreihige Kratze . . . 339.15
		-e Seide . . . 427.15	rein abziehen (Hanf) . . . 496.5
		-e Spelsung . . . 27.2	Reinabziehen des Hanfes . . . 496.4
		-e Windung . . . 517.8	reinabgezogener Hanf . . . 496.8
		regeln (Florabzug) . . . 326.20	rein-e Faserriste . . . 231.10
		- (Wasserstand) . . . 286.7	-er Flachs . . . 216.19
		- (Zug) . . . 32.1	-es Garn . . . 605.5
		- den Abstand der Schlagchienen vom Rost . . . 42.19	-es Kall . . . 273.8
		- die Dicke des Fadens, sich nach der Fadendicke (Schaltbewegung des Fadenführers) . . . 421.7	-e Rasse . . . 414.1
		- selbsttätig (Baumwollzufuhr) . . . 517.6	-e Seife . . . 277.12
		- den Zufluß der Seifenlaug . . . 439.6	-es Wasser . . . 270.23
		Regel-punkt . . . 54.16	-es Wollfett . . . 300.19
		-rad, Geschwindigkeits- . . . 207.9	-es Zweiabnehmer-system . . . 202.2
		-schraube . . . 92.5, 162.2, 132.12	Reinflachs . . . 209.12, 212.9
		-stange . . . 43.8	Rein gewicht der Spule . . . 141.15
		regelrechter Zug . . . 374.10	Reinhanf . . . 495.9
		Regelung der Speisegeschwindigkeit im umgekehrten Verhältnis zur Dicke der Watte . . . 42.9	Reinheit der Baumwolle . . . 15.12
		- der Spindelneigung . . . 178.4	- des Garnes . . . 605.4
		- des Wasserstandes . . . 286.6	- abweichend in der . . . 15.14
			reinigen (Baumwolle) . . . 26.4
			- (Bourrettemasse) . . . 453.1
			- (Deckelbeschlag) . . . 57.8
			- (Fasergut) . . . 7.3
			Reinigen des Asbestes . . . 490.2
			- der Baumwolle . . . 25.6, 26.3
			- des Hanfwergs . . . 232.9
			- der Putzvorrichtung . . . 109.5
			- der Rohpottasche . . . 273.10
			- der Spinnerelabfälle . . . 195.4
			- der Streckwalzen . . . 108.6
			- des Wergs . . . 220.10

Table with 2 columns: Description (e.g., Reinigen, mechanisches - der Kratsenbeschläge) and Price (e.g., 340.18, 193.1, 109.7, etc.)

Table with 2 columns: Description (e.g., Richtmaß, Richtung, Riedingerscher Festigkeitsprüfer) and Price (e.g., 500.17, 165.3, 607.6, etc.)

Table with 2 columns: Description (e.g., Ring, zweiseitiger 150.4, Ringbank, - mit dem Maschinen- gestellt fest verbundene) and Price (e.g., 391.14, 151.11, 226.9, etc.)

Table with 2 columns: Description (e.g., Roh-pelz -pottasche, Rohseide, - mit geknüpften Enden) and Price (e.g., 325.4, 273.9, 425.2, etc.)

rollend, hin und her —
 Walze 201.3
 Roller 3.15
 —krepmpel 318.19
 Rondontlaseide 410.16
 Rosanilin 457.9
 Rosette 157.10
 —, Haspelachsen- 567.6
 Rosmarinöl 314.21
 Roßhaar 493.2
 — künstliches 588.11
 — garn 586.1
 Roßkopf 176.13
 Rost 27.16, 220.12, 259.3
 — Abfall- 29.6
 — Gitter- 49.1
 — Kanal- 33.8
 — Kasten- 33.8
 — kegelförmiger 35.4
 — Nadelleisten- 260.11
 — Platten- 36.7
 — Reinigungs- 31.12
 — Röhren- 36.9
 — Schällbaumscher 48.1
 — Schläger- 33.15, 35.4
 — seitlich ausziehbarer 196.16
 — Stab- 27.6
 — stellbarer 48.4
 — Taschen- 36.9
 — Trichter- 36.9
 — Trommel- 31.12, 33.7
 — Zug- 48.4
 — anordnung, Stab- 36.4
 — kammer- 33.9
 — kanal- 33.9
 — kante 367.12
 — kasten 33.9, 48.13
 — spalte 36.6
 — stab 27.7
 — stab, Dreikant- 36.5
 rostartig angeordnete
 Schienen 369.1
 — e Längsleisten 477.5
 Rosten des Beschlages 64.1
 Rosten des Kokons 261.9
 rösten, die Kokons 417.9
 rostfarbener Kokon 415.14
 rostiger Kokon 415.14
 rotschützendes Mittel 64.2
 roter Lackmuskfarbstoff 309.6
 Rotfärbung 579.16
 Rotfußbüchse 351.10
 rotieren, mit steigendem
 Umfangsgeschwindig-
 keiten (Walzenpaare) 102.15
 rotierend-er Reiniger 253.7
 — e Spindel 137.14
 Rottannenöl 458.18
 Rüböl 314.12
 —, entsäuertes 148.9
 —, geläutertes 314.13
 —, raffiniertes 314.13
 Rück-biegung, elastische
 — des Zahnes 67.8
 — drehung der Haupt-
 welle 165.4
 — drehung des Klöppels 511.5
 — drehung der Spindeln 165.2
 — drehung, Spindel- 348.16
 — drehvorrichtung für die
 Spulenflügel 505.7
 — flusskühler 293.7
 — führung für die
 Trennungplatten 153.6
 — gang des Laufleders 94.4
 — gang, Wagen- 205.4, 348.10
 — haltekamm 85.8, 90.1
 — haltevorrichtung 388.8
 — kräuselung der Faser
 nach dem Verstrek-
 ken 101.3
 — lauf des Gitters 23.10
 — schreiten des Seilers 496.20
 Rückstand, Kokon- 436.1
 — Öl- 238.13
 — Salz- 305.20
 — Säure- 310.2
 Rücken-schliff 67.12
 — wand, bewegliche 320.9
 — wäsche 268.17
 rückgewundener Faden 165.14
 rückschwingende Bewe-
 gung der Zange 91.4
 rückwärts biegen (Na-
 deln) 339.18
 — gekrümmter Wind-
 flügel 45.4
 — laufende Unterwalze 543.3
 Rückwärtsgang 23.10
 ruckweise Bewegung der
 Speisewalze 84.7

ruckweise sich drehen
 (Speisewalze) 84.8
 — laufen 386.18
 ruckweise-s Speisen 84.6
 — s Vorspeisen 377.6
 — Vorwärtsbewegung
 der Speisewalze 377.7
 Rückwinderegler 165.9,
 179.11, 184.1
 Rüffeln 507.3
 Ruffer 213.6, 495.14
 ruhend-er Deckel 52.6
 — e Feuchtluft 574.16
 — er Putzer 251.11
 ruhige Zylinderbelastung 267.8
 Rühr-arm 277.4
 — bütte 476.10
 Rührer 299.10
 rund drehen (Walzen-
 körper) 203.1
 — zusammenklappbare
 Krone 566.2
 —, vollkommen (Trom-
 mel) 78.12
 — er Holzstab 444.11
 — e Zugstange 567.10
 Rund-ballen 15.22
 —bürste 88.4
 —draht 493.12
 — eisendraht 65.17
 — garn 589.6
 — kämmer 83.12, 376.19
 — kämmaschine, Bauart
 Neyret-Bremer 449.14
 — korn 71.4
 — nadel 86.19
 — schlag 500.3
 — seil 596.3
 — sieb 476.14
 — stange 97.9
 — zapfenlager 111.12
 Runde 498.8
 —, wilde 499.13
 Runden des Papier-
 streifens 484.10
 runden (Papierstoff-
 bündchen) 478.9
 —, sich an der Kreu-
 zungsstelle (Seiden-
 faden) 422.8
 Rundungs-durchmesser
 der Schraubenfeder 608.1
 — trichter 484.11, 485.6,
 486.4, 478.12
 — trichter mit kegelför-
 miger Bohrung 478.13
 — vorrichtung 485.1
 Rupfen 16.13
 russisch-es Pfund 601.9
 — er Talg 359.13
 Rüst-bock 500.13
 — seil 596.11
 Rutschblech 247.14, 250.13
 Rutschen der Bremse 347.10
 — der Fördergitter 23.6

S

Saalmeister 1.17
 Säbel 93.9
 sächsische Elle 600.18
 — Nummer 599.18
 sacht es Anheben des
 Wagebalkens 613.12
 Sack 264.8
 — band 593.9
 sacken (Flor) 326.21
 Sägezahn 336.10
 — draht 199.2
 — drahtbeschlag 199.7, 336.11
 Salte, Darm- 497.5
 Salmiak 316.6
 Salpeter-äther 462.14
 — lösung 419.17
 — säure 303.5
 salpetrigsaures Natron 463.20
 Salz 302.2
 —, Ammoniak bindendes 465.6
 —, anorganisches 463.19
 —, wasseranziehendes 463.13
 Salze zusetzen, dem
 Waschwasser 463.17
 Salzlösung, nicht angrei-
 fende 465.8
 —, alkoholische 460.12
 —, gesättigte 469.5
 —, indifferent 465.8

Salzlösung, mit — be-
 handelte Wolle 305.14
 Salzurückstand 305.20
 salzsauer-es Bad 305.6
 — er Dampf 305.9
 — e Tonerde 305.16
 Salzsäure 305.5
 —, gasförmige 440.11
 —, verdünnte 438.18
 — behälter 402.17
 — lösung, wässrige 305.7
 Samenreste 26.14
 Sammelbehälter 439.15
 — für Kämmlinge 447.10
 Sammel-kamm, Abfall-
 — kanal der Rauchgase 306.16
 — kasten 244.14
 — kasten, Woll- 296.1
 — rohr 399.17
 — rolle 478.6
 — walze, mit rauhem
 Stoff bezogene 322.7
 Sammeln der Bärte 444.9
 — der Lumpen 399.2
 sammeln (Bärte) 444.10
 —, die ausgeschleuderte
 Flüssigkeit 288.15
 Sammet-zwirn 586.9
 — zwirnung 586.9
 Sammler 51.7, 79.5, 86.7,
 200.3, 321.9, 368.16
 — der Vorgarnkrepmpel 590.19
 —, Hülsen- 3.9
 —, Lumpen- 399.3
 —, Schlamm- 279.9
 Sand 26.12, 268.7
 — filter 271.15
 — steinbottich 304.10
 Saponin 277.23
 Satinzwirnung 586.8
 Sattel 252.14, 393.9
 —, Druckwalzen- 143.8
 — belastung 106.12
 — kehle 106.14
 satten (Druckwalze) 143.9
 Sattelung 106.12
 satter Aufsatz der Spule 97.4
 sättigen, sich mit Öl
 (Wolle) 314.1
 Sättigungsgrad 272.17
 Sattlerpech 508.9
 Satz 68.8
 —, Hechel 214.8
 —, Kannen- 223.12
 —, Krepmpel- 80.10, 198.10
 —, Strecken- 387.12
 — art 68.9
 saubere Lumpen 396.16
 Säubern des Garnes von
 anhängenden Unrei-
 nigkeiten 454.12
 — des Vlieses 265.12
 sauer reagieren 309.5
 — wirken 309.5
 saures schwefligsaures
 Ammoniak 465.1
 — schwefligsaures
 Natron 465.2
 säuern (Faden) 467.8
 Sauerstoff 301.18
 saugen, durch die Spinn-
 düse (Faden) 463.9
 Sauger 33.12, 37.10, 45.2,
 197.13, 259.9, 296.13, 370.16
 — flug 194.21
 Saug-flügelrad 37.5
 — kasten 37.6
 — kolben 470.3
 — leitung 370.17
 — luft 24.7
 — lüfter 37.10, 296.13
 — öffener, kastenförmiger 38.3
 — öffener, liegender, mit
 Voröffner und Schlag-
 maschine 39.8
 — vorrichtung 370.13
 — walze 392.8
 — zuglüfter 24.8
 — zugventilator 24.8
 Säule 505.13
 säulenartig 69.5
 Säulenstich 69.2
 Saun 108.4
 — des Streckbandes 108.3
 Säure 802.3
 — zusetzen, der Kollo-
 diumlösung 458.7
 —, gasförmige 305.10
 —, mineralische 802.17
 —, schwerfällige 300.7, 434.21
 —, wasserfreie 303.4

Säure-bad 303.10
 — bad, durch Fett verun-
 reinigtes 303.16
 — behälter 303.18
 — dampf 305.8
 — fällbad für Viskose-
 fäden 469.2
 — flotte 303.10
 — rückstand 310.2
 — schöpfer mit Selbst-
 verschluß 402.16
 — spinverfahren 468.16
 — verfahren 302.12
 — wirkung 302.14
 säure-beständige Legie-
 rung 304.22
 — feste Masse für den
 Säurebehälter 304.4
 — haltiges Fett 315.15
 Sauschwanz 143.15
 Sauschwänzchen 524.4
 Sayettegarn 583.17
 Schäbe 220.17
 —, lose 220.19
 — kasten 214.2
 — teilchen 507.4
 Schaben 495.4
 schäbenfreier Hanf 228.8
 Schaber 479.1
 Schabfeder 96.4
 Schablone 92.3
 schäbiger Flachs 217.6
 Schachtbefeuchtungs-
 anlage mit wandern-
 den Horsten 572.14
 schadhafter Ballen 16.5
 schädlicher Raum 59.10
 Schaf 266.4
 — leder 64.13, 118.14
 — wolle 408.2
 — wollgarn 582.11
 — wollkrepmpel 318.17
 Schaft 493.16
 —, Trommel- 206.4
 —, Walzen- 345.15
 schäftig, — es Seil 594.14
 Schale, Friktions- 158.1
 —, Wasser- 242.6
 —, Wickel- 34.5
 Schalen-gehalt des Ko-
 kons 424.8
 — kasten 203.8
 — walze 52.5
 Schällbaumscher Rost 48.1
 Schallbewegung des Fa-
 denführers 517.3
 —, gleichmäßige — des
 Fadenführers 517.4
 —, selbsttätige — des Fa-
 denführers 517.5
 Schalter 158.7
 — achse 178.12
 —, elektrischer 423.6
 Schalt-gabel 158.6
 — gesperre 531.8
 — getriebe, Dobson u.
 Barlows 132.6
 — hebel 423.5
 — hebel, schwingender 181.13
 — höhe der Sektormutter 172.3
 — klinke, Riemen- 185.1
 — klinke, Riemenhebel- 179.7
 — nase 353.15
 — nasengelenkstück 353.16
 — platte 167.6
 — rad 125.10, 132.1.6,
 134.4, 370.7
 — rad, 14 er 96.2
 — rolle 530.8, 559.14
 — schein 52.12
 — schraube 156.4
 — schraubenspindel 181.12
 — spindel 184.8
 — stellsisen 353.14
 — stift 181.2
 — vorrichtung 125.4, 152.7, 256.7
 — vorrichtung, Riemen- 178.10
 — walze 549.5
 — werk 53.1
 — zeug 353.13
 Schaltung der Steuer-
 hülse 163.11
 —, mechanische 113.14
 Schaltungslinie für den
 Körper des Kötzers 168.3
 Schapppegarn 587.19
 —, einfädiges 587.20
 —, gezwirntes 587.21
 Schappespinner 452.10
 Schappespinnerin 452.11
 scharf 70.11

scharf trocknen	292.19	Schienen-spindel	384.3	Schlange, Dampf-	298.6	Schleuder-kraft	130.14
-e Biegung	517.8	-stück, bewegliches	307.12	- Strick-	594.12	-kraft der Trommel	31.4
-e Längsstreifung der wilden Seide	427.23	-stück, Gelenk-	168.6	Schlangenzwirn	591.20	-maschine	288.16
-es Trocknen	292.18	Schießbaumwollfaden, explosiver	462.10	schlang spinnen	496.18	-sauger	33.12
-e Zwirnung	541.8	Schiffatau	596.19	Schlauch, Leder-	98.5	-zentrifuge	439.17
Schärfe des Schmirgels	71.7	Schild, beweglicher	177.5	-coppspinnmaschine	208.1	Schleudern der Druckwalze	107.10
Schärfe des Beschlages	69.12	-bolzen, Wagen-	174.1	-kötzer	520.8	schlichte Faser	6.17
- des Zahnes	67.11	Schimmelbildung	574.10	-kötzerspinnmaschine	208.1	Schlickhaken	577.2
schärfen (Beschlag)	69.13	schimmiger Kokon	415.15	Schlaufe	496.17	Schliepersches Entschweißverfahren	276.14
- (Lauge)	276.0	Schlachtwolle	264.12	schlecht laufen	390.6	schließen (Strom)	113.12
Schärfung des Beschlages	69.12	schlaff sein (Kette)	152.5	- gehaspelter Rohseidenfaden	425.5	-, sich selbsttätig (Presse)	450.2
- des Zahnes	67.11	-es Garn	140.7	-es Ablaufen der Ansatzschichten	155.19	schließende Bewegung der Zange	91.6
Schaubrett, schwarzes	422.17	-e Kette	180.1	-es Ablaufen (Wickel)	41.16	Schließkopf	61.11
Schaukelstück	125.8	-e Litze	499.15	-er Andreher	159.1	Schliff, Oberflächen-	67.12
Schäumende Abkochung	278.1	Schlag-arm	40.12	-e Farbe	398.2	- Seiten-	339.9
- Lösung	277.10	-arm, gekrümmter	285.11	-e Spule	133.16	Schlinge, eine - um den Bügel bilden	553.13
Scheibe mit kegelförmigem Rand	531.5	-becken	420.9	Schleier	152.16	- Strick-	594.12
- des Schlagflügels	35.3	-besen	420.5	-, Faden-	152.11	schlingen, um die Rollen (Faden)	454.16
- Antrieb-	24.2	-blatt	27.9	-bildung des Fadens	152.12	-, um den Zapfen (Jute-riste)	243.1
- ausgebrochene	370.8	-bürste	420.8	-brecher	153.1	Schlingen-faden, Crossbred-	562.1
- gekerbte linsenförmige	421.13	-flügel	266.21	-brecher, halbringförmiger	152.18	-garnzwirnmaschine	561.14
- Herz-	246.7	-holz	495.5	-kurve	152.14	-streckvorrichtung	358.3
- Schlagnasen-	35.3	-kraft	31.6	-zug	152.15	-zwirn	591.19
- Teil-	54.11	-kreis	42.18	Schleif- und Abdrehsupport	405.8	Schlitten 121.5, 185.10, der Riemengabel	499.5
Scheiben-führung	253.8	-kreis der Schläger	196.7	-band	71.17	- zur Veränderung der Streckweite	392.13
-hälfte	251.1	-leiste	40.13	-band, gerilltes	71.19	- belasteter	500.12
-hülse	124.1	Schlagmaschine 7.7, 40.8, mit einem Flügel	502.14	-breit	70.13	- Messer	118.8
-messer	482.11	- mit zwei Flügeln	41.19	-feder	173.5	-führung	126.7
-rad	56.14	- mit Nadelbesatz auf den Schlagflügeln	47.17	-fläche	202.14	Schlittenartig geführter Windeschienenträger	190.14
scheibenlose Hülse	518.18	- mit Wickelvorrichtung	197.16	-geräusch	339.10	Schlit	429.9
Scheibenspule für die Vorzwirnmaschine	522.7	- ohne Wickelvorrichtung	197.17	-grat	70.3	- Einstell-	90.9
-, bauchige	519.1	-, doppelte	41.19	-holz	338.20	- Fadenführer	527.10
-, stehende	544.6	-, einfache	40.9	-kupplung	173.1	- zentraler - für den Mitnehmerstift der Spule	552.11
-, zylindrische	519.4	-, Seil-	505.2	-lagerbock	73.9	-arm	360.3
Scheibenwalzenstrecke	253.8	- Werg-	258.13	-leder	340.4	-führung	352.7
Scheidewand, hochklappbare - zwischen den Spindeln	568.1	Schlagmaschinen-arbeiter	42.5	Schleifmaschine für den Lederbezug	109.10	-hebel	121.6
Scheidholz	498.1	-wickel	50.9	- Kratzen-	339.6	-lager	342.5
Scheitel, Knie-	336.2	Schlagnase	27.9	- Krempe/walzen-	202.12	-trommel	524.6
-punkt der Kurve	524.12	Schlagnasen, versetzte	30.14	- Leder-	118.17	-trommel, Fadenführer-	523.8
Schellack-knotengarn	591.13	-platte	35.3	Schleif-mittel	70.19	-weite, verstellbare	429.11
-perlgarn	591.13	-scheibe	35.3	-ring	233.11	Schloß, Seil-	513.18
Schelle, Rohr-	39.10	-trommel	37.4	-rolle	72.9	Schlottern der Druckwalze	107.12
-Schenkel	493.17	Schlag-riemen aus Leder	441.12	Schleifscheibe	70.12	Schlottern (Druckwalze)	107.11
- Zahn-	335.17	-riemenhalter	441.14	- Horsaifische	72.8	Schlumberger-sche Duplex-Kämmmaschine	91.2
Scheren der Fäden	498.9	-schiene	40.13	- wandernde	339.8	-scher Selbstspinner	184.12
Schicht	155.14	-stab, Trommel-	260.1	- wandernde für Seitenschliff	72.13	Schlüpfpahl	494.2
- Ballen-	19.17	-stäbe, spiralförmig angeordnete	312.12	Schleif-spule	153.9	Schlüpfrige Faser	194.8
- Faser-	7.17	-stift	259.8	-staub	339.11	Schlupfrigmachen der Jutefaser durch Einölen	237.12
- kegelige	155.2	-trommel	26.21, 259.7	-stück	283.8	Schluß der Einfahrt	188.14
- Kies-	271.11	-trommelwelle	259.15	-trommel	70.9, 72.2	-drehung	154.4
- Lack-	120.7	-walze, hölzerne	281.12	-tuch	70.14, 339.2	-vorrichtung, Sperr-kegel-	180.3
- Windungs-	155.13	-wirkung	31.5	-vorrichtung, Deckel-	73.5	-wickel	47.8
- Zementierungs-	120.16	-wolf	311.10	-walze 70.9, 73.11, 74.7, von Hetherington	202.13	-wicklung, zylindrische	533.11
Schichten verschiedener Höhe	156.1	-wolf, kegeliger	259.1	-walzenlager	74.6	Schlüssel	86.6
-häufung	197.6	-zahl	31.7	Schlagen und Putzen der Kokons	73.10	Schmalz	315.1
schichtenweis-e einlegen (Justeristen)	239.9	Schlagen und Putzen der Kokons	419.19	der Schleifscheibe	191.14	Schmalzgefäß, bewegliches	317.14
-e Aufeinandertafelung des Flors	326.4	- der Schleifscheibe	73.1	- mehrmaliges	230.11	-kasten	317.2
-es Schmelzen	317.6	schlagen (Bourrette)	453.3	- (Hanf)	71.23	-maschine	241.4
schichtiges, z--Kratzen-tuch	65.1	-(Kokons)	495.3	- (Kokons)	338.8	-masse	314.8
Schiebe-elevator	278.12	-(Schleifscheibe)	440.14	- mit dem Reisigbesen (Kokons)	69.10	-material	316.22
-fenster	31.17	- mit dem Reisigbesen (Kokons)	73.2	-bildung	69.10	-öl	314.9
-leiste	431.20	Schläger	22.6, 36.3, 262.7	-zwirn	133.13, 169.4, 358.1	-verfahren	314.7
-tür	572.15	- mit einem Flügel	40.9	schleifen (Krempeleschlag)	591.19	-wolf	317.15
schieben, auf die Spindel (Spule)	128.5	- aus Kautschuk	441.13	- (Leder)	69.11	Schmalze	314.8
-, bis zur Spindelspitze (Kötzer)	175.12	- aus Leder	441.12	- während der Arbeit	118.16	-, abtropfende	316.21
Schieber	31.17, 361.6	- doppelter	41.19	- hohl	70.7	-, erstarrte	316.16
- unter der Unterzange	366.1	- einfacher	40.9	- mit Öl	338.18	- Hede-	220.22
- Muskel-	93.7	- erster	41.20	- trocken	338.17	Schmalzen der Wolle	313.15
-kasten	291.7	- Kletten-	368.12	Schleifer, Karden-	4.9	-, lagenweises	317.6
-stange	292.7	- Kokon-	420.6	-, Kempel-	71.22	- schichtenweises	317.6
-steuerung, Muskel-	291.6	- Reep-	494.6	- Wandertuch	339.1	Schmalzen (Wolle)	313.14
-tisch	262.6	- Seil-	494.9	Schleim, Mucoidn-	411.7	Schmetterlingspuppe	417.7
schiefe Anordnung der Zuführungswalzen	404.6	- vierflügeliger	261.7	-schleim, Mucoidn-	339.1	Schmiedeiserner Bottich	286.1
Schieferplatte	304.8	-deckel	33.14	-schleimgebende Pflanze	316.13	Schmier-büchse	293.10
Schlemmngarn	593.6	-durchgang	42.4	schleimige Spinnlösung	464.6	-kopf	344.13
Schiene	307.13	-haube	27.9	Schlepper	608.2	-loch	126.8
- mit Nummerteilung	183.15	-kanalrost	44.9	Schlepp-tau	596.13	-öl aufnehmender Stoff	355.1
- ansteigende	180.2	-öffner	33.16	-trommel	558.2		
- ausgezackte	383.14	-rost	33.13, 35.4	-zeiger	513.15		
- Hacker-	60.1	-sicherung	44.8	schlesischer Haspel	563.12		
- kurze	183.14	-speisewalze	33.13	Schleuder	288.16		
- Schlag-	40.13	-speisezylinder	33.13	- mit Reibungsob-			
- stellbare	180.2	-trommel	369.4	- antrieb	288.17		
- Verschuß-	44.12	-verdeck	33.14	- mit Unterantrieb	289.12		
- Wende-	167.8	Schlägerin, Kokon-	419.20	- innen verbleite	304.21		
Schienen, rostartig angeordnete	369.1	Schlamm, Wollfett-	300.2	- antriebscheibe	290.14		
		-sammler	279.9	-flügel	258.3		
		schlämmen (Sinter)	300.4	-kessel	239.3		
		Schlämmkreide	298.18	-korb	239.3		

Streichwollwäscherei	268.11
Streifen	329.8
- Beschlag	60.19
- Flor	203.14, 221.14
- gelochter	282.5
- Kratzen-	60.19
-rundsieb	477.2, 478.15
streifenförmiges Abscheiden der Zellstofffasern auf dem Sieb	477.1
-weises Abtrennen	201.5
streng laufen (Spule)	97.5
streuen, auf den Abnehmer der Vorgarnkreppe (Noppen)	590.19
- auf den Sammler der Vorgarnkreppe (Noppen)	590.19
Streuvorrichtung, Noppen-	590.20
Strich	7.16
Strick	594.11
- Jute	235.4
- Pferdehaar-	507.5
-garn	580.13, 585.1
-garn, halbwoolnes	585.2
-öhr	594.12
-schlange	594.12
-schlinge	594.12
-seide	586.18
strickige Wolle	269.15
Strips	194.17
Stroh	402.5, 492.16
-seil	595.6
strohgelber Kokon	415.1
Strom, elektrischer	112.9
- , erregter	360.15
- , induzierter	360.15
- , Luft-	32.2
-schluß	113.13
Strömung, die - trägt die Wolle durch das Bad	283.18
Struktur der Kokons	416.1
- , homogene - des geringsten	605.17
Strumpf	397.14
-garn	580.13
Strusa	435.15
Strusi	435.15
Stück	582.10
Stücke	285.18
- , ungelöste	404.12
Stückwolle	265.18
Stufe	103.8
Stufen	508.20
- , senkrecht verstellbare	567.1
-platte	566.5
-scheibe	382.1, 565.1
-scheibe zur Erzielung beliebiger Gebindelängen	566.9
-trommel	337.14
-wirtel	348.11
stufenförmig erweiterte Spindel	355.9
-es Ausziehen der Fäden	472.10
-e Nadelreihen	372.6
stufenweis-e hecheln (Flachs)	212.1
-es Steigern der Wärme in den Bädern	280.5
Stuhl, Drossel-	341.7
-einsteller	3.10
-setzer	3.10
Stumba	446.12, 452.14
stumpf abgeschnittenes Wurzelende	236.10, 243.5
- abschneiden (Wurzelenden)	243.4
-e Eindrückklinge	382.18
-es Eindrückmesser	382.18
-e Erhöhung	240.14
-e Klinge	382.18
-er Kratzenzahn	338.13
-es Messer	382.18
-er Mischstift	313.2
-er Stift	287.15
Stütze, Führungs-	357.3
- , Garn-	498.1
- , Kötzer-	165.7
- , Spindellager-	344.7
Stützen, Rohr-	289.10
Stützföhrung	361.8
Substanz, Inkruzierende	475.7
- , krustenbildende	475.7
suchen (Kokonfadenende)	420.11
Sulinter	300.3
- , geschlämmt	300.5
-gas	300.6

Sulfat-soda	309.14
-stoff	475.5
Sulfit-stoff	475.6
-verfahren	479.10
-zellstoff	475.6
-zellulose	475.6
Sulfocettsäure	458.1
sulfonierte Fettsäure	458.1
Sulfo-olein	238.10
-oxyssäure	457.20
Summiervorrichtung	370.6
Sun	492.7
-hanf	492.7
Sunn	492.7
-hanf	492.7
Support	54.9
- , Leisten-	603.9
Sürfüllerer	343.5
symmetrische Herzscheibe	551.12
syrische Rohseide	426.13

T

Tachometer für Spindeln	360.10
Tafel, Werkzeug-	362.4
Talg	428.12, 484.4
- , russischer	359.13
- , seife	310.5
talgartiges Wollfett	274.8
Talkum	253.3
Tambour	51.2
Tang, Knorpel-	316.14
tangentialer Fadenzug	155.11
Tapissiergarn	585.6
Tara nachgewogen	17.3
Tara, reelle	17.3
Tasarseide, indische	410.13
Tasche	36.10
Taschen-festigkeitsprüfer in Uhrform	607.1
-rost	36.9
-wage	614.12
Taste	312.8
- , Mulden-	28.10
Taster, Walzen-	120.3
-achse	29.11
-brett	29.10
tatsächlich vorhandene Drehung	154.6
Tau	494.16, 596.14
- , abgestücktes	501.3
- , aufgerolltes	596.18
- , dreifaches	596.15
- , Hanf-	592.3
-garn	582.5
-rolle	596.18
-schläger	494.10
-schläger	494.13
-werk, geteertes	492.11
-werk, laufendes	596.20
-werk, stehendes	596.20
Tauch-trommel	281.14
-walze	281.13, 14
-walze für die Flüssigkeit	486.11
-walze, kupferne	576.2
Teer	484.7, 507.19
- , harzreicher	508.1
- , mineralischer	508.2
- , vegetabilischer	507.20
-farbe	16.8
Teeren	507.18
- im Faden	508.17
- des Hanffadens	508.13
- im Stück	508.20
teeren (Hanffaden)	508.14
- , im warmen Zustande	508.23
teergetränkter Faden	508.15
Teichwasser	270.7
Tell der Leitschiene für den bildenden Teil der Schicht	188.5
Tell-barkeit der Faser	237.8
-kasten	27.13
-marke	55.11
-platte	153.5
-riemchen	204.11
-scheibe	54.11, 55.10
-stock für Garnsträhne	542.13
-strähn	582.22
-strich	55.11
-verzug	101.6
-walze	204.4
Tellen des Flors in Streifen	329.6
- der Papierstoffbahn	477.14
teilen (Flachs)	211.19
- (Flor)	329.7

Teller, Flor-	203.11, 330.5
Teilung	613.18
- des Flachses	211.18
- des Flors in Querstreifen	329.10
- des Flors durch Riemen	203.12
- durch gezahnte Kreismesser	478.5
- des Kreppeflors	193.6
- durch Nadeln	478.4
- der Papierstoffbahn durch Spritzstrahlen	477.13
- durch Preßluftstrahlen	478.3
- für verschiedene Nummernsysteme	614.11
- , kreisförmige	361.1
- , Nadel-	372.3
- , Spindel-	129.13, 150.5
- , unvollkommene	211.20
Teilungswalze	330.14
teilweise abhängiges Hebelwerk	185.12
- Ausnutzung der Trommeloberfläche	247.5
-s Entfernen des Spülwassers mit Maschinen	287.9
- mit Kratzen beschlagener Abnehmer	330.2
Teller	488.7
-spindel mit Feuchtvorrichtung	488.6
-spinnmaschine	488.5
-spule	519.4
Temperatur der Luft	293.8
- des Wassers	269.19
- , mittlere	293.9
- , niedrige	572.6
-grenze, bestimmte	417.12
Tempokreuz der Steuerwelle	394.3
temporäre Härte	269.22
Teppich-garn	583.7
-shoddy	407.9
Terpentin	117.19
-öl	314.23, 462.16
terrassenförmige Anordnung der Waschbotthiche	279.12
Tertiärgarn	579.14
Tetrachlorkohlenstoff	297.21
Teufel	7.8
Teufel	197.3
textilfadenähnliche Beschaffenheit des Papiergarns	475.8
Textilin	589.5
Textilit	589.4
Textiloe	480.8, 589.3
Thermometer, Quecksilber-	616.7
Thermoregulator, automatisch wirkender	616.16
Thielesche Spinnvorrichtung	466.13
Tibet-garn	583.1
-halbwolle	407.20
-nähte	407.18
Tibetwolle	363.14, 407.12
- aus Futterstoffen	407.18
- aus Kaschmirklumpen	407.17
- aus Musselklumpen	407.13
- aus Orleansklumpen	407.15
- aus Zephirkumpen	407.14
tiefestehende Vorderwalze (Schwerpunkt)	149.7, 291.2
Tierfett	315.12
tierisches-er Leim	459.9, 471.1
-es Öl	314.24
-e Seife	434.1
Tiftkulle	363.18
Tisch	321.1
- , Auflage-	20.8
- , sich drehender	439.11, 442.3
- , Einzug-	50.10
- , Schieber-	262.6
- , Spulen-	123.1
-walze	319.18
Tischler	5.23
-leim	71.12
Titer der Seide	601.14
- , alter Mailänder	602.2
- , amerikanischer	602.4
- , dezimaler	601.15
- , entschälter	602.8
- , felner	602.7
- , französischer	601.19
- , grober	602.5
- , internationaler	601.15

Titer, konditionierter	602.9
- , lombardischer	601.18
- , Lyoner	601.18
- , Mailänder	601.16, 602.3
- , Manchester	601.20
- , piemontesischer	601.17
- , Turiner	601.17
- , Wiener	602.1
-grenze	602.12
-wert	602.11
-zahl	602.10
Titrieren der Seide	601.10
titrieren (Seide)	601.11
Titrier-haspel	602.14
-verfahren	602.13
-wage	603.2
-wage, automatische	603.3
Titrierung, internationale	601.12
- , neue Lyoner	601.13
Togolinagarn	579.8
Toleranzzahl	610.1
Tonbehälter	403.1
Tonerde	484.9
- , salzsaure	305.16
- , schwefelsaure	303.9, 465.15
-hydrat	465.13
-hydratniederschlag	459.16
-natron	469.10
-salz	270.14
Tönung, Farb-	194.7
Topf	52.1, 76.4
- , feststehender	385.1
- , Gewichts-	352.2
- , Kamm-	375.18
-art	76.6
-strecke	384.9
-träger	2.5
Tophansche Vorrichtung zum Verspinnen von Viskose	470.4
Torr-garn	583.17
-grus, mit - gefüllter Behälter	299.11
Torsionsmesser	432.4
totaler Verzug	101.10
tote Baumwollfaser	14.8
-platte	87.10
Töten der Schmetterlingspuppe	417.7
töten (Puppe)	417.8
- , durch trockene Hitze (Puppe)	417.14
Tourenzähler, Spindel-	133.10
Tournalgarn	584.21
Towgarn	581.7
Träger, Harz-	508.11
Trag-arm	127.7
-horde	296.10
-scheibe, Deckel-	56.14
-scheibe, Spulen-	140.15
-seil	596.6
-stange	151.13
-stangenfuß	151.14
Träger	3.18, 54.19, 344.11
- , Kamm-	58.9
- , Spulen-	176.5
- , Vorgarnspul-	139.9
Trama	586.11
Trame, aufrierte	587.17
Trametseide	586.12
Tramseide	431.10, 586.11
Tran	315.3
- , Robben-	238.3
Tränken, gleichmäßiges - der Wolle mit dem Schmalzmaterial	316.22
tränken (Faden)	463.18
- , mit Chlorkalziumlösung (Kollodiumwolle)	457.19
- , mit Schwefelsäurelösung	440.9
- , mit Sodalösung (Seidenabfälle)	437.10
Transmissionsseil	597.1
Transport, Ballen-	17.5
-kllakenrad	187.9
-rad, Zwrn-	555.14
-schnecke	40.4
transportabler Dörrföhr	417.17
transportieren, von Hand	17.9
Trapezseil	597.10
Traverse	290.7
Treib-maschine	521.14
-rad und Fangplatte	188.8
-rolle	470.9
-schnur	359.8
-stange	99.11
-trommel	245.19
-walze	342.9

treibend-es Doppelsell für zwei Trommeln . . . 550.11
 —e Schnurscheibe . . . 144.12
 Treiber . . . 286.9
 Trennen der gewalkten von den ungewalkten Stoffen . . . 399.13
 — der langen von den kurzen Fasern . . . 444.13
 — der langen Wollhaare von den kurzen . . . 374.3
 — der Wolle von Vlies zu Vlies . . . 264.23
 trennend-eKötzerschicht —er Teil der Schichten . . . 155.15
 Trenner, Faden- . . . 568.1
 Trennungs-platte —wand . . . 806.8
 Treppe . . . 566.5
 Trot-rad . . . 10.18
 —schemel . . . 11.6
 —spinnrad . . . 10.18
 Trichter 36.10, 51.10, 370.3, 470.7, 484.16, 527.9, 611.10
 — mit eingesetztem Kegeldorn . . . 484.12
 —, sich drehender . . . 449.10
 —, geschlitster . . . 208.8
 —, Holz- . . . 422.12
 —, Hülsen- . . . 361.4
 —, Rohr- . . . 39.7
 —, Verdichtungs- . . . 372.5
 —anschnitt mit loser Rolle . . . 527.13
 —rost . . . 36.9
 —spulmaschine . . . 527.5
 trichterförmiger Ansatz, Trieb auf der Achse der vorderen Streckwalsen . . . 36.10
 — auf der oberen Riemkegelachse . . . 136.1
 —hebel . . . 537.15
 —kolben, Sektor- . . . 170.10
 —kopf . . . 188.5
 —lager, Wagen- . . . 176.11
 —maschine . . . 504.4
 Triebrad für die hinteren Streckwalsen . . . 134.10
 — für den Spulenflügel . . . 505.14
 —, Blechtrommel . . . 555.12
 —, Spulen- . . . 126.6, 131.1
 Triebbrädchen, Spulen- . . . 131.1
 Trieb-scheibe . . . 249.12
 —scheibe mit veränderlichem Durchmesser . . . 250.15
 —schnur . . . 11.3
 —seil . . . 503.1, 597.1
 —seil für den Spulen-wagen . . . 504.3
 —stock . . . 352.16
 —welle . . . 534.3
 —werk, Spulenbank- . . . 134.1
 —werk, Strecken- . . . 114.1
 —wirtel . . . 527.8
 Trift . . . 11.5
 Trikot, wollener . . . 397.16
 —garn . . . 585.4
 Tritt . . . 11.6
 —hebel . . . 47.4, 357.9
 —hebel der Bremsvorrichtung . . . 290.12
 Trittrrad . . . 10.18
 — mit doppelter Schnur . . . 11.4
 — mit einfacher Schnur . . . 10.18
 trocken abhaspeln (Kokon) . . . 421.17
 — gerissene Lumpen . . . 403.16
 —geponneses Flachsgarn . . . 581.11
 —schleifen . . . 338.17
 —verspinnen (Jute) . . . 256.19
 —wollen . . . 310.11
 —zwirnen . . . 542.3
 — auf —em Wege . . . 305.4
 —es Abhaspeln . . . 421.16
 —es Auskohlen . . . 456.7
 —es Erwärmung . . . 570.6
 —es Garn . . . 606.5
 —er Griff . . . 427.11
 —e Hitze . . . 417.14
 —e Luft . . . 292.16
 —e Reinigung der Wolle . . . 266.14
 —er Rohseidenfaden . . . 428.4
 —e Wolle . . . 318.3
 —er Zustand . . . 196.1
 Trocken-boden . . . 227.6, 293.18
 — und Einfettungsvorrichtung für Kammwolle . . . 366.10

Trocken-ge-spinnt . . . 581.11
 —gewicht . . . 615.16
 —gewicht, absolutes . . . 15.6
 —gewicht, wirkliches . . . 15.6
 —heit, absolute — des Garnes . . . 615.11
 —heitsgrad . . . 615.12
 —kammer 294.5.7, 295.13, 296.4, 616.11
 —kasten . . . 616.11
 —luft . . . 296.12
 Trockenraum — mit Dampfnieder-schlagvorrichtung . . . 294.1
 —abkühlung . . . 294.12
 —kühlung . . . 294.12
 Trocken-reißen —reißer . . . 403.17
 —reißmaschine . . . 403.17
 —schleuder . . . 288.16
 —schrank für Dampf-heizung . . . 616.15
 —schrank für Gasheizung . . . 616.14
 —spinnmaschine . . . 225.4
 —spinnmaschine mit An-feuchtwalzen . . . 226.2
 —spinner . . . 225.6
 —spinnerin . . . 225.7
 —stange . . . 227.10
 —stoff . . . 292.9
 —temperatur . . . 293.5
 —trommel, schräg ge-lagerte . . . 366.11
 —vorrichtung für Florett-masse . . . 440.5
 —vorrichtung für Seide . . . 616.10
 —walze . . . 481.7
 —wärmegrad . . . 293.5
 —zwirnen . . . 542.2
 —zwirnmachine . . . 552.7
 —zylinder, mit Dampf geheizte . . . 385.14
 Trocken bis zum abso-luten wasserfreien Gewicht . . . 615.10
 — des Flachsgarns . . . 227.4
 — des Flachsgarns über den Dampfkesseln . . . 227.5
 — der Florettmasse . . . 440.3
 — nach dem Gegen-stromverfahren . . . 295.11
 — der Kammwolle . . . 365.5
 — der Wolle . . . 287.4
 — bei ± Grad Wärme . . . 293.2
 —, künstliches . . . 292.14
 —, natürliches — im Freien . . . 292.10
 —, scharfes . . . 292.18
 —, schnelles . . . 292.18
 trocken, die gewaschene Florettmasse . . . 440.4
 —, auf der Glasspule (Seide) . . . 468.6
 —, auf Hürden . . . 292.13
 —, im Karbonisierofen (den getränkten Ab-fall) . . . 440.12
 —, langsam . . . 292.20
 —, durch Luft und Son-nenwärme . . . 292.11
 —, mild . . . 292.20
 —, scharf . . . 292.19
 —, schnell . . . 292.19
 —, unter Spannung (Seide) . . . 470.16
 —, im Verkohlungs-ofen (den getränkten Ab-fall) . . . 440.12
 trockenend, an der Luft —es Öl . . . 458.11
 Trockner . . . 616.13
 —, Kanal- . . . 227.7
 —, Woll- . . . 297.6
 Trocknung, Umlauf- . . . 293.19
 Trog . . . 543.8
 —, Flüssigkeits- . . . 482.4
 —, Heißwasser- . . . 225.14
 —, Schweißwasser- . . . 365.8
 —, Speise- . . . 284.6
 —kante, metallbescha-gene . . . 226.1
 Trommel 51.2, 78.11, 247.9, 250.6, 257.16, 312.4, 321.3, 370.14, 443.12, 444.3, 450.3, 522.1
 — für die Abwindekette . . . 179.12
 — mit eingrästeter Nut . . . 523.9
 — aus gelochtem Stahl-blech . . . 82.4
 — mit Holzbelag . . . 386.14

Trommel mit Pilger-schrittbewegung . . . 406.9
 — mit Schneckenspur . . . 351.7
 — mit spiralförmig ange-ordneten Flügeln . . . 309.2
 — mit spitzen Stiften . . . 197.10
 —, ausbalanzierte 144.16, 312.1
 —, geschlitzte . . . 523.12
 —, große 51.2, 321.3, 369.17
 —, gußeiserne . . . 22.5
 —, nadelbesetzte . . . 446.4
 —, Nasen- . . . 35.5
 —, obere große . . . 406.4
 —, Reiß- . . . 48.7
 —, Sieb- 32.3, 35.8, 37.11, 44.14, 48.8
 —, mit Stahlstiften be-setzte . . . 404.7
 —, mit Stifteleisten be-setzte . . . 367.9
 —, mit stumpfen Stiften besetzte . . . 287.15
 —, untere große . . . 406.5
 —auskurbung . . . 444.4
 —ausputz . . . 194.19
 —belag . . . 322.14
 —besatz . . . 201.14
 —beschlag . . . 60.21, 248.4
 —bremse . . . 192.11
 —deckblech, aufklapp-bares . . . 79.3
 —deckplatte . . . 33.6
 —einstellvorrichtung von Dobson u. Barlow . . . 79.6
 —flug . . . 78.14
 —gehäuse . . . 31.9
 —haube . . . 31.9
 —kammer . . . 282.3
 —korb, einseitig belasteter . . . 308.5
 —lager . . . 56.8
 —lager, selbstschmieren-des . . . 145.2
 —lagerung im Wagen . . . 192.6
 —lehre, Spindel- . . . 362.10
 —mantelstift . . . 260.2
 —mitte . . . 55.13
 —nase . . . 30.13
 —oberfläche . . . 232.18
 Trommelöffner . . . 30.9
 — mit großer Trommel . . . 30.10
 — mit mehreren kleinen Trommeln . . . 34.10
 — mit Schläger und Wickelvorrichtung . . . 32.11
 Trommel-putzer . . . 75.9
 —putzvorrichtung . . . 322.13
 —putzwalze . . . 51.12
 —rollenlager . . . 158.9
 —rost . . . 31.12, 33.7, 79.1
 —schaft . . . 206.4
 —schlagstab . . . 260.1
 —schleiftuch . . . 70.16
 —schlitz . . . 524.10
 —seil . . . 192.4
 —trieb-rad, Blech- . . . 555.12
 —tür . . . 195.14
 Trommelwelle . . . 79.8
 —, hohle . . . 402.13
 —, Quadrantenketten- . . . 181.9
 —, Spindel- . . . 162.14, 173.3
 Trommel-wellenende . . . 192.8
 —wirtel . . . 353.6
 Trommeln, übereinander-gelagerte — mit strah-lenförmig stehenden Nadeln . . . 243.13
 Tropfen (sich bilden) . . . 464.8
 —bildung . . . 464.7
 —fall . . . 574.8
 Trosse . . . 596.13
 Trossenschlag . . . 500.3
 troßweise geschlagenes Seil . . . 594.15
 Tuch, Draht- . . . 295.4
 —, endloses . . . 328.6
 —, Latten- . . . 22.3
 —, Steiglaten- . . . 21.9
 —, Walzen- . . . 117.4
 —, z-schichtiges . . . 65.1
 —bezug . . . 117.2
 —cheviot . . . 397.4
 —kitt . . . 117.10
 —lumpen . . . 397.1
 —rand . . . 118.8
 —überzug . . . 429.6
 —unterlage . . . 110.8
 —wolle . . . 263.4
 tüchtig waschen (Haare) . . . 514.3
 Tülle, Öl- . . . 553.1
 Tür, niederklappbare . . . 195.18
 —klappe . . . 27.13

Turbine . . . 97.13
 Turbinen-achse . . . 97.10
 —scheibe . . . 97.13
 Turiner Pfund . . . 601.7
 —Titer . . . 601.17
 Türkschrotöl . . . 238.9
 Turmform . . . 307.15
 Tussah, chinesische . . . 410.8
 —, indische . . . 410.13
 —schappegarn . . . 587.22
 —seide, chinesische . . . 410.8
 —seide, indische . . . 410.13
 Tusserseide, indische . . . 410.13
 Tüte, Kötzer- . . . 175.10
 Tweedale-sches Diffe-rentialgetriebe . . . 126.11
 —sche Kratzenblattbe-festigung mit Wulst-klammern . . . 62.6
 Twist . . . 580.1

U

überdeckte Krepnel . . . 221.12
 überdrehen, beim Zwir-nen (Faden) . . . 541.7
 überdrehte Stelle des Fadens . . . 454.9
 übereinander gelagerte Trommeln . . . 243.13
 — kitten (Gewebelagen) . . . 65.5
 —liegende Spindelreihen . . . 474.9
 Übereinanderstreuen . . . 197.5
 überaufalte Abfallseide . . . 438.4
 überflüssige Säure . . . 304.19
 Überführen der Wasch-flotte von Bottich zu Bottich . . . 280.6
 — der Watte in Bänder . . . 451.11
 Überführung der Ge-bunde in die Spin-nerlei . . . 210.11
 —, selbsttätige — des Faserflors . . . 198.14
 Übergewicht . . . 180.7
 Übergießen der Wolle mit Waschlauge . . . 284.8
 übergießen, mit Waschlauge (Wolle) . . . 284.9
 Übergriff des Wirtels . . . 553.2
 überlaufen, die Trommel (Schnellwalze) . . . 323.2
 Überlauf-rolle . . . 536.5
 —rohr . . . 285.10
 Überleiten, selbsttätiges — des Wassers . . . 365.13
 übermangansaures Kali . . . 401.15
 — Natrium . . . 401.14
 übermäßiger Drall . . . 501.7
 überpreßte Schneide . . . 70.2
 Überschuß an Seife . . . 277.7
 überschüssige Säure . . . 304.18
 Übersetzung . . . 127.2
 Übersetzungs-antrieb des Wagens . . . 177.3
 —verhältnis . . . 537.5
 Überspeisung . . . 28.3
 Überspinnen, kreuz-weises — der schon gebildeten Noppen . . . 561.9
 übertragen, mit Kreuzung (Pelz) . . . 325.17
 Übertragung ohne Kreuzung . . . 325.13
 —, Pelz- . . . 324.12
 —, selbsttätige — des Faserflors . . . 198.14
 —, unmittelbare . . . 326.2
 Übertragungsbürsten-walze . . . 444.2
 —kamm . . . 379.15
 —rad, oberes . . . 136.4
 —walze 199.6, 319.20, 322.2, 368.13, 486.12
 überwiegen, das Doppeln (Strecken) . . . 223.3
 Überziehen der Druck-walzen . . . 389.10
 Überzug, dünner — von Kitt . . . 117.9
 —, Lack- . . . 120.7
 über Geruch beim Faulen . . . 437.20
 Uhr, Lieferungs- . . . 133.9
 —form . . . 607.1
 —leine . . . 593.22
 Umblegestreifen . . . 62.2
 Umdrehung des Haspels . . . 563.17

Table with 2 columns: Term and Price. Includes items like 'Umdrehungen, z - in der Minute (Spindel)', 'Umdrehungsgeschwindigkeit, veränderliche', 'Umfang, Sell - Spulen', etc.

Table with 2 columns: Term and Price. Includes items like 'umwenden, beim Herausziehen aus der Hechel (Handvoll)', 'umwickelt, mit Blättern -er Kokon von Actias selene', 'umwickeln, mit Hanfseil -e', etc.

Table with 2 columns: Term and Price. Includes items like 'unrunde Walze', 'Unrundgehen der Walze', 'Unschlittseife', 'unsymmetrische Herzscheibe', etc.

Table with 2 columns: Term and Price. Includes items like 'ununterbrochenes Zwirnen', 'unveränderliche Höhe der Ringbank', 'unverbundenes Fett', etc.

V

Table with 2 columns: Term and Price. Includes items like 'Vakuum', 'Vanduraseide', 'Vanduraseide', 'Vaseline', 'Vaucansonkette', etc.

verdichten (Vlies) . . . 453.8
 - (Watte) . . . 45.10
 verdichtete Luft . . . 455.10
 Verdichtungs-trichter . . . 372.5, 451.13
 -vorrichtung . . . 45.11
 -walze . . . 46.1, 48.10
 Verdickung des Kötzeransatzes . . . 174.8
 -, wulstartige des Bastes . . . 411.18
 verdünnte Alkalilauge . . . 464.15
 - Essigsäure . . . 438.11
 - Salzsäure . . . 438.13
 - Schwefelsäure 303.1, 438.12
 - Waschlauge . . . 275.20
 Verdunsten . . . 293.10
 - der Feuchtigkeit beim Erkalten des Garnes . . . 572.9
 verdunstete Wassermenge . . . 293.12
 Veredeln des gehechelten Flachses . . . 217.12
 - des gehechelten Hanfes . . . 230.13
 Vereinen mehrerer Fäden in steilen Windungen . . . 565.14
 - mehrerer Strähne zu einer Docke . . . 576.13
 - von Rundseilen durch Nähen . . . 512.2
 -, zu Bändern (die gehechelten Faserristen) . . . 218.1
 -, z Bänder eines Ganges . . . 104.7
 -, zu Bündeln (den gehechelten Flachses) . . . 217.7
 -, mehrere Bottiche zu einer Maschine . . . 279.10
 -, zu einem Faden (mehrere Kokonfäden) . . . 421.4
 vereinigtas Hals- und Fußlager . . . 553.4
 Vereinigungsstrecke . . . 388.14
 Verfahren zur Bestimmung des Trockengewichts . . . 615.9
 -, neutrales . . . 305.11
 -, Spinn- . . . 1.5
 verfälscht-as Öl . . . 315.23
 -er Schwingflachs . . . 209.15
 Verfälschung des Schwingflachses . . . 209.14
 Verfeinern des Faserbandes durch Verziehen . . . 100.10
 - des gehechelten Hanfes . . . 230.13
 verfeinern (Faserband) . . . 100.11
 - (Hanf) . . . 230.14
 - (Vorgespinnt) . . . 159.17
 Verfeinerungs-hechel -kremplel . . . 334.9
 495.15
 verfilat-as Bauchhaar -e Wolle . . . 265.22
 269.15
 vergällt-as Olivenöl -er Weingeist . . . 314.20
 458.6
 vergleichmäßigen (Faserband) . . . 100.14
 - (Kremplelband) . . . 100.14
 Vergleichmäßigung durch Doppeln . . . 81.1
 - der Faserlage . . . 386.7
 - der Flockenschicht . . . 200.8
 Vergleichsmuster . . . 13.8
 vergrößern, am Schlusse der Einfahrt (Drehungszahl der Spindeln) . . . 188.14
 Verhältnis, Mischungs-zahl . . . 18.18
 603.12
 verharzen (Öl) . . . 238.12, 459.4
 verharztes Öl . . . 238.11
 verhindern (Luftströmungen) . . . 59.12
 Verhinderung des Entmischens . . . 313.7
 Verhütung von Schiefenbildung . . . 358.2
 verjüngtes Sell . . . 594.11
 Verkaufspule . . . 520.13
 Verdünnung der Seidenfasern . . . 412.4
 Verknoten des Fitzfadens mit den Schnellerenden . . . 564.4
 verknoten (Litzenenenden) . . . 504.15
 verknotete Litzenenenden . . . 504.16
 verknüpfen, die Fadenenden . . . 421.11

verkohlen (Klette) . . . 307.3
 verkohlte Klette . . . 307.5
 Verkohlungssofen . . . 440.13
 verkupfter Eisendraht . . . 493.10
 Verkürzen des Fadens durch den Draht . . . 164.7
 - der Fäden beim Zwirnen . . . 541.16
 verkürzen (Fadenleiterweg) . . . 535.10
 -, den Wagenhub . . . 125.12
 -, durch den Draht (Faden) . . . 164.8
 -, sich (Litze) . . . 499.17
 -, sich - beim Zwirnen (Fäden) . . . 541.17
 Verkürzung des Fadens beim Nachdraht . . . 348.9
 - des Seiles . . . 494.4
 - Hub- . . . 125.13
 Verkürzungsexzenter . . . 350.8
 Verlängerung, Rahmenverlaufend, links . . . 68.18
 -, rechts . . . 68.17
 verlegend, sich -er Hub . . . 551.15
 Verlesen der Wolle . . . 310.13
 Verlätzen . . . 498.4
 Verlitzmaschine . . . 502.8
 verlötete Maschinen . . . 477.8
 Verlötung . . . 86.1
 Verlust der Festigkeit - an Seidenleim . . . 434.14
 -, Draht . . . 146.4
 -, Längen- . . . 604.10
 -, Wasch- . . . 269.17
 Vermeidung von Tropfenfall . . . 574.8
 vermindern (Filzfähigkeit) . . . 302.10
 -, die Faserzahl im Querschnitt . . . 100.13
 Verminderung der Filzfähigkeit des Wollhaares . . . 302.9
 - der Geschwindigkeit der Einzugwalze . . . 42.16
 -, Drall- . . . 501.8
 -, Geschwindigkeits- . . . 347.16
 Vermischen der Noppen mit der Wolle . . . 590.16
 vernichten, beim Waschen (Stapel) . . . 269.6
 vernichteter Stapel . . . 269.7
 Vernieten der Stiften . . . 512.13
 Verpacken in Ballen . . . 578.6
 - der Garne . . . 576.5
 - der Kötzer in Fasern . . . 578.10
 - der Kötzer in mit Papier ausgeschlagenen Kisten . . . 578.9
 verpackt, in Säcken -e Wolle . . . 264.8
 Verpackung . . . 16.10
 Verriegelungsvorrichtung, Deckel- . . . 487.14
 verringern (Ansatzhöhe) . . . 167.9
 Versand der Bündel - der Pakete . . . 577.10
 577.10
 -leiter . . . 6.1
 verschleubar gelagerte Zahnstange . . . 190.13
 -, gegeneinander -e Knaggenscheiben . . . 190.4
 -e Büchse . . . 567.8
 -e Fadenführungslatte . . . 565.9
 -er Halter . . . 202.16
 -es Kegelegerippe . . . 224.9
 -e Klemmvorrichtung . . . 432.5
 -er Kuppelteil . . . 345.16
 -e Spindel . . . 534.6
 -er Stab . . . 373.6
 Verschiebbarkeit, seitliche - der Lattentuchwalzen . . . 24.6
 verschoben (Formschuhe) . . . 352.9
 - (Kluppen) . . . 215.7
 - (Unterlagebogen) . . . 54.2
 Verschlebung des Riemens . . . 48.14
 - der einen Scheibenhälfte . . . 251.1
 - der Spindel . . . 532.1
 - des Unterlagebogens . . . 54.1
 - Kluppenradiale - gegen die Trommelmitte . . . 215.6
 -, radiale - von der Trommelmitte her . . . 55.18
 -, seitliche . . . 56.1
 -, wagerechte . . . 109.1
 54.3

Verschlebungsvorrichtung der beweglichen Zahnstange . . . 191.2
 verschieden gefärbte Baumwolle mischen . . . 194.5
 - geeignete Spulenreihen . . . 544.14
 -e Feuchtigkeitsaufnahme . . . 572.11
 -e Florettstorten . . . 451.1
 -e Stellungen der Ringbank . . . 156.8
 -e Wollstorten . . . 310.17
 -farbige Lumpen . . . 397.23
 Verschlag, Abfall- - Mischungs- . . . 22.10
 -boden . . . 22.12
 -gestell . . . 22.11
 -höhe . . . 22.13
 verschleifen (Spindel-schnur) . . . 555.7
 verschlossenes Drahtseil . . . 595.16
 Verschluß, Exzenter- - Flenster- . . . 44.10
 -, Rohr- . . . 39.11
 -deckel . . . 355.10
 -eisen . . . 44.11
 -haken . . . 487.5
 -klappe 27.11, 39.11, 361.5
 -laden . . . 303.19
 -riegel . . . 487.16
 -schiene . . . 44.12
 -stange . . . 44.12
 -steg, fester - mit Leitauge . . . 488.2
 315.24
 verschnittenes Öl . . . 488.2
 Verschmürung der Juteballen . . . 235.3
 verschossene Lumpen . . . 398.3
 versehen, mit einer Schicht Antioxyd (Trommel) . . . 63.13
 -, mit Zetteln (die gekauften Gebunde) . . . 210.4
 315.10
 verseifbares Fett 274.3, - Öl . . . 315.18
 Verseifen des Fettes . . . 275.5
 verseifen (Fett) . . . 275.6
 - (Öl) . . . 315.19
 -, direkt . . . 276.8
 -, unmit elbar . . . 276.8
 verseifend-e Eigenschaft des Schweißes . . . 272.4
 -er Stoff . . . 275.8
 verseiftes Fett . . . 275.7
 Verseifung . . . 275.3
 - des Fettes . . . 275.5
 Verseilen . . . 500.3
 versellen . . . 500.4
 Versellmaschine, liegende . . . 506.3
 versenken (Niete) . . . 61.13
 versenkte Niete . . . 61.14
 Versenkung, viereckige . . . 121.3
 versetzen, gegeneinander (Schlagnasen) . . . 31.1
 -, mit Säure (Magermilch) . . . 471.17
 versetzt anordnen (Spindeln) . . . 123.4
 - angeordnete Spulen . . . 551.2
 -, gänzlich mit Fasern (Beschlag der Kremplel) . . . 75.3
 -, gegeneinander . . . 384.2
 -e Schlagnasen . . . 30.14
 Verspinnen . . . 1.2
 - der Baumwolle . . . 121.8
 - der Holzfasern . . . 476.4
 - der Jute mit Flachs-werg . . . 234.14
 - der Jute mit Hanf-werg . . . 234.15
 - der Papierstreifen . . . 484.22
 - von Viskose . . . 470.4
 verspinnen . . . 1.3
 - (Viskose) . . . 468.11
 -, mit Säure (Viskose) . . . 469.1
 -, nach dem Streichgarnverfahren (Baumwolle) . . . 193.4
 Verspleißen . . . 359.18
 Verspleißung, Seil- . . . 493.19
 Verstelung, Wagen- . . . 345.5
 Verstelungsstange . . . 89.8
 verstellbar-e Führung . . . 372.10
 -es Gewicht . . . 253.1
 -e Knagge . . . 241.11
 -e Lagerstütze . . . 55.2
 -er Rechen . . . 309.3
 -e Rollenwinde . . . 611.18
 -e Schlitzweite . . . 429.11
 -e Stahlplatte . . . 429.8

verstellbar-e Streckwalze . . . 389.4
 -er Zapfen . . . 246.9
 -es Zapfenlager der Arbeitswalze . . . 324.2
 Verstellen (Schlitzweite) . . . 429.10
 Verstellung, Exzenter- , seitliche - der Walzen . . . 59.7
 verstopft-e Düse . . . 466.10
 -er Filterstoff . . . 463.14
 Verstrecken . . . 345.11
 Verstreckung . . . 345.11
 verstreichen, dünn (Kitt) . . . 117.8
 verteilen, in Sprühregenform (Batschflüssigkeit) . . . 239.13
 Verteiler . . . 466.6
 -, Luft- . . . 572.18
 Verteilungslattengitter . . . 23.8
 vertiefte Stirnrädchenführung . . . 546.10
 Vertiefung der Knaggen-scheibe . . . 190.5
 Vertikalbewegung des Spulenwagens . . . 140.16
 35.1
 -öffner . . . 487.5
 -öffner mit Schläger und Winkelvorrichtung . . . 37.2
 -öffner, doppelter, mit Abfallabführung . . . 39.12
 vertikal verstellbare Stufen . . . 567.1
 -e Wagenstütze . . . 547.4
 -er Wainwrightscher Festigkeitsprüfer . . . 608.8
 verunreinigt, durch Fett -es Säurebad . . . 303.16
 -e Bourrettemasse . . . 452.16
 -er Filterstoff . . . 463.14
 Verunreinigungen, lösliche . . . 268.6
 -, unlösliche . . . 268.6
 Verwalter, Lagerverweigern (Annahme) . . . 15.18
 Verwendung, weitere - der Waschwasser . . . 299.1
 Verwertung der Seidenabfälle . . . 435.7
 verwesete Lumpen . . . 396.21
 verwiterte Lumpen . . . 396.20
 verworrene Bourrettemasse . . . 452.17
 verzahnt, innen -es Rad . . . 505.15
 -e Muffe . . . 531.4
 Verzahnung . . . 531.12
 -, äußere - des Mangelrades . . . 256.10
 -, innere - des Mangelrades . . . 256.11
 -, unterbrochene . . . 546.12
 Verzahnungslücke . . . 537.2
 Verziehen . . . 8.13
 - der Bourrettbänder . . . 453.18
 verziehen . . . 8.13
 - (Band) . . . 100.12
 - (Bänder) . . . 222.12
 - (Faserband) . . . 8.16
 - (Vorgespinnt) . . . 159.17
 -, um die Dopplung . . . 452.8
 -, die Schleifen des Fadens . . . 191.14
 verzinkter Eisendraht . . . 493.8
 verzinnter Eisendraht . . . 493.9
 -e Stahlrad . . . 335.7
 verzogenes Vorgespinnt . . . 159.18
 verzögerte Wagengeschwindigkeit . . . 166.15
 Verzögerungsvorrichtung für die Abschlagbewegung . . . 205.9
 8.14, 101.4
 Verzug . . . 8.14, 101.4
 -, der ersten Strecke . . . 222.13
 -, doppelter . . . 371.12
 -, schwacher . . . 101.11
 -, starker . . . 101.12
 -, totaler . . . 101.10
 -, Watten- . . . 42.11
 -, zu weit getriebener . . . 101.14
 Verzugsberechnung . . . 222.16, 387.9
 -größe . . . 142.12
 -höhe . . . 142.12
 -rad . . . 134.2, 186.8
 -walze . . . 102.13
 -wechselrad . . . 114.7
 -wechseltrieb . . . 114.3, 176.14
 Vibration, Spindel- Vicuña-garn . . . 585.17
 vielfache Dopplung . . . 386.13

Vielgewindeölbecher 146.11
 Vierriemenflorteller 330.11
 viereckig-er Ansatz 121.2
 -er Ausläufer 121.2
 -er Ballen 15.21
 -e Spindel 208.9
 -e Versenkung 121.3
 Viererstück in Körper 68.16
 vierfach Kautschuk-natürlich 65.7
 vierflügeliger Schläger 261.7
 Vierkantseil 597.8
 vierrädriger Wagen 445.6
 vierschäftiges Seil 594.16
 vierschichtiges Kratzentuch 65.7
 Vierwalzenglättvorrichtung 45.16
 Vigogne-garn 408.4, 579.10
 -gespinnst 408.4
 -IMITATGARN 579.9
 -spinner 409.1
 -spinnerei 408.1
 -wollgarn 585.17
 Vigoureuxgarn 584.8
 Viktoria-Moulinet 584.13
 Viscellinöseide 588.12
 Visiermaß 500.17
 Viskose-faden, klebrieger 469.3
 -pumpe 469.18
 -seide 468.9, 588.8
 Viskosität 463.11
 vlamische Spießung 493.22
 Vlies 7.18, 50.1, 51.14, 264.13, 325.3
 - der Vorgarnkreppe 590.18
 - mit der Druckwasser-presse zusammenge-
 preßtes 264.14
 - fehlerhaftes 264.20
 - feuchtes 264.21
 - finnenfreies 49.4
 - gesundes 365.2
 - hydraulisch zusam-
 mengepreßtes 264.14
 - Kämmlings- 82.8
 - krankes 365.3
 - ins Kreuz gelegtes 325.18
 - leichtes 264.17
 - schweres 264.18
 - stichelhaariges 264.22
 - unversehrtes 264.19
 - zerrissenes 265.14
 - zusammengebundenes 264.16
 - zusammengerolltes 264.15
 - kreppe 319.6, 324.11
 -maschine 373.1, 453.4
 -platte 111.5
 -strecke 81.9
 -trommel 321.11
 -übertragung 324.12
 -waschmaschine 284.11
 -wicklerwärterin 2.4
 Volant 200.2, 321.8
 -anordnung 202.4
 -band 62.11
 vollbeschlagener Hacker 330.3
 voll-e Dopplung 386.14
 -er Flügelarm 452.6
 -es Gatter 24.13
 -er Schneller 610.13
 -e Spule 140.17
 -er Stich 68.10
 vollendeter Kötzer 157.3
 Vollendungsarbeiten 515.1
 vollgelaufene Kanne 112.3
 vollkommen rund (Trom-
 mel) 78.12
 vollschlächhtiges Draht-
 seil 595.16
 vollständig ausgenutzte
 Trommeloberfläche 250.1
 Voll-stich 68.10
 -walze 116.3
 -welle 189.7
 Vomhundertwaage 100.3
 voranellende Spindel 139.11
 Vorantrieb 117.1
 Vorarbeiten 263.12, 384.14
 Vorauflösung der Baum-
 wolle bis zur Flocke 25.8
 Vorbeführen feuchter
 Luft am Garn 573.10
 vorbereiten, für das Ver-
 spinnen (Baumwolle) 17.17
 Vorbereitung der Baum-
 wolle für das Mischen
 durch Dämpfen 19.10
 - des Flachses für das
 Spinnen 210.20

Vorbereitung des Hanfes
 für das Spinnen 228.15
 - der Jute für das Spin-
 nen 234.16
 - für das Kämmen 371.6
 - der Ramle für das
 Spinnen 262.1
 - der Wolle für das
 Kreppein 310.8
 Vorbereitungs-arbeiten
 für das Verspinnen
 der Baumwolle 17.14
 -kanne 223.11
 -prozeß 17.16
 -vorgang 17.16
 Vordämmer 586.7
 Vorder-bandabstellung 112.2
 -bock 206.8, 352.17
 -rad 496.21
 -walze 142.13, 143.7, 176.8
 -walzenrad 176.12
 -zylinder 142.7
 -zylinderantrieb 114.4
 -zylinderantriebsrad 114.5
 Vordrehgestell 502.14
 Vorellen der Spule 124.10
 vorellen 123.9
 vorellende Spule 124.11, 141.18
 Vorfein-frotteur 387.19
 -nitschler 387.19
 Vorfilter 271.8
 Vorfiltrieren 271.5
 Vorfleier 122.7
 Vorgang, Auflösungs-
 - Spinn- 1.4
 - Vorbereitungs- 17.18
 Vorgarn 9.15, 122.2, 204.8, 342.6, 579.18
 - angenetztes 226.5
 - Flachs- 224.10
 - Jute- 254.12
 -bestand 224.11
 -enden 398.14
 -faden 256.5
 -faden, genitschelter 334.6
 -faden, gewürgelter 334.6
 -fadewickel 208.3
 -führerleiste 142.8
 -kreppe 590.17
 -rolle 334.10
 -spule 137.11, 204.9, 224.8, 393.2, 590.2
 -spule, auf das Gatter
 aufgesteckte 137.12
 -spule, liegende 341.11
 -spulträger 139.8
 -stück, geliefertes 345.10
 -trommel 204.15
 -walze 342.2
 -wickel 204.9
 -zähler 207.3, 346.19
 -zählerkupplung 346.4
 -zählrad 846.5
 -zuführung 345.8
 vorgedrehte Seide 430.5
 Vorgelege 158.8
 - Decken- 359.23
 -welle 115.4
 Vorgespinnst 9.15, 122.2, 159.15
 - Jute- 254.12
 - verzogenes 159.18
 -meßapparat 611.6
 -spule 137.11, 139.4, 567.16
 vorgeteilte Papierstoff-
 bahn 478.7
 Vorhechel 495.14
 Vorhecheln 212.16
 Vorhechelweg 219.16
 Vorhechler 212.17, 213.11
 Vorhechlerin 212.18
 Vorkarde 199.9
 vorkarden (Flachswerg) 221.1
 Vorkerbung, Sicherheits- 170.1
 Vorkreppe 199.9, 232.15, 319.5, 320.14
 - Lawsonsche 248.8
 -band 249.2
 Vorkreppein der Jute 247.1
 Vorlage, leichte 102.2
 - schwache 102.2
 - starke 102.3
 Vorlagenummer 102.4
 Vorlauf des Gitters 23.9
 Vorlaufen der Spule 124.10
 vorlaufen (Spule) 124.12
 vorlaufende Spule 124.11
 Vorlegen 319.10
 vorlegen, von Hand 319.11
 - den Schlagmaschinen-
 wickel der Kreppe 50.12
 - z Bänder 104.5

Vorlegtuch 321.1
 vorlösen (Fasertstoff) 25.9
 Vorlöse, langsame -
 der Fasermasse 25.10
 Voröffner 26.19
 - mit Nasenwalze 26.20
 Vorrat, Band- 224.4
 -, Faden- 145.13, 156.10
 -, Woll- 264.3
 Vorrats-behälter 320.2
 -raum 200.5
 -ring, Faden- 528.1
 vorreinigen (Baumwolle) 26.6
 Vorreinigung der Baum-
 wolle 26.7
 Vorreißer 51.1, 77.13, 199.4, 406.1, 444.1, 78.1
 -rost 78.1
 Vorrichtung zum An-
 legen der Watten an
 die Wickelseele 46.5
 - zum Aufziehen der
 Krätzen mit Hand 337.8
 - zum Batschen und
 Quetschen der Jute 239.1
 - zur Bildung von Nop-
 pen- und Flammen-
 zwirn von Graf 560.12
 - zum Einlegen und
 Festhalten der Fasern 383.13
 - zur Entfernung der
 Stichelhaare 409.9
 - zur Erzeugung von
 Schichten verschiede-
 ner Höhe 156.1
 - für die Hin- und Her-
 bewegung der Schleif-
 trommel 72.4
 - zur Nachlieferung
 während des Aufwin-
 dens 181.15
 - für Veränderung der
 Länge des Fadenfüh-
 rerhubes 533.13
 - zur Verhinderung des
 Entmischens 318.7
 - zur Verhütung von
 Schleifenbildung 358.2
 - zum Zerreißen der
 Doppelfäden 354.3
 - selbsttätige - für
 Spitzenhartwindung 181.10
 - Wickel- 32.11
 vorrückende Nase 181.14
 Vorsatzplatte 306.13
 Vorschaltvorrichtung 306.13
 Riemen- 191.9
 Vorschaltklinke 185.1
 Vorschaltung, Riemen- 191.10
 vorachleiben (Hinterrad) 500.2
 Vorschlagen 337.15
 Vorschläger 26.19
 Vorschlagmaschine 41.20, 502.14
 Vorschubbrett 200.14
 vorschwingende Bewe-
 gung der Zange 91.3
 Vorspanner 536.7
 Vorspinnen, ruckweises 377.6
 Vorspinnen 9.13, 121.9, 203.4, 328.14, 390.10
 - des Flachses 224.5
 - des Hanfes 233.7
 - der Jute 254.11
 vorspinnen 9.14
 Vorspinnkreppe 199.10, 203.5, 319.7, 328.13
 Vorspinnmaschine 11.10,
 121.10.11, 502.14
 - für langen Flachses 224.5
 - für Seide 452.3
 - mit passiven Spindeln 233.12
 - Werg- 224.12
 Vorspinnspule 257.4
 Vorspitzen 212.16
 Vorspringen der Haar-
 enden aus dem Garn
 infolge Elektrizität 570.1
 vorspringende Rippen 376.2
 Vorstechen 378.4
 Vorstecher, einfacher 337.16
 - mehrfacher 338.1
 Vorstechkamm 85.8, 90.1,
 97.8, 381.3, 382.5
 -, kreisförmiger 98.10
 -, ringförmiger 379.5
 Vorsteckstift 497.11
 vorstehend-er Wollbart 378.1
 -e Zahnpitze 339.16
 Vorstrecke 81.3, 103.12, 371.16
 Vorstrecken 81.4
 - des Kammzugs 384.8

Vorstreckung 81.4
 Vortrocknen der Wolle 287.5
 Vortrommel 322.1, 369.16
 vorübergehend-er Draht 9.7,
 331.11
 -e Drehung geben 331.10
 -e Gewichtsteigerung 571.13
 -e Härte 269.22
 Vorverzug 101.7
 Vorwalze 319.20, 322.1
 vorwärts gekrümmter
 Windflügel 45.5
 - laufende Unterwalze 543.6
 Vorwärts-bewegung,
 ruckweise - der
 Speisewalze 377.7
 -gang des Gitters 23.9
 Vorwaschen 268.22
 Vorwickeln der Spule 97.6
 Vorwirm 539.17
 -, Organsin- 431.11
 -maschine 522.7
 -spule 545.1
 Vorwirren der Seide 429.15
 Vulkanfaser 76.11
 vulkanisiert-er Kaut-
 schuk 65.12
 -es Öl 458.10

W

Wachholderöl 462.17
 Wachs 484.3
 -, Schweiß- 274.10
 wachstartiger Fettschweiß 274.9
 Wächter, Faden- 521.8
 Wage 320.5, 603.4
 - für Garne und Ge-
 webe 614.15
 -, Feder- 47.12
 -, Garn- 387.10
 -, Kämmlings- 100.3
 -, Spindel- 178.7, 362.6
 -, Wickel- 47.11
 Wagebalken 162.3, 613.8
 -hebel 328.3
 Wagen 92.1, 96.5, 123.1, 160.3,
 327.14, 608.14
 - der Hechelmaschine 214.6
 - des Selbstspinnners 343.18
 -, beweglicher 557.4
 -, feststehender 557.5
 -, hin- und herbewegter 233.3
 -, hölzerner 558.15
 -, vierrädriger 445.6
 -, zwangläufig geführ-
 ter 206.5
 wagen 612.9
 Wägen der Garne 612.9
 Wagen-anprall 191.11
 -antrieb 162.12
 -antrieb durch Schraube
 mit Kreuzgewinde 373.17
 -ausfahrt 159.10, 343.14
 -ausfahrtkupplung 163.4
 -auszug 557.10
 -auszugtriebe 347.11
 -auszugseil 177.9
 -auszugswelle 173.12, 177.7
 -bahn 344.6, 353.1
 -bewegung 344.16
 -einfahrt 159.13, 343.17, 349.13
 -einfahrtkupplung 349.13
 -einwegig 557.13
 -bremskupplung 161.6
 -getriebe 349.7
 -glockenkupplung 161.6
 -kupplung 161.6, 349.13
 -seil 169.13
 -schnecke 169.9, 349.14
 -Wagen-falle 162.15
 -feder 279.7
 -führung 345.3
 -gabel 344.5, 351.8
 -geschwindigkeit 164.3
 -geschwindigkeit, be-
 schleunigte 160.14
 -geschwindigkeit, ver-
 zögerte 166.15
 -gestell 558.4
 -haupt 206.2, 351.6
 -hebel 603.9
 -höhe 178.8
 -hub 214.7, 551.10
 -hubrad 230.1
 -hubvorrichtung der
 Ringzwirnmaschine 551.6
 -kupplung 183.6
 -lauf 344.6

Wagen-mittelstück	177.18,	Walzen-belastung	105.12	Warppinnerin	2.20	Wasser-flachs	209.8
-nachzugvorrichtung	205.14, 351.5	-beschlag	62.18	Wärterin, Bandwickler-	2.4	-gehalt der Baumwolle	15.5
-putzvorrichtung	164.12	-bürste	86.8, 444.2	-Strecken	2.3	-gehalt, durchschnittlicher - der Wolle	287.7
-rad	395.2	-dreher	3.16	Waschbottich	278.5, 280.3	-gehalt, schwankender - der Garne	615.8
-rückgang	205.4, 348.10	-druck	107.4	-selbsttätiger	273.9	Wasserglas	493.16
-schlene	344.6, 558.5	-einstellung, Rietersche	58.14	Wasch-dauer	268.14	-neutrales	277.1
-schildboizen	174.1	-einstellung, Wiedesche	59.8	-flotte	278.7	-lösung	463.3
-seilwirtel	206.3	-einzugwerk	223.5	-flotteneinfluß	280.14	-lösung mit Ammoniak-	369.10
-spiel	159.9	-garnitur	62.15	-kessel	282.7	-zusatz	575.3
-spinner	11.16, 133.13, 343.13	-hals	110.1, 393.12	-lauge	275.11	Wasser-kanal	573.11
-stange	608.12	-kamm, gekrümmter	381.8	-lauge, hungrige	275.20	-kasten	543.4
-steuerung	183.2	-klemmstelle	103.2	-lauge, mager	275.20	-kennel	461.4
-steuerungscenter	162.10	-körper, unrund laufen-	202.18	-lauge, verdünnte	275.20	-leitungsrohr	293.12
-steuerungsscheibe	162.10	-der	221.4, 318.19	-leine	593.21	-menge, verdunstete	574.15
-stillstand	164.19	-kreppe mit Bandab-		-maschine, Lumpen-	401.6	-nebel	270.20
-straße	344.6, 558.5	-lieferung	198.5	-maschine von Skene	282.17	-reinigung	242.6
-stütze, senkrechte	547.4	-kreppe mit Pelzabfüh-		-maschine, Woll-	278.4	-schale	286.6
-stütze, vertikale	547.4	-rung	198.6	-maschinenabgang	398.6	-stand	574.6
-trieblager	176.11	-kuppelmuffe	345.16	-maschinenarbeiter	284.13	-staubkegel	301.17
-trommel	388.12	-lager	105.4	-mittel	274.17	-strom	285.6
-verstelfung	345.5	-lagerung, Rietersche	58.14	-partie	268.15	-teilchen	288.14
-verzug	393.7	-lieferung	345.9	-prozeß	268.13	-trog	542.10, 543.4, 558.1
-verzugrad	186.12	-macher	120.1	-verfahren, Ammoniak-	366.6	-wage	362.12
-weg	164.10, 345.1	-macherei	119.16	-verlust	269.17, 605.10	-walze	242.8
-welle	92.2	-paar	561.5	-vorgang	268.13	wasser-anziehende Salze	483.13
-welle mit Differential-		-paar, geriffeltes	443.15	-vorrichtung für Seiden-		-aufnahmefähiges Pa-	480.1
getriebe	347.12	-paar, wagrecht gela-		-abfälle	439.1	-dichte Gummirosen	479.3
-getriebe	347.12	-gertes	240.7	-wasser	269.18	-dichter Kokon	416.12
-wellenbüchse	94.13	-papier	390.1	-wasser, kailhaltiges	270.19	-fester Faden	468.7
-zahnstange	136.11	-prüfer	120.3	-zug	279.11	-fest machender Zusatz	484.2
-zughändchen	187.10	-putzer, mit Filz über-		Wäsche, Lumpen-	401.2	-freies Gewicht	615.16
-zwischenstück, guß-		-zogener	255.2	-gute	269.9	-freie Säure	303.4
eisernes	178.5	-putzvorrichtung	108.7	-mangelhafte	269.10	-freie Soda	309.11
-zwischenstück, hinteres	178.6	-quetschmaschine für		-Woll- (Fabrik)	268.10	-führende Hülse	461.3
-zwischenstück, vorder-		-Asbest	490.9	Waschen mit faulem		-gekühltes Fußlager	36.13
res	178.5	-quetschwerk	288.7	Harn	276.15	-haltige Jute	236.19
Wäger	16.18	-schaft	345.15	-der Florettmasse	438.14	-haltige Kolodiumlösung	462.5
wagrecht gelagertes		-segment, glattes	89.12	-von Hand	268.18	-haltiger Weingeist	459.3
Walzenpaar	240.7	-ständer	90.8	-der Kammwolle	365.5	-haltiger Zellstoff	301.15
-liegen (Kötzer)	529.4	-strecke	102.10	-der Lumpen	401.2	-undichter Kokon	416.13
-verstellbarer Backen	162.7	-streckung	333.7	-mit Maschinen	268.19	-unlöslich machen (Gela-	471.6
-es Auflaufen der Schnu-		-streckwerk	139.9, 480.13	-mit Seife	277.2	tinne)	
ren auf die Wirtel	550.9	-tafel	394.2	-der Streichwolle	268.3	wässrig-alkoholische	
-er Hebel	192.13	-taster	120.3	-der Walkerde	309.20	-Kaseinlösung	472.2
-e Hechelstabsverschie-		-tisch	105.3	-der Wolle	268.9	-e Ammoniumsazlösung	465.7
bung	232.10	-tuch	117.4, 118.1	-der Wolle mit der		-e Salzsäurelösung	305.7
-es Lattengitter	21.8	-wickel	398.13	Machine	278.3	Water-garn	138.11, 580.2
-e Präzisionsgarnwage	613.5	-zapfen	59.1, 394.1	-schonendes	269.3	-maschine 11.12, 138.2,	139.2
-e Schlagnasentrommel	37.3	-zuführung	42.14	-den Stapel beim -		-maschine, Kammgarn-	390.16
-e Verschiebung	54.3	walzenförmiger Unter-		erhalten	269.4	-spindel	139.10
Wagechale	613.9	satz	290.9	waschen (Florettmasse)	438.15	-twist	580.2
-mit Klappboden	200.10	Wand, Trennungs-		- (Lumpen)	401.3	-zwrinmaschine	542.15
Wagschalenfüllungen,		Wander-deckel	53.7	- (Streichwolle)	268.12	Watte	7.11, 41.7
die - sind stets gleich	200.12	-deckelkreppe	77.9, 248.11	- die aufgespulte Seide	470.13	- aus Doppelkokons	436.4
Wägung des Strähns	602.20	-putztuch	108.12	- chemisch (Wolle)	297.8	- auslaufende	45.9
Wainwrightscher Festig-		-tuchschleifer	339.1	- mit kaltem Wasser	490.3	- einlaufende	45.8
keitsprüfer	607.10	wandernd-er Deckel	53.7, 77.9	- mit Seifenwasser (Le-		- Filter-	463.12
Waldwollgarn	588.16	-e Horden	572.14	- bezug)	109.8	Watte-bildung	32.8
Walkerde	298.15	-e Lattentücher	575.14	- tüchtig (Haare)	514.3	- wickel	50.9
walkfähiges Garn	606.6	-es Putztuch	108.12	Wascher, Woll-	268.18	Watten bilden, aus den	
Walkfähigkeit, ge-		-e Schleifscheibe	339.8	Wäscherei, Woll- (Fa-		Bärten	450.16
schwächte	406.14	-e Schleifscheibe für		abrik)	268.10	-band	451.16
Walfett	316.11	Seitenschliff	72.15	-abgang	398.6	-bildung	32.8
Walze mit Gipsbelag	336.15	Wandung, Seiten-	488.1	-arbeiter, Woll-	284.12	-dicke	32.9
-mit Zapfenbüchsen	116.4	Wange	373.11	Wasser, alkalisches	419.6	-maschine	451.12, 453.4
- Abführ-	38.6	Wantau	596.11	-destilliertes	419.2	-maschine, Kokon-	442.15
- Abliefer-	35.9	Ware, erstklassige	14.3	-eisenfreies	438.19	-menge, in der Minute	
- Abzug-	35.9	Warmbehandlung	573.4	-hartes	270.2	zugeführte	41.18
- bederle	115.12, 142.9	-laufen des Hacker-		-kalkfreies	419.4	-trommel	451.9
- im Einsatz gehärtete	107.7	gehäuses.	60.9	-kochendes	418.8	-verzug	42.11
- Einzug-	43.3	-waschvorrichtung	439.4	-reines	270.23	-wickel	7.12, 77.10
- Entleerungs-	38.5	warm lagern (Beschläge)	64.3	- schwach kalkhaltiges	419.5	-zuführungsgeschwin-	42.10
- mit Fasern beladene	823.16	-laufen (Hackergehäuse)	60.8	- mit Schwefelsäure	304.13	digkeit	435.16
- frisch betuchte	118.10	- registrieren	508.23	- angesäuertes	272.16	Weberabgang	398.18
- geriffelte	42.15	-e AmmoniaksalzLösung	468.12	- mit Schweiß gesät-	270.3	Webeschappe	587.23
- mit Glaspulver be-		-e Lauge	275.17	tigtes	571.8	Web-garn	531.18
- legte	109.12	-e Luft	292.16	- weiches	556.6	-kettenden	398.20
- grob geriffelte	92.15	-es Wasser	573.16	- abfluß, Niederschlag-		-seide	587.5
- hin- und herrollende	201.3	-er Zustand	508.23	- aufnahme der Fäden	574.9	-stuhl, Band-	520.8
- Kalender-	34.2	Wärme, künstlich er-		- aufnahme, ungleich-	302.1	Wechsel	230.12
- Nasen-	26.20	zeugte	292.15	-mäßige	574.9	- für den Verzug	134.2
- Regler-	28.13	-einheit	293.7	- aufnahmefähigkeit	573.8	- Kluppen-	215.6
- Schlägerspeise-	33.18	-entziehung	294.18	- aufnahmefähigkeit der		- Luft-	293.16
- schraubenförmig ge-		-ersparnis	294.16	Baumwolle	615.8	- Nummer-	134.2
wundene	92.15	-grad, mittlerer	293.9	- aufnahmefähigkeit der	302.1	- Spulen-	141.3
- Speise-	27.4	-grad, niedriger	572.8	Garne	385.13	- Zwirn-	555.10
- Stachel-	20.9	-grad der Luft	293.6	- aufsaugungsvermögen	418.14	-rad	136.5, 187.16, 503.7
- sternförmig ausge-		-grad der Waschlauge	275.15	- bad	570.14	-trieb, Verzugs-	114.2, 176.14,
zackte	235.18	-grad des Wassers	269.19	- bad, heißes	286.10	-wirkung zwischen Luft	
- unrunde	337.1	-leitung	294.15	- behälter	294.2, 570.14	und Wärme	292.12
- Verdichtungs-	46.1	-menge, erforderliche	293.1	- bewegung	286.10	-wirkung zwischen Luft-	
- mit zunehmender		-quelle	293.3	- dampf, im Kessel er-		strom und Schleuder-	
Umfangsgeschwin-		-regler, automatisch wir-		zeugter	572.7	kraft	32.2
digkeit umlaufende	21.2	-kender	618.16	- dunst	293.11	Wechseln des Haspel-	
Walzen-abfall	398.18	-regler, selbsttätiger	616.16	- fangtrog	477.8	wassers	419.15
-anstreicher	120.3	-strahlung	294.14	- festigkeit des Fadens	468.8		
-anschluß	346.10	-unterschied	293.6	- filter	271.7		
-bank	105.3	Warpmulecop	569.2				
-baum	105.8, 393.6	Warpspinner	2.19				

wechseln (Spulen)	141.8	Wellen-rad	187.16	Wickelmaschine	453.10	Wilkinsonische Deckel-	
wechselnde Kalt- und		-zapfen, in Öl laufender	290.10	- Band-	81.6	einstellung	56.13
Wärmbehandlung	573.4	-zwirn	591.20	- selbstregelnde	249.9	Wind-fangbrett	391.2
- Riffelung	241.1	wellige Faser	6.18	Wickel-mulle	34.5	-flügel	31.13, 33.12, 45.2
- Speisevorrichtung	40.6	Wende-getriebe	23.12, 125.4, 131.6	-rolle, hohle	46.7	-flügel, geradschaulfliger	45.3
Wettgarnspinner	2.21	-rad	132.3	-schale	34.5	-flügel, rückwärts ge-	
Wettspinner	2.21	-ring	150.4	-scheibe	249.6	krümmter	45.4
Weg, Wagen-	164.10, 345.1	-stück	125.5, 131.8	-schritt	537.4	-flügel, vorwärts ge-	
wegschaffen, von Hand		-walze 51.5, 247.11, 250.8	321.6	-seele, hohle	46.5	krümmter	45.5
(Ballen)	17.6	-walze, doppeltwir-		-speisung	250.2	-rohr	380.5
weiblicher Kokon	414.7	kende	321.7	Wickelspindel	534.1, 538.13	-schutzblech	45.1, 48.9
Weichheit des Gespinnstes	138.20	-walzenbeschlag	248.5	- mit Drehbewegung		-werk	273.2
Weichmachen des Garns		-zeug	125.4	und achsrecht fort-		Winde, gebremste	522.13
durch Dämpfen	569.12	wenden (Docken)	576.4	schreitender Bewe-		- Seiler-	498.8
- des Hanfes	230.15	- beim Hecheln (Risten)	215.2	gung	517.2	Winde-maschine	12.8, 521.1
- des Holzes durch		Wender	51.5, 200.1, 321.6, 370.2, 443.3, 443.11	- mit Drehbewegung		- schiene	167.3, 352.5
Dämpfen	476.6	-, Flug-	323.10	und achsrecht hin-		- schiene mit Gelenk-	
Weichspinnen	138.16	- Kluppen-	230.12	und hergehender Be-		stück	168.4
Weichwerden der Kötzer	571.16	- riemen	324.8	wegung	517.1	- schiene, abgenutzte	174.4
Weichwolle	407.19	- walze	200.1	- achsrecht hin- und		- schiene, bewegliche	190.11
weich machen (Jute-		Wendungswechsel	134.4	- herbewegte	526.14	- schienenträger, schlit-	
faser)	237.7, 240.3	wenig gespanntes Garn	140.7	Wickel-spule	373.16, 474.6	tenartig geführter	190.14
- machen (Seidenabfall)	440.16	werfen (Volant)	323.5	- stab	46.8	- stelle	155.8
- spinnen	138.17	Wert	584.2	- stock	450.5	- vorrichtung	167.2
- er Draht	138.19	Werg	8.8, 496.12	- strecke	81.9	- zeug	167.2
- e Drehung	170.5	- eingefettetes	232.7	- träger	250.12, 379.9	Winden	156.5
- er Faden	606.2	- gekämmtes	222.10	- trommel	522.8	- der Schicht im Auf-	
- er Flachs	217.4	- gezipftes - von ge-		- vorrichtung	32.11	wärtgang	551.16
- er Griff	427.8	teertem Tauwerk	492.11	- wagen	47.16	- Knäuel-	518.2
- es Kammgarn	364.8	- gezipftes - von un-		Wickelwalze	50.8, 249.7	winden	156.6
- e Kötzerspitze	175.4	geteertem Tauwerk	492.12	- für die belegte Papier-		Winder	4.18, 12.8
- es Wasser	270.3	-, Hanf-	492.4	bahn	481.8	- draht	362.8
- er Zwirn	539.19	- Hechel-	212.12	- für die geschnittenen		- lehre	362.7
Weidenkorb	286.14	- kardiertes	220.8	Streifen	483.7	- wellenlager, stellbares	178.9
Weife	12.16	- knotiges	220.7	- geriffelte	34.3, 48.11	Winderin	2.13, 4.19
- mit Zähluhr	611.14	- nachgeschwungenes	219.15	- hölzerne	83.2	windschief stehen zur	
- doppelseitige	565.2	- Seiden-	446.12	- obere	90.10	Trommel (Schleif-	
- einseitige	564.14	- abfallöffner	258.13	- untere	90.11	walze)	73.4
- gebremste	522.13	- abnehmwalze	230.6	Wickel-watte	7.11	Windung, absteigende	351.12
Weif-krone	566.1	- abstreicher	230.7	- welle	536.11	- aufsteigende	351.11
- kronenachse	566.10	- arbeiter	216.2	Wickeln der Garne zu		- regelnsäßige	517.9
- rahmen	566.1	- aufbereitung, Flachs-	219.12	Knäueln	518.2	- zylindrische	554.11
Weifen	12.14	- fänger	213.15	- der Walze	107.16	Windungen, die - legen	
- der Garne	562.3	- garn	581.7	- Knäuel-	518.2	sich in schräger Rich-	
weifen	12.15, 562.4	- garnspinnerei, Jute-	234.10	wickeln (Schnellwalze)	323.4	tung über den Dorn	538.10
Weifer	4.18	- junge	213.12	- (Walze)	107.15	Windungs-gesetz	155.5
Weifereiabgang	398.19	- kammmaschine, Heil-		- auf den Haspel	473.2	- kegel	155.12
Weiferin	4.19	mannsche	222.9	- in Kreuzwindung	515.10	- regler	171.8
Weingeist	460.11	- kämmer	222.7	Wickler	4.18, 5.5, 81.6	- richtung	153.12
-, denaturierter	458.6	- kämmerin	222.8	Wicklerin	4.19, 5.6	- schicht	155.13
-, dem - Lösungsver-		- kasten	229.12	Wicklung, Kreuz-	204.10	- zahl	124.19
mögen für Kollodium-		- Mischung	220.21	- lose	169.3	Winkel des Fadens mit	
wolle erteilen	457.18	- schlagmaschine	258.13	- offene	519.8	der Spindel	191.7
-, vergällter	458.6	- schüttelemaschine	220.11, 258.13	Wiedesche Deckelputz-		- der Spindel	226.12
-, wasserhaltiger	459.3	- sichter	216.3	vorrichtung	52.10	- Auflauf	226.12
weiß-er Bindfaden	593.1	- sortierer	216.3	- Walzeneinstellung	59.8	- Fasersteigungs-	9.1
-es Haargarn	585.9	- spinner	225.1	Wiedergewinnung des	562.22	- Klappen-	321.16
-er Kokon	414.15	- spinnerei, Hanf-	228.14	Wiederauflage, selbst-		- Knie-	336.3
-e Lumpen	397.21	- spinnerin	225.2	tätige - des unvoll-		- Neigungs-	54.4
-er Mungo	407.4	- vorgarn	224.13	kommen gelösten		- Schwingungs-	170.9
-es Pech	508.5	- vorspinnmaschine	224.12	Gutes	405.3	- antrieb	360.6
-e Seife	316.2	- wolf	220.14	Wiederaufsetzen des Flüg-		- eisen, drehbare	367.11
-e Wolle	269.12	Werk-führer	1.26	gels	141.7	- eisenrost	367.10
-er Zug	374.11	- stättenleiter	5.20	wiederaufsetzen (Flügel)	141.6	- geschwindigkeit, gleich-	
Weißbast	588.2	- stättenmeister	5.20	wiedereinstellen der Wa-		bleibende	516.7
Weißblech-achse	566.11	- zeug zum Abbrennen	110.7	ge in die Normallage	200.13	- hebel	111.14, 152.2, 162.5
-kanne	76.16	- zeugtafel	362.4	wiedergewinnen, durch		- hebel, belasteter	173.10
-kasten, durchlochter	571.11	Wickel	7.12, 34.4, 328.12	Destillation (das Lö-		- hebel, belasteter	183.4
Weißbuchenspule	149.12	- aus mehreren Bändern		sungsmittel)	463.5	- stück	181.11
Weißfäz	579.15	bilden	81.5	- durch Eindampfen	463.5	winkelförmiger Arm	181.11
Weißkochen der Seide	433.11	des Feinschlägers	47.8	(das Lösungsmittel)		Wirkwaren, zerrissene	396.2
weißkochen (Seide)	433.8	gleichmäßiger	47.15	Wiedergewinnung des		wirken, sauer	309.5
Weißmetall	290.8	Papier-	492.2	Wollfettes	299.13	wirkliches Trockenge-	
Weite, Ring-	149.16	Schlagmaschinen-	50.9	wiederholen (Strecken)	101.10	wicht	15.6
weitgeflechtener Dämpf-		Schluß	47.8	Wiegemeister	16.18	Wirkung der Batsch-	
korb	571.5	unregelmäßiger	47.14	Wiegen der Garne	612.8	mittel	237.6
weitgehende Auflösung		Walzen-	398.13	- der Pelze	325.10	-, ausgleichende - der	
der Batzen	25.18	- auflage, mehrfache	41.12	Wiegen	612.9	Doppelung	81.2
Weikwerden der Haare	514.13	- aufsatz	41.3	- (Strähne)	602.21	- chemische	301.5
Weißblechkanne	52.3, 76.16	- bahn	41.10	- (Wickel)	47.10	- chemische - des	
Welle für das Abwinden		- band	81.7	- in Deniers (Seiden-		Schweißes	272.5
und den Wagenein-		- lildung	45.6	probe)	602.22	- Schlag-	31.5
zug	349.8	- bildung durch Verun-		wiegen, ein engl. Pfund	604.4	- schwächende - des	
- der Lattentuchtrom-		reinigung der Streck-		(x Strähne)		harten Wassers auf	
mel	24.1	walzen	108.5	- ein halbes Kilogramm	604.2	Säuren	302.16
- des Umlaufgetriebes	136.10	- fläche, kegelförmige		- ein Kilogramm	604.2	Wirtel	10.13, 11.3, 144.6, 145.10, 258.1, 487.8, 497.8, 521.12, 524.9
- für die Zange	89.3	- fläche, zylindrische		- (x Strähne)	604.3	- mit Bremsglocke	354.10
- durchbohrte	509.10	der letzten Schicht	168.2	- nach dem Trocknen		- Draht-	186.11
- exzentrische	106.9	des Ansatzes		wieder	615.14	- Wagenseil-	206.8
- vom großen zum		flächenform	168.1	- vor dem Trocknen	615.13	- halter	146.7
kleinen Kopf durch-		- form, die Watte in -	155.6	bringen	562.22	- spur	353.6
gehende	189.1	bringen	45.7	Wiel	600.17	wöchentlicher Baumwoll-	
-, Hacker-	60.6	- gewicht	42.13	Wiener Elle	601.5	verbrauch	18.14
-, hintere	89.2	- halter	41.3	- Pfund	602.1	Wolf	7.8, 311.10
-, Iotrechte	333.14	- holz	249.2.7	- Titer	602.1	- Krempel-	197.15
-, schwingende	382.2	- karte	536.10, 610.5	wild-e Maulbeerseide	410.7	Wolfen der Kammwolle	365.4
-, senkrechte	333.14	- lager	34.5	- e Runde	499.13	wolven	310.10
-, Stahl-	21.4			- e Seide	410.6	Wolfer	197.8, 297.3
Wellen-bund	533.6			- er Seidenkokon	486.13	wolframsaures Natrium	464.3
-kopf, um Bolzen dreh-	534.4						

Wolftift, gebogener 313.11
 — gerader 313.10
Wolfsahn 406.8
wolkige Kratznoberfläche 338.10
Woll-art 266.10
 — aufgeboden 294.8
 — aufleger 319.12
 — auflegerin 319.13
 — ausgeberin / 266.13
 — auswurf 312.2
 — ballen 264.6
 — bandabfall der Druckwalzen 399.1
 — bart, abgezogener 378.8
 — bart, vorstehender 378.1
 — bett 311.6
 — bezeichnung 266.12
 — büschel 375.8
 — einführung 296.15
 — entfettung 273.13
 — entkletter 366.15
 — entkletterin 367.1
 — faser 314.3
 — feinstrecker 388.1
 — feinstreckerin 388.2
Wollfett 274.1
 — erstarrtes 300.18
 — flüssiges 300.15
 — leichtflüssiges 274.7
 — ölartiges 300.19
 — reines 274.8
 — schwerflüssiges 274.8
 — talgartiges 274.8
 — zähes 274.8
 — gewinnung 299.13
 — schlamm 300.2
Woll-filz 397.19
 — flocke 310.15
 — flugsammler 322.5
 — garn, naturfarbenedes 584.7
 — garnswirner 539.12
 — garnswirnerin 539.13
 — gattung 266.8
 — gewinnung aus Lumpen 395.11
 — haar, angegriffenes 276.13
 — haar, lange 374.3
 — haspeler 562.14
 — haspelerin 562.15
 — haufen, aufgeschichteter 317.7
 — haufen, durcheinandergearbeiteter 317.11
 — kammner 375.6
 — kammnerin 374.1, 376.14
 — kammnerin 376.13
 — klumpen 287.10
 — korb 286.13
 — krempler 318.11
 — lager 264.5
 — los 266.11
 — menge 319.14
 — Mischung 310.18
 — musselgarn 584.15
 — noppe 590.6
 — parisergarn 583.8
 — partie 266.11
 — posten 266.11
 — probe 363.15
 — putzer 366.15
 — putzerin 367.1
 — putzschlauch 108.13
 — reißer 268.2
 — sammelkasten 296.1
 — schmälzer 314.6
 — schmiere 314.8
 — schweiß 272.1
 — schweißbestandteile 272.8
 — sichter 264.1
 — sichterin 264.2
 — sorte 266.8
 — sorten, verschiedene 310.17
 — sortierer 264.1
 — sortiererin 264.2
 — spinnerel 263.1
 — spülmaschine mit Leviathanrechen 286.11
 — spülmaschine, ovale 285.1
 — spülmaschine, ovale — mit Treiber 285.12
 — stoff 335.4
 — stoff, gerauhert 397.5
 — streckerin 371.9
 — stück, geringwertiges 265.21
 — treiber 286.9
 — trockenraum mit Dampfniederschlagvorrichtung 294.1
 — trockenvorrichtung Mc Naughtsche 295.8

Woll-trockenvorrichtung, Nortonsche 295.12
 — trockenvorrichtung, Snoecksche 296.7
 — trockner 297.6
 — verbrauch 264.4
 — vlies 264.13
 — vlieswaschmaschine 284.11
 — vorrat 264.3
 — waschmaschine 278.4
 — waschmaschine, Eastwoodsche 283.13
 — wasser 299.4
 — wasche 268.18
 — wasche (Fabrik) 268.10
 — wasche, chemische 297.7
 — wascherei (Fabrik) 268.10
 — waschereibwasser 299.2
 — waschereiarbeiter 284.10
 — wolfer 267.3
 — zupfer 366.15
 — zupferin 367.1
 — zwirner 539.12
 — zwirnerin 539.13
Wolle vom kranken Schaf
 — aufgebettete 266.4
 — ausgekohlte 311.7
 — eingesackte 308.9
 — einschürige 264.8
 — entfettete 264.9
 — entfettete 273.17
 — fabrikgewaschene 268.21
 — festgeklemmte 311.17
 — fettreine 269.11
 — gekrempelte 318.9
 — gesäuerte 304.17
 — geschmälzte 314.5
 — getränkte 282.11
 — gewolfte 310.9
 — kämmbfähige 363.18
 — karbonisierte 308.9
 — klebrige 269.14
 — klettige 301.3
 — künstlich eingefettete 274.12
 — kurze 263.4
 — lange 363.11
 — lockere 269.13
 — minderwertige 266.3
 — nasse 287.6
 — offene 269.13
 — in Säcken verpackte 264.8
 — mit Salzlösung behandelte 305.14
 — seifenhaltige 366.4
 — strickige 269.15
 — verfilzte 269.15
 — weiße 269.12
 — aus zerrissenen Lumpen hergestellte 395.12
 — zusammengeballte 310.12
 — zweischürige 264.10
 — die — sättigt sich mit Öl 314.1
wollen-e Jacken 397.15
 — e Lumpen 401.8
 — er Trikot 397.16
Wrack 442.7
Wulst 282.4
 — Faser- 101.20
 — klammer 62.6
 — wulstartige Verdickung des Bastes 411.18
Würzel-hub 334.4
 — strecke für Bourrette 454.2
 — werk 331.13
 — zeug 478.11, 479.2
Würgeln 8.17, 331.12
 — des Kammzugs 386.5
 — würgeln 8.18, 203.15
wurmstichiger Kokon 415.19, 436.8
Wurzelende 218.2
 — des Flachses 211.9
 — der Jutefaser 238.9
 — hartes 243.3
 — stumpf abgeschnittenes 236.10, 243.5
Wurzelhede 220.3

X
 Xylolin 589.1

Y
 Yamamayseide, blaß-grüne 410.14

Yard 600.13
 — „s auf ein englisches Pfund 604.5
 — rolle für die Vorgespinste 611.6

Z
Zacken-rad 74.8
 — scheinbe 74.1
 — walze 92.14
zackiger Beschlag 248.9
 — zäh-er Kitt 117.12
 — es Papier 479.14
 — es Wollfett 274.8
Zählflüssigkeit 463.11
Zähigkeit 86.14
 — der Lösung 464.10
Zahl 562.19
 — Zahl, s. a. Anzahl
 — der Drehungen für die Auszugslänge 207.7
 — der Kammspiele 82.18
 — der Spindeluhmläufe 144.4
 — der Spindelumläufe in der Minute 123.7
 — der Umdrehungen der Spindeln in der Minute 122.7
 — der Windungen 124.19
 — der Zähne auf die Flächeneinheit 68.4
 — Draht- 9.2, 154.8
 — Nasen- 31.2
 — Schlag- 31.7
Zählrad, mit Einteilung versehenes 358.6
 — mit Skala versehenes 358.6
 — Vorgarn- 346.5
Zähl-scheibe 432.7
 — strecke 389.2
 — uhr 358.4
 — vorrichtung, Anzeige- und 611.15
 — werk für bestimmte Fadenzahl 370.6
 — werk für veränderliche Fadenzahl 563.19
 — zählen (Rahmenumdrehungen) 563.20
 — Zähler 563.18
 — Draht- 389.2
 — Garndrehungs- 186.9
 — Vorgarn- 610.9
 — Zug- 207.3
 — bock 358.4
 — bock 358.7
 — daumen 179.3
 — daumenwelle 190.1
 — hebel, Draht- 186.6
 — kupplung, Vorgarn- 346.4
 — weile 348.4
 — zeiger 207.6
Zahn 36.3, 72.12, 312.11
 — eingeschraubter 312.6
 — Hechel 229.8
 — Kratzen- 67.2
 — Riffel- 116.12
 — besetzung 68.3
 — bogen 547.2
 — bogen für die Rückdrehung des Klöppels 511.6
 — bogen, Quadranten- 170.11
 — form, Kratzen- 67.3
 — kranz, Sektor- 350.13
 — kupplung 182.12
 — leiste 312.10
 — lücke 390.4
 — rad 187.15, 532.6
 — rad mit unterbrochener Verzahnung 537.1
 — rad für Zylinder- und Wagenantrieb 162.12
 — radausschnitt 94.5
 — radsegment 360.17
 — richtung 323.12
 — riefelung 241.3
 — ring 369.3
 — scheibe 254.1
 — schenkel 335.17
 — segment 547.2
 — segment für die Rückdrehung des Klöppels 511.6
 — sektor 94.5, 152.8, 181.4
 — spitze 336.1
 — spitze, vorstehende 339.16
 — stange 343.11, 566.15

Zahn-stange, beiderseits mit Zähnen versehene 506.10
 — stange, Wagen- 136.11
 — stange, im Wagen verschiebbar gelagerte 190.13
 — stangengetriebe zur Einstellung der Streckweite 390.18
 — stangenkopf 46.10
 — stangenrad 191.1
 — stellung 335.13
 — stift 546.9
 — teilung der Trommel 311.18
 — trieb für die Klemmbacken 506.13
 — trommel 26.21, 27.8
 — walze 368.5
 — Zähne der Trommel 322.16
 — Zahnung, Kegelrad- 343.3
 — Zanela 397.10
 — Zange 84.9, 91.9, 343.9, 377.8, 445.9, 450.4, 461.6
 — , Ballen- 18.4
 — , Beschlag- 338.5
 — , geöffnete 382.11
 — , geschlossene 382.12
 — , Nadel- 86.10
 — , Niet- 61.12
Zangen-apparat 92.1
 — backe 84.12
 — backe, feste 381.13
 — backe, obere 89.18, 92.10, 99.6
 — backe, untere 89.13, 92.11
 — biß 382.14
 — feder 89.4
 — hebelzapfen 89.5
 — kante 449.2
 — maul 84.13, 92.6
 — oberteil 84.10, 92.10
 — reihe 449.15
 — ring, mit Einschnitten versehener 449.3
 — schnabel 84.13, 92.6
 — schwingzapfen 88.12
 — spiel 382.10
 — stellung Little und 85.1, 92.0
 — trommel Eastwoodsche 381.11
 — untermittel 84.11, 92.11
 — welle 89.3
 — Zapfen 532.13
 — des Spannhebels der Drehtopf-kette 94.11
 — eingelassener, kegeliger 549.10
 — eirunder 558.10
 — Fuß- 97.11
 — Hartguß- 55.1
 — kreuzförmiger 242.16
 — ovaler 558.10
 — röhrenförmiger 342.15
 — verstellbarer 246.3
 — Walzen- 59.1
 — büchse 116.4
 — Lager 289.4, 528.4
 — lager des Wenders 324.3
 — lager, Rund- 111.12
 — der Arbeitswalze 324.2
 — lehre 363.1
 — und Lochlehre 363.1
 — rolle 165.10
Zausen der Wolle 310.13
Zehnerwage 613.1
zahnsträhniige Docke 576.15
Zeichen 16.7
 — stift 608.13
 — zeigen, gegen die Drehrichtung (Preßfinger) 130.13
 — , in der Drehrichtung (Preßfinger) 130.12
 — Zeiger 100.4, 207.6, 348.5
 — , Drehungs- 360.18
 — , der — ist in der Nullstellung 614.3
 — rolle 207.5
 — wage 100.3
zeitweiliges Flachslager 210.15
 — Flachsmagazin 210.15
 — zeitweise sich drehende Zuführwalzen 559.7
Zelle, Kokonhalter- 423.10
Zellstoff 301.14
 — zusetzen, der Kaseinlösung 472.1
 — , wasserhaltiger 301.15
 — faser 447.1
 — garn 558.18
 — papier nach dem Natronverfahren 479.9

Zellstoffpapier nach dem Sulfidverfahren	479.10	zertellen (Wollflocken)	310.15	zuführen, Kopfende auf Wurzelende	218.2	zurückgehen, auf Null (Zelger)	614.4
zellstoffartiger Körper	472.12	zerzauste Spulenschicht	387.4	-, lang (Fasern)	328.16	zurückschrauben (Sektormutter)	170.16
Zellulose	301.14	Zerziehen der gepreßten Baumwolle	20.2	Zuführung der komprimierten Luft	455.10	zurückstellen, in der Güte abweichende Ballen	18.12
-garn	588.18	zerziehen (Baumwollklumpen)	20.4	-, Mulden- 21.11, 43.1	196.9	zurücktretender Abstreiftift	30.7
Zement auftragen	117.7	Zerzupfen der Lumpen von Hand	403.9	-, Vorgarn-	345.8	-Stift	30.4
-bottich	304.7	zerzupfen (Baumwollklumpen)	20.4	-Walzen	42.14	zurückweichender Ausstoßkamm	58.4.8
-masse	65.6	- (Seidenabfälle)	442.10	Zuführungs-geschwindigkeit der Watten	41.17	zurückwerfen, auf den Anlegestisch (Pitze)	404.14
-stahl	120.17	Zettel	210.4	-mulde für die Juteristen	244.13	Zusammendrehen, festes	8.24
zementiert (Eisenwalze)	120.11	-, Haspel-	602.19	-rohr für die Spinnlösung	461.9	-, festes - der Seilerarbeit ohne Drall-erhöhung	501.6
zementiert	120.15	-drossel	154.15	-rohr für die Spinnlösung	235.15	-, loses	8.23
Zementierungsschicht	120.16	-gespinst	154.14	-tuch	99.13	Zusammenhang der Jutezellen	237.9
Zentigramm	601.1	-kötzer	154.13	-walze	559.12	-laufen des Garnes beim Abziehen vom Kötzer	569.14
Zentimeter	600.9	Zibelnegarn	582.16	-walze mit rauher Mantelfläche	448.9	-legen des Flors	327.6
zentraler Schlitz für den Mitnehmerstift der Spule	552.11	Zick-zack, im - nach oben steigen (Luft)	297.2	Zug	82.3	-nähen der nebeneinandergelegten Seile	512.3
Zentralrolle für Zwirnspeindeln	555.8	-aufsteckung	188.10	-, Faden-	140.6	-rollen der Florbänder	331.9
Zentrifugal-kraft	130.14	-linie, gleichschenklige	512.10	-, farbiger	374.12	-schlagen der Ballone	152.17
-maschine	288.16	-linien, sich kreuzende	512.11	-, gebleichter	374.13	-schlagen der Schleier	152.17
-trockenmaschine	288.16	Ziegenhaar-garn	585.18	-, Kamm-	8.1	-ziehen der Ballen mit eisernen Reifen	578.7
Zentrifuge	288.16	-spinner	408.13	-, normaler	374.10	zusammenarbeitende Krempeln eines Satzes	198.13
-, innen verbleite	304.21	-spinnerin	408.14	-, regelrechter	374.10	zusammendrehen (Rohseidenfäden)	422.9
-, Schleuder-	439.17	Ziehen von Hand	606.21	-, weißer	374.11	- (Fäden)	539.4
Zephir	397.13	-, Stapel-	14.9	-abrisse	398.10	- (Fasern)	8.19
-garn	584.24	ziehen (Probesträhne)	602.15	-band	384.11	-, sich (Bänder)	387.6
-lumpen	407.14	-, durch ein Bad von Magnesiumsulfat (den kupferhaltigen Faden)	467.4	-beanspruchung, ungleichförmige - des auflaufenden Fadens	517.14	-, in Gegenrunde (Litzen)	499.14
Zertasern (Baumwolle)	20.2	-, einen Glasfaden	491.7	-feder	106.3	-, zu einer Litze (Fäden)	498.5
- der Fadenenden	404.3	-, durch die Hechel (Handvoll)	216.7	-festigkeit	66.11, 513.8	-, in wilder Runde (Litzen)	499.13
zertasern (Asbeststücke)	490.7	-, über die Hechel spitzen (Handvoll)	213.9	-probe	374.17	-, in der Spinnrichtung (Litzen)	499.13
- (Baumwollklumpen)	20.4	-, den Stapel	14.10	-rädchen, Wagen-	187.10	-, der Spinnrichtung entgegengesetzt (Litzen)	499.14
- (Seidenlumpen)	456.8	Zier-faden	559.4.9, 589.12	-regler	31.17	zusammengeballte Wolle	310.12
- die Enden	404.4	-zwirn	589.13	-rest	374.18	-gebundenes Vlies	264.16
Zerkleinerung der Baumwollagen von Hand	20.1	-zwirnmaschine von Hille	561.4	-rost	48.4	zusammengedrehte Bänder	387.7
Zerlegen des Flors in Streifen	329.6	Zifferblatt zur Einstellungs-kontrolle	80.3	-schiene	391.3	- Hanfriste	231.4
zerlegen (Vlies)	265.1	Zink-blech	239.7	-seil	596.7	zusammengelauene Fäden	334.8
-, in Risten (Juteschichten)	335.11	-chlorid	457.15	-spule	388.13	zusammengepreßt, mit der Druckwasserpresse -es Vlies	264.14
-, in Schichten (Juteballen)	235.10	-salz, lösliches	469.13	-stange	46.4, 241.12, 252.16, 290.2, 530.13	-e Jute	235.9
zermalmen (Puppenreste)	441.1	Zinke, Gabel-	278.11	-stange, geschlitzte	246.4	zusammen-gerolltes Vlies	264.15
zerpulvern (Pflanzenteile)	302.7	-, Metall-	283.7	-stange, runde	567.10	-geschnürtes Flachsbündel	210.5
Zerreiben der ausgekohlten Kletten zu Staub	308.11	Zinkgabel	173.7	-strang	594.9	-klappbare Krone	366.2
Zerreibwolf	308.13	-, frei pendelnde	281.9	-walze	262.5	-laufen lassen (x Bänder)	104.7, 223.8
Zerreißen der Doppelfäden	354.3	Zinkenklinke	173.7	-zähler	207.10, 358.4	-leimen (Lederstreifen)	64.16
- der langen Hanfhede	232.11	Zinnchlorür	457.1	zugeführte Wattenmenge	41.18	-liegen, in Flauschen	14.7
- der Wollfasern	369.6	-lösung	457.2	zugerichtetes Flachsgewand	210.3	zusammenpressen (Watte)	45.10
zerreißen (Faserschichten)	21.6	Zirkularkrempel	250.1	zugespitztes Ende	243.11	- (Zangen)	449.16
- (Jute)	243.2	Zirkulationstrocknung	293.19	zulässige Feuchtigkeit	573.9	zusammenschlagen (Ballone)	152.16
- (Vlies)	265.13	Zoll (englisch)	600.15	-es Mehrgewicht	616.1	- (Schleier)	152.16
- (Wollhaar)	310.16	-pfund	601.6	zulaufender Faden	533.3	zusammen-spulen (Fäden)	515.8
Zerreiß-festigkeit des Garnes	10.4	Zopf	217.21	-e Papierbahn	483.6	-stellen, nach Sorten (Juteballen)	236.4
-gewicht	606.15	-, Flachs-	212.8	-er Papierstreifen	484.13	zusammenzwirnen, bunte Fäden	591.15
-kraft	606.16	-, gekochter	514.12	Zuleitung	28.14	-, mit der Hand (Fäden)	431.13
-maschine	242.15	-, Haar-	514.10	-, Flüssigkeits-	488.1	Zusatz von Schwefeläther	71.13
zerriessene Pflanzenstoffe	308.12	-haken	577.2	Zuleitungs-blech	373.3	-, geschmeidig machender	483.16
zerriessene Garne	395.13	zopfartig zusammenge-drehte Juteriste	235.19	-platte	379.10	- Glycerin-	315.8
-e Lumpen	395.12	Zubehör	360.9	-rohr, Dampf	230.11	- Öl-	458.9
-es Vlies	265.14	Zubereitungsarbeiter	2.1	zuletzt gewickelte Fadenschicht	520.2	-, wasserfest machender	484.3
-e Wirkwaren	396.2	Zubereitungsarbeiterin	2.2	Zunahme der Bandspannung	337.13	zusätzliche Verschiebung der Spindel	532.2
zerschlagen, in Batzen (Faserstoff)	20.3	Zubringer	40.2	- des Verzuges	42.12	Zuschneiden	480.3
Zerschneiden des Flors	330.6	-, Déruscher	281.1	- Gewichts- 47.13, 571.12.14	174.10	zuschnitten, nach der Länge der Walze (Lederstreifen)	118.19
- der Papierbahn in Streifen	481.9	-welle	281.3	-, gleichmäßige der Stärke des Kötzerkörpers	174.10	Zusetzen der Noppen	590.14
zerschneiden (Flachs)	211.1	zucken (Nadelwalze)	384.13	zunehmen, mit der Streckung (Walzendruck)	107.5	- der Waschmittel	274.18
- (Juteriste)	242.12	Zucker-bindfaden	593.3	zunehmend dichter gestellte Nadeln	390.10	zusetzten (Noppen)	590.15
-, in Streifen (Papier)	481.10	-preßtuchshoddy	407.11	-e Geschwindigkeit	347.17	-, (Säure)	304.13
zerschnittene Fadenteile	562.2	zudrehen, sich (Litze)	511.4	-er Hub	334.2	-, (Seife)	277.11
Zersetzung der Chlorverbindung	305.19	zudrehendes Zwirnen	540.10	-er Spulenumfang	535.9		
Zersetzungs-bottich	300.1	zuerst abwickeln, die zuerst gewickelte Fadenschicht	520.1	-e Umfangsgeschwindigkeit	21.2		
Zerstäuber	574.2	Zufluß der Seifenlauge	439.6	Zupf- und Schlagwolf mit drei Flügelwalzen	287.4		
zerstören, die Farben (Schwefelsäure)	403.5	-, Schwenkwasser	365.15	Zupfen der Wolle	310.13		
zerstörender Einfluß der Säuren auf Pflanzenstoffe	302.13	-rohr, Spülwasser-	285.5	Zupfer, Woll-	366.15		
zerstörer, Kletten-	367.6	Zuführ-band	218.5	Zupferin, Woll-	367.1		
zerstörte Klette	308.10	-hebel	90.3	Zurichten der Ballen für das Mischen	18.8		
Zerstörung der Kletten durch chemische Wirkung	301.5	-lattentuch	20.8, 27.1, 199.1	- der Kratzen	339.13		
- des Pflanzenleims	261.8	-mulde	93.4	- der Seide	428.2		
zerstückelte Kletten	367.5	Zuführtrichter	196.8, 259.4, 260.20	zurichten (Kratzen)	339.14		
Zertillbürste, Öl-	318.1	-walze	29.12, 197.2, 253.5, 259.13, 559.7	-, für das Mischen (Ballen)	18.9		
Zertellen (Baumwolle)	20.2	-walze mit rückwärts laufender Unterwalze	543.3	zurückbleibender Laufer	141.18		
- der Fadenenden	405.9	-walze mit vorwärts laufender Unterwalze	543.6	zurückdrängen, durch den ausschwingenden Leitkegel (Hakenhebel)	528.7		
- der langen Jutefasern	242.9	-zylinder	142.5	zurückdrehen	501.5		
zertellen (Abfallbatzen)	195.8						
- (Baumwollklumpen)	20.4						

zusetzen, ein Aldehyd (dem Lösungsmittel für Nitrozellulose)	458.2	zweiköpfige Listersche Seidenkämmaschine	448.7	Zwirn, z-facher	539.16	Zwirner, Seiden-	412.15
- Kopallack (dem Kollodium)	458.20	zweimaliges Spinnen	343.5	-anlage, Sell-	503.10	Zwirnerel, Seiden-	412.10
- Öl (der Nitrozellulose)	458.8	zweireihig eingesetzte Nadeln	254.7	-drehung, harte	541.5	-abgang	398.17
- Salze (dem Waschwasser)	463.17	zweischäftiger Bindfaden	593.4	-drehung, lose	541.4	Zwirnerin	5.8, 539.7
- Säure (der Kollodiumlösung)	458.7	zweischleniger Flügel	40.11	-drehungen auf die Längeneinheit	542.1	- Seiden-	412.16, 430.17
- ein Waschmittel	274.19	zweischürige Wolle	264.10	-faden	553.13	Zwirnung, gleichmäßige	431.1
- Zellstoff (der Kaseinlösung)	472.1	zweiseitig-es Belegen	480.4	-faden, magerer	541.8	- leichte	431.5
Zuspitzen der Enden	243.10	-er Flachkammer	83.11	-flügel	546.4	- scharfe	541.6
Zustand, offener	24.15	-er Flügelspinner	257.2	-läufer	552.5	- schwache	431.5
- trockener	196.1	-er Ring	150.4, 391.14	-koefizient	9.2	- starke	431.6
Zutritt, Luft-	294.11, 323.2	-er Stetigspinner	257.2	Zwirnmaschine 12.12.	542.14	Zwischenfarbe	194.6
zwangsläufig angetriebene Spulenspindel	524.13	-e Steuerwelle	182.8	- für Abfallseide	549.4	-frotteur	387.17
- geführter Wagen	206.5	zweispuliges Spinnrad	11.8	- mit mehreren übereinanderliegenden Spindelreihen	474.9	-nitschler	387.17
-e Führung des Aufwinders	171.9	zweispurig	353.12	- für Zierzwirne	559.1	-rad, Spulenantrieb-raum	136.12, 308.15
-e Gegenwinderbewegung	169.5	zweistöckiges Aufsteckgatter	551.1	- Bindfaden-	501.14	-raum, Nasen-	31.3
-er Seiltrieb	144.11	zweite Drehung der Seide	430.15	-, Camelsche Haspel- und	430.3	-schild	546.11
Zweibnehmer-anordnung	322.4	- Geschwindigkeit	353.4	-, doppelseitige	543.2	-stange	105.16
-system, gemischtes	202.3	- obere Siebtrommel	33.17	-, einseitige	543.1	-stück, brillenartiges	44.5
-system, reines	202.2	- untere Siebtrommel	34.1	-, Flügel-	545.5	-stück, eingelassenes	344.2
Zweier-Rippenstich	69.3	- Spindelgeschwindigkeit	348.1	-, Seiden-	431.16	-träger	394.9
- Säulenstich	69.3	- Strecke	222.14	-, unterbrochen arbeitende	557.1	-trieb an der Ring-spinnmaschine	153.8
Zweikrempelsatz 198.11.	319.1	zweiter Anmacher	176.3	Zwirn-muster, Standard	540.2	-triebrad	505.16
- mit Längsfaserspeisung	199.8	- Durchzug	222.18	-schleife	540.3	-verzug	101.8
Zweiläuferputzer	150.17	- Fadenvorrat	157.2	Zwirnspindel 502.10, 546.3.	555.6	-wand	284.4, 296.11
Zweipeigneur-krempel	201.13	- Filter	362.2	- für Archimedeswindung	556.8	zwischengelegte Zähne	336.7
-system	322.4	- Zuführtisch	405.5	- mit vereinigttem Hals- und Fußlager	553.4	Zylinder mit Kern	116.5
Zweisammlerkrempel	322.3	- Zylinder	114.8	- Rietersche	552.12	- einfadiger	143.1
Zweischiebenhülse	518.14	zweitellig-e Büchsenwalze	116.7	- transportrad, oberes	551.5	- Einzug-	43.3
Zweischurwolle	264.10	-er Haspelarm	432.11	-vorrichtung für Kunstseide	474.3	- geriffelter	42.15, 115.6
Zweizwalzen-garn	579.17	Zwillings-räder 132.3.	135.10, 187.6	-wechsel	134.3	- Schlagerspeise-	33.13
-glättvorrichtung	45.14	-zwirnspindel	553.9	-wechsel, oberer	555.10	- Speise-	23.8
-streckwerk	205.1	Zwinge	535.4	-wechsel, unterer	555.11	- zweifädiger	143.2
Zweizylinder-garn	579.17	Zwirn	12.13	Zwirnen 12.10.	539.1	-antrieb	162.12
-selbstspinner	204.14	- aus gefärbten Kammgarnen	584.12	- der Kunstseide	474.2	-bank 105.3, 115.1, 127.6, 136.6, 393.6, 558.14	136.6
-spinnerei, Baumwoll-	193.2	- mit gleicher Spinn- und Zwirndrehung	540.8	- auf Watermaschinen	542.17	-baum	105.3, 127.6, 358.10, 393.6
zwei Gebinde	599.3	- mit Kettendrehung	541.2	- auf Drehendes	540.9	-deckel	291.11
- Spindelgeschwindigkeiten	189.2	- mit Schußdrehung	540.12	-, aufdrehendes	540.9	-decker	3.15
zweiarmiger Abstellhebel	587.5	- dublierter	539.15	-, englisches	542.11	-hals	110.1
- Drahtflügel	431.18	- eindrätiger	539.14	-, schottisches	542.8	-kamm	377.11
- Hebel	487.17	- einfacher	539.14	-, stetiges	542.18	-kupplung	347.6
zweierntige Rasse	413.16	- fester	539.23	-, unterbrochenes	557.2	-lager	358.12
zweifach wirkende Kämmtrommel	91.1	- geschmeidiger	339.21	-, ununterbrochenes	542.18	-papier	390.1
-e Aushebung	201.14	- glatter	539.24	-, zudrehendes	540.10	-putzvorrichtung	108.7
-es Nitschelzeug	333.8	- harter	539.22	zwirnen 12.11.	539.5	-steuerungsexzenter	162.9
-es Seifenbad	437.2	- hohldrätiger	539.20	- (Seide)	430.16	-steuerungsscheibe	162.0
zweifädiger Zylinder	143.2	- hohlsträngiger	539.20	- auf der Flügelzwirnmaschine (das gefachte Garn)	545.12	-stirnwand	291.11
zweifedrige Aufsteckspindel	568.13	- linksgedrehter - aus rechtsgedrehten Fäden	540.7	-, locker	431.4	-tisch	105.3
zweigängige Schraubenspindel	265.1	- mehrfacher	539.15	-, naß	542.5	-träger	545.7
		- meißeldrätiger	539.20	- trocken	542.3	-zuführung	42.14
		- schwerer	552.10	- unmittelbar von den Kötzern	543.11	zylindrisch-er Ballen	19.19
		- ungleicher	540.1	Zwirner 5.7, 12.12, 539.6, 542.14		-e Kreuzspule	519.6
		- weicher	539.19			-es Papierröhrchen	518.12
						-e Scheibenspule	519.4
						-e Schlußwicklung	533.11
						-e Spule	140.18
						-er Untersatz	290.9
						-er Unterteil	519.3
						-e Wickelfläche	168.1
						-e Windung	554.11

A	
absolute dry weight	15.6
— dryness (yarn)	615.11
— humidity (air)	293.13
absorb, to	314.2.3
—ed humidity	572.10
absorption of humidity	572.11
— of water	556.6, 574.9
abstraction of heat	294.13
accelerated carriage speed	166.14
acceptance (refuse)	15.18
access of air	59.11
accessories	360.9
accumulation of fibres	101.20, 103.6
acetate of collodion	459.5
— of potassium	457.17
— of sodium	459.2
— ethyl	460.10
acetic acid, diluted	438.11
— acid, glacial	459.8
— aldehyde	458.3
— ether	460.10
acetone casein solution, alkaline	471.20
— collodion	460.3
— solution	460.4
acid	302.3
— action, to show an	309.5
— bath	303.10.16
— container	303.18
— fat	315.15
— free rape oil	148.9
— free from water	303.4
— freed rags	403.7
— liquid	303.10
— process	302.12
— proof alloy	304.22
— proof material	304.4
— residue	310.2
— scooper	402.16
— spinning process	468.16
— vapour	305.8
— anhydrous	303.4
— chamber	303.2
— crude oleic	315.5
— diluted acetic	438.11
— evaporated	303.3
— fatty	300.13
— gaseous	305.10
— hydrochloric	305.5
— mineral	302.17
— muriatic	305.5
— nitric	303.5
— pan	303.3
— phosphoric	433.15
— pupa	419.12
— pure	303.4
— ricinoleic	238.5
— sulfo-oxy	457.20
— sulfo-sebacic	458.1
— sulphovinic	462.13
— sulphuric	302.19
— sulphurous	300.7
— superfluous	304.18
acidulate, to	467.3
— d, bath	303.10
— d wool	304.17
Acme spindle	147.1
Actias selene	414.9
action of the bar edges	367.12
— of the batching med- —diums	237.6
— of the heat	292.17
— of humidity on ropes	500.18
— carbonising	301.13
— carding	318.10
— chemical	272.5
— continuous	83.12
— intermittent	83.8
— mechanical	272.6
action, reciprocal	292.12
active bobbin	547.10
actual length	604.9
— tare	17.3
— twist	154.8
add, to — acid	304.12, 458.7,
—, to — new acid	471.17
—, to — the knots	304.15
addition of glycerol	590.15
— of the knots	315.8
— to produce imperme- — bility	590.14
— to produce suppleness	484.2
additional twist	483.18
adhere, to — to the brush	498.6, 506.2
—, to — uniformly	420.13
adherent chaff	390.2
adhering impurities	220.18
adhesion	454.12
—, to — 6.23, 237.9	
adhesive viscose filament	6.23, 237.9
adhesiveness, good	469.3
adjust, to — the comb	148.5
—, to — the distance of — the beater blades to — the grid	377.12
—, to — by hand	42.19
—, to — the width of slot	191.13
—, to — oneself	429.10
adjustable	191.6
adjuster, automatic drag	48.4
adjusting arm	258.4
— bar of thread-guide	348.7
— bracket	538.1
— collar	80.2, 206.10
— device	95.14
— handle	527.3
— lever	30.6
— nut	534.8
— point	54.10
— of ratch	54.18
— rod	390.18
— the rollers	354.9
— screw	58.12
— slot	258.9, 362.13
adjustment by eccentrics	90.3
— of faller	79.7
— of the spindle bevel	167.1
— of yarn guiding bars	178.4
—, automatic	535.12
—, concentric	553.6
—, lateral	554.14
—, Wiede's roller	59.7
— wrong	59.8
admission, air	174.3
— wool	294.11, 323.2,
adulterated oil	296.15
— swingled flax	315.23
adulteration of swingled — flax	209.15
advance, to — the tra- — veller	209.14
aerial cableway	500.2
affected, not (colour)	597.3
African grass	403.3
after-glueing	492.19
— stretch motion	333.4
— treatment of wet spun — yarns	164.12
— twist, to give an	227.8
agate guide	498.6
agent, batching	430.4
—, rust preventing	238.1
—, scouring	64.2
agglutination of silk fi- — laments	433.4
agitate, to — with a be- — som (cocoon)	412.4
agitator	420.4
— mechanical cocoon	285.11
agitating arm, curved	420.5
— besom	420.5
— brush	420.8
— tank	476.10
— the cocoons	419.19, 420.8
agitation, strong	286.10
agitator	277.4, 299.10
—, mechanical cocoon	420.6
Ailantus silk	410.12
air admission	294.11
— blast pipe	380.5
— chamber	296.2, 352.4
— current, humidified — and tempered	574.18
— distributor	572.18
— moistening apparatus	575.7
— outlet	296.6
— outlet valve	306.11
— pipe	306.12
— piping	575.8
— charged with moisture	296.5
— saturated with mois- — ture	293.14, 572.12
—, compressed	455.10
—, drying	296.12
—, hot	282.7
— in the open	292.10, 437.19
albumen, egg	471.12
albumin bath	459.11
— filament	471.11
albuminous substance	471.10
alcohol	297.14
—, denaturated	458.6
—, hydrated	459.3
—, methyl	459.1
alcoholic ammonium — chloride solution	457.11
— casein solution, — aqueous	472.2
— ferrous chloride so- — lution	456.13
— salt solution	460.12
aldehyde	458.2
—, acetic	458.3
—, benzolic	458.5
alder wood	77.5
alkali	437.6
— salt solution, neutral	469.6
— solution, vegetable	419.14
—, free undecomposed	277.14
alkaline acetone casein — solution	471.20
— bisulphate solution	465.4
— liquid	437.4
— liquor	471.19
— lye	464.15.16
— precipitant	464.13
— residue	310.3
— scouring agent	433.5
— soda bath	309.19
— solution 275.10, 467.2, — water	309.9
alley boy	419.6
— girl	3.20
alloy, acidproof	3.21
alpaca hair	304.22
— spinner	363.12
— spinning	408.15
— yarn	409.6
alter, to — the position — of the yarn	585.14.15
alteration of colour by — steaming	576.3
alternate cold and warm — treatment	569.11
— ly driven wheels	573.4
— ly set	537.3
alum solution	384.2
alumina	238.18
— hydroxyde	484.9
aluminium chloride	459.16
— hydroxide	469.9
— aluminate of potassium	469.10
— of sodium	469.10
— aluminium chloride	305.16,
— hydroxide	457.14
— salt	465.13
— sulphate	270.14, 465.14
— sulphate bath 459.15, 465.16	303.9, 465.15
American bearing — bracket	324.4
— titre	602.4
amianthus	489.6
ammonia	465.8
— addition	369.10
— compound	276.17
— gas	460.8
— salt solution	469.7
— soap	276.20
— soda	276.5, 309.13
— vapours	466.1
— washing process	366.5
— water	458.24
ammoniacal copper oxide	458.22
— soap solution	468.4
ammonium bicarbonate	464.2
— bisulphite	465.1
— chloride	316.6
— phosphate	464.1
— salt solution, aqueous	465.7
— sulphate	469.9
amount of acid, inferior	303.15
— of doubling	452.8
— of filament	417.3
— of floss silk	424.6
— of heat, necessary	293.1
— of husk	424.8
— of impurities	26.9
— of moisture 10.8, 15.5, — of movement	287.7, 293.19
— of soda	172.3
— of suint	309.17
— of twist	271.19
— 9.3	
Ansler-Laffon's yarn — scales	614.7
amy alcohol	297.15, 238.20
Anaphe nest	414.11
— silk	410.17
anchor bar	131.9
— rope	596.16
angle of bend	336.3
— of inclination	54.4
— of twist in the yarn	9.1
— of yarn from roller — nip to spindle point	191.7
— bar grid	367.10
— bars, adjustable	367.11
— lever	152.2
— roller	323.10, 368.14
— stripper	323.10
— ballooning	226.13
— winding	226.12
— working — of quadrant	170.9
angular drive	360.6
— flap lever	321.16
— grain	71.6
— speed, constant	516.7
— spindle point	355.14
anhydrous acid	303.4
— soda, chemically pure	309.11
aniline	467.8
animal fat	315.12
— oil	314.24, 441.3
— soap	434.1
annealed wire rope	596.1
annealing in a compo- — sition rich in carbon	120.10
anti-balloon plate, open	152.19
— balloon wire	153.3
— ballooning device	152.18,
— 153.1	
— ballooning plate, closed	153.2
— ballooning ring	233.11
— ballooning separator	153.4
— friction bowls	34.6, 44.1
— snarling motion	358.2
aperture of the capillary — tube	467.13
apex of the curve	524.12

apparatus for cop building by layers of variable heights 156.1
 - to impede falling-out of the blend 313.7
 - for mouting the card filleting by hand 337.8
 appliance to prevent double 354.3
 apply, to - the cement 117.7
 - to - the paste 117.7
 - to - the softener 316.21
 apron, feed(ing) 48.8, 308.3
 aqueous hydrochloric acid solution 305.7
 Arachis oil soap 433.19
 arc of contact with front roller 142.13
 Archimedian winding 519.3
 archin 606.20
 areometer, bell-shaped 365.16
 arm 205.8
 - of comb 58.5
 - of the immersion roller 278.9
 - of reel, collapsible 432.11
 - of taking-in friction lever 183.5
 - adjustable bracket 127.8
 - adjusting 343.7
 - beater 40.12
 - beating 266.21
 - brake lever 147.7
 - carriage 344.5, 351.8
 - counterpoise 549.9
 - curved 169.7, 206.14
 - double 535.1
 - eccentric 111.15
 - expanding 332.18
 - guiding 559.6
 - hollow 130.7
 - movable 342.9, 611.9
 - nosing 184.7
 - quadrant 170.8, 350.6
 - sickle-shaped 184.7
 - slanting 554.6
 - sliding 184.4
 - slotted 360.3
 - tightening pulley 349.9
 - yarn guiding 534.2
 - of unequal length 535.13
 - a, gripping 118.5
 armature 113.2, 360.14
 armed beater 267.9
 armoured cable 597.4
 arrange, to - side by side (bowls) 279.13
 - to - straight through (bowls) 279.14
 arrangement of draw heads 103.11
 - of dust bars 36.4
 - to lay and hold the fibres 383.13
 - of rim band 353.2
 - of wash bowls in steps 279.12
 - inclined 404.6
 - uniform 7.16
 artificial card leather 64.20
 - drying 292.14
 - filaments from albuminous substances 471.10
 - filaments from casein 471.13
 - filaments from fibroin 472.5
 - filaments from ossein solution 472.16
 - filaments from vegetable jellies 472.11
 - heat 292.15
 - horse hair 588.11
 - knob 590.10
 - rubber 65.10
 - silk mill 467.5
 - silk spinning 456.3
 - silk yarn 588.5
 - silk, easily inflammable 462.9
 - y greased wool 274.12
 asbestos 439.6
 - band 595.8
 - card 490.13, 14
 - felt 465.17
 - spinning 489.5
 - spinning machine 491.9
 - yarn 589.10, 11
 - long-fibred 489.13
 - raw 489.7
 - short-fibred 490.1
 - spun 491.11
 ascending path of cam 531.10
 ash lye 419.15

ash pit 402.11
 Ashworth's flat bevelling arrangement 74.4
 - flat setting system 56.3
 Asia Minor raw silk 426.12
 aside, to set (bales) 18.12
 assembled ends 545.2
 assistant brake 190.9
 - friction 190.9
 - carder's 251.3
 - ropemaker's 494.11
 asymmetric heart cam 551.11
 atmosphere of ammonia gas 460.8
 - of carbonic acid 459.14
 atomiser, brush 576.1
 - compressed air 574.3
 - high-pressure water 574.5
 - steam 574.4
 attach, to - the yarn 352.15
 attaching the yarn 352.14
 attack, to - the wool fibre 276.12
 attacked wool fibre 276.13
 - not (colour) 403.3
 attenuate, to - the silver 100.11
 attenuation of the silver 100.10
 Aubena's throwing machine 432.1
 aune 600.19
 Austrian count, old 599.16
 - pound 601.3
 - reel 563.11
 automatic feed 320.1
 - cocoon feed 423.8
 - ally, to regulate 30.1
 autumn cocoon 413.8
 auxiliary drawing 389.3
 average of the mixing 19.1
 - amount of moisture 287.7
 - quality 19.2
 - temperature 293.9
 awn 220.17
 - box 214.2
 axial cam 249.11
 - progressive motion 517.2
 - traverse movement 72.3
 - traversing motion 517.1
 - y to and fro moving winding spindle 526.14
 axis of gravity 553.6
 - spindle 122.16
 axle of rubbing rollers 334.1

B

back board, movable 320.9
 - carriage bracket 176.8
 - change wheel 186.10
 - detaching roller weight hook 90.7
 - end of tuft 375.11
 - lap roller 89.9
 - part of carriage 178.6
 - plate 404.8
 - roller 137.1, 142.5
 - roller driving wheel 114.7
 - roller wheel 134.10, 176.15
 - roller wheel driving second (third) roller 114.8, 10
 - roller, low 389.8
 - shaft 89.2, 255.4, 394.5
 - shaft with differential year 347.12
 - shaft catch box 183.6
 - shaft coupling 394.4
 - shaft drawing-out scroll 163.7
 - shaft scroll 177.6
 - shaft scroll motion 163.8
 - shaft spur wheel and catch box 187.11
 - shaft wheel 177.4
 - shaper plate 167.12
 - stop motion 111.10
 - top roller, self-weighted 142.11
 back-off, to 165.5
 backed-off yarn 165.14
 backing, sheet metal 340.15
 - friction lever 163.1
 - lever 179.5, 205.12
 - lever for backing-off rod 179.9
 - lever pivot 185.9
 - motion 166.3, 208.9, 348.16
 - period 207.2
 - regulator 349.1

backing retarding motion 205.9
 - wheel 161.8, 9
 backing-off 159.12, 165.6, 343.16
 - chain 179.13, 184.3, 206.13
 - chain drum 179.12
 - chain tightening motion 179.11, 184.1
 - control 205.9
 - friction 179.6
 - friction, double 190.7
 backward bent blade 45.4
 - movement 23.10, 94.4
 - walking of the rope maker 496.20
 backwasher (machine) 385.5
 - (worker) 885.18, 19
 bad bobbin 133.16
 baffle plate 404.8, 405.4
 bag 433.10
 - gunny 16.13
 bagging, close woven jute 16.12
 - loose woven jute bale 16.13
 bake, to - the cocoons 417.9
 baked cocoon 413.10
 baking the cocoons 417.10
 - method 417.11
 balance 603.4
 - of pressure 572.13
 - for yarns and fabrics 614.15
 - of the weights of moving masses 290.15
 - beam 613.8
 - lever 125.6, 131.7, 328.3
 - plain for body to be weighed 613.2
 - regulator 291.3
 - weight 39.2, 133.1, 258.8, 328.5
 - decimal 613.1
 - percentage - for waste 614.13
 - pocket 614.12
 - precision 612.15, 616.8
 - spring - for laps 47.12
 - test 603.2, 613.6
 - testing - with ordinary swift 614.9
 - testing and percentage 614.14
 - titre 603.2
 - universal 614.16
 - yarn 612.13
 - to - the beater arms 40.14
 - to - the tin roller 145.1
 - to - the weights 291.1
 - to - one another 149.7
 balanced cylinder 78.13, 312.1
 - drop door 39.1
 - drop lid 39.1
 - rope driving of vertical shaft 37.1
 - tin roller 144.16
 balancing of the bobbin rail 132.10
 bale of flax 210.6
 - bagging, loose woven jute 16.13
 - breaker (worker) 18.3
 - breaker 20.6
 - breaker with travelling lattices 20.7
 - breaker, pedal 21.10
 - control 16.15
 - hoop cutter 18.4
 - mark 16.7
 - opener (worker) 18.3
 - opener, exhaust hopper 22.1
 - opener, hopper 21.12
 - ticket 16.9
 - trolley 17.7
 - truck 17.7
 - compressed cotton 16.2
 - damaged 15.20
 - damp 16.5
 - hemp 15.7
 - jute 228.10
 - Lowry 235.2
 - no - mark 10.1
 - raw silk 16.6
 - round 412.17
 - sea-damaged 15.22
 - square 15.8
 - uniformly pressed 15.21
 - unpressed 10.3
 - wet 16.4
 - wool 15.7
 balling and packing press for waste 260.13
 ball 392.10, 393.2, 518.4, 520.17

ball with coloured silvers 387.3
 - of twine 593.7
 - bearing 355.5
 - bobbin 388.13
 - carrier 382.16, 387.14
 - creel 379.9
 - joint 334.5
 - race 355.6
 - race bearing 355.7
 - shaped nest of Anaphe 414.11
 - winder 5.5, 6
 - winding 518.2
 - bellied 520.18
 - metal 591.10
 - to - the twine 518.3
 baller 5.5, 6
 balling 518.2
 - the slives 386.15
 - head roller 388.12
 - machine 538.2
 - machine, multiple 538.15
 - machine, single 538.11
 - spindle 538.13
 balloon of the yarn 152.11
 - curve 152.14
 - tension 152.15
 ballooning of the yarn 152.12
 - angle 226.13
 band of paper, entering brake 484.13
 - brake for roller coupling 347.6
 - breakage 192.1
 - driven spindle 502.1
 - driving for quadrant 171.1
 - driving of the spindle 144.5
 - groove 180.13
 - guiding pulley 171.14
 - pulley 524.9
 - pulley, driven 144.13
 - pulley, driving 144.12
 - rope 597.12
 - rope, sewn 597.13
 - tightening pulley 177.11, 353.7
 - tightening screw 349.12
 - wharve 487.10
 asbestos 595.8
 brake 46.13
 - card wire 449.4
 - check 177.10, 359.7
 - check scroll 169.13
 - cut paper 483.7
 - drag 545.10
 - drawing-out 177.9, 206.6, 359.6
 - drawing-up 169.12, 359.5
 - driving 11.3, 98.15
 - greased 359.12
 - grid-like longitudinal 477.5
 - guide 177.10
 - main 55.12
 - mule 359.4
 - paper 486.2, 487.12
 - rope 596.8
 - rubber 477.6
 - scroll 359.9
 - self-acting 359.4
 - soldered-up 477.9
 - spindle 341.13, 356.3, 359.8
 - squaring 169.14
 - steel 56.2.5, 331.1
 - steel brake 347.7
 - stop 549.8
 - straw 595.6
 - taking-in 169.12, 206.7, 359.5
 - tin roller 192.4
 - weighted 181.6
 - wood wool 595.7
 - s 400.13
 banding 400.13, 550.10
 - spindle 158.12
 bar 183.12
 - with nuts 558.7
 - edge 367.12
 - grid with spiked plate 36.11
 - anchor 131.9
 - bearing 344.2
 - beater 40.12
 - bottom tension 344.12
 - cap 545.7
 - carriage 608.12
 - comb 58.6
 - cross 384.1
 - cylinder beater 260.1
 - follower 501.10
 - gill 218.8
 - grate 27.7
 - grid 27.7

bar, guide 431.20	Bazar yarn 579.7	beating willow, waste 267.14	bevelling arrangement, Rieter's flat 74.5
—, guiding 429.8, 430.2	bead in the yarn 159.1	—, repeated 42.8	bicarbonate, ammonium 464.2
—, hackle 218.9, 245.6	— yarn 591.8	Beaumé hydrometer 303.18	bichromate of potassium 300.11
—, locking 558.9	—, glass 591.9	beaver yarn 850.20	— of sodium 300.12
—, needle 383.2	—, gold 591.11	bed of gills 218.8	big piecer (workman) 176.2
—, nipper 377.9	—, metal 591.10	— of hackles 218.8	billy, waste 204.14
—, notched 532.14	—, silver 591.12	—, machine 117.24	bin, batching 239.6
—, pin 43.2, 367.9	beaked wire 70.2	beech wood pressure roller 393.10	bind, to — straw and tow into the flax 209.16
—, pressure 334.12	beam 603.9	begin, to — spinning 155.8	—, to — the water 302.5
—, shifter 564.18	— scales, common 613.7	beige yarn 584.7	binder twine 592.15
—, sliding 373.6	—, balance 613.8	Belgian condenser 330.7	binding of the knobs by another thread 561.9
—, stripper 213.6, 245.11	—, roller 358.10, 393.6	bell 370.11	— of the opened flake yarn by means of a third thread 561.13
—, swinging 381.3	beard of wing shell 411.4	—, indicator 249.10	— the reserve for under-winding 146.3
—, swivelling needle 383.3	bearer, carriage 558.4	—, apparatus, signal and crank drive 370.6, 360.6	— thread 561.16
—, tension 337.9, 340.14	bearing 59.9	—, crank lever 133.6, 162.5, 183.4, 184.4, 482.12	— twine 592.16
—s, dust 27.6, 29.6	— for carriage motion 176.11	— crank lever of disengaging motion 357.2	birdcage creel 569.4
—s, gridlike arranged 369.1	— of tin roller shaft 192.7	— crank lever with slotted arm 360.3	— reel 569.7
—s, inclined 197.11	— bar 344.2	— crank lever, weighted 173.10	— reel with movable yarn guide 612.7
—s, barchant spinning 193.2	— bracket, American 324.4	— frame 222.13	—s, adjustable 611.18
— yarn 193.12, 579.17	— brasses 105.6	— shaped areometer 365.16	Birmingham wire gauge 66.20
barege yarn 584.20	— bush 360.1	bellied ball 520.18	bisulphate of potassium 303.8
barrel 392.6	— ball 355.5	bellows, hand 75.16	— solution, alkaline 465.4
— oil 361.15	— ball race 355.7	below contract 14.20, 21, 15.1	bisulphide of carbon 238.19, 297.20, 438.6
— shaped bobbin 140.19, 519.1	— closed 324.6	belt disengaging motion 357.1	— of carbon washing process 366.8
base of the cop 527.17	— comb bar 58.9	— driven spindle 502.3	bisulphite 465.3
— of guide 104.13	— doffer 88.7	— driving, duplex 182.6	— of sodium bath 459.17
— of spindle, conical 355.12	— elastic 146.9	— guide 43.11	— ammonium 465.1
— plate 352.18	— flexible collar 289.13	— pulley 24.2, 257.13	— sodium 465.2
— plate of framing 290.7	— footstep 289.4	— setter 3.14	bit box 404.10
—, conical 518.17	— forked 530.10	— shifter 357.1	— cop 167.7, 175.16, 404.12, 405.2
—, cop 154.18	—, grinding roller 78.10	—, cone 28.12	—s 382.14
—, inserted conical 543.10	—, individual — of the spindles 354.15	—, cone drum 43.13	bite of the nippers, "biter" shaft 404.9
—, organic 457.5	—, knife edge 111.13	—, endless 441.16	bivoltine variety 413.16
basin, beating 420.9	—, movable 289.15	—s, crossed 24.5	black burr 307.4
—, cocoon 423.11	—, pear-shaped footstep 289.14	—, open 24.5	— oakum 492.11
—, lead 466.9	—, pivot 111.12, 324.2.3	bench 500.13	— rape oil 314.14
—, reeling 422.16, 423.12	—, roller 158.9	—, hackle 213.1	— sheet iron can 76.17
—, steeping 418.9	— self-lubricating tin roller 145.2	—, hackling 229.10	—, to become (burr) 307.2
basket, cocoon 415.20	— slide 59.3	bend, card framing 56.4	blade 27.9, 36.3
—, lath 304.1	— spindle s. spindle bearing 192.6	— flexible 54.6	—, adjustable steel 429.8
—, wicker 286.14	— tin roller — in the carriage 192.6	— pipe 39.8	—, backward bent 45.4
—, wire 273.1, 616.9	beat, to — the bourrette 453.3	— rigid 53.17, 79.12, 79.10	—, beater 40.13
—, wool 286.13	— to — the cocoons 440.14	— slotted flexible 53.17, 79.10	—, doffer comb 60.1
bast 261.8	— to — to lumps 20.3	— wedge-shaped 53.17	— dull 382.18
— flax 211.17	— to — the wool 266.17	— to — backwards 339.18	— longitudinal 312.14
— lime tree 492.17	— off, to — the dog hairs from the drum 409.8	bending 475.11	—, scutching 495.5
— linden 492.17	beaten cocoon mass 440.17	— back, elastic 67.8	— spindle 155.17
bastly jute strick 236.15	beater 22.6, 37.4, 196.6, 262.7, 266.21	— point 336.2	— spring 96.4
batch, to — the jute 237.4	— arm 40.12	Bengal breed 414.4	—, straight 45.3
batched jute 237.17	— bar 40.12	— hemp 492.7	—s in spiral order 312.13
batcher, jute (worker) 239.5	— bar, cylinder 260.1	— raw silk 426.9	bladed wheel 379.3
batcher-softener, jute 241.4	— blade 40.13	bent guide 342.11	Blamire's feed 327.10
batching agent 238.1	— cover 33.14, 44.9	— lever 162.5	blank space in the doffer clothing 329.11
— in bins 239.2	— cylinder 259.7	— nipper 84.12	blanket feed 327.10
— the jute 237.2	— cylinder shaft 259.15	— outlet pipe 294.6	— shoddy 407.8
— apparatus (Braun-schweig) 242.5	— dust box bars 33.16	— part of the tuft 383.7	blast pipe 384.5
— apparatus, friar's 241.6	— feed rollers 33.13	— plate 373.12	bleach, to — the grease —, to — in the rinsing water 286.16
— apparatus, Malcolm's 242.1	— grid 33.16	— strip 62.2	—, to — the top 374.14
— apparatus, Paterson's 241.5	— grid, conical 35.4	— wire, copper 108.1	— top 374.15
— bin 239.6	— holder 441.14	—, backward 45.4	— twine 593.1
— foreman 239.4	— knife 36.3	— forward 45.5	— yarn 605.11
— liquid 239.10	— lag 40.13	benzaldehyde 458.5	bleaching the bast 261.11
— medium 238.1	— locking motion 44.6	benzene 462.20	— the rags 401.7
— oil test 238.21	— opener 34.11	benzoic aldehyde 458.5	— the woollen rags 401.8
— oil, colourless 238.7	— opener, horizontal 37.3	benzole 462.20	— with sodium bisulphite 401.10
— oil, stainless 238.8	— opener, vertical 35.1.2, 37.2	Berger's crossing apparatus 422.13	— with sulphurous acid 401.9
— process 237.5	— passage 42.4	Berlin eil 600.16	— with sulphur 434.19
— ripeness 237.16	— path, circular 42.18	— pound 601.4	— during washing 286.15
— room 239.9	— plate, circular 35.3	Bertholon's spindle cap 432.3	— effect 287.8
— stall 239.6	— rods, revolving 195.10	besom 420.4	— liquor 287.2, 300.10, 470.15
bath s. a. liquid, liquor — for half-boiling the silk 434.1	— scutcher 32.11	— beating 420.5	— vessel 287.1
— acid 303.10.16	— scutcher, double 41.19	best quality 14.3	—, half — the rags 401.7
— acidulated 303.10	— scutcher, single 40.9	bevel of the spindle 160.2	blend yarn 582.9
— albumin 459.11	— shaft 220.16	— and catch wheel, long 187.13	— yarn, dark 582.0
— calcareous 270.17	— armed 267.9	— boss 862.6	— yarn, light 582.10
— degumming 436.16	— carding 47.18	— gauge, spindle 176.7, 176.7, 262.8	—, to — by colour 310.20
— hardening 74.13	— first 41.20	— wheel 24.8, 132.7, 187.7.12, 262.8	—, to — the cotton 18.13
— hot water 418.14	— four-armed 261.7	— wheel with click 187.8	blend, to — the waste 442.13
— hydrochloric acid 305.6	— India rubber 441.18	— wheel, bobbin 135.6	— silk 310.18
— mercuric chloride 459.13	— leather 441.12	— wheel, lifter — on jack 135.8	— wool 315.24
— oil 60.7	— two-bladed 40.11	shaft 195.8	blending of cotton — various sorts 310.17
— oil soap 438.2	beating the cocoons 440.18	— wheel, spindle 126.4	— wool 311.3
— scouring 433.3	— the flax 217.15	— wheels 126.4	—, colour 310.21
— soap 385.9, 433.9, 437.2	— the hair 514.6	— wheels, lifter 132.5, 135.10	—, thorough 810.10
— steeping 272.14	— the wool 266.18	—, cast iron 289.9	
— strengthened 276.7	— arm 266.21	—, compressed paper 289.8	
— strong 303.14	— basin 420.9	— spindle 178.4	
— sulphuric acid 302.18	— besom 420.5	— upright — on lifter 135.9	
— urine 276.16	— chamber 197.4	—s, reversing 132.3	
— used 276.5	— department 442.6	bevelled edge 119.6	
— washing 278.7	— machine, cocoon 441.11	bevelling arrangement, Ashworth's flat 74.4	
— water 385.13	— room 442.6		
batt feed 327.10	— space 267.10		
Baudouin's silver formation device 98.11	— willow, spiral bladed 442.5		
Baumgartl's yarn tester 607.9			
bayonet locking between spindle and flyer 549.1			

block brake	47.5	bobbin drawing box 387.18.17.19	296.3	boiler, tubular	217.18	bowl, locking	165.15
— brake 147.5.	359.3	— driver	554.12	boiling the flax	476.7	— loose	547.3
— building	87.3	— driver pin	552.11	— the wood in a lye	418.12	— Malard's steeping	365.6
— finishing	87.5	— driving drum 356.14.	358.15	— apparatus	418.12	— rectangular sheet	
— soldering	87.1	— driving pinion	126.6	— pan	418.18	— iron	365.7
— tension	41.6	— flange	518.16	— point of steaming		— regulating	559.14
— tubular	342.14	— frame	502.6	— water	570.8	— rinsing 280.4.	285.2
— twisting	342.14	— hand	2.14	— room	436.21	— rivetted	278.6
— wood	243.8	— holder . . 448.9, 534.12.	535.8.	— partial	434.8	— runner 447.5.	510.12
blond silk	587.7	— lath	394.11.15	— off the silk	433.11	— scouring	290.3
blow-out, to the fly	75.15	— layer-on	3.6.7	— out the rags	401.13	— shaper 156.3.	165.10
blow pipe, gas	491.6	— to lead 123.10.	124.11	bolster 123.2.	354.13	— steeping 272.18.	280.2
blower	447.8	— peg	565.8	— block, wooden	442.2	— suint water	365.8
— with fan	575.1	— rail 123.1, 125.8, 255.14.	547.5	— bronze	354.16	— wash 278.5.	366.2
— glass (worker)	467.11	— rail, long	122.13	— leather	442.1	— yarn tension	526.12
blowing fan	295.6	— rail, short	122.12	— loose	178.1	—s, antifriction	34.6.
blue litmus	309.7	— setter	3.6.7	Bölslerli's ring flyer		—s, guide	525.9
—, to slightly — the		— shelf	556.5	spindle	547.9	—s, ordinary	43.16
— silver	386.1	— skewer	142.3	bolt, buffer	347.1	box	72.5
blued top	386.2	— skip	361.11	— iron	497.6	— frame	342.18
blunt card wire	338.13	— sleeve wheel	134.8	— screw 346.6.	362.11	— minder	372.12.13
— cut root end	236.10	— spindle	523.14	bone ending tool	110.9	— opener, pneumatic	38.3
— pointed mixing pin	313.2	— tube 139.8.	188.13	book 450.4.	445.9	— awn	214.2
board, clearing	108.8	— wheel 131.1.	521.9	—, mixing	19.6	— bit	404.10
— creel	564.15	— wheel, outside	135.3	—, reversible	446.16	— can	384.9
— emery	338.20	— yarn	583.12	—, wrapping	612.11	— catch s. catch box	
— feed	200.14	—, active	547.10	— keeper	5.24	— chaff	214.2
— foot treadle	11.6	—, bad	133.16	boot of faller leg	165.15	— clutch	207.8
— grinding 70.13.	338.20	— ball	388.13	Booth-Sawyer's spindle	145.4	— dirt	203.8
— protection	229.11	— barrel-shaped 140.19.	519.1	borax 316.9.	433.17	— drawing 387.16.17.19.	
— screen	391.2	— bottle	141.1	border thread	582.17	— drop	24.12
— spindle	344.8	— bottle-shaped	519.2	—, cone-shaped	531.5	— drying	295.13
— spindle footstep	344.9	— braider	520.9	bork, quillaja	278.2	— dust . . 28.7, 31.11.	38.16
— stripping	340.13	— braiding	512.12	boss of roller	394.2	— feed	379.10
— tackle	500.8	—, braided	516.16	— roller	218.12	— feeding-up	382.17
— thread	143.13	— close wound Leeson 519.11		— roller, loose	116.5.6.7.	— filter	271.14
— ticket	235.6	— condenser	204.9, 208.3.	— roller, single	393.11	— finisher	387.20
— top creel	394.10	—, convex 334.10.	342.2, 590.2.	— fast — on the shaft	528.12	— fire	306.14
— tucking-in	46.6	—, creel 430.10, 503.13.	538.7.	— grooved wheel	497.12	— friction	157.14
—s, drying	227.6	—, cross wound 96.14.	519.5.	—, loose — on the shaft	528.11	— gill s. gill box	
—s, hardwood — for fill-		—, cylindrical	140.18	Botany yarn	584.1	— iron	570.12
—ing in between the		—, double flanged 124.1.	522.7.	bottle bobbin 141.1.	519.2	— knob	591.1
spindles	123.6.	—, doubler	550.3.	bottom of bowl	285.7	— lattice	437.17
bobbin 122.15, 128.2.	393.2	—, driven	516.9.	— of cage	289.1	— paste	118.4
— with Archimedian		—, enamelled wood	149.14	— cage	33.11	— perforated tinned	
winding	519.3	—, feeding	526.10	— cage, second	34.1	— plate	571.11
— with cone-shaped		—, fixed 153.9.	516.15	— calender roller	90.11	— preparing	371.16
head	519.3	—, full	140.17	— cone drum	136.8	— press	288.3
— with conical base	518.17	—, glass	466.8	— cone end wheel	134.7	— reducing	389.1
— with conical ends	122.1	—, hard wood	149.11	— detaching roller	93.1	— regulator	20.9.
— with constant excess		—, horizontal condenser	341.11	— drum	406.5	— roll	329.14
speed and spindle		—, hornbeam	149.12	— flange of the bobbin	546.6	— roving	390.14
with variable retarded		—, lap	249.7	— horizontal lattice	21.8	— sheet metal	208.2
speed 139.12		—, leading	141.18	— lattice	29.2	— sheeter	373.1
— with cylindrical body		—, parallel wound	518.20	— nipper 84.11.	89.13	— sieve	439.14
and tapered end	519.3	—, passive	547.11	— nipper plate 92.11.	377.10	— slubbing	390.12
— with doubling-wound		—, revolving 153.8.	520.4.	— roller 85.10, 115.6.	486.11	— spring	607.11
ends	545.2	—, roving . . 204.9, 224.6.	257.4.	— roller with brass cover-		— tow 214.1.	229.12
— for embroidering ma-		—, silver 96.13.	448.8	— ing	542.9	— twine	577.16
chine shuttles	520.11	—, single-flanged	519.2	— roller, fixed	20.10	— waste	86.9
— of the flyer doubler	546.5	—, spaced Leeson	519.10	— shaft	115.4	— weigh	389.2
— with guiding bar	429.6	—, straight 140.19.	519.4	— sheet roller 214.11.	230.8.	— wheel	340.2
— lagging behind the		—, strand 503.13.	505.3	—, tension bar	344.12	— wooden	570.11
spindle	124.13	—, taper 141.1.	519.2	— twist wheel	555.11	— wool collecting	296.1
— for market	520.13	—, tin	453.13	—, cop 154.18.	167.7.	boxlike chambre	307.7
— with parallel layers	518.20	—, twister 550.3.	551.5	—, false 285.8.	571.6	boxwood	110.8
— from the preliminary		—, twisting	474.4	—, hinged	320.6	— skewer	544.1
doubler	545.1	—, upright flanged	544.8	—, perforated 283.3.	286.2	— tip	128.10
— revolved by a friction		—, warping	520.5	—, slanting perforated	278.13	boy, bobbin	3.8
disc	516.18	—, welt 147.2.	520.8	—, spring buffer	76.13	— can	2.5
— revolved by a friction		—, winding	430.11	—, upper	285.8	— tow	213.12
roller	516.12	—, wood(en) 96.6, 552.19.	554.11	—, wooden	76.9	bracket 251.12.	373.7
— revolved directly by		—, worsted	392.10	bought bundle	210.4	— carrying the conical	
the spindle	516.11	bobbin-net machine	520.10	bound with bands		— core	484.15
— revolved by the pull		body rich in carbon	120.12	(bale)	228.12	— arm, adjustable	127.3
of the yarn	140.5	— of the roller	203.1	— knops	561.10	— guide	59.6
— for sewing machine		—, cop 543.15	519.3	— bourrette	452.14	— rib	324.5
shuttles	520.12	—, cylindrical	519.3	— card	453.5	— adjustable faller	178.9
— with spindle lead	123.9	—, to — the asbestos	490.4	— drawing frame	453.9	— adjusting	206.10
— for the tension thread	511.9	—, to — the cocoons	418.10.	— flyer	454.3	— American	324.4
— for thread covering		—, to — the flax	217.19	— industry	452.13	— back carriage	178.6
machines	520.7	—, to — the hair tresses	514.11	— material	452.16.17	— brush	88.11
— of twine	593.6	—, to — over an open		— noil	453.16	— carriage band	174.1
— for wire covering ma-		fire 418.11		— roving frame	454.8	— carrying 54.9.	127.7
chines	520.7	—, to partially — the		— silver 453.16.	454.1	— cast iron front car-	
— bevel wheel	135.6	— silk 434.9		— spinning	452.12	— riage	178.5
— boy	3.8	—, to — in the de-		— twist	588.4	— cranked	349.5
— bracket, forked	356.15	gumming bath	433.7	— yarn 454.5.	588.3	— creel 127.8.	394.9
— brake	545.9	—, off, to — in a fresh		—, made of wood staves	285.3	— fork stud	281.6
— brake cord	258.2	soap bath	433.9	— of double lever	182.10	— forked bobbin	356.16
— cage	569.8	—, off, to — the silk	433.8.10	— for fastening the end		— frog	207.11
— carriage, suspended	503.14	—, out, to — the dye	401.12	of the quadrant chain	184.11	— fulcrum	252.15
— carrier (worker) 2.14, 3.9.	178.5, 569.9.	boiled tress	514.12	— for fish tail	43.9	— grinding	73.9
— carrier	387.14	— wood	476.8	— made of wood staves		— guide	357.3
— carrier frame 523.13.	529.6, 530.8	—, off silk	426.31	— rail 29.8.	33.4	— guide pulley	353.5
— cup	145.11	boiler, soap	277.3	— automatic wash	273.3	— horizontally and ver-	
— doffer	3.8			— chain 180.12.	183.11	— tically adjustable	162.7
— drag	545.9, 549.2			— grooved	171.11	— indicator	358.7
— drawing	387.13			— inner	285.4	— pivot	528.4
						— reversing	125.5.
						— slide	165.11

can, revolving	208.5	card clothing with cloth foundation	334.15	card, roller	198.5.6	carrage, half	344.15
- sheet iron	52.2, 76.7	- clothing with cloth and felt foundation	335.1	- roller and clearer	80.5, 198.3, 221.4, 318.19	- hurdle	307.8
- sheet metal	208.2	- clothing with leather and cloth foundation	335.2	- sheep's wool	318.17	- lap	47.16
- silver	76.1, 121.13	- clothing industry	69.9	- shoddy	406.10	- rake	504.10
- spinning	470.10	- clothing manufacturer	69.8	- single	80.7, 319.5	- stationary	557.5
- stationary	385.1	- clothing, iron wire	335.5	- single worsted	369.18	- steel	178.8
- tin	76.16	- clothing, saw-toothed	199.7	- spinning	341.6	- to-and-fro moving	233.3
- vulcanised fibre	76.11	- clothing, steel wire	335.8	- star-shaped	520.15	- travelling	557.4
- watering	239.13	- clothing, tinned steel wire	335.7	- two doffer	322.3	- wooden	558.15
canal system	104.11	- cover(ing)	201.8, 323.11	- uncovered	221.15	carrier	3.18
- underground	402.18	- dresser	4.11	- under flat	80.4	- comb	448.12
cane swift	569.6	- driving chain	324.7	- up-striker half circular	232.18	- roller	393.4
canvas, close woven jute	16.12	- feed	319.9	- woollen	318.18	- spur wheel for jacking motion	187.9
caoutchouc tube	466.4	- feeding apparatus, Lemaire's	320.8	- worker and stripper	318.19	- system for slivers	80.11
cap	392.7, 487.3	- fillet(ing)	60.20, 337.6	- wrapping	536.10	- wheel	505.18
- for bushing of carriage main shaft	94.13	- film	326.14	- s coupled together	198.13	- wheel, double	187.6
- with hinged cover	487.2	- fixer	4.8	- s working in a set	198.13	- wheel, top	136.4
- bar	163.14, 545.7	- fleece	481.6	- to	7.14, 49.13, 318.6	- ball	382.16, 387.14
- bar nep	163.15	- fly	371.5	- to - wet	369.12	- bobbin (worker)	2.14, 3.9, 176.5, 569.9
- spindle	487.1	- foreman	75.17	carded cotton yarn	580.5	carrier, bobbin (of rubber drawing)	387.14
- spinning frame	392.5, 486.16	- foundation	64.8	- tow	220.8	- can (worker)	2.5
- adjustable	236.8	- framing bend	56.4	- wool	318.9	- click	95.9
- metal	149.13	- gauge	78.5	- wool yarn	263.5	- compound	187.6
- spindle	431.19, 432.3	- grinder	4.9, 71.22	- worsted yarn	583.17	- creel table	394.8
- spinning	487.9	- grinding	69.10, 338.8	- yarn	364.11	- drag motion	187.9
- twisting	487.9	- grinding machine	339.6	- carder (engine)	7.15, 318.18	- lap	250.12
capacity, spinning capillary tube	461.2, 467.7	- leather, artificial	64.20	- (worker)	4.6, 75.17	- sliding copping plate	190.14
capstan rope	596.24	- minder	4.6	- cotton	49.14	carry, to - the fancy thread (ground thread)	560.2
carbolic acid bath	460.2	- mounter	63.8	- hair	409.4	- to - several skewers (one plate)	568.14
carbon	301.16	- mounting apparatus	337.10.11	- jute	251.2	- to - the drawing action too far	101.15
- bisulphide	238.19, 297.20, 438.6	- mounting machine	63.9	- wool	318.11	- to - the wool through the bath	283.16
- tetrachloride	297.21	- roller	202.15	- s assistant	7.13, 507.3	carrying over the washing liquid from bowl to bowl (liquid)	280.6
- tetrachloride washing process	366.7	- roller grinding machine	202.12	- of cotton	49.8	- bracket	54.9, 127.7
- rich in	120.10.12	- setter	60.17	- of flax tow	220.20	- comb	379.15
carbonate of ammonia	278.18	- setting	60.15	- by hand	49.11	- roller	368.13
- of potassium	272.9, 273.8	- setting machine	69.7	- the hemp tow	232.13	- rope	596.6
- of sodium	276.1, 309.10	- shaft relieving motion	79.8	- of jute	246.13	case	72.5
carbonisation with circulating hot air	308.6	- sheet	60.19, 64.5	- of spinning waste	193.1	- coil	113.7
- by the dry process	305.4, 456.7	- sliver	7.20, 51.15	- of wool	318.4	- double	417.6
- with salt solutions	305.12	- spool	520.14	- action	58.11, 318.10	- paper-lined	578.9
- of waste silk	440.7	- staple	67.2, 335.8.9	- beater	47.18	- hardened pin	55.1
- by the wet process	302.11, 456.2	- stripper (worker)	4.10, 75.10, 340.8	- capacity of the wire	67.9	- hardened roller	107.7
carbonise, to (bur)	307.3	- stripper, pneumatic	341.2	- constant	49.20	casein	471.13
- to - the cocoons	440.8	- stripping boy	75.10	- cylinder	443.4	- silk	471.13
- to - the wool	301.11	- stripping, pneumatic	370.13	- edge of the wire	335.18	- solution	471.15, 472.2
carbonised bur	307.5	- strips	194.17, 203.8, 371.4, 398.7	- engine	7.15, 49.12, 203.5, 318.18	- commercial	471.14
- wool	308.9	- table, endless	445.1, 448.1	- machine	7.15	- spongy	471.18
carboniser hand	301.12	- tenter	4.6	- master	4.7, 75.17	Cashmere hair	409.7
carbonising of milled material	402.8	- waste	194.16, 398.7	- room, flax	222.2	- rags	407.17
- with preservation of colours	403.2	- waste cleaning machine	260.5	- stock	318.14	- wool	363.14
- the rags	402.1	- waste, oily	298.13	- surface	58.13	- yarn	585.21
- the silk rags	456.1	- web	7.18, 50.1, 193.5, 326.14, 329.3	- willow	197.15, 313.4	casein	616.13
- of slip wool	301.7	- winder	5.11.12	- double	80.9	- cylinder	31.9
- the torn-up material	402.6	- wire (s. a. wire)	65.14, 67.2	- fine	249.1	- fan	37.6
- of unions	407.22	- wire with double knee	336.4	- light	221.2	- fancy	323.9
- of unmilled material	402.7	- wire band	449.4	- preliminary	247.1	- filter	470.5
- of wool	301.1.6.10	- wire leveller	340.1	- worsted	369.11	- heated reel	420.16
- action	301.13	- wire point	67.5	careful treatment	38.4	- hinged	267.1
- apparatus	303.17, 402.9	- wire, blunt	338.13	carpenter	5.23	- sheet iron	195.12, 307.9
- chamber	306.6	- wire, deformed	339.13	carpet shoddy	407.9	- spindle footstep	255.13
- drum	402.14	- wire, roughened	339.17	- yarn	583.7	- steel	123.3
- method	301.8	- asbestos	490.13	- yarn, hair	586.2	- valve	291.8
- plant	306.2, 301.9	- bourette	453.5	- yarn, woollen	583.8	case	578.10
- stove	306.8, 307.6, 14.15.18	- cotton	198.2	- Carragheen moss	310.14	cast iron flat	77.7
- temperature	306.5	- covered-in	221.12	carrage	92.1, 96.5, 106.3, 327.14, 608.14	- iron piece	184.14
carboreundum	70.21	- cross strip	329.9	- of the selfactor	343.18	- on clutch	348.12
- fillet	71.18	- double	80.8, 319.4	- arm	344.5, 351.8	castor oil	314.16, 458.17
card	480.11, 481.5	- double doffer	201.13	- band arrangement	173.11, 177.8	- yarn	584.3
- for artificial wool	406.10	- double worsted	369.15	- band bracket	174.1	catch	125.9, 131.15, 172.8.9, 181.5, 206.11, 526.2, 533.2, 578.2, 608.3
- with automatic stripper	340.19	- flake yarn	589.16	- bar	608.12	- on disc	172.1
- with breast roller	321.17	- flat	77.2.3.9, 248.11	- bearer	558.4	- box	29.12, 182.12
- with two doffers	201.13	- full circle down-striker		- bracket	178.5.6	- box for drawing out	163.4
- with doffing action	323.15	- with feed and delivery at the same side	250.1	- cam	162.10	- box for drawing rollers	176.8
- with dog hair extractor	322.11	- ground	338.16	- draft	393.7	- box, back shaft	183.6
- with flats below the cylinder	80.4	- hair	409.3	- drive by screw	373.17	- box, front roller	187.14
- with fly collector	322.5	- half circle up-striker		- driving gear	177.3	- finger	190.3
- for mohair	409.16	- with delivery at the oppsite side from the feed	249.13	- gain	92.2	- lever, safety	357.12
- with roving feed	334.9	- half circular down-striker	232.19	- motion	183.2	- nose	158.5
- showing rows	339.15	- hand	49.10, 318.13	- rail	344.6, 353.1, 558.5	- plate	188.3
- board	610.5	- hemp tow	232.14	- receding motion	205.4	- adjustable	132.2
- brusher	4.10	- intermediate	324.11	- rest	206.2, 351.6	- holding down	146.7
- cleaner	4.10	- jumbo	248.8	- scavenger, travelling	395.2	- holding out	162.15
- cloth	64.21	- main	369.14	- scrolls	169.9	- hooked	487.6
- cloth of hemp fabric	445.2	- mixed	80.8	- speed	166.14.15	- locking	185.4
- cloth with India rubber layer	445.3	- mixing - with rubbers	370.5	- square	177.12, 205.14, 351.5	- ratchet	132.9
- clothier	4.11	- revolving flat	77.9	- stays	345.5	- safety	346.14
- clothing	60.12.18, 323.11, 334.18	- Risler's express	48.5	- stop	358.16	- strap fork	185.1
				- wheel	206.1	- to - fire	222.4
				- wheel guard	351.9	catcher, oil	360.4
				- controlled	206.5	- tow	213.15
				- four-wheeled	445.6		

catgut	497.5	chain, gill	219.5	chemical wool washing	297.7	clarifying vat	299.19
caustic alkaline precipi-		— hackle	219.5	—ly combined	488.1	clash, to — together	152.16
tant	464.14	— hook link	179.14, 395.6	—ly pure	309.11	(ballons)	152.17
— potash	276.9	— loose	180.1	chest, stuff	478.10	clashing of the balloons	361.5
— soda	472.8	— loosely hanging	183.10	cheviot silk	587.14	clasp	361.5
— soda liquid	437.5	— pitch	152.4, 184.9, 395.7	cheviot	587.14	class of cotton	13.7
— soda solution	276.11	— quadrant	170.22, 350.10	— melange	583.24	— of wool	286.9
cell, cocoon container	423.10	— slack	152.5, 180.1	— warp	584.2	classifying the hackled	
— jute	237.10	— tight	152.6	— yarn	583.23	—flax	216.17
cellar moistening	574.12	chamber s. a. compartment,		— woollen	397.4	clean roller	30.3
— damp	574.11	department, room		chilled fluted roller	308.14	clean combing	378.7
— moistening	574.13	— with perforated wall	286.4	chimney humidifying		— fibre stricks	231.10
cellular tissue	237.9	— acid	303.2	— installation	572.14	— flax	216.19
cellulose	301.14	— air	296.2, 352.4	— vapour	297.4	— yarn	605.5
— paper	479.9.10	— beating	197.4	china-rape yarn	586.21	clean, to — by compress-	
— yarn	588.18	— boxlike	307.7	— grass	261.3	ed air	466.11
— nitrated	458.2	— carbonising	306.6	— grass yarn	588.15	— to — the cotton	26.4
— pine wood	479.8	— concrete	570.13	Chinese oak silk	410.8	— to — in a dry condi-	
— wood	475.4	— cotton	22.10	— raw silk	426.5	tion	196.1
—like substance	472.12	— dirt	267.2	— tussah silk	410.8	— to — the flat	52.3
cement	65.6	— dirt setting	361.18	chip, wood	476.2	— to — the hemp from	
— steel	120.17	— drying	294.1.5.7, 295.13, 296.4, 616.11	chloride of aluminium	305.16, 457.14	awn	495.4
— vat	304.7			— of calcium	457.12	— to — with petrol	109.7
— roller	117.10			— of potassium	272.11	— to — with a roller	
— tenacious	117.12			— of sodium solution	465.5	scavenger	193.3
— to — the cloth	117.6			— of zinc	457.15	cleaned cordage	507.12
— to — the leather cover-				— ammonium	316.6	— hemp	496.9
ing	119.4			— chromous	457.3	cleaner	3.17.20.21
— to — the leather strips	64.16			— ferrous	456.12	— card	4.10
— to — the plies to-				— magnesium 305.17,	457.13, 483.15	— comb	216.1
gether	65.5			—, manganous	457.4	— cotton	26.5
— on, to	64.17			—, reducing metallic	456.11	cleaning the asbestos	490.2.5
cementate, to — the iron				—, stannous	457.1	— the card clothing	75.1
roller	120.11			chlorine compound	305.15	— of the clearer	109.5
cementation	120.16			chloroform	463.2	— the cocoons	419.19
cemented iron (on the				choked	29.14, 463.14	— of the cotton	26.3
surface)	120.15			chromate, potassium	316.5	— of the drawing rollers	108.6
cementing the cloth on				chromic acid	401.13	— the flat	52.7
the roller	117.5			chromous chloride	457.3	— by hand	454.13
centigramme	601.1			chrysalis	417.8	— the hemp	496.7
centimetre	600.9			chute	439.15	— the hemp tow	232.9
central oiling	555.6			circle of bobbins	97.1	— by machine	454.14
centre of backing-off				— covered with rough		— the silk fibres	438.16
lever	179.2			— leather	381.9	— of spinning waste	195.4, 298.12
— of gravity	191.8, 291.2			— comb	377.11, 379.17	the tow	220.10
— of rotation for spindle				— feeding comb	448.12	— of the waste	49.5
footstep board	344.9			— large	379.1, 449.5	— the yarns	454.11
— shaft, quadrant	184.10			— notched	449.3	— apparatus for thread	536.6
— quadrant arm	172.13			— small	379.2	— apparatus for capilla-	
centrifugal drying-machine				— spike	30.8	ry tubes	466.12
— flyer	288.18			— steam heated	380.1	— brush	97.16, 446.5
— force	31.4, 130.14, 288.13			— circuit	113.12, 511.2	— cloth	395.5
centrifuged rags	403.19			circular beater path	42.18	— frame for silk schappe	
centrifuge, to — the waste				— beater plate	35.3	yarns	454.15
— silk	439.16			— brush	88.4, 94.7	— machine, card waste	260.5
— to — the wool	305.21			— comb brush	86.6	— machine, raw silk	429.13
certificate, conditioning	616.3			— comber	83.12, 376.19	— automatic	193.1
chaff	220.17			— drawing	253.8	— dry	266.14
— box	214.2			— frame	96.12	— final	26.8
— adherent	220.18			— gill box	372.7	— mechanical	266.14
— free from	228.8			— knife	482.11, 483.2	— preliminary	26.6.7
— loose	220.19			— nippers	449.1	— rope	507.3
chaffy flax	217.6			— punching comb	98.10	— wet	268.9
chain bar drawing frame	253.9			— rib	490.10	cleanliness of cotton	15.12
— bar spreader	501.12			— saw	231.16	cleanness of the yarn	605.4
— bowl	180.12, 183.11			— scale	361.1	clear, to — the thread	429.4
— depressing finger	547.8			—, circulate, to (lye)	439.3	clearer	51.5, 142.10, 368.12, 370.3, 433.3.11
— drawing frame	219.4			circulating current of		— for silk schappe yarns	454.15
— driving	242.4			moist air	573.1	— with up and down	
— driving wheel	447.4			circulation of the liquor	284.10	movement	455.1
— gill drawing frame	253.9			— continuous	280.7	— hose	108.12.13.14
— guide	244.4			— oil	148.4	— plate	98.4
— guide drawing	253.9			circumference of bobbin	124.9	— roller	85.12, 98.3, 199.3, 200.1, 201.11
— guide roller	244.6			— of reel	563.2	— strap	324.6
— link	254.2			— of rope	500.15	— stripper	321.6
— roller	447.5			— increasing	535.9	— waste	108.11
— to shorten backing-off				— variable	224.7	— Brown's revolving	129.1
period	207.2			circumferential speed	102.15	— cloth thread	429.5
— shortening eccentric	350.8			cistern, closed	242.3	— conical	109.3
— skeining	564.2			— lower	242.2	— detaching roller	90.6
— snipping machine	244.3			— washing	439.5	— double — for travel-	
— sprocket wheel	254.1			— water	241.8	lers	150.17
— tension	351.3			clamp	214.5, 230.4, 445.9	— feed roller	90.2
— tension motion, qua-				— with grooved rubber		— fixed	108.9
drant	351.4			— lining	245.7	— flat	108.9
— tightener	40.6			— chain	446.14	— revolving	253.7
— tightening motion,				— changer	230.12	— roller	85.12, 108.15, 109.3
backing-off	184.1			— bulged	62.6	— single traveller	150.16
— wheel on quadrant				— connecting	328.4	— steel thread	429.7
arm centre	172.13			—, Deiss's toothed	62.8	— top	95.12
—, backing-off	179.13, 184.3, 206.13			—, rope	513.19	— travelling cloth	108.12
—, card driving	324.7			—, steel	62.5	— wedge-shaped	109.4
—, clamp	446.14			clarification of the wash-		yarn	536.6
—, collar driving	94.11			ing water	299.1	clearing of raw silk	429.1
—, endless	254.5			clarify, to — the paste		— apparatus for rollers	108.7
—, fixed	183.13			water	299.7	— apparatus for the	
—, flat	73.14			clarifying	299.6	swift	322.18
—, flat link	184.9, 560.1						
—, Gall's	395.7						

clearing appliance for		coagulating properties	464.5	cocoon, open	415.18	colour, not affected	403.8
porcupine rollers	389.9	coal tar	508.2	— oval	414.8	— not attacked	403.3
— board	108.8	coarse count	193.13 598.5	— pale green	415.3	— dark natural	427.21
— edge	429.12	— flax	217.3	— permeable	416.13	—, mixed	194.6
— flat	108.8	— grain	71.2	— pointed	414.13	— tar	16.8
— strip	611.13	— hackle	213.5, 229.4, 495.14	— pricked	415.19	—, of various	194.5
click	95.10, 173.7	— hackled tow	219.16	— pure bred	414.1	coloured glass filament	491.14
— carrier	95.9	— impurities	26.11	— raw	413.9	— knop	590.11
— locking motion	180.3	— meshed wire cloth	477.7	— reelable	413.5	— silk	587.12
— motion	173.1.2	— neps	96.7	— regularly spun	416.6	— sliver	374.12
— spring	173.5	— raw silk	426.1	— rotten	415.16	— top	374.12
— wheel	173.4	— strand wire rope	595.11	— rust-stained	415.14	— twist yarn	584.9.12
clip	535.4	— titre	802.5	— satiny	416.15	— yarns	194.2
— adjustable	432.5	— tram	586.12	— solid	416.10	colouring matter, resi-	
— pipe	39.10	— wire clothing	335.11	— spotted	415.13, 436.9	nous	432.16
— steel	62.5	— worsted spinning	364.13	— spring	413.7	colourless batching oil	238.7
clippings, tailors'	397.18	— yarn of great softness	193.10	— stifled	413.10	comb (s. a. comber and	
clock line	593.22	coat, to — the leather		— straw-coloured	415.1	combing machine)	262.3,
clockwise direction	153.15	with a glue solution	120.4	— thick-walled	416.14	368.8, 443.6, 445.4,	446.3,
— twist	541.1	coating of varnish	120.7	— transparent	416.16		447.9
— turning	541.13	— inner — of the cocoon	417.5	— twin	414.12	— placed in the pot	376.5
clogged nozzle	466.10	—, rust preventing	63.13	cocoon, unfinished	415.9,	— bar	58.6
close-laid wire rope	595.16	— thin — of paste	117.9	—, unreelable	415.10, 436.6	— bar bearing	58.9
close wound cheese	519.9	cobbler's wax	508.8	—, waterproof	416.12	— brush, circular	86.6
— wound Leeson bobbin	519.11	cock, three-way	371.1	—, white	414.15	— circle	377.11, 379.17
— woven	16.12	Coconada yarn	579.5	— wild silk	436.13	— cleaner	216.1
— set too	70.11, 105.11	coco-nut fibre	492.15	— worm-eaten	415.9, 436.6	— cylinder	87.8, 92.7
— to — the books	449.16	— hair	492.15	— yellow	414.16	— hand 4.12.13, 375.6,	376.13
— to — the circuit	113.12	— oil	315.7	codilla	219.13	— holder	99.9
— to — a rope	500.4	— oil soap	433.20	— hemp	232.4	— pot	375.18
— to — the strand	511.4	cocoon	413.1	— coefficient of friction	47.3	— segment 85.4, 383.1,	378.2
— to — automatically		— of Actias selene wrapp-		— of twist	9.2	— shaft	60.6, 87.9
(nippers)	450.2	ed in leaves	414.9	coil of rope	596.18	— strip	86.11
closed bearing	324.8	— of annual silkworm		— case	113.7	— tenter 4.12.13, 81.15.16,	375.6,
— work	500.7	— variety	413.15	— cooling	462.1		376.13
— in cover	323.7	— of Bengal breed	414.4	— induction	112.7	—, carrying	379.15
closely woven	477.7	— of bivoltine variety	413.16	— steam	298.6	— circular punching	98.10
closing of the circuit	113.13	— with a double case	417.6	—s placed on the spindle		— circular top	379.5
— head	61.11	— of fine fibred silk	416.4	in an oblique position	538.10	— feeding	382.4
— machine, horizontal		— of Japanese breed	414.3	—s, regular helical	517.8	— filled	375.15
— rope	506.3	— of metallic lustre	415.6	—s, starting	533.19	— fixed	375.14
— movement of the nip-		— of the mulberry silk-		coiler	51.16, 76.2	— french	377.1
pers	91.5	worm	414.2	— can	76.4	— heated	375.17
— tight — the work	501.6	— of multivoltine variety	413.17	— cover	112.4	— holding	375.14
cloth covering	117.2	— poor in silk	416.3	— driving chain	94.11	— intersecting	381.4
— and felt foundation	335.1	— rich in sericin	417.2	— head	112.4	— medium coarse	495.15
— foundation	110.6, 334.15	— rich in silk	416.2	— roller	51.11	— nip	379.8
— line	593.21	— agitator, mechanical	420.6	— shaft	115.3	— Noble's	378.15
— paste	117.10	— basin	423.11	coiling of the sliver	76.19	— noil stripping	378.14
— rags	397.1	— basket	415.20	— can	385.2	— oscillating evener	320.8
— strickle	339.2	— beating machine	441.11	— hypocyclic	76.20	— revolving ring	379.7
— card	64.21	— brusher	419.20	coir	492.15	— steel	340.10
— cleaning	395.5	— container cell	423.10	— yarn	538.14	— stripping (stripper)	98.1,
— cotton	64.22	— feed, automatic	423.8	— cold cemented leather	402.10	245.13, 260.8, 320.12,	446.6
— emery	70.14	— filament	411.5	sleeve	119.5	—, top 85.8, 90.1, 92.12,	378.5,
— endless	328.6	— filament, flattened cy-		— running of the spindle	148.14	381.2, 382.5	382.7
— feeding	321.1	lindrical	411.12	— water washing apparat-	439.8	—, vertical	382.7
— five-ply cotton twill	65.4	— filament, plied	421.10	—, running of the spindle	432.11	— vibrating	51.8
— four-ply — cemented		— mass, beaten	440.17	— water washing apparatus	130.15,	—, waste collecting	58.1
with rubber solution	65.7	— matted waste	436.3	collapsible arm of reel	123.2, 130.15,	—, working	375.13
— India rubber	335.3	— opener	442.15	collar	116.9	comb, to	7.22, 81.14
— leather	389.14	— reeler	421.1	— at the end	533.6	—, to — the end of tuft	82.12.15,
— moist	573.13	— shell	418.8	— on shaft	95.7	445.13	443.10
— roller	117.4, 118.1	— sieve	418.15	— on stripper connecting	289.13	—, to — the silk fibres	444.14
— twill	64.24	— sorter	413.3	rod	95.7	—, to — the tow	222.6
— umbrella	397.10	— autumn	413.8	— bearing, flexible	289.13	—, to — the web from	59.17
— union	64.23	— baked	413.10	—, adjusting	95.14	— out, to — the ends	376.6
— woollen	335.4, 389.13	— breeding	413.6	—, brass	156.11	— out, to — the tuft	82.11
— z-ply	65.1	— broken	415.18, 436.7	—, long	131.2	combed cotton yarn	580.6
cloth, to — with rough		— continuously spun	416.8	—, short	130.16	— fibre tuft	446.10
leather	97.14	— damaged	415.11	— spindle	130.2	— fibres	450.9
clother, card	4.11	— dead	415.12, 436.11	collect, to — the thrown		— fibrous material	82.2
clothing of the main		— dense	416.11	out liquid	288.15	— material	8.1
— cylinder	63.1	— double	414.12, 436.13	—, to — the tufts	444.10	—, sliver 82.4, 374.7,	384.11
— pincers	338.5	— dried	413.10	box, noil	447.10	— tow	222.10
— wool	263.4	— egg-shaped	414.8	— box, wool	296.1	— waste silk	446.9
— card 60.12.18, 323.11,	334.18	— elastic	416.21	— comb, waste	58.1	— insufficiently	376.8
— coarse wire	335.11	— faulty	415.8	— pipe	899.17	comber (worker)	4.12.18
— doffer	329.11	— female	414.7	— roller	478.6	— (s. a. comb and comb-	
— fine wire	335.12	— fine grained	416.20	— roller, felt covered	322.7	ing machine)	7.23, 83.1
— flat	57.8	— firm	416.10	— vat	439.15	— with continuous ac-	
— Garnett	336.11	— floating	420.2	collector, copper	113.5	tion	83.12
— leather	248.6	— fresh	421.9	—, dust	221.10	— with intermittent ac-	
— old	336.13	— fumed	413.11	— fly	322.5	tion	83.8
— ring	221.6	— gnawed	415.17	— grease	298.2	— for long wool	376.17
— saw-toothed card	199.7	— golden yellow	415.2	—, sud and dirt	279.9	— for short wool	376.18
— worker	248.7	— green	415.4	collodion for spinning		— cylinder	877.11
cloudy sliver	101.23	— grey coloured	415.5	— purposes	459.6	— dust	375.8
— surface of card clothing	338.10	— incomplete	415.9, 436.5	— silk	456.5, 588.7	— fly	375.3, 398.9
clutch box	207.8	— injured	415.11	— solution containing	462.5	— sliver	374.6
— coupling	345.17	— intermittently spun	416.9	— solution, concentrated	457.10	— tenter	83.2
— coupling, roving deli-		— irregularly spun	416.7	—, acetone	460.8	— waste 8.2, 82.7, 100.1,	262.14,
very	346.4	— kidney-shaped	414.10	—, very fluid	462.12	— waste fleece	82.8
— fork lever	347.18	— large-meshed	416.18	colophony	117.20	— waste sliver	82.9
— plate	345.19	— loosely built	416.19	— colour of cocoons	414.14	— circular	83.12, 376.19
— disengaging	345.18	— male	414.6	— of cotton	13.9	—, continuous	83.12
— fork	347.3	— meshy	416.17	—, blending]	310.31, 311.1.2	— cotton (worker)	81.15.16
— half coupling	348.12	— mildewy	415.18	— mixture	310.31	Crossley	446.13
coagulate, to — by am-		— moth-eaten	415.17				
monium sulphate	468.14	— mouldy	415.15				
coagulating liquid	462.15	— net-like	416.17				

comber, Dobson and Barlow's duplex 91.1	compartments, humidifying 572.17	cone lever for forming cap bottom 152.9	conversion table, yarn 612.12
flax (worker) 211.14.15	compensating arrangement, Dobson and Barlow's 79.6	pivot 528.3	converted, to be (count) 603.14
Gegauff's 91.7	swing 133.5	shaft 528.5	convex bobbin 140.19, 519.1
hand 375.6	wedge 73.7	strap 28.12	wire 65.18
Heilmann's 377.1	complete bur 367.4	wheel 134.7	convey, to cotton (pneumatic system) 37.7
hemp 229.3	hank 610.13	friction 163.2	conveyer worm 40.4
Holden's 379.4	cop 157.3	guiding 528.2	— screw 40.4
Hübner's 381.7	composition rich in carbon 120.12	split 332.14	cooker 418.12
Imbs' 99.3	compound balling machine 538.15	step 337.14	cool, to the dried yarn 227.11
left hand 83.4	chine 187.6	swinging 528.7	cool, to run (spindle) 148.15
Lister's 379.8	carrier 84.15	top 149.3	cooled container 464.11
Lister-Warburton's 449.13	leather 187.6	winding 155.12	water 36.13
Meunier-Grün's 380.9	wire rope machine 509.5	—s. regulator 34.7	cooler, return flow 298.7
Nasmith's 87.7	ammonia 276.17	cone-shaped border 531.5	cooling of the drying chamber 294.12
Neyret-Brenier's round 449.14	chlorine 305.15	congéal, to (wool grease) 300.16, 17.18	— of the yarn 572.8
Noble's 378.15	magnesia 270.11	conical base, inserted 543.10	— appliance 572.1
oakum (worker) 222.7.8	compress, to the lap 45.10	beater grid 35.4	coil 462.1
one-sided rectilinear 83.10	compressed air 455.10	cheese 523.10	— surface 295.1
Pinel and Lecoeur's 99.14	air atomiser 574.3	clearer 109.2	— vessel 572.2
rectilinear 83.5.7	bale 16.2	cylinder 37.4	cop 154.9, 520.6
right hand 83.5	jute 235.9	layers 155.2	— base 154.18
round 83.12	paper bevel 289.8	oil cup 149.2	— bit 167.7, 175.16
Schlumberger's duplex 91.2	pulp can 76.10	rollers 231.3	— body forming line 168.3
silk 444.16, 448.7	roller 46.1, 197.9	screw 349.3	— body, hollow 174.7
single head rectilinear 83.6	compressor 197.9	shell spindle 355.9	— bottom 154.18, 167.7, 175.16, 543.14
square motion 379.4	Concanee hemp 492.7	tube 518.13	— bottom curve of front shaper plate 167.13
Staub and Montfort's 99.15	concave cop nose 174.6	connect, to 346.11	— building 154.17
straight 376.20	concentrated lye 275.18	—ed 346.16	— building apparatus 156.1
tow (worker) 222.7.8	concentrating by vaporisation 471.7	connecting round ropes 512.2	bar 98.14
two-sided rectilinear 83.11	concentration of the solution 305.18	by stitching 512.2	creel 543.13
wool (worker) 375.6	concentric adjustment 554.14	clamp 328.4	holder 611.17
wool head 83.8	concrete chamber 570.13	lever for nippers 89.6	lath 611.2
combination of lime 270.12	— pit 437.16	pipe, galvanised 39.6	nose 155.1, 174.4.5.6
of the wool fat and suint 272.7	condensation water 316.19	rod 11.7, 96.3, 99.11, 283.10, 292.2	— spinning frame, tubular 208.1
combine, to several bows to one machine 279.10	condense, to the fleece 453.6	rod of shaper plates 180.5	spun yarn 583.11
to the tipples into slivers 218.1	— to the web 59.16, 327.7	strap 149.5	stand 612.5
combined fat 272.2	condensed silver 328.15, 334.6, 342.6	consistence of the paste 117.14	steaming box 571.4.10
fleece 373.14	yarn 579.17	constant lift of the ring 151.8	tube 175.19
stranding and wire rope laying machine 509.5	condenser 298.4	rail 151.8	tubing apparatus 361.2
willow 313.3	bobbin 204.9, 208.3, 334.10, 342.2, 590.2	number for twist 154.8	winder 526.7
chemically 468.1	bobbin horizontal 341.11	carding 49.20	winding machine 526.4.9, 527.14
combing 7.21, 81.13	bobbin roller 204.15	twist 154.8	— completed 157.3
the bourrette 453.14	card 199.10, 203.5, 328.13	constituent 6.13, 272.8	cross wound 351.16, 519.13
of cotton 80.13	drum 204.15	vegetable 402.2	defective 174.12
of the ends of the tuft 82.13.14	funnel 372.5	consumption of soap 277.8	faulty 174.12
by machine 376.12	pipe, steam 294.3	weekly 18.14	full 157.3
out the lap 81.17	roller, traversing 204.5	wool 264.4	pin s. pin cop 520.3
the ramie 262.2	yarn 193.12	contact spring 113.8	tubular 520.3
of waste silk 444.12	Belgian 330.7	electric 423.6	twist 154.13
cylinder 85.s, 97.15, 262.4, 368.2, 450.8	rubber 333.9.13	contain, to 200.12, 277.14.15	warp 154.13, 569.2
cylinder with fallers 380.10	steel tape 330.12	container, acid 303.18	welt 154.10
with needles increasing in number 380.10	tape 203.13, 330.7	cooled 464.11	wool powdered 458.19
cylinder, curved 331.8	condensing the web 327.6	hydrochloric acid 402.17	varnish 458.20
cylinder, eccentrically mounted 447.8	apparatus, steam 294.1	lye 439.2	copper bent wire to remove roller laps 108.1
machine (s. a. comb and comber) 83.1	funnel 451.13	oil 461.15	brush 113.3
machine, Heilmann's 84.1, 222.9	roller 82.7	solution 298.3	coated iron wire 493.10
machine, silk 444.16	condition of silk 427.2	waste water 299.9	collector 113.5
material 99.7	dry 196.1	water 570.14	commutator 113.5
plant, Fairbairn's 447.11	even 425.3	cell, cocoon 423.10	immersion roller 576.2
room waste 452.15	granular 71.1	contents of hopper 30.2	rivet 61.10
wool 363.11	loose 7.10	of sericin 417.1	sleeve, revolving 360.13
clean 376.7	textile thread-like 475.8	dust 400.18	sulphate 458.23
commission 376.15	thin liquid 463.10	grease 299.3	wire 461.11
hand 375.4	conditioned titre 602.9	low lime 419.5	wire rope 595.18
silk 444.15	to become (flax) 217.14	soap 277.6	poor in 467.17
tow 222.5	conditioning certificate 616.3	soda 276.4	copping motion 152.7, 190.10
wool 374.1	house 616.4	— sulphuric acid 315.6	plate 167.6, 352.6
combining round ropes 512.2	loss 615.18	continuation of frame 530.18	plate, front 167.10, 168.7
by sewing 217.14	method 615.9	continuous circulation 280.7	plate, uneven 175.3
come, to to (flax) 217.14	oven for silk 616.10	comber 83.12	rail 167.8, 168.4.5
down, to into the fibres (top comb) 85.9	conducting the electricity away 570.2	current motor 157.8	rail, travelling 190.11
commence, to a fresh set of cops 175.7, 352.12	pipe 461.9	doublers 542.15	rail, worn 174.4
commencement of spinning 175.6	pipe to opener 27.15	doubling 542.18	rail guide 167.4, 352.7
commercial casein 471.14	wire, electric 113.4	motion of cam shaft 182.7	wire gauge 362.6, 593.15
gelatine 471.3	conduction of the liquor on the contraflow 280.8	spinning machine 138.2, 341.7	cord 473.11
potash 273.9	principle 294.15	— spinnig method 138.1	driving, individual 473.11
value of the yarn 606.7	heat 294.15	[water] trough 543.4, 558.1	laying machine 502.4
weight 413.13, 606.8	conductor 218.6, 247.14, 379.10	ly spun cocoon 416.8	bobbin brake 258.2
commission combing 376.15	tin 250.13	contract, below 14.18, 20.21, 15.1	drag 258.2
common salt solution 465.6	web 250.14	contractor 1.14	head 593.14
twine 592.17	cone 43.12	contraflow principle 280.3	linen 593.21
commutator, copper 113.5	of atomised water 574.8	control of carriage movement 345.2	mason's 593.12
compartment (s. a. chamber and room) 27.12	of cop, top 167.11	lever 179.4, 423.5	passemantery 593.16
	belt 28.12, 255.17	motion with lever arrangement 185.13, 186.1	scaffolding 594.10
	drive gear 527.1	spring 423.4	weighted 140.10
	drum 255.16	test 614.5	whip 593.13
	drum belt 43.13	backing-off 205.9	cordage 592.1
	drum driving 43.5	bale 16.15	manufacture, twisted 494.18
	drum strap 43.13	setting 80.3	mill 494.13
	feed regulator 28.9	led carriage 206.8	braided 510.1
		ling weight 613.17	cleaned 507.12
		conversion of counts 603.10	damped 507.10
			finished 507.10
			hair 514.1

cordage, plaited.	510.1	count of yarn.	598.4	covering of top roller	115.11	creeler	176.4
- , sewn	512.1	- , old Austrian	599.16	- , brass	542.9	creeling the bobbins	128.4
- , white	508.21	- , coarse	193.18, 598.5	- , card	323.11	- , system for silk yarns	545.3.4
cordonnet	580.10, 586.19	- , Dutch	600.4	- , cloth	117.2	crest-shaped knife	400.16
core of strand	594.8	- , Elbeuf	600.2	- , cylinder	60.21, 248.4	Crighton opener	34.11, 37.8
- drum	509.11	- , English	599.14	- , doffer	61.1	critical degree of twist	9.9
- strand	509.6	- , fine	194.1	- , feeder	248.3	crochet work rags	397.17
- thread	559.3, 561.15, 591.4	- , French	599.15	- , felt	115.14	- yarn	580.12, 585.3
- , covered	595.4	- , high	194.1	- , flannel	78.10, 115.13, 117.3	cross bar	106.8, 384.1
- , crushed	594.19	- , international	599.13	- , flat	61.2	- bar on case cover	31.10
- hemp	594.21	- , low	193.13	- , leather	109.8.9, 102.2, 115.15	- bar, adjustable	309.3
- horse-shoe iron	113.9	- , medium	598.6	- ,	118.11, 119.4	- fibre lap	325.7
- inserted conical	484.12	- , metrical	599.13	- , roller	119.16	- gauge	105.8
- iron	115.10	- , Prussian	599.17	- , rubber	118.1	- head	292.1
- rope	594.18	- , Saxon (old)	599.18.19	- , sheet metal	244.12, 259.2	- motion pirn winder	528.16,
- straight rope	594.20	- , Sedan	600.1	- , stripper	248.5	- 529.1, 530.1, 531.1, 532.3	
- thread	589.8	- , Swiss	600.3	- , wood	116.2	- piece	344.3, 497.4, 499.3
- wire	595.1	- , to - the revolutions	563.18	- , wood lag - with in-		- pin	130.5
Corean raw silk	428.8	counter for threads	563.19.20	-serted needles	244.2	- reeling motion	565.15
cork cushion flexible		- twist	9.11	- with cloth	116.17	- ribbed rubbing leather	332.1
spindle	146.8	- clockwise direction	154.1	- with emery	70.17	- ribbon feed	326.9
- filling	595.5	- clockwise twist	540.11	- machine, braid	506.15	- section	100.13
- screwed thread	539.20	- crank	292.6	- machine, spiral	506.14	- shaped lacer carrier	510.7
Cornet's worsted spinning	392.9	- current principle	295.11	cow hair	493.5	- shaped pin	242.16
machine	392.9	- dial	432.7	- hair yarn	585.25	- strip card	329.9
correct position of the		- faller	160.6, 165.1, 351.18	- cracking	475.11	- winding	204.10, 474.7
bobbin	97.4	- faller motion, positive	169.5	- cracks, to show	412.1	- winding on to conical	516.1
corrugated [sheet] iron		- faller shaft	162.6, 169.8	- cradle for spindle	523.6	- winding on to short	515.14
can	52.3, 76.13.15	- faller sickle	166.5	- , lap	34.5	plain tubes	
- wood pirn	356.11	- faller weighting with		crank	373.8	- winding frame with	
cotton	492.13	air cushioning effect	352.1	- disc	292.3	several heads	521.4
- of various colours	194.5	- faller wire	160.7	- lever	347.4	- wind, to	515.10
- bale	15.20	- poise	613.15	- , adjustable throw	246.3	- wise direction, laid in a	325.17
- bale storage	16.14	- poise arm	549.9	- cranked bracket	349.5	- wise to the length	484.20
- bale store	17.8	- scroll	169.11	- lever	111.14	- wound bobbin	96.14, 519.5
- breaker	42.5	- shaft, overhead	359.23	crape yarn	584.19, 586.20	- wound cop	351.16, 519.13
- card	198.2	- sink, to - the rivet	61.13	craping	484.19	- , expanding - for rub-	
- carder	49.14	- sunk rivet	61.14	creel	127.5, 257.3, 385.7, 391.4, 393.1, 394.6, 448.9, 522.4, 557.16	bing leathers	332.17
- chamber	22.10	- counting, yarn	598.1	- with bobbins set zig-		- hand change - of	
- cleaner	26.5	- device	611.16	zag	188.10	change motion	394.3
- clearer hose	108.14	- reel	611.14	- for different bobbins	551.3	- to - the silk filaments	422.5
- cloth	64.22	coupled together	104.2, 198.13	- with double spring cop	568.13	- to (thread spirals)	551.14
- comber	81.15.16	coupling on roller shaft	345.16	- skewers	568.13	crossed belts	24.5
- delivery	35.7	- back shaft	394.4	- for heavy doubling	544.11	- feed	326.9
- doubler	539.8.9	- clutch	345.17	- in two heights for		- leather tapes	330.9
- drawer	100.17	- fluted roller	121.1	single roving	142.1	- rope drive	360.7
- drawing-frame tenter	100.17	- friction	157.14	- in three heights for		- slivers	387.18
- feed	35.6	- roller	347.6	double roving	141.20	- yarn	591.17
- feeder	28.2	- rope	513.13	- with conical wooden		crossing the layer during	
- fibre, dead	14.6	- roving delivery clutch	346.4	plugs	568.11	the descent	552.1
- foundation	62.12	- toothed	182.12	- with split wood plugs		- the leather tapes	330.8
- inlet	35.6	- disc	132.4	- for reeling from cops	568.10	- of the skeining thread	
- knop	590.7	- lever	354.8, 510.10	- with revolving tubes		between the leas	564.3
- layer	19.17	- wheel	127.4	- for flanged bobbins	568.8	- the slivers	386.19
- lump	20.5	cover	126.7, 311.15, 444.6, 487.4.15	- for ring doubling fra-		- the webs	327.8
- mixer	18.16	- of bale	18.5	mes	550.14	- of the yarn	517.10
- operative	5.15.16	- with longitudinal		- with rows of bobbins		apparatus, Bergier's	422.15
- outlet	35.7	blades	312.14	differently inclined	544.14	apparatus, Martin's	422.10
- passage	38.14	- to fancy	323.9	- for staggered rows of		layer	168.6
- reeler	582.12	- to oil groove	344.14	bobbins	551.2	- motion	565.13
- rope	592.8	- lid lined with loam	376.4	- for self-acting mules	188.7	- motion pirn winder	528.16,
- seed oil	314.18, 458.12	- locking arrangement,		- with skewers for con-		529.1, 530.1, 531.1, 532.3	
- shaker	42.5	automatic	487.14	denser bobbins	568.9	- part of the layers	155.15
- spinner	137.8.10	- piece, fixed	488.2	- for upright flanged		point	422.3
- spinning	13.1	- plate	31.8, 355.10, 441.17	bobbins	544.6	- point of the lacer path	511.1
- spinning master	137.8	- plate, cylinder	33.6	- board	564.15	- zigzag lines	512.11
- spinning mill	1.7, 137.6	- plate, flanged cast		- board, movable	522.6	- , double	422.7
- supplier	28.2	iron	376.2	- bobbin	503.13, 538.7	- , single	422.6
- twister	539.8.9	- adjustable sheet metal	202.7	- bracket	127.8, 394.9	Crosley comber	446.13
- waste hand	196.4	- brush	88.3	- peg, horizontal	568.7	- of staple	68.11, 385.16
- waste shaker	196.15	- closed-in	323.7	- pillar	188.12	- wheel	114.6, 136.4, 176.13
- waste spinning	194.12	- collar	112.4	- rod	188.12	crude oleic acid	315.5
- wool-cotton foundation	65.2	- doffer	79.2	- spindle	560.1	- silk	426.22
- wool-rubber foundation	65.3	- fancy	202.6	- support	395.1	crush, to - the pupae	
- yarn	580.1	- friction	158.1, 161.10	- table	139.6, 394.18	residues	441.1
- yarn, carded	580.5	- front cylinder	291.11	- table carrier	394.8	crushed core	594.10
- yarn, combed	580.6	- glass	44.10	- ball	379.9	crushing machine	308.13
- yarn, gassed	580.21	- hinged	487.2	- bird-cage	569.4	- machine, roller	490.9
- damp	15.3	- hinged oak	201.9	- cop	543.13, 569.1	- roller	368.11
- dirty	15.15	- loose	284.1	- double row - in four		- roller with circular	
- dried	194.4	- movable	177.5	heights	188.11	ribs	490.10
- long-stapled	14.13	- oil cup	178.2	- flat - for single rov-		- rollers, bur	367.7
- raw	13.4, 195.12	- protection	201.8	ing	142.2	- roller mill	490.11
- sewing	580.8	- sheet metal	201.10	- iron - with wood		crystal, fibrous	489.12
- short-stapled	14.12	- taker-in	78.8	lining	128.11	crystallised soda	276.2
- spotted	13.10	- wooden	108.10, 248.1	- moving	557.9	cultivated silk	410.5
- stained	13.10	- to - with cloth(ing)	397.8	- porcupine	544.10	cup	527.9
- tinged	13.10	- to - with a rust pre-	337.4	- revolving	535.6	- spinning frame, Cha-	
- free mungo	406.17	venting coating	68.13	- single (double) roving	188.8.9	phon's	209.12
Cotton's hankling arrange-		- to - with a film of oil	237.11	- slanting	391.5	- winding frame	527.5
gement	215.10	covered core	595.4	- sloping	391.5	- bobbin	145.11
cottonising the bast	261.10	- flat	53.13	- table - for single rov-		- conical - with slit	208.8
cottony feel	427.12	- in card	221.12	ing	142.3	- drip	360.4
cotty wool	266.4	- with fibres	323.4	- travelling	557.3	- leather	547.12
cotwool	406.7	coverer, roll(er)	3.15.16, 120.1	- two-height porcupine	551.1	- lubricating	126.8
count to be converted	603.14	covering of bale	18.5	- upright	89.7	- oil	148.2, 295.10, 553.1
- of delivered sliver	102.5	- of press rollers	389.10	- to - the bobbin	97.7, 128.8	- rinsing	281.8
- of feed	102.4			- to - the roving	226.6	cuprammonium cellulose	
- of the traveller	552.5			creed roving bobbins	137.12	solution	464.13
- required	603.15						
- of wire	68.7, 385.9						

cuprammonium silk . . .	464.4, 588.6	cylinder beater bar . . .	260.1	dead cocoon . . .	415.12, 436.11	deliveries all on one side . . .	104.4
— operated silk . . .	588.6	— cage charged on one side . . .	308.5	— cotton fibre . . .	14.8	— in zig-zag form . . .	103.15
— capiferous filament . . .	467.4	— casing . . .	31.9	— plate . . .	87.10	demol-sec spinning frame . . .	226.2
card soap . . .	277.19	— cover, front . . .	291.11	— rubber . . .	251.11, 253.6	denaturated alcohol . . .	458.6
curled hair . . .	514.18	— cover, hinged . . .	79.3	— space . . .	59.10	— olive oil . . .	314.20
curliness of the fibre . . .	101.2	— cover pin . . .	260.2	— spindle . . .	233.12	denier . . .	602.23.24
curling back of the fibre after drawing . . .	101.3	— cover plate . . .	33.8	— weight . . .	608.12	density of the material . . .	64.8
— the hair . . .	514.8	— covering . . .	60.21, 248.4	— weighted . . .	337.10	— of staples . . .	68.4
curly fibre . . .	6.19	— grid bars . . .	31.12, 33.7	— weighting . . .	105.13	department s. a. chamber, compartment, room . . .	
current of air . . .	32.1, 59.12, 281.15	— knife . . .	30.13	— wool . . .	266.5	—, beating . . .	442.8
— of compressed air . . .	478.3	— notch . . .	444.4	dealer, flax . . .	210.8	—, bundling . . .	576.8
— of moist air . . .	573.1	— opener 30.9.10, 32.11, 34.10	70.16	—, rag . . .	399.4	—, reeling . . .	562.9
—, electric . . .	112.9, 113.14	— strickle . . .	75.9	decantation of a liquid . . .	462.3	deposit, to (fly) . . .	322.10
—, induced . . .	360.15	— stripping brush . . .	75.9	decayed rags . . .	396.21	deposition of dirt . . .	284.5
—, water . . .	285.6	— tooth . . .	30.13	decigramme . . .	600.24	depressing finger, chain . . .	547.8
curve, balloon . . .	152.14	— waste . . .	194.19	decimal balance . . .	613.1	deprive, to — the yarn of the tendency to kink . . .	569.13
—, cop bottom — of front shaper plate . . .	167.13	— wires . . .	322.16	— titre . . .	601.15	Derby doubler . . .	81.6
curved agitating arm . . .	285.11	—, balanced . . .	312.1	decimetre . . .	600.8	Déru's lifter . . .	281.1
— arm . . .	206.14	—, beater . . .	259.7	decoction of gelatinous plants . . .	316.13	descend, to (bobbin rail) . . .	547.7
— arm on counter faller shaft . . .	169.7	—, cam . . .	531.9	— of oak bark . . .	419.16	—, to (gill bar) . . .	379.13
— nosing arm . . .	181.11	—, carding . . .	443.4	— frothy . . .	278.1	—, to (flyer) . . .	548.8
— path . . .	510.13	—, comb . . .	377.11	decomposing tank . . .	300.1	—, to (press plate) . . .	578.4
— plate . . .	373.12	—, comb(ing) 85.3, 87.8, 92.7, 97.15, 368.2, 450.8	37.4	decomposition of the chlorine compound . . .	305.19	—, to (scale) . . .	200.11
— slit . . .	123.14	—, conical . . .	37.4	decorative of the stems . . .	281.4	—, to (winding faller) . . .	165.16
— stop plate . . .	153.6	—, doffing . . .	321.9	deconticator, ramie . . .	261.5	descending path of cam . . .	531.11
— willow pin . . .	313.11	—, drying . . .	476.17	decrease, gradual — in the diameter of cop body . . .	174.11	— spiral . . .	351.12, 551.15
—, backward . . .	45.4	—, Little and Eastwood's nip . . .	381.11	—, to (viscosity) . . .	463.11	— (spirals) . . .	552.1
—, forward . . .	45.5	—, main 51.2, 78.11, 199.11, 250.6, 321.3	32.3	defective cop . . .	174.12	describe, to — a circuit (strand) . . .	511.2
cushion plate . . .	84.11, 377.10	—, opening . . .	30.12, 33.5	definite plan, according to a . . .	151.5	despatch of the bundles . . .	577.10
cushioning pot . . .	352.3	—, perforated . . .	220.15	deflecting disc . . .	282.16	despatching clerk . . .	6.1
cut . . .	12.18, 599.1	—, pin . . .	446.4	— roller . . .	281.10	destroy, to — the colours . . .	403.5
— of α threads . . .	599.5	—, porcupine 26.21, 27.8, 35.35	35.35	deflection of the armature . . .	360.16	—, to — the staple . . .	269.6
— flax . . .	211.3	—, sheet metal — with toothed covering . . .	248.9	— of flat . . .	53.10	—, to — the pupa . . .	417.8
— paper band . . .	483.7	—, spiked . . .	197.10	deformed card wire . . .	339.13	destroyed staple . . .	269.7
— sliver . . .	101.22, 108.2	—, steam . . .	291.12	degrease, to — the wool . . .	273.14	destruction of the burs . . .	301.5
— yarn . . .	169.1.2	—, steam heated drying . . .	385.14	degreased wool . . .	273.17	destructive effect . . .	302.13
—, a, to show . . .	101.21	—, tearing . . .	244.10	degreasing . . .	385.6	detach, to . . .	378.6
—, a, two . . .	599.3	—, toothed opening . . .	48.7	— by means of alkalis . . .	275.9	—, to — the combed material . . .	82.6
—, to — the fleece between two combs . . .	444.7	—, wire . . .	44.14, 195.9	— and water . . .	275.9	—, to — the spindle from the flyer . . .	547.13
—, to — the flax . . .	211.1	—, a, superposed — with radial pins . . .	243.13	— by saponification . . .	275.3	—, to — the wool tuft . . .	382.6
—, to — the flutes into the roller . . .	120.19	cylindrical bobbin . . .	140.18	— the wool . . .	273.13	detachable cop creel . . .	569.1
—, to — the jute strick . . .	242.12	— cage 195.9, 196.11, 313.9	519.6	— chemical . . .	297.9	— oil cup . . .	147.8
—, to — the leather strips . . .	118.19	— cheese . . .	476.14	degree of draft . . .	142.12	detached wool tuft . . .	378.8
—, to — the paper into strips . . .	481.10	— sieve . . .	554.11	— of dryness . . .	615.12	detaching the buttons . . .	400.8
—, to — the root ends even . . .	243.4	— winding . . .		— of fineness . . .	598.15	— the combed material . . .	82.5
— off, to — the projecting edges of the cloth . . .	118.8	D		— of hardness . . .	74.12, 269.20	— of the seams . . .	400.15
— off, to — the threads wound on the shaft . . .	196.12	dab, to — the sliver into the carrier comb . . .	448.14	— of humidity . . .	615.5	— the web in sheets . . .	201.5
— out, to — the button holes . . .	400.9	—, to — the wool tuft into the needles . . .	383.10	— of saturation . . .	272.17	— appliance, noil . . .	380.2
— up rags . . .	400.6	dabber . . .	379.14, 448.15	— of twist . . .	9.3, 431.8	— motion with notch wheel mechanism . . .	381.6
— up, to — the rags . . .	400.5	dabbing brush . . .	379.14, 448.15	— of twist, critical . . .	9.9	— movement of the nippers . . .	382.13
cutter . . .	118.9, 328.10	— brush lever . . .	379.18	degum, to — the (waste) silk . . .	432.15, 436.13.17, 437.1, 472.7	— nippers . . .	99.8, 382.9
— shaft . . .	482.10, 483.1	— ring . . .	98.12	degummed silk . . .	434.5	— roller . . .	85.10, 322.6, 381.5
—, bale hoop . . .	18.4	— roller . . .	383.9, 384.14	— the waste silk . . .	261.8	— roller, bottom . . .	93.1
—, jute . . .	242.13.14	dagging the yarn . . .	574.1	—, silk . . .	432.14	— roller, fluted . . .	90.4.5, 378.7
—, lengthwise . . .	481.11	damaged bale . . .	16.5	— bath . . .	436.16	— roller, leather . . .	85.11, 378.9
—, longitudinal . . .	481.11.12.13, 482.14, 483.8, 489.4	— cocoon . . .	415.11	— bath, exhausted . . .	435.1	— roller, wooden . . .	281.12
—, milling . . .	57.1	— fibre . . .	26.2	— yield . . .	437.7	— roller, clearer . . .	90.6
—, tie . . .	18.4	damask yarn . . .	584.16	DeiB's fastening of card sheet . . .	62.7	— roller frame . . .	95.13
—, tie . . .	18.4	damp bale . . .	15.7	— toothed clamp . . .	62.8	— roller rocker rod . . .	89.1
cutting . . .	480.2, 483.9	— cotton . . .	15.3	deliver, to — the drawn-out roving . . .	163.13	— roller stand . . .	95.13
— of flax . . .	210.21	— fleece . . .	264.21	—, to — the quantity of heat . . .	293.4	details . . .	121.12
— by hand . . .	231.12	—, to — the cordage . . .	507.9	delivered, lap . . .	45.9	detector wire . . .	525.5
— of hemp . . .	231.11	—, to — the mixed material . . .	442.13	delivery . . .	24.10, 103.7	detergent . . .	274.17
— the long hemp hards . . .	232.11	—, to — the paper sheet . . .	480.6	— of the fibrous layers . . .	326.6	determination of the amount of grease . . .	299.15
— the long jute fibres . . .	242.9	—, to — the yarn . . .	573.7	— in the form of a sliver . . .	221.15	— of the count . . .	603.11
— the paper sheet into strips . . .	481.9	— cordage . . .	507.10	— arrangement for doubling and twisting . . .	356.13	— of the degree of humidity . . .	615.5
— the web . . .	330.6	— paper sheet . . .	480.7, 482.6	— end of the card . . .	202.11	— of elongation . . .	608.17
— machine, flax . . .	211.2	damper, cage . . .	45.1, 48.9	— lattice . . .	38.1, 197.13, 235.16, 313.8	— of twist . . .	9.10
— machine, leather strip . . .	118.18	damping the cocoons . . .	442.14	— motion . . .	59.13, 253.4	determine, to — the humidity of the yarn . . .	615.4
— machine, roller leather shaft . . .	481.12	— the paper bands . . .	483.10.11	— plate . . .	379.10	—, to — the soda contents . . .	276.4
— out the faulty places . . .	455.2	— the paper sheet . . .	480.5, 483.9	— roller . . .	29.8, 35.9, 247.15, 378.11, 384.15, 393.5, 545.6	determined number of threads . . .	563.19
— out the selvages . . .	400.14	— the spools of paper . . .	483.12	—, rollers . . .	86.5, 219.2, 358.13, 449.11, 489.10, 526.11	deviating in cleanliness . . .	15.14
— up the rags . . .	400.4	— and rounding apparatus . . .	485.1	— spindle . . .	502.9	— in quality . . .	18.13
cuttings, tailors' . . .	397.18	— ratas . . .	485.12, 488.6	— table . . .	288.10	deviation of quality . . .	15.3
cycle of nipper operations . . .	382.10	— roller . . .	482.3, 486.13	— wheel, roving . . .	346.5	development of the drum slit . . .	524.11
cylinder . . .	257.16, 312.4, 370.14, 443.12, 444.3	— trough . . .	481.4, 485.3	— cage, perforated . . .	24.11	devil for greasy wool . . .	268.1
— with spirally arranged blades . . .	309.2	danger of spontaneous combustion . . .	317.12	—, cotton . . .	35.7	—, rag . . .	404.5, 405.1
— with wooden lagging . . .	336.14	— of fire . . .	222.3, 308.8	—, fleece . . .	198.6	— tenter . . .	197.3
— with long needles . . .	373.5	dark coloured flax tow . . .	220.5	—, lap . . .	197.16	—, to — rags . . .	403.10
— covered with pin bars . . .	367.9	— tow yarn . . .	581.15	—, roller . . .	345.9	—, to — rags . . .	403.11
— with intermittent return motion . . .	406.9	dash pot . . .	352.2	—, roving . . .	345.8	devised rags . . .	365.4
— covered with dull pointed spikes . . .	287.15	daubing cloth . . .	507.7	—, sliver . . .	198.5	deviller . . .	197.3, 268.2
		David's yarn tester . . .	607.7	—, yarn . . .	554.10	deviling the combing wool . . .	365.4
						dew-retted flax . . .	209.7
						dextrine . . .	428.15

diagonal feed	326.10.11
- set	68.15
dial, counter	432.7
- indicator	55.10, 80.3
diameter of the full bob-	
- bin	124.15
- of helical spring coils	608.1
- of ring	149.16
- of rope	500.16
- of wire	66.16
diamond-shaped pin	248.10
difference between cal-	
- culated and actual	
- length	604.11
- in temperature	293.6
- in twist	154.5
different in staple	14.15
differential disc	347.14
- gear	347.12
- motion	125.14, 255.12
- motion, Brooks and	
- Dorey's	127.1
- motion, Dobson and	
- Barlow's	127.3
- motion, Houldsworth's	
- motion, spur wheel	
- motion, Tweedale's	
- speed of rollers	309.1
- wheel	126.3
differently inclined	544.14
difficult to dissolve	437.9
-ly soluble pectine	412.3
diluted lye	275.20
diminution of the lap	
- weight	42.13
dioxide, gaseous sulphur	
- dipping drum	480.9
- roller	231.14, 441.10
direct current motor	157.8
- feed	326.2
- riveting	61.15
direction of course of the	
- flats	57.3
- of displacement of the	
- travelling rack	191.2
- of feed	325.12
- of formation of the	
- lap	325.16
- of motion of the rack	
- wheel	191.1
- in which the fibres	
- move forward	325.15
- of rotation 130.12.13, 541.11	
- of outward run of car-	
- riage	173.9
- of the tin roller during	
- inward run	181.8
- of twist(ing)	8.22, 153.11, 431.7, 541.12
- of winding	153.12
- clockwise	153.15
- counterclockwise	154.1
- in the opposite	23.3, 29.4, 57.5
- in the same	23.2, 57.4
director, managing - of	
- spinning mill	1.11
dirt, adhering	274.13
- box	203.8
- chamber	38.8, 267.2
- collector, sud and	279.9
- remover	203.10
- roller	52.5
- shell	201.7, 203.8
- settling chamber	361.18
- trough	201.7
dirty cotton	15.15
- oil	555.3
- spinning material	195.6
- water	439.7
disc	488.7
- with cone-shaped bor-	
- der	531.5
- fixed on main shaft	
- cam	185.3, 536.13
- coupling	132.4
- crank	292.3
- deflecting	282.16
- differential	347.14
- driving	552.15
- friction	233.13
- grinding	70.12, 72.9
- guiding	150.18
- indicator	54.11, 55.10
- notched	370.8, 421.13
- revolving	422.14
- plate drawing	253.8
- wheel	57.2
discharge motion, non	446.2
- pipe	280.18

discharge, to - the	
- liquor	280.9
- to - the press table	
- discharging roller	445.18, 38.5
discoloured jute strick	236.14
disconnect, to	346.18
disconnected	346.17
disconnecting rod	233.14
diseased wool	266.5
disengage, to	346.12
- to - the friction cones	
- to - the latch	163.2, 256.4
- to - each spindle	
- separately	521.6
- to - the spinning can	
- disengaged	470.10, 346.7
disengaging of the clutch	
- the friction cones	163.3, 163.3
- clutch	345.18
- fork lever	348.13
- gear, mechanical	113.15
- lever	357.7, 455.12
- motion for reel	474.1
- motion, automatic	357.5
- motion, belt	357.1
- rod	357.4.8
disentangle, to	7.5, 247.4
dish, friction	354.10
- press	334.11
- feed, fixed - for long	
- wool	312.3
- feed plate	203.6
disintegrate, to - the	
- waste silk	436.15
disintegrating the waste	
- silk	436.14
disintegration of wood	
- into fibres	475.11
dispatch of the bundles	
- displacement, to - the rigid	
- bend	54.2
- to - the copping	
- plates	352.9
- to - the holders	215.7
displacement of the belt	
- of the rigid bend	43.14, 54.1
- of one half of the ex-	
- panding pulley	251.1
- of the holders	215.6
- horizontal	54.3
- radial	55.13, 56.1
disposition of yarn with	
- (without) additional	
- traverse motion of	
- spindle	532.1.2
dissolve, to - in glacial	
- acetic acid	459.8
- to - by an alkaline	
- liquor	471.19
- to - in boiling water	
- to - in carbon bi-	
- sulphide	436.20, 459.7
- to - by gas	438.5
- difficult to	437.9
- dissolved potash	273.7
dissolving the wool grease	
- in a hot liquid	274.16
- capacity	275.1
- fat	275.2
distaff	10.17
distance between detach-	
- ing roller and nipper	
- plate	93.5
- of the fallers	372.2
- between feed rollers	
- and drawing rollers	
- between knobs	218.13, 561.8
- of spindles from centre	
- to centre	129.13
- setting	58.13
distended spring	528.16
distill, to - acetone over	
- quicklime	460.7
distillation of the grease	
- solution	298.11
distilled water	419.2
distribute, to - the li-	
- quid in a fine spray	
- distributing lattice	239.12, 23.8
distribution of fibres	
- without parallelisa-	
- tion	263.6
- of twist, irregular	154.7
distributor, air	572.18
- wool (worker)	266.13
divide, to - the flax	
- 211.19, 213.4	
- to - the web	329.7
divided rubbing leathers	
- divider (roller)	333.10, 199.5
- (worker)	215.14

divider, tape 203.13, 330.7.10.11	
- web	193.9, 203.11, 330.5
- strap	204.11
- tape	204.11
dividing by currents of	
- compressed air	478.3
- the flax	211.18
- by toothed circular	
- knives	478.5, 478.4
- by needles	478.4
- the pulp sheet by	
- sprays	477.13
- of the web by leather	
- tapes	203.12
- the web into trans-	
- verse strips	329.10, 306.8
- partition	284.4, 306.8
- roller	204.4, 330.14
divisibility of the fibres	
- division of the card web	
- of the web into strips	
- mark on disc	193.8, 329.6, 55.11
- plate, hinged - bet-	
- ween the spindles	568.1
Dobson & Barlow's du-	
- plex comber	91.1
- compensating arran-	
- gement for wear of	
- cylinder bearing	79.6
- differential motion	127.3
- flat grinding appara-	
- tus	74.9
- flat setting	54.15
- reversing motion	132.5
- automatic stop mo-	
- tion	110.14
doff, to	256.12
- to - the bobbins	133.17, 226.14
- to - the cops	141.9, 175.18
- to - the hanks	564.7
doffed web	330.13
doffer	51.7, 94.8, 202.1, 321.9, 370.15
- with ring fillets	330.2
- bobbin	3.8
- double - with double	
- rubbers	333.8
- system, double	202.2.3
- piecer and	3.4.5
- tow	230.6
- bearing	88.7
- card, double	491.3
- comb	51.8, 99.12, 230.7
- comb with blank	
- spaces	330.4
- comb blade	60.1
- covering(ing)	61.1, 79.2
- clothing	329.11
- fillet(ing)	88.6, 589.17
- set screw	88.10
doffing	133.10, 227.1, 386.20
- the bobbins	133.18
- the cops	175.17
- the full bobbins	141.8
- whilst running	387.2
- action, with	323.15
- comb 51.8, 59.18, 86.8, 88.8, 204.2, 321.10, 330.3	
- cylinder	321.9
- knife	213.16
- motion	145.6, 565.11
- ring, spaced	565.10
- roller, fluted iron	247.13
dog hair	409.8
- hair extractor	322.11
door to wire cylinder	195.14
- balanced drop	39.1
- dust delivery	27.15
- grid	27.13
- hinged	195.13
- inside	38.7
- sliding	572.15
- plate	306.13
- keeper	6.8
double	334.8
- appliance to prevent	
- acting stripping roller	
- arm	354.3, 321.7, 535.1
- arm flyer	123.12
- armed traveller	150.13
- armed wire fly	431.18
- beater scutcher	41.19
- boss roller	143.2
- card	319.4, 80.8
- carding	80.9
- carrier wheel	187.6
- clearer for travellers	
- clip wool	150.17, 264.10
- cocoon	436.12
- doffer card	201.13

double doffer system	
202.2.3, 322.4	
- draft	371.12
- drawing	371.11
- end	334.8, 354.4
- ended spanner	363.8
- ended spool	518.14
- flanged bobbin	124.1
- flanged ring	150.4
- flanged spool	518.14
- grooved band pulley	
- grooved pulley	557.7, 157.9
- headed silk comber,	
- Lister's	448.7
- jack frame	122.11
- knee	336.4
- lever	44.6, 132.14
- lift of the ring rail	151.9
- opener	32.10
- roller calender	45.14
- roving	141.20
- roving creel	188.9
- row creel in four	
- heights	188.11
- rubbers	333.8
- sided flyer doubler for	
- zephyr yarns	545.11
- sided machine	209.11
- sliver guide	105.2
- speed driving of spind-	
- les	189.6
- spinning wheel	343.5
- spinning wheel	11.8
- thread, fluffy	425.8
- threaded screw spindle	
- traverse motion	256.1, 129.10
- vertical opener with	
- dust remover	39.12
- web	326.17
- to	12.7.11, 104.6, 539.5
- to - direct from cops	
- to draw and - the	
- card slivers before	
- combing	543.11, 80.15.16
- to - dry	542.3
- to - on the flyer twi-	
- ster	545.12
- to - the laps	41.10
- to - the raw silk	430.7
- to - the slivers	251.5, 451.16, 453.8.19
- to - wet	542.5
doubled organzine	431.12
- thread	539.14
- worsted	584.11
- yarn	12.13, 539.14
doubler (frame)	542.14
- (worker) 2.4, 5.9.10, 539.6.7	
- continuous	542.15
- cotton	539.8.9
- Briggs & Webb's jute	
- Derby	549.13, 81.6
- fancy	561.3
- flyer	545.5
- ring	551.6
- sewing thread ring	556.3
- worsted ring	556.1
- bobbin	550.5
- spindle	550.3
- spindle for single flan-	
- ged bobbins	556.8
- winder (s. a.)	
- doubling w.	521.1
- winder for double-flan-	
- ged bobbins	521.15
doubling	12.10, 41.13, 222.21, 223.1.2
- of the hemp	233.1
- in the opposite direc-	
- tion	540.9
- in the same direction	
- as the twist in the	
- spun yarn	540.10
- the flax slivers	222.20
- on water twisting	
- frames	542.17
- complete	386.14
- continuous	542.18
- dry	542.3
- heavy	544.11, 552.10
- equalising	326.10
- z-fold	430.8
- multiple	386.18
- too much	104.9
- wet	542.4
- flyer	546.4
- frame	12.13, 453.10
- frame, continuous	542.15
- frame, dry	552.7
- frame, fancy	559.1, 561.8
- frame, flyer	545.5

doubling frame, Martin's	draw frame with 2 heads	drawing, rubber	drive, lifter wheel
- for spot yarns . . . 559.2	of y deliveries and 2	- single . . . 387.13	- parallel . . . 256.8
- frame, one-sided . . . 543.1	ends 104.10	- single-head porcupine 372.14	- rope . . . 144.11, 360.8
- frame, ring . . . 550.5.6.7	- frame for spinning	- spiral . . . 251.6	- underneath . . . 291.5
- frame, silk . . . 430.13	worsted flake yarn . . . 590.4	- appliance . . . 388.9	- to - by a double band 191.16
- frame, Stein's - for	- frame, multiple head 103.10	- head . . . 232.17	- to - by friction . . . 251.9
spot yarns . . . 559.11	- frame, single head . . . 103.9	- box, bobbin . . . 387.16.17.19	driven band pulley on
- frame, two-sided . . . 543.2	- frame sliver . . . 121.14	- can . . . 223.11	second tin roller shaft 144.13
- frame, water . . . 542.15	- head . . . 103.11	- frame (s. a. draw frame	- bobbin . . . 516.9
- frame, wet . . . 552.6	- head with three lines	and drawing) . . . 8.15, 102.3	- drum . . . 556.2
- machine with several	of rollers . . . 143.11	- frame with canal . . .	- press roller . . . 267.6
rows of bobbins one	- indicator . . . 358.4	system . . . 104.11	- spindle . . . 516.8
above the other . . . 474.9	- rail . . . 391.3	- frame with 2 lines of	driver, bobbin . . . 552.11, 554.12
- machine, continuous 542.16	- rod . . . 252.16, 290.2	rollers . . . 102.10	driving the wheel by the
- plate . . . 219.1, 251.10	- rod, round . . . 567.10	- frame, bourrette . . . 453.9	walk of the ropemaker 497.16
- reel . . . 565.15	- rod, slotted . . . 246.4	- frame, chain . . . 219.4	- band - for quadrant
- roller . . . 388.11	- rope . . . 596.7	- frame, chain bar . . . 253.9	by the carriage . . . 171.1
- spindle . . . 546.3	- spring . . . 106.3	- frame, chain gill . . . 253.9	- band - of the spindle
- spindle with collar	- to . . . 8.13	- frame, finishing . . . 103.14	144.5
and step united . . . 553.4	- to - by the amount	- frame, hemp . . . 233.2	- chain . . . 242.4
- spindle, Rabbeth . . . 553.4	of doubling . . . 452.8	- frame, intermediate . . . 103.13	- cone drum . . . 43.5
- spindle, Rieter's . . . 552.12	- to - the fibres by	- frame, long line . . . 223.4	- double speed - of
- spindle, self-contained 553.4	means of rollers . . . 102.11	- frame, porcupine . . . 221.8	spindles . . . 189.6
- spindle, twin . . . 553.9	- to - the ramie . . . 262.13	- frame, preliminary . . . 103.12	- electric . . . 157.6.7.12
- system, English . . . 542.11	- to - the roving end	- frame, preparatory . . . 81.3	- individual cord . . . 473.11
- system, Scotch . . . 542.8	from the revolving	- frame, rotary . . . 451.7	- intermediate . . . 158.8
- winder (s. a. . .	can . . . 208.5	- frame, screw gill 218.10, 251.6	- spindle 139.13, 140.2, 188.6
doubler w.) . . . 12.8	- to - and double the	- frame, second (third)	- underneath . . . 289.12
- winder for silk . . . 534.11	card slivers before	222.14.15	- arrangement, spindle
- winder with automa-	combing . . . 80.15.16	- frame, silk . . . 451.17	band . . . 144.7
tatic broken end stop	- to - the jute roving	- frame rollers . . . 115.5	- band, single . . . 10.19
motion . . . 534.10	256.15	- frame sliver . . . 101.18	- band . . . 11.3, 98.16
- winder for coarse	- to - the sample . . . 298.9	- frame tenter . . . 2.3, 100.17,	- band pulley on main
yarns . . . 535.14	- to - the sliver 8.16, 100.12	- 371.9	tin roller shaft . . . 144.12
- winder, quick traverse 525.1	- to - the staple . . . 14.10	- head . . . 221.3.7	- bevel for differential
- winding . . . 12.6	- to - the starting end	- mechanism . . . 102.12, 205.1	motion . . . 135.4
- winding of silk . . . 430.6	out of the material	- rod . . . 241.12	- chain, card . . . 324.7
- winding frame . . . 12.8	- to - the strick	- roller . . . 102.13, 115.6, 218.12,	- chain, coiler . . . 94.11
- wound ends . . . 545.2	through the hackle	251.8, 255.1	- disc . . . 552.15
down-striker card, half	(pins) . . . 213.9, 216.7	- roller drive . . . 182.9	- double rope for two
circular . . . 232.19, 250.1	- to - the tail end of	- rollers . . . 122.3, 257.9, 388.7,	drums . . . 550.11
downward motion, inter-	the tuft through the	480.3, 486.1	- drum, bobbin . . . 358.15
mittent quick . . . 561.7	top comb . . . 92.13	- rollers with front rol-	- gear of gripping heads 506.13
drag adjuster, automatic	- to - test leas . . . 602.15	lers placed low . . . 143.7	- gear, carriage . . . 177.3
downy silk . . . 434.16	- to - the tuft through	- rollers of worsted mule 393.8	- lever . . . 537.15
drag band . . . 545.10	the comb . . . 375.12	- rollers, adjustable . . . 389.4	- plate . . . 132.4
- board . . . 525.4, 557.16	- in, to - air . . . 31.16, 295.8	- rollers, fly frame . . . 128.19	- pulley . . . 24.2, 35.10, 136.14,
- cord . . . 258.2	- in, to - the spindle	- rollers, inclined . . . 142.4	470.9
- motion, spool . . . 508.9	banding . . . 158.13	- speed . . . 102.16	- pulley of hydro-
- motion, strand . . . 504.6	- in, to - the steel bands 56.7	- waste . . . 398.8	extractor . . . 290.14
- motion carrier . . . 187.9	- off, to . . . 378.6	drawing-in the spindle	- pulley, front roller . . . 114.4
- piece . . . 548.3	- off, to - the hank . . . 610.14	banding . . . 158.12	- pulley, inside . . . 114.3
- pinion . . . 187.10	- off, to - the vapours 466.1	drawing-off rollers 250.10, 380.4,	- rim, small (large) . . . 189.3.4
- ring . . . 488.9, 549.3	- on, to - the leather	449.9, 489.8	- roller . . . 388.12, 482.8
- wheel . . . 186.12	sleeve . . . 119.9	drawing-on the leather	- rope . . . 597.1
- bobbin . . . 545.9, 549.2	- out, to . . . 502.7	sleeve . . . 119.8	- rope for the bobbin
- felt . . . 544.12	- out, to - the capillary	drawing-out of the car-	carriage . . . 504.3
- flyer . . . 548.2	tube . . . 467.12	riage . . . 159.10	- for rubbing leathers 333.13
- rope . . . 499.5, 500.8	- out, to - the card sli-	- the filaments in stages 472.10	- shaft . . . 60.3, 115.4, 126.2,
dragging traveller . . . 141.18	ver . . . 371.7	- of the sliver 100.10, 371.13	136.9, 532.4, 534.5
draught s. a. draught	- out, to - the gelatine	- band . . . 177.9, 206.6, 359.6	- wheel . . . 11.6
- of eight . . . 8.14, 101.4, 345.11	to filaments . . . 471.8	- mechanism . . . 347.11	- wheel for bobbins . . . 134.8
- equal to the number	- out, to - a glass fila-	- wheel on rim shaft . . . 189.5	- wheel for spindles . . . 134.9
of ends . . . 104.8	ment . . . 491.7	drawing-up . . . 161.2	- wheel, back roller . . . 114.7
- in the bell frame . . . 222.13	- out, to - the filament	- of carriage . . . 343.17	- wheel, front roller . . . 114.5
- in the first frame . . . 222.13	in a solution . . . 467.2	- band . . . 169.12, 359.5	- wheel, spool frame . . . 505.14
- carriage . . . 393.7	- out, to - the roving 159.17	- check scroll . . . 349.15	drop box for foreign
- considerable . . . 101.12	- out, to - the sliver 100.12,	- friction . . . 161.6	matter . . . 24.12
- double . . . 371.12	222.12, 251.5	- lever . . . 179.4	- door, balanced . . . 39.1
- excessive . . . 101.14	298.10	- motion . . . 161.5, 349.7	- formation . . . 574.8
- finishing . . . 101.9	drawn sample . . . 2.3	- scroll . . . 169.10, 349.14	- lever . . . 179.8
- intermediate . . . 101.8	drawer . . . 100.17	- drawn sliver . . . 101.19	- lid . . . 27.11
- partial . . . 101.6	- cotton . . . 100.17	- filament . . . 468.13	- lid, balanced . . . 39.1
- preliminary . . . 101.7	- flax . . . 224.2	drawn-out by own weight 466.15	- motion swift . . . 567.8
- slight . . . 101.11	- wool . . . 371.9	- filament . . . 467.1	- pin . . . 536.1
- total . . . 101.10	drawing s. a. draw(ing)	- roving . . . 159.18	- to (pin) . . . 525.7
- calculation . . . 222.16, 387.9	frame	dress, to - the hemp . . . 496.5	- to - from one shelf
- gear for both halves	- (action) 8.12, 101.15, 345.11,	- to - the silk fibres 444.14	to another (wool) . . . 295.13
of the mule . . . 176.6	- the bourette slivers 453.7.18	dressed hemp . . . 496.6	- down, to - on lower
- pinion . . . 114.2, 134.2, 176.14,	- of the cotton . . . 100.8	- line . . . 212.9	screws (faller) . . . 251.15
186.8	- in excess of the doub-	dresser, card . . . 4.11	dropping oil . . . 566.2
drain-off, to - the super-	ling . . . 223.3	- a tool, hand - for hemp 229.6	- vertically (swift) . . . 566.2
fluous acid . . . 304.19	- of the hemp . . . 233.1	dressing the flax 212.19, 216.4	drum . . . 321.3, 450.3, 522.1
draught s. a. draught	- of the roving end from	- the hemp . . . 496.4	- with milled groove . . . 523.9
- of air caused by the	the can . . . 208.4	- the ramie . . . 262.10	- covered with steel pins 404.7
fancy roller . . . 323.1	- of the silk slivers . . . 451.15	- the silk . . . 444.13.15	- backing-off chain . . . 179.13
- of the lap . . . 42.11	- the staple . . . 14.9	- machine (silk) . . . 444.16.17	- bobbin driving . . . 356.14
- plate . . . 404.11	- the top . . . 386.5	dried cocoon . . . 413.10	- bottom . . . 406.5
- preventer . . . 78.9, 391.2	- the yarn vertically	- filament . . . 467.16	- bottom cone . . . 136.8
- preventer roller . . . 202.9	from the bobbin . . . 153.10	- silver . . . 886.3	- braked . . . 356.9
- regulator . . . 31.17	- auxiliary . . . 389.3	drip cup . . . 360.4	- carbonising . . . 402.14
draw . . . 163.16	- bobbin . . . 387.13	- dripper, oil . . . 360.4	- condenser . . . 204.15
- bar . . . 530.13	- chain guide . . . 253.9	- wire netting . . . 573.12	- core . . . 509.11
- frame . . . 102.9	- circular . . . 253.8	dripping . . . 574.8	- dipping . . . 278.8, 281.14
- frame with deliveries	- disc plate . . . 253.8	drive, angular . . . 360.6	- driven . . . 556.8
all on one side . . . 104.4	- double . . . 371.11	- bell crank . . . 360.6	- eccentric . . . 156.2
- frame with deliveries	- double-head porcupine 372.15	- cam shaft . . . 161.3	- guide . . . 448.10
in zig-zag form . . . 103.15	- first . . . 371.16	- carriage . . . 373.17	- inclined . . . 366.11

examine, to — the cocoons 413.4
 —, to — the capillary tube under the microscope . . . 467.13
 examining of cotton . . . 13.2.3
 — machine, yarn . . . 610.2
 excess of soap . . . 277.7
 excessive draft . . . 101.14
 — feed . . . 28.3
 — twist . . . 501.7
 excitation, electrical . . . 102.6
 exhaust fan 22.7, 24.8, 37.5.10, 296.13
 — hopper bale opener . . . 22.1
 — opener, horizontal — with small opener and beater . . . 39.3
 — port, steam . . . 291.13
 exhausted degumming bath . . . 435.1
 exhauster . . . 197.13
 expand, to (fibre tufts) . . . 25.3
 expanding arm . . . 332.18
 — cross for rubbing leathers . . . 332.17
 — pulley . . . 250.15
 — pulley, half of . . . 251.1
 — rope pulley on Combe's roving frame . . . 224.8
 expansion of the fibre tufts . . . 25.2
 explosive . . . 297.12
 — gun cotton fibre . . . 462.10
 — properties . . . 462.4
 — substance . . . 462.6
 expose, to — to dry hot air . . . 292.16
 express card, Risler's . . . 48.5
 extra hard twist . . . 541.6
 extract, logwood . . . 238.16
 — wool . . . 407.21
 — yarn . . . 583.2
 —, to — the grease 273.18, 299.14
 —, to — the hard ends 196.3
 —, to — the impurities 49.21
 extracting, bur . . . 301.1, 369.5
 — the fatty matter . . . 433.6
 — the hard ends from the spinning waste . . . 196.2
 — the vegetable constituents . . . 402.2
 — apparatus, grease . . . 298.1
 extraction of grease . . . 273.15
 — of knots from the flax . . . 216.8
 — of silk from the cocoons . . . 418.5
 extractor . . . 298.3
 —, dog hair . . . 322.11
 —, thread . . . 196.5
 eye, glass . . . 544.9
 — guide . . . 487.8
 — guide . . . 511.14
 — splice . . . 493.24
 eyelet 131.10, 143.15, 423.1, 533.4
 —, glass . . . 422.4
 —, wire . . . 137.13
 —, yarn guide . . . 525.3
 —s rolled-in . . . 501.17

F

fabric, hemp . . . 445.2
 face, indicator . . . 432.7
 —, rubber . . . 65.8
 factory, spinning . . . 1.6
 —, twine . . . 494.14
 —, wool washing . . . 268.10
 — mark . . . 19.8
 — washed wool . . . 268.21
 — washing . . . 268.20
 faded rags . . . 398.3
 Fagara silk . . . 410.9
 fall, to (yarn delivery) . . . 554.10
 Fairbairn's combing plant . . . 447.11
 fall, to (gill bar) . . . 379.13
 —, to — from stage to stage (wool) . . . 297.1
 — out, to — on to the spindles (tubes) . . . 361.7
 fallen wool . . . 266.5
 faller 218.9, 251.14, 253.10, 372.9, 379.12, 439.10
 —, winding . . . 160.4, 351.17
 — bars, curved . . . 372.11
 — bracket, adjustable . . . 178.9
 — easing motion . . . 354.6
 — end . . . 252.9
 — gauge . . . 362.7

faller guide . . . 379.11
 — leg . . . 166.7
 — leg shoe, adjustable . . . 206.15
 — sickle . . . 166.4
 — wire . . . 160.5
 —s with needles in-creasing in number . . . 380.10
 —s, graduated . . . 372.6
 falling-in leathwise (swift) . . . 566.3
 — -in vertically (swift) . . . 566.2
 — off in quality . . . 14.17
 — out of the blend . . . 311.9
 false bottom . . . 285.8, 571.6
 — bottom, slanting . . . 278.13
 — twist . . . 9.7, 204.1, 331.10.11
 fan . . . 31.13, 45.2, 306.7
 — with backward bent blades . . . 45.4
 — with forward bent blades . . . 45.5
 — with straight blades . . . 45.3
 — blowing . . . 295.6
 — dust . . . 31.13, 33.12
 —, exhaust 22.7, 24.8, 37.5.10, 296.13
 —, suction . . . 259.9, 296.13
 — casing . . . 37.8
 — dust . . . 49.7, 194.21
 — shaft . . . 404.9
 fancy . . . 200.2
 — with closed-in cover . . . 323.7
 — over the doffer . . . 202.5
 — arrangement . . . 202.4
 — casing . . . 323.9
 — cover . . . 202.6
 — doubler . . . 561.3.4
 — doubling frame . . . 559.1
 — filleting . . . 336.6.7.8
 — roller 51.12, 321.8, 323.8
 — roller fillet . . . 62.11
 — silk . . . 587.10
 — sleeve, travelling . . . 323.6
 — stripper . . . 51.13
 — thread . . . 559.4.9
 — twist . . . 589.13
 — yarn . . . 589.12
 fanny . . . 49.7, 194.21
 fast dyed yarn . . . 605.14
 — knop . . . 590.13
 — pulley on rim shaft . . . 160.12
 — rim shaft pulleys . . . 187.2
 fastener, steel . . . 391.12
 fastening of card sheet . . . 61.5, 62.2.3.4.5.6.7
 — of the clothing . . . 61.16.18
 — pin . . . 497.11
 — point of the chain . . . 350.11
 fat, acid . . . 315.15
 —, animal . . . 315.12
 —, combined . . . 272.2
 —, free . . . 277.15
 —, hog . . . 315.1, 428.13
 —, liquid . . . 315.13
 —, natural . . . 315.14
 —, neutral . . . 315.16
 —, pupae . . . 419.11
 —, rancid . . . 274.11
 —, saponifiable . . . 274.3, 315.10
 —, uncombined . . . 274.2
 —, vegetable . . . 315.11
 —, dissolving . . . 275.2
 fatty acid . . . 300.13
 — oil . . . 148.10, 314.10
 — substance . . . 299.18, 314.3
 faultless reeling . . . 421.3
 faulty cocoon . . . 415.8
 — cop . . . 174.12
 — fleece . . . 264.20
 — places . . . 455.2
 — unrolling . . . 41.16
 fearnought . . . 313.4
 fed, lap . . . 45.8
 —, slubbing . . . 345.10
 feed, automatic . . . 320.1
 —, automatic cocoon . . . 423.8
 —, batt . . . 327.10
 —, Blamire's . . . 327.10
 —, blanket . . . 327.10
 —, card . . . 319.9
 —, cotton . . . 35.6
 —, crossed . . . 326.9
 —, diagonal . . . 326.10.11
 —, direct . . . 326.3
 —, double — of the silvers . . . 387.5, 28.3
 —, excessive . . . 28.3
 —, half crossed . . . 326.10
 —, hand . . . 27.17
 —, heavy . . . 102.3
 —, intermittent . . . 84.6, 377.6

feed, irregular . . . 27.3
 —, lap . . . 41.11
 —, light . . . 102.2
 —, long fibre . . . 329.1
 —, mechanical . . . 28.4
 —, regular . . . 27.3
 —, ribbon . . . 326.7
 —, roller . . . 42.14
 —, straight . . . 325.13
 —, straight ribbon . . . 326.8
 —, tin dish . . . 377.4
 —, uncrossed ribbon . . . 326.8
 —, uniform . . . 319.16
 —, apron . . . 48.6
 — arrangement of the self-acting mule . . . 205.3
 — board . . . 200.14
 — box . . . 379.10
 — cam lever . . . 93.13, 94.2
 — channel . . . 379.10
 — curve . . . 50.15
 — end of the card . . . 202.10
 — guide . . . 318.6
 — hopper . . . 308.1, 320.2
 — lattice (s. a. feeding lattice) 27.1, 41.1, 243.15, 296.10, 308.3
 — lattice, needled . . . 443.5.8
 — lever . . . 90.3, 93.14
 — motion, pedal . . . 312.7
 — motion, reversing . . . 40.6
 — motion, roller . . . 223.5
 — motion, sliver . . . 382.3
 — pedal . . . 28.10, 32.14
 — pipe . . . 28.14, 466.3
 — plate, cast iron shell . . . 247.7
 — plate, change . . . 94.1
 — plate, dish . . . 203.6
 — plate, shell . . . 244.13
 — press roller . . . 372.8
 — regulation . . . 42.7.9
 — regulator . . . 42.8
 — regulator with anti-friction bowls . . . 34.6
 — regulator with link arrangement . . . 34.9, 44.4
 — regulator, cone . . . 28.9
 — regulator, eccentric . . . 93.12
 — regulator, piano . . . 21.11
 — roller 32.12, 77.12, 142.5, 287.14, 341.10, 502.11
 — roller with rough covering . . . 559.12
 — roller, fixed bottom . . . 311.14
 — roller, fluted . . . 30.11
 — roller, movable top . . . 311.13
 — roller, porcupine . . . 377.5
 — roller, spiked . . . 84.5
 — roller, saw-toothed . . . 199.2
 — roller, shell . . . 247.8
 — roller, spiked . . . 29.13
 — roller, toothed . . . 313.5
 — roller clearer . . . 90.2
 — rollers 27.4, 197.2, 259.13, 486.9
 — rollers with bottom roller turning inwards (outwards) . . . 543.3.6
 — rollers, beater . . . 33.13
 — rollers, fluted . . . 267.7
 — sheet, endless travelling . . . 218.5
 — table 27.1, 111.2, 287.13, 443.14, 405.5
 — table, second . . . 405.5
 — table, upper . . . 405.5
 — tables, parallel running . . . 221.5
 — tank . . . 423.11
 — trunk . . . 28.14
 —, to — with α ends up . . . 104.5
 —, to — the fibres across . . . 325.19
 —, to — the fibres end on . . . 328.16
 —, to — by hand 28.1, 319.11
 —, to — with two laps . . . 91.8
 —, to — the series of fallers . . . 252.11.12
 —, to — each delivery with α silvers . . . 81.10
 —, to — α silvers into each set of gill bars . . . 223.7
 —, to — top end on root end . . . 218.2
 feeder (worker) . . . 22.8
 — (pipe) . . . 466.3
 —, cotton . . . 28.2
 —, hopper . . . 28.5, 200.4, 320.1
 —, ribbon . . . 491.1
 —, shell . . . 247.8
 — covering . . . 248.8

feeder hand, scouring machine . . . 284.13
 — plate . . . 77.11
 — plate, shell . . . 50.15, 196.9
 feeding . . . 319.10
 — in lap form . . . 324.12
 — with laps . . . 325.2
 — with wool . . . 305.1
 — hand . . . 27.17
 — apparatus . . . 93.10, 319.17, 382.15
 — apron . . . 308.3
 — arrangement of breaker card . . . 198.17
 — bobbin . . . 526.10
 — cloth . . . 321.1
 — comb . . . 382.4
 — comb circle . . . 448.12
 — funnel . . . 39.7, 259.4
 — hopper 22.2, 196.8, 200.5, 260.7, 266.20
 — lap . . . 448.8
 — lattice (s. a. feed lattice) . . . 199.1, 235.15
 — lattice, endless . . . 20.8, 259.12
 — lattice, pinned vertical . . . 260.9
 — motion . . . 42.6
 — nippers, stationary . . . 380.12
 — period . . . 94.3
 — plate . . . 93.9
 — roller (s. a. feed roller) . . . 535.15
 — roller for the yarn . . . 370.4
 — rollers, double spiral . . . 41.17, 249.5
 — speed . . . 89.15, 284.6
 — trough . . . 93.4
 — trough, lap . . . 382.17
 — up box . . . 13.12
 feel . . . 427.3
 — of silk . . . 427.9
 — compact elastic . . . 427.11
 — cottony . . . 427.11
 — dry . . . 427.10
 — elastic . . . 427.4
 — of good . . . 427.5
 — hard . . . 14.1
 — rough to the . . . 427.6
 —, scooping . . . 427.8
 — soft . . . 13.11
 —, to — the cotton . . . 530.17, 534.16
 — broken end . . . 533.5
 — plate . . . 29.10
 — plate rod . . . 29.11
 feltmongered wool . . . 284.12
 felt . . . 478.16
 —, asbestos . . . 465.17
 —, greasy . . . 397.20
 —, thick . . . 65.4
 —, woollen . . . 397.19
 — covered under-clearer . . . 255.2
 — covered collecting roller . . . 322.7
 — covered damping roller . . . 482.3
 — covering . . . 115.14
 — drag . . . 544.12
 felted material . . . 396.1
 — yarn . . . 591.14
 felting property . . . 302.9, 396.3
 — quality, reduced . . . 406.14
 female cocoon . . . 414.7
 ferment, to — the waste silk . . . 437.11.19
 fermentation of waste silk . . . 437.8
 — of the wet packed jute . . . 236.18
 — method . . . 437.12
 — process . . . 437.13
 fermented waste silk . . . 438.3
 fermenting pit . . . 437.15
 — plant . . . 437.14
 ferrous chloride . . . 456.12
 — chloride solution, alcoholic . . . 456.13
 — cobolic . . . 469.12
 — sulphate . . . 469.15
 — sulphate solution . . . 340.8
 fettler . . . 75.10, 340.6
 fettling . . . 340.6
 filled with combing material (nippers) . . . 99.7
 fibre . . . 6.12
 —, dead cotton . . . 14.6
 —, curly . . . 6.19
 —, damaged . . . 26.3
 —, elastic . . . 14.4
 —, flax . . . 211.17, 225.11
 —, individual . . . 49.18
 —, injured . . . 26.2
 —, long . . . 6.16
 —, short . . . 6.16, 195.6

fibre, silk	428.1	film, fibrous	480.12	first beater	41.20	flat strips	194.18
- single	49.18	filoselle yarn	587.24	- breaker	319.5	- supporting disc	56.14
- slippery	194.8	filter, first	271.8	- passage of drawing	103.12	- waste	194.18
- smooth	6.17	- gravel	271.10	- swift	322.1	- wire	65.19
- straight	6.17	- oil	361.17	fish glue	333.2	- wire rope	597.14
- vegetable	402.3	- sand	271.15	- jaw	160.9	- yarn	589.7.8.9
- wavy	6.18	- second	271.9	- oil	238.2	flattened round wire	66.3
- weak	14.5	- water	271.7	- tail	34.8	- silk	587.16
- wool	274.5	- box	271.14	- tail pendant	33.8	flax	492.9
- bunch	7.5	- casing	470.5	- tail regulator	43.8	- chaffy	217.6
- can	52.4	- gauze	483.13	- net, old	507.14	- clean	216.19
- element	6.13	- press	271.13	fitted with plush	108.10	- coarse	217.3
- feed	198.15.16	- wadding	463.12	fitter, rope	3.12	- cut	211.8
- holder	93.9	- to - under high pressure	271.3	five-ply cotton twill cloth	65.4	- dew-retted	209.7
- mass, loose	440.16	filtered spinning solution	463.15	- with thick felt	133.4	- fine	216.18
- tuft	25.3, 49.16, 445.12	filtering, final	271.6	- wheel swing	591.7	- firm	217.2
- tuft, combed	446.10	- preliminary	271.5	fix, to - the spirals by steaming	432.6	- grassed	209.7
- yield of the cocoons	424.5	- material	271.4	- in, to - the thread	518.15	- hackled	212.9
- excited by electricity	102.7	- material, choked	463.14	fixed bobbin	153.9	- hand hackled	212.10
- a, combed	450.9	- tower	271.16	- bottom feed roller	311.14	- healthy	216.21
- s, hackled	245.3	filtration through asbestos felt	465.17	- comb	375.14	- long	210.22
- s, pulp	477.1	final cleaning	26.8	- finger	549.10	- machine hackled	212.11
- s, waste	435.6	- filtering	271.6	- hand card	318.15	- machined	212.11
- s, wood	476.4	- twist	154.4	- nippers	381.13	- New Zealand	492.8
fibroin	411.9	- weight	615.16	- rake	366.3	- raw	209.9
- filament	434.8	find, to - the end of the cocoon filament	420.11	fixer, card	4.8	- scutched	209.13
fibrous crystals	489.12	fine carding of jute	249.1	- frame	3.10	- short	211.4
- film	480.12	- count mill	1.8	fixing of chain	170.13	- soft	217.4
- material	6.9	- count of yarn	194.1	- of the taking-in band with tightening arrangement	181.7	- strong	217.1
- material, combed	82.2	- fibred silk	416.4	- screw	567.2	- swung	209.13
- material, flying	25.19	- fluting	143.4	flake twist	591.16	- uncut	216.20
- material, loose	7.9	- grain	71.3	- yarn	580.23	- uniform	216.16
- material, uncombed	82.1	- grained cocoon	416.20	- yarn made by doubling winding	589.15	- unsorted	216.16
- ribbon	488.3	- grained iron	191.4	- yarn, opened	561.13	- water-retted	209.8
- web	7.18, 50.1, 480.12	- hackle	213.7, 229.5	- yarn, plain	589.17	- weak	217.5
fid, splicing	494.2	- hackled hemp	228.6	- yarn, printed	580.24	- bale	210.6
filament s. a. silk filament		- hackling	212.19	- yarn card	589.16	- bast	211.17
- drawn out by its own weight	466.15	- titre	602.7	flame, gas	455.8	- buyer	210.10
- albumin	471.11	- number	598.7	flange	124.2	- carding room	222.2
- artificial	471.10.13, 472.5.11.16	- pitch spur wheel	566.14	- of the ring	150.3	- comber (worker)	211.14.15
- cocoon	411.5.12, 421.10	- raw silk	425.17	- bobbin	518.16	- cutting machine	211.2
- cupriferous	467.4	- roving frame	122.10	- side	79.13	- dealer	210.8
- drawn out	467.1	- sorting	399.11	- less spool	518.18	- drawer	224.2
- dried	467.16	- strand wire rope	595.10	flannel	389.13	- fibre	211.17
- fibroin	434.8	- thread silk	425.17	- bobbin washer	397.6	- fibre rich in gummy matter	225.11
- glass	491.8.14	- wire clothing	335.12	- covering 78.10, 115.13	117.3	- finisher	216.6
- mulberry silk	411.6	- yarn	598.17	- padding	78.10	- free mungo	407.1
- viscose	468.12	fineness of the cocoon filament	416.5	- roller	522.2	- grower	210.7
- waterproof	468.7	- of the yarn	598.18	- shoddy	407.7	- hackler	211.14.15
- guide	422.2, 461.10, 466.6	- according to	364.17	- yarn	583.9	- hackling	211.10
- guide adjustable to different heights	473.5	finger	100.4, 172.11, 205.11	- flap	201.4	- hards	212.13
- guide roller	473.6	- adjustable	205.11	- attaching	328.10	- harl	211.17
filature	412.9	- catch	190.3	- door for discharge	260.3	- line yarn	581.6
fillet	587.2	- chain depressing	547.8	- lever, angular	321.16	- merchant	210.8
fill, to - the comb	443.7	- change	348.14	- valve	306.10	- purchaser	210.9
- to - the press	448.3	- fixed	549.10	- valve, rotatable	365.11	- reeler	562.16.17
filled comb	375.15	- guide	349.4	flat	51.6, 79.11	- ribbon	218.3
fillet s. a. filleting		- indicator	360.18	- without card wire	53.12	- roving	224.10
- burnishing	62.10	- lifter	246.8, 445.7	- cast iron	77.7	- sliver	218.3
- carborundum	71.18	- locking	44.11, 180.8, 353.15	- clearing	108.8	spinner	224.15.16
- card	60.20	- pull indicator	513.15, 608.2	- covered	53.13	spinning	209.4, 210.17
- doffer	589.17	finished cordage	507.16	- revolving	57.10	spinning frame	226.8
- fancy roller	62.11	finisher	388.12	- self-cleaning	53.2	spinning mill	209.6
- grooved emery	71.19	- flax	216.6	- stationary	52.6	store	210.14
- grooved grinding	71.19	- hemp	231.8	- uncovered	53.12	store, temporary	210.15
- plain grinding	71.20	- box	387.20	- wooden	77.4	thread	581.19
- ring	330.2	- card	199.10, 203.5, 232.16, 319.7, 328.18	- bevelling arrangement, Ashworth's	74.4.5	thread, hard finished	581.14
- roller	62.13	- card with web divider	491.2	- card	77.2.3.9, 248.11	- tow (s. a. tow)	212.13, 492.10
- stripping	62.9, 75.7	- card with drawing head	221.3	- chain	57.6.7, 73.14	- tow, silky	220.9
filleting s. a. fillet		- card with lap feed	250.2	- chain wheel	74.1	- tow finisher card with drawing head	221.3
- in cotton foundation	62.12	- carding engine	203.5	- clearer	108.8	- tow preparing	219.12
- card	60.20	- lap	47.8	- clothing	57.8	- tow silver	221.16
- doffer	86.6	- scutch	42.2	- covering	61.2	- tow spinning	210.19
- emery	71.17	finishing	384.8, 507.13	- creel for single roving	142.2	- warehouse	210.14
- fancy	336.6.7.8	- of filament	456.9	- grain	71.5	- waste	212.13
- needle pointed	336.5	- block	87.6	- grinding apparatus	73.8.9	- yarn, bleached	581.17
- saw tooth wire	336.11	- box minder	388.1.2	- grinding motion	73.5	- yarn, dry spun	581.11
filling (yarn)	139.1	- draft	101.9	- iron bar grate	368.7	- yarn, half-wet spun	581.12
- with needed feed lattice (machine)	443.5	- drawing frame	103.14	- link chain	184.9	- yarn, lustered	581.16
- with roller feed (machine)	443.13	- drying of the wool	292.3	- needle	86.17	- yarn, wet spun	581.13
- the dead spaces with wood lining	59.10	- grinding	338.14.15	- setting by flexible bend	53.15	- yarn drying	227.4
- of a nipper	448.6	- hackle	213.7, 495.16	- setting, Ashworth's	56.3	- yarn reel with movable yarn guide	612.6
- the steaming chamber	572.3	- hackling of hemp	231.6	- setting, Dobson and Barlow's	54.15	fleece 7.19, 50.3, 51.14, 198.8	
- the hydro-extractor		finishing layer, cylindrical	533.11	- setting, Howard and Bullough's	53.16	- loaded with dog hair	264.22
- with wool	305.1	- processes	454.6	- setting, Rieter's	55.4	- free from neps	49.4
- cork	595.5	- touch (card wire)	340.3	- setting, Wilkinson's	56.13	- formed by lapping the webs	324.13
- carrier	2.14	- yarn	539.18	- setting mechanism for revolving flat cards	79.9	- formed by superimposing the webs	325.1
- hand	2.14	fire, open	418.11	- spiral spring	285.17	- card	481.6
- piece	445.11, 446.15	- to catch	222.4	- spring	95.11	- comber waste	82.8
film	193.5	- box	306.14	- strand wire rope	595.14	- damp	264.21
- of fibres	480.3.8.9	- proof chamber	227.3	stripping apparatus	52.10.11.13.14, 75.11	- faulty	264.20
- of oil	237.11	firm flax	217.2			- heavy	264.18
- of paper pulp	478.7	- thread	539.23			- hydraulically pressed	264.14
- card	326.14	- ly held wool	311.17			- light	264.17

Table with multiple columns listing items such as 'fleece, main', 'fly frame tenter', 'forcing of moist air', and 'frame, box' along with their respective numerical values.

friction drive for the reel	473.10
- drive, overhead	288.17
- groove, wedge-shaped	180.14
- moment	149.7
- pulley	46.13
- ring	488.9
- roller	341.14, 523.1.7
- surface	185.7
fringe silk	537.8
frog bracket	207.11
front carriage bracket	
- cast iron	178.5
- copping plate	167.10, 168.7
- cylinder cover	291.11
- detaching roller weight	
- hook	88.15
- end of headstock	352.17
- end of tuft	375.9
- holding out catch for carriage	162.15
- lap roller	89.10
- roller	137.3, 142.7, 251.8, 303.5
- roller catch box	187.14
- roller driving pulley	114.4
- roller driving wheel	114.6
- roller shaft	345.15
- roller wheel	178.12
- roller wheel, large	136.2
- roller wheel, small	136.3
- rollers	202.5
- stop motion	112.2
frothy decoction	278.1
- solution	277.10
Fucus crispus	316.14
fulcrum bracket	252.15
- bracket of balancing lever	132.13
full bobbin	140.17
- can stop motion, automatic	112.3
- circle down-striker card	250.1
- cop	157.3
- cop stop motion, automatic	157.4, 180.4
- cop stopping motion	357.10
- mixing chamber	24.13
- set	68.10
fuller's earth	298.15, 309.20
fumed cocoon	413.11
fumigate, to - with sulphur	418.4
funnel	51.10, 111.7, 257.8, 470.7, 484.16, 611.10
- with an inserted conical core	484.12
- condenser	372.5
- condensing	451.13
- feeding	39.7, 259.4
- layering	328.9
- revolving	372.4, 380.8, 449.10
- rounding	478.12.13, 484.11, 485.6, 486.4
- silver	51.10, 370.3
- wooden	422.12
- guide	506.6
furnace, coke	402.10
fusel oil	297.18

G

gain, carriage	393.7
gallettame	436.10
galvanised connecting pipe	39.6
- iron wire	493.8
Gall's chain	395.7
galloon	400.10
Garnett clothing	336.11
gas, ammonia	480.8
- sulinter	300.6
- blow pipe	491.6
- burner	455.8
- flame	455.6
- heated drying range	616.14
- pipe	455.9
- singeing machine for silk schappe yarns	455.7
gaseous acid	305.10
- hydrochloric acid	440.11
- sulphurous acid	460.9
gasoline	462.19
gass, to - the thread	455.5
gassed cotton yarn	580.31
- thread	455.18

gassing the threads	455.4
- frame for silk schappe yarns	455.7
- machine	521.5
gathering of the rags	399.2
gauge	92.3, 362.5, 500.17
- to fix the position of [counter] faller shaft	362.14.16
- for height of spindles	362.9
- of spindles	150.5
- of wire	66.19
- by Birmingham wire	78.4
- faller	66.20
- copping wire	362.7
- cross	362.8
- English wire	105.8
- pressure	66.20
- roller	385.15
- setting	362.15
- sliding	78.5
- spindle	105.9
- spindle bevel	129.13
- tin drum	178.7, 362.6
- wire	362.10
gauze, filter	509.14
gear, automatic reversing	463.13
- cone drive	40.7
- differential	527.1
- driving	347.12
- hypocyclic	177.3, 506.13
- mechanical disengaging	140.3
- reversing	113.15
- rubber	23.12
- slide valve	331.13
- worm wheel	291.6
- to keep in	473.8
- to put in	191.15
- to take out of	346.11
- ratio	163.2
- wheel	346.12
- wheel, skew	537.5
- to	532.6
gearing of draw frame	135.5
- of the fly frame	343.12
- of ring frame	114.1
- of a ring doubling frame	122.14, 134.1
- running in oil	158.10
- of the self-acting mule	555.9
- intermittent	555.2
- end frame	160.11, 186.7
- headstock	537.1, 546.12
Gegauff's comb	95.2
- commercial	95.2
- filament, insoluble	91.7
- silk	459.9, 471.1
- solution	471.3
gelatinous plant	470.19
genappe yarn	471.4
gentle spiral	316.13
genuine silk	584.14
Gessner's throstle spindle	561.1
gill, screw	410.5
gill-bar	341.8
- slide	218.9, 251.14, 372.9, 379.12
gill-box	219.6
- with curved faller bars	385.17
- with double set of fallers	372.11
- with graduated fallers	372.1
- with single set of fallers	372.6
- with warming plates	371.18
- can	388.5
- circular	384.9
- intersecting	372.7
- preparer	372.1
- minder	371.16
gill chain	372.12.13
gilling the hair	219.5
girth of the rope	514.5
give, to - twist	500.15
- to - a false twist	9.6
giving twist	831.10
glace thread	9.5
glacial acetic acid	580.7
Glanzstoff	459.8
glass bead	588.6
- blower (worker)	591.9
- bobbin	467.11
- capillary tube	466.8
- cover of the cage	467.7
- eyelet	44.10, 422.4

glass filament, coloured	491.14
- filament, flexible	491.8
- footstep	128.14
- eye	544.9
- guide with nick	543.9
- hard	74.11
- peg	543.7
- plate, polished	283.5
- rod	491.8, 544.8
- silk	491.13
- spinning	491.5
- step	544.4
- tap	466.5
- tube	608.10
- vat	304.9
- wadding	491.15
- works	467.10
Glauber's salt	303.7, 309.15
glazed silk	387.15
gliding through of the spinning material	319.19
glittering of wild silk	427.20
globular form, in a glue	442.11
- joiner's	117.17
- solution	71.12
- on, to	120.4
glued joint of the leather	64.17, 71.8
- part of the rubber	119.7
glueing the rubberleather	333.3
gluey substance	333.1
glutinous	471.5
glycerine	435.2
- addition	428.11, 484.1
gnawed cocoon	315.8
go back, to - to zero (finger)	415.17
goat's hair spinner	614.4
- hair yarn	408.13.14
gofferer silk	585.18
going-down of the scale pan	587.17
- in of the carriage	320.7
gold bead	159.13
- en yellow cocoon	591.11
Goldschmidt's strength tester combined with elongation tester	415.2
governing motion	609.2
governor, Gully's	180.9
- screw	172.4
- winding	172.15
- motion	171.8, 183.7
grade of carding	171.8
- of rigidity	49.19
- full - below contract	67.4
- half a - below contract	14.19
grading of hemp	14.18
- the jute	231.7
gradual increase of temperature	235.1
gradually, to hackle	280.5
graduated fallers	212.1
- lever	372.6
Graf's knop and flake yarn motion	241.10
grain	560.12
- angular	603.1
- coarse	71.6
- fine	71.2
- flat	71.3
- round	71.5
- side of the leather	71.4
- soap	332.6
gram(me)	277.19
grandrill yarn	600.23
Grant reel	579.19
granular condition of the emery	432.2
- layer of sericin	71.1
graphite	411.19
grassed flax	63.14
grate	209.7
- flat iron bar	296.18
- iron rod	368.7
- bar	570.16
grating, wire	27.7
- wooden	297.5
gravel	229.13
- sieved	271.11
- filter	271.12
gravity axis	271.10
- spindle	553.6
grease from felting water	146.5, 548.11, 553.5
- free from	316.11
- saponified	269.11
- wool	275.7
- collector	274.1.7.8, 300.15
- contents	298.2
- extracting apparatus	299.3, 298.1

grease scum	300.2
- solution	298.11
- to (s. a. to oil) - the beater	441.15
greased band	359.12
- tow	232.7
greaser	3.11
greasing the bands	359.11
- with tallow	232.8
- the waste silk	441.2
greasy felt	397.20
- wool	268.1
- yarn	605.6
Greelan raw silk	428.19
Greek raw silk	426.19
green soap	277.16
- vitriol	469.12
grenadine silk	586.10
grey coloured cocoon	415.5
grid	25.6, 27.16, 220.12, 259.3
- with inclined bars	197.11
- under the cylinder	79.1
- removable at the side	196.16
- adjustable	48.4
- angle bar	367.10
- conical beater	35.4
- dust	260.4, 312.13
- pin bar	260.11
- plate	36.7
- pocket	36.9
- Schällbaum's	48.1
- taker-in	78.1
- slowly moving wire	295.14
- bar	27.7
- bars, beater	33.15
- bars, cylinder	31.12, 33.7
- door	27.13
- like arranged bars	369.1
- like longitudinal bands	477.5
grind, to - the card clothing	69.11
- to - the card when (not) working	70.7.8
- to - dry	338.17
- to - hollow	70.1
- to - the leather	118.16
- to - with oil	338.18
grinder	70.9
- for roller leather	118.17
- card (worker)	4.9, 71.22
- emery	72.2
- needle-point	72.13
- rag	404.5, 405.1
- traversing side	72.13
- traversing strickle	339.1
grinding by hand	71.23
- without oil	403.14
- of the wire	67.11
- card	69.10, 338.8
- finishing	338.14.15
- hand	338.19
- hollow	69.19
- machine	338.21
- needle	339.9
- needle point	67.13
- plough	67.16
- quick	69.18
- side	67.15
- slow	69.17
- surface	67.12
- apparatus, Platt's flat	73.8
- and turning-up apparatus	405.8
- board	70.13, 338.20
- bracket	73.9
- disc	70.12, 72.9
- disc, Horsfall's travelling	72.8
- dust	339.11
- fillet, plain	71.20
- fixing	73.9
- leather	340.4
- machine	71.24
- machine for leather covering	109.10
- machine, card	339.5
- machine, card roller	202.12
- machine, roller leather	118.17
- material	70.19
- mill	476.11
- motion, flat	73.5
- roller 70.9, 73.11, 74.7,	202.13
- roller, Hetherington's	74.8
- roller, Horsfall's traversing	339.8
- roller bearing	73.10
- strickle	70.14
- surface	202.14
grip	42.17
- between the rollers	103.2

grip, rope 506.9
 - to - the layers of
 fibres 21.5
 gripped hemp strick . . . 230.6
 gripper 214.5
 gripping of the fibres
 between the rollers . . 103.1
 - the projecting wool
 tuft 378.1
 - arms 118.5
 - appliance 384.7
 - edge of nippers 449.2
 - effect 103.4
 - heads 506.12
 - point 46.2
 - pressure of the rollers . 554.9
 griselle yarn 583.5
 groove 116.11, 483.5, 499.7
 - on bobbin for weighted
 cord 140.10
 - in the bottom flange of
 the bobbin 546.6
 - of the rope pulley . . . 506.11
 - back 353.10
 - band 180.13
 - front 353.9
 - guiding - for the
 knife 196.13
 - milled 523.9
 - oil 355.2
 - rim 353.8
 - wedge-shaped friction . 180.14
 - s, x - per inch 71.16
 grooved bowl 171.11
 - cam 182.11, 183.3
 - channel with lubrica-
 ting wick 344.13
 - emery fillet 71.19
 - emery layer 71.15
 - ring 548.6
 - roll 483.4
 - roller 485.7
 - rubber lining 245.7
 - single (double) 353.11.12
 grooving 116.10
 gross hundle 577.9
 - weight of bobbin 141.14
 - weight of silk 434.12
 ground card 338.16
 - flat top of the wire . . . 335.18
 - rope 503.2
 - thread 559.3.8, 591.4
 - tint 311.4
 - water 270.9
 groundnut oil soap . . . 433.19
 grower, flax 210.7
 guard, carriage wheel . . 351.9
 guide 257.8
 - for cleaning cloth . . . 395.3
 - of copper wire 461.11
 - for the fibrous ribbon . 486.6
 - for paper band 486.5
 - for roller necks 46.3
 - shifted by friction
 bowl 530.1
 - for the tension thread . 511.10
 - adjustable 372.10
 - agate 430.4
 - bent 342.11
 - chain 244.4
 - copping rail 167.4, 352.7
 - faller 379.11
 - feed 218.6
 - filament 422.2, 461.10
 - flyer 533.8
 - hackle 219.8
 - link 254.3
 - rocking 560.8
 - rope 192.5
 - roving 257.5
 - screw 251.13
 - selvedge 86.3
 - silver . 76.18, 111.1, 104.12.14
 - split 482.9
 - Tatham 105.2
 - thread 423.9
 - traverse 129.6, 142.8
 - band 177.10
 - bar 431.20, 558.11, 560.15
 - bar, traversing 529.10
 - board, semi-circular . . 564.16
 - bowl 529.9
 - bowls 525.9
 - bracket 357.5
 - comb for the cut pa-
 per strips 489.9
 - drum 448.10
 - eye 452.7, 487.6, 610.4
 - eyes soldered-in 501.18
 - finger 349.4
 - fork 331.8

guide hole 452.7
 - lath 558.2
 - lath, rocking 561.6
 - lever 133.6
 - piece, hollow cone . . . 534.5
 - pin 560.14
 - plate 373.3.11
 - plate, adjustable 228.3
 - plate, slotted 522.5
 - plate, thread 523.15
 - plate, web 250.14
 - pulley 144.14
 - pulley for spindle band . 206.3
 - pulleys 504.2
 - pulley bracket 353.5
 - pulley support of
 treble grooved rim
 band driving 192.3
 - rail 281.11, 566.4
 - rail, traverse 565.9
 - ring for needle 392.2
 - rod 128.1, 487.18, 544.7, 559.5
 - rod for the strap fork . 527.2
 - rod, roving 394.12
 - rod, traversing 473.7, 537.11
 - roller 331.2, 485.4, 489.3, 506.7
 - roller for the paper
 band 488.10
 - roller, filament 473.6
 - roller, polished 384.10
 - rollers 482.5
 - rollers for the strands . 504.7
 - support 361.3
 - to - the roving
 through hot water 225.12
 - to - the top 499.8, 10.11
 - to - the thread by
 hand 521.13
 - to - the thread over
 the roller 556.4
 - to - the web over a
 bridge 201.2
 - to - the wool upwards
 along the glass plate . . 283.12
 - to - the yarn around
 the top roller 546.1
 - to - the yarn over
 bottom and top roller . . 543.5
 - to - the yarn through
 the slit in the drum . . . 524.10
 - to - the yarn during
 twisting 498.13
 - to - the yarn through
 water 542.6
 guiding of the rove 129.5
 - the yarn through cold
 water 542.7
 - positive (faller) 171.9
 - spindle 130.1
 - arm 534.2, 559.6
 - arrangement, automa-
 tic (for yarn and cop) . . 612.4
 - bar 430.2
 - cone 528.2
 - disc 150.18
 - flutes 334.11
 - groove for the knife . . 190.13
 - holes, staggered 105.1
 - mechanism, strap 178.10
 - pulley, band 171.14
 - slit for the yarn 527.10, 537.9
 Gully's governor 172.4
 gum arabic 428.16
 - vegetable 225.13
 gummy layer 411.14
 - matter, rich in 225.11
 - places 434.7
 - waste 430.2
 gun cotton fibre, ex-
 plosive 462.10
 - cotton silk 588.7
 - metal quadrant,
 toothed 94.6
 gunny bag 16.13
 gut band 497.5
 guttapercha 459.7
 gypsum 310.6

H

hackle, rougher's 213.5, 495.14
 - bar 218.9, 245.6
 - bar with pins inserted
 in double rows 254.7
 - bar pin 219.8
 - bench 213.1
 - chain 219.5
 - guide 219.6
 - pin 213.9
 - sheet 214.4, 230.9
 - stock 213.1
 - tool 214.8
 - tow 212.12, 220.9
 - to 8.4
 - to - the flax 211.12, 212.1, 2.3.15
 - to - the jute fibres . . . 245.2
 hacked fibres 245.3
 - flax 212.9
 - hemp 228.5, 495.17
 - stricks 218.1
 - jute yarn 582.6
 hacker, flax 211.14.15
 - hand 213.10
 - hemp 229.3
 - machine 215.18
 hackling 8.3
 - the hair 514.5
 - of hemp 495.10
 - of jute 245.1
 - the ramie 262.10
 - fine 212.19
 - finishing 231.6
 - flax 211.10
 - hand 212.14
 - hemp 229.1
 - machine 213.13
 - tow 211.16
 - arrangement, Cotton's . 215.10
 - bench 229.10
 - block, oak 229.7
 - machine 8.6
 - machine with x sets
 of hackles 215.11
 - machine, duplex flax . . 214.3
 - machine, hemp - with
 automatic screwers . . . 229.14
 - machine, jute - with
 inclined hackling
 sheets 246.1
 - machine, jute-root . . . 243.12
 - machine, single 213.14
 - machine, vertical sheet
 stripper bar 245.5
 - machine tow 220.1
 - pins 229.8
 - room 211.13
 - sheet 214.4, 245.12
 - sheets, inclined 246.1
 - stock, oak 229.7
 - teeth 229.8
 hair 493.1
 - artificial horse 588.11
 - Cashmere 409.7
 - cow 493.5
 - curled 514.16
 - horse 493.2
 - mane 493.4
 - card 409.3
 - carder (worker) 409.4
 - carpet yarn 586.2
 - cordage 514.1
 - side of the leather . . . 332.6
 - spinner 408.7.8
 - tress 514.10
 - yarn 585.8
 - yarn, dark grey 585.12
 - yarn, light grey 585.11
 - yarn, white 585.9
 - yarn, whitish 585.10
 - yarn rubbers 409.5
 - yarn spinning mill . . . 408.6
 hairas yarn 584.6
 half of coupling, movable . 845.18
 - of expanding pulley . . 251.1
 - bleaching the rags . . . 401.7
 - boil, to - the silk . . . 434.9
 - boiled silk 434.11
 - boiling 434.8
 - carriage 344.15
 - circle up-striker card . 249.13
 - coupling clutch 348.13
 - crossed feed 326.10
 - dry spinning frame . . . 226.2
 - hank 562.20
 - lap, needled 85.4, 87.11, 378.3
 - wet spun flax yarn . . . 581.12
 - wool mungo 407.2
 - wool rags 396.12
 - wool yarn 408.4
 - wollen yarn 579.11

half worsted 583.17
 - and half, to mix . . . 19.3
 halliard 590.17
 hammer 370.10
 hand, bobbin 2.14
 - bur beater 367.3
 - bur crusher 367.8
 - comb 375.6, 376.13
 - cotton waste 196.4
 - dryer 297.6
 - fly-frame 2.7
 - opener 22.8
 - scouring machine fee-
 der 284.13
 - waste 3.24, 4.1, 213.12
 - bellows 75.16
 - brake 109.14
 - card 49.10, 318.18
 - card, fixed 318.15
 - card, loose 318.16
 - change cross of change
 motion 394.3
 - combed top 374.8
 - comb 375.5
 - combing 375.4
 - dresser's tool for hemp . 229.6
 - dry material 306.17
 - feeding 27.17
 - ful of flax 292.8, 213.3
 - grinding 338.19
 - hackle 8.5, 212.20, 245.4, 495.13
 - hackle for hemp 229.6
 - hacked flax 212.10
 - hacker 213.10
 - hackling 212.14
 - labour, by 17.6
 - lever 347.15, 350.9
 - milling machine for
 spindle collars 303.4
 - mixing 19.14
 - reel 565.4
 - reeler 420.21
 - rope maker 494.7
 - scutching tow 219.14
 - spindle 10.12
 - spinner 10.10
 - spinning 10.9
 - spinning wheel 10.16
 - spooler 416.17
 - spun yarn 581.9
 - strickle 70.15
 - stripping board 75.5
 - stripping fillet 75.6
 - tool 212.20
 - warm 60.10
 - wheel 567.11
 - by (to mix) 19.13
 - by (to move) 17.6
 handle 74.5, 171.4, 500.14, 611.5, 30.6
 - adjusting 181.1
 - quadrant 106.10
 - relieving 371.3
 - valve 88.14
 - weight relieving 504.8
 - winch 340.12
 - wooden 340.12
 hang, to - the waste silk
 on wooden rods 440.6
 hanger 360.2
 hank 12.17, 133.8, 562.19
 - of delivered sliver . . . 102.5
 - of feed 102.4
 - of x leas 595.22
 - of x metres 603.18
 - of raw silk, Japanese . . 424.12
 - of silk 604.1
 - of x yards 522.12
 - of yarn 610.13
 - complete 426.2
 - silk 12.31
 - skened 562.18
 - form 193.11
 - indicator 576.11
 - knotter 398.10
 - number of sliver 5.1.2
 - winder 498.8
 hard 298.14, 398.15
 - ends 581.14
 - finished flax thread . . 117.15
 - paste 107.14
 - running of the roiler . . 277.17
 - soap 605.22
 - thread 530.23, 605.22
 - twist 198.8, 431.6, 541.5
 - twisted yarn 9.30, 498.7
 - twisted mungo yarn . . . 583.4
 - twisting 8.24
 - warp yarn 198.10
 - waste breaker 197.8

hard waste breaker	
- tenter	197.14
- water	270.2
- wood bobbin	149.11
- wood ending tool	110.10
- wood foot plate	497.1
- wood pressure roller	225.5
- wood pusher	98.13
- wood tip	128.9
- wood tube	124.6
- worsted yarn	364.7
- s, flax	212.13
- s, hemp	232.3, 492.4
- s, knotty	220.7
harden, to - glass-hard	74.11
- to - the yarn	498.6
hardened point	66.5
- ring	501.16
- ring, forged and	149.18
- steel tape	391.4
- steel wire clothing	70.6
- and tempered steel wire	66.4
hardening	501.4, 506.2
- the steel wire under a vacuum	66.9
- bath	74.13
- process	66.6
hardness	74.12
- of the ring	150.1
- of the yarn	138.9
- permanent	270.1
- temporary	269.22
- total	269.21
- uniform	66.12
harl, flax	211.17
harness thread	581.21
harrow	283.6
harvest yarn	592.15
hatchel	8.5
- to	8.4
hatcheling	8.3
hatchet	231.14, 243.7
hauling rope	596.5
hawser	594.15
- laid rope	594.15
- laying	500.3
head 103.s, 230.s, 245.s, 355.s	
- of flax	211.8
- of the hackling machine	214.6
- of lap rack	46.10
- closing	61.11
- coiler	112.4
- cone-shaped	519.3
- draw(ing)	143.11, 221.3, 232.17
- intermediate	390.13
- jute	235.18
- lever	179.15, 551.9
- perforated	548.12
- press	288.4
- roving	390.14
- shaft	534.4
- slubbing	390.12
- spindle	123.11, 534.7
- twisting	342.12
- whirl	497.10
- s arranged in the tandem order	104.3
- s arranged in the zig-zag order	104.1.2
- end of the jute fibre	236.8
- end of the tuft	82.12
- piecer	3.1
- twisting	159.11
headstock	352.16
- of twiner	558.13
- gearing	95.2
- main	189.1
heald cord	593.14
- twine	581.21
healthy flax	216.21
heap, to - the boiled cocoons	436.22
heart of flax	211.6
- rope	594.18
- cam	537.18, 551.7
- cam, asymmetric	551.11
- cam, symmetric	551.12
- shaped cam	246.7
heat, artificial	292.15
- dry	417.14
- drying	417.18
- conduction	294.15
- regulator, automatic	616.16
- to - the batched jute	237.15
- to - the batching oil	238.17
heated comb	375.17
- reel casing	420.16
heating of the spindle	148.16
- by steam coils	437.18

heating, dry	570.8
- steam	308.7
- apparatus	227.9
- pipe	308.4, 402.12, 616.12
- pipe, ribbed	294.9
heavy doubling	552.10, 544.11
- feed	102.3
- impurities	26.11
- metallic salt	469.11
- running of the roller	107.14
- spindle oil	148.6
- traveller	150.11
- twister	549.12
- wool grease	274.8
heckle s. hackle	
beddle thread	581.21
heel, to - the flat ends with wedges	73.6
heer, one	599.3
height of the bobbin	548.8
- of the carriage	178.8
- of clothing	60.13
- of mixing chamber	22.13
- s, adjustable to different	473.5
- s, in three (two)	141.20, 142.1
Heilmann's comber	377.1
- combing machine	84.1
- tow combing machine	222.9
helical coils, regular	517.8
- spring	510.11
helper	5.17.18
- fly-frame	2.12
- spinner	3.2.3
hemp free from chaff	228.8
- for rope making	495.2
- Bengal	492.7
- brown	492.7
- Calcutta	492.7
- cleaned	496.9
- Concane	492.7
- dressed	496.6
- East Indian	492.7
- European	492.3
- fine	496.9
- fine hackled	228.6
- hackled	228.5, 495.17
- long-stapled	496.10
- Manilla	492.5
- New Zealand	492.8
- nipped	496.3
- outshot	228.3
- refined	496.9
- rouhed	496.1
- scutched	228.4, 495.9
- short-stapled	496.11
- Sisal	492.6
- sorted	496.9
- spread	231.19
- Sunn	492.7
- bale	228.10.12
- bunch	496.13
- cable	494.16, 592.3
- codilla	232.4
- comber	229.3
- core	594.21
- drawing frame	233.2
- fabric	445.2
- finisher	231.8
- hackler	229.2
- hackling	229.1
- hackling machine with automatic screwers	229.14
- hards	232.3, 492.4
- lap	490.14
- line	593.18
- oil	458.14
- rope	592.4
- rope, old	507.6
- rope making	494.19
- roving frame	233.8
- rubber	495.11
- scraper	495.11
- scraper iron	495.12
- snipping machine	231.15
- softening mill	231.1
- spinner	234.11.12
- spinning	228.1, 233.6
- spinning frame	234.4
- spinning mill	234.13
- spread board	232.1
- strand	592.5
- strick, gripped	230.5
- strick, knotted	231.5
- strick, twisted	231.4
- string	593.11
- thread	582.4
- tow	232.3, 492.4
- tow card	232.14
- tow preparing	232.2
- tow spinning	228.14

hemp tow yarn	582.2
- truss	496.13
- twine	512.7
- twister	539.10.11
- waste	228.9
- yarn	592.6
- yarn, tarred	508.18
Hetherington's grinding roller	74.6
hexagonal swift	565.5
high count of yarn	194.1
- number	598.7
- pressure water atomiser	574.5
- pressure, under	271.3
- quality yarn	579.12
- spindle speed	147.10
- tension of the thread	552.2
Higgin's flat stripping apparatus	52.14
Hille's fancy doubler	561.4
hinge	27.14
- pin	488.4
hinged bottom	320.6
- casing	267.1
- cover	487.2
- cylinder cover	79.3
- division plate	568.1
- door to casing	195.13
- lid	208.2
- oak cover	201.9
- part of cover	488.3
- side	303.19
- side frame	201.12
- top	208.2
hog fat	315.1, 428.13
hoisting rope	596.17
hold, to - fast the bur	367.14
- to - the fibres (arrangement)	383.13
Holden's comber	379.4
holder	214.5, 230.4, 553.12
- with grooved rubber lining	245.7
- beater	441.14
- bobbin	448.9, 534.12, 611.12
- comb	99.9
- fibre	93.9
- lap	41.3
- pivot	384.4
- spindle	255.5
- spring	339.3
- waste	447.10
- wire	395.4
holding comb	375.14
- point	42.17, 46.2
- nippers	382.8
- out catch for carriage	162.15
- down catch for spindle	146.7
hole	61.7, 512.4
- conical	478.13
- oil	126.9
- spindle	488.13
- s for the bobbin driver	554.12
- s, guiding	105.1
hollow	174.13
- arm	130.7
- cast iron roller	21.3
- cop body	174.7
- drum shaft	402.13
- grinding	69.19
- lap roller	46.7
- leg	130.7
- pivot	342.15
- shaft	509.10
- space	294.10
- spindle	233.9
Holzach's continuous elongation and strength tester	609.8
home industry	412.8
- spun yarn	583.6
- work	6.7
- worker	6.5.8
homogeneous structure of the yarn	605.17
hood, dust	195.7
hook of automatic knocking-off motion	524.1
- knotting	577.2
- lea	613.14
- spring	105.17, 529.18
- twisting	499.12, 503.4, 504.9
- weight	100.6, 105.15
- yarn guide	548.7
- link chain	179.14, 395.6
hooked catch	487.5
- lever	528.6
- pin lattice	367.15
- spindle	497.9

hoop, iron	16.11
- set	205.13
- cutter (bale)	18.4
hooping the bales	578.7
hopper	29.1
- feed	308.1, 320.2
- feeding	22.2, 196.8, 200.5, 260.7
- bale opener	21.12
- bale opener, exhaust	22.1
- feeder, automatic	28.5, 320.1
- feeder, movable automatic	200.4
horizontal displacement	54.3
- conical beater opener	37.3
- Crighton opener	37.3
- exhaust opener with small opener and beater	39.9
- flyer	501.13
- lever	192.13
- running of the bands on to the wharves	550.9
- ly, to lie (pirm)	529.4
horn, powdered	120.13
hornbeam bobbin	149.12
horse hair	493.2
- hair, artificial	588.11
- hair bund	507.5
- hair yarn	586.1
- shoe iron core	113.9
- shoe splice	494.1
- tail hair	493.3
Horsfall's travelling grinding disc	72.8
- traversing grinding roller	339.8
hose, clearer	108.12
- leather	98.6, 204.6
- travelling leather	93.3
hosiers, torn-up	396.2
- rags	397.12
- yarn	364.11, 580.13, 585.4
hot, leather (sleeve)	115.15, 118.12
hot air	282.7, 417.16
- air, circulating	308.6
- soap solution	433.12
- water bath	418.14
- water trough, covered	225.14
- running	60.9
- to run	60.8, 148.17
Houldsworth's differential motion	126.1
hour, per	83.9
house, conditioning	616.4
- testing	616.4
Howard and Bullough's system of flat setting	53.15
Hoyer's yarn tester	608.7
Hübner's comber	98.10, 381.7
- roller	99.1
humber line	594.1
humidification plant for yarn cellars	574.19
humidified air current	574.18
humidify, to - the yarn	573.7
humidifying in skips by atomisers	574.2
- of yarns	569.10
- arrangement	572.1
- compartment	572.17
- installation, chimney	572.14
humidity	15.4
- absolute	293.13
- absorbed	572.10
- high ultimate	573.6
- low initial	573.5
Hungarian raw silk	426.17
hurdle	307.10, 575.9
- for draining wet wool	287.16
- wire	294.4, 295.4
- carriage	307.8
husks	26.15, 436.1
hydrate of potash	276.9
hydrated alcohol	459.3
hydraulic press	288.2
hydraulically pressed fleece	264.14
hydrocarbon, liquid	463.1
hydrocellulose	301.15
hydrochloric acid	305.5
- acid, diluted	438.13
- acid, gaseous	440.11
- acid bath	305.6
- acid container	402.17
- acid solution, aqueous	305.7
- acid vapour	305.9
hydro-extracting of the wool	288.12
hydroextractor	288.16, 439.17

hydroextractor with overhead friction drive	288.17
— with underneath driving	289.12
— lead-lined	304.21
hydrogen	301.17
hydrolysis of the cellulose	460.13
hydrometer, Beaumé	303.13
hydroxide, aluminium	465.13
— magnesium	465.12
hygroscopic capacity of cotton	573.8
— property	302.1
— salts	483.13
hygroscopicity of cotton	573.8
— of the yarn	615.6
hypocyclic coiling of the sliver	76.20
— gear	140.3

I

Imbs' comber	99.3
imitation worsted	583.17
— yarn	579.8
— yarn, vigogne	579.9
immersion roller	278.8, 281.13, 14, 385.8, 441.10, 576.2
imperfect splitting	211.20
impermeability of filament	468.8
impregnate, to — the filament	463.18
—, to — with calcium chloride solution	457.19
—, to — with diluted sulphuric acid	440.9
—, to — oneself with oil	314.1
impregnated paper tube	149.9
impregnation, uniform	316.22
improving the quality by storage	217.13
impurities	15.13, 26.10, 26.10
—, adhering	454.12
—, coarse	26.11
—, heavy	26.11
—, insoluble	268.6
—, soluble	268.5
—, vegetable	301.4
inch	600.15
— of length, per inclination (angle)	68.5, 54.4
incline	172.10, 184.2
— to regulate backing-off	165.9
—, adjustable	180.2
—, hinged — for the crossing layer	168.6
—, movable	179.16
—, steel	162.1
inclined arrangement	404.6
— bars	197.11
— drawing rollers	142.4
— drum	366.11
— drying cylinder	366.11
— edge	317.16
— pins	243.14
— planes	597.2
— plate	98.2
— running	349.10
—, differently	544.14
incomplete cocoon	415.9, 436.5
increase of the diameter of cop body	174.9
— of draught	42.12
— of tension on fillet	337.13
— in weight (permanent)	47.13, 571.14
— of weight (momentary)	571.12, 13
—, gradual	174.10, 280.5
—, to — the divisibility of fibres	237.8
—, to — the pressure	107.4.5
—, to — the resistance	541.15
—, to — the spinning quality	237.13
—, to — the viscosity	464.10
increased elasticity	475.9
increasing circumference of bobbin	535.9
— circumferential speed	102.15
— speed	347.17
— surface speed	21.2
— traverse	334.2
incrusting substances	475.7
indented rim	383.14

independent reel	431.16
India-rubber (s. a. rubber)	65.9
— rubber, vulcanised	65.12
— rubber beater	441.13
— rubber cloth	385.3
— rubber layer	445.3
— rubber solution	63.12
Indian Mezankeoria silk	410.15
Indian raw silk	426.9
— tussur silk	410.13
indicator showing number of draws	207.10
— for a determined number of threads	563.19
—, elongation	513.16
—, hank	133.11
—, production	133.9
—, roving	207.3
—, spindle speed	133.10, 360.10
— bell	249.10
— bracket	358.7
— dial	55.10
— dial for adjustment control	80.3
— disc	54.11, 55.10
— face	432.7
— finger	360.18
— plate wheel	358.6
— wheel	207.5
indifferent salt solution	465.8
indirect fastening	61.16
individual-bearing of the spindles	354.15
— cord driving of the reel	473.11
— fibre	49.18
induced current	360.15
induction coil	112.7
industry, bourrette	452.13
—, card clothing	69.9
—, card wire	67.1
—, home	412.8
—, silk	412.6
—, silk noil	452.13
—, silk throwing	412.11
inferior wool	266.3
inflammability of colloidion silk	462.7
inflammable	297.11
—, easily	462.9
ingredient, washing	274.17
initial humidity, low	573.5
— position	175.15
— weight	615.15
injector	280.10
injured cocoon	415.11
— fibre	26.2
inlet for the washing liquor	280.14
—, cotton	35.6
—, rinsing water	365.15
—, steam	571.7
— pipe for moistening liquid	488.15
— pipe, rinsing water	285.5
inorganic salt	463.19
insert, to — the flat	53.6
inserted conical base	543.10
— conical core	484.12
— end of the skewer	128.8
— needles	244.2
— rib	355.3
— sieve plate	285.9
— in double rows	254.7
inserting the flat	53.5
insertion, rectilinear — of the needles into the fleece	253.11
—, wood	112.10
inside door	38.7
— driving pulley	114.3
insoluble gelatine filament	471.9
— impurities	268.6
— iron sulphide	469.16
— in water	471.6
insufficiently combed	378.8
insulate, to — from the electric current	112.9
—, insulation	112.8
— intensity of carding	49.19
— intensive opening	25.18
intercellular substance	237.10
interchange, to — the nozzle	466.10
interchangeable pedal	33.2
intermediate card	324.11
— draft	101.8
— drawing frame	103.13
— driving of the ring frame	158.8

intermediate fly-frame	2.9
— tenter	122.8
— frame	495.15
— hackle	390.13
— head	390.13
— part of single boss	393.13
— roller	42.1
— scutcher	2.9
— speeder	451.3
— spreader	83.3
intermittent action	84.8, 377.6
— feed	646.12
— gearing	84.7
— motion of the feed roller	406.9
— return motion	138.12, 159.4
— spinning process	342.3, 557.2
— turning of the condenser bobbin	342.3
— twisting	557.2
intermittently spun cocoon	416.9
— turning feed rollers	559.7
—, to revolve	84.8
—, to run	386.18
internal toothing	126.10
—ly toothed wheel	505.15
international count	599.13
— denier	602.24
— system of numbering	599.12
— titration	601.12
— titre	601.15
interrupt, to — the delivery	554.5
interruption in the gearing	537.2
intersecting	451.6
— comb	381.4
— gill-box	372.1
interspersed stronger points	336.7
intimate mixing	318.8
introduce, to — the lining	338.7
inverse ratio, in	42.9
invoice weight	16.19
inward run of carriage	159.13, 166.12, 543.3
—s, turning	316.14
Irish moss	563.14
— reel	563.14
iron cemented on the surface	120.15
—, corrugated	52.8
—, fine-grained	191.4
—, soldering	86.22
— bolt	497.6
— core	115.10
— core, horse-shoe	113.9
— creel with wood lining	128.11
— fork	340.11
— framing	394.15
— free water	438.19
— hoop	16.11
— protector	76.14
— rod grate	570.16
— roller	120.9
— salt	270.13
— sulphide, insoluble	469.16
— tie	16.11
— wheel	497.15
— wire	493.7
— wire, copper-coated	493.10
— wire, galvanised	493.8
— wire, round	65.17
— wire, tinned	493.9
— wire card clothing	335.5
— wire rope	595.20
irregular feed	27.3
— places in the clothing	338.11
— thickness	428.16
— winding of the bobbin	97.6
irregularities in the thread	423.19
irregularity in winding	171.7
irregularly spun cocoon	416.7
isinglass	333.2, 471.2
isocoeles zigzag line	512.10
Italian raw silk	426.16
— reeling	421.18

J

jack frame	122.10
— frame, double	122.11
— frame tenter	2.11
— shaft	136.10
— shaft wheel	135.7
— tenter	2.11
— wheel	134.6

jacking motion	164.12
— motion wheel	187.9
jab-about	3.20.21
jamming of the disc wheel	57.2
— of the lattices	23.5
Japanese breed	414.3
— grapes hank of raw silk	426.7
— raw silk	420.6
Jelly, vegetable	472.14
Jenny, Mule	343.7
—, Spinning	341.5
jet of air blast	384.6
— of water under pressure	477.15
joiner's glue	71.12
joint of laps	325.11
—, ball	334.5
—, glued — of the leather	119.7
—, lap	81.8
—, rope	513.13
Joseph's spindle lubricator	355.15
judge, to — by the feel	13.11
—, to — by the touch	13.11
jumbo card	248.8
jumping of the top roller	107.10
juniper oil	492.17
jute	492.14
— long line	236.7
—, batched	237.17
—, compressed	235.9
—, knotty	236.16
—, long	236.7
—, sorted	236.3
—, unbatched	237.14
— bagging	16.12
— bale	235.2
— batcher	239.5
— carder	251.2
— cutter	242.13, 14
— doubler, Briggs & Webb's	549.13
— fibre, flexible	240.5
— fibre waste	258.11
— hards, cut-off	244.7
— hards, snipped	244.7
— head	235.18
— knifing machine	244.9
— long line spread board	246.12
— long line yarn	582.8
— opener	235.12
— root hackling machine	243.12
— rope	235.4
— rove	254.12
— roving frame	254.13
— softener	240.6
— softener with batching apparatus	241.4
— softener roller	240.9
— sorter	236.6
— spinner	256.17, 257.1
— spinning	234.5.9
— spinning mill	234.7
— spreading machine	246.12
— strick	235.18
— strick, basty	236.15
— strick, discoloured	236.14
— strick, low quality	236.17
— strick, twisted	235.19
— teaser	244.9
— tie	235.4
— tow	258.11
— tow spinning	234.10
— tow yarn	582.7
— twisting frame, one-sided	549.11
— willow, double	259.11
— yarn	582.5
— yarn, hackled	582.6

K

keenness of the emery	71.7
— of the wire	67.9
keep, to — the fillets in a warm place	64.5
—, to — in gear	191.15
—, to — in (under) tension	164.9, 244.5
kemp	409.8
— removing arrangement	409.9
key	87.6
kidney-shaped cocoon	414.10
kill, to — the chrysalis (pupa)	417.8.14
kilogram(me)	600.22
—, per	604.6

Table listing various textile-related items such as 'kind of bobbin', 'kink', 'knapping motion', 'knot', and 'knotted end' with their respective values.

Table listing various textile-related items such as 'labourer', 'lace', 'lacer', 'lactate, sodium', 'ladies' dress material', and 'lap' with their respective values.

Table listing various textile-related items such as 'lasting yarn', 'latch', 'locking', 'strap fork', 'twist', and 'lateral adjustment' with their respective values.

Table listing various textile-related items such as 'lea saddle', 'lead, red', 'basin, semi-cylindri-cal', and 'line' with their respective values.

L

Small table listing items like 'label, red', 'test', and 'white' with their values.

length of skein . . . 566.6
 — of slivers. same . . . 223.17
 — of stubbing fed . . . 345.10
 — of staple . . . 14.11
 — of top roller nip . . . 107.6
 — of the yarn . . . 563.1
 —, according to . . . 364.16
 — actual (yarn) . . . 604.9
 — calculated (yarn) . . . 604.8
 — crosswise to the . . . 484.20
 — uniform (fed slivers) . . . 223.13
 — altering device of thread guide traverse . . . 533.13
 lengthwise cutter . . . 481.11
 — fibre feed . . . 198.15
 lens, steel . . . 289.5
 — shaped notched disc . . . 421.13
 lessened end . . . 243.11
 lessening of ends . . . 243.10
 let-in stand . . . 497.2
 let-off pipe . . . 571.9
 Levantine raw silk . . . 426.11
 level, spirit . . . 362.12
 — water . . . 362.12
 leveller, card wire . . . 340.1
 levelling of the fed sheet of fibres . . . 200.8
 — tube to test level of roller beam . . . 363.3
 — tube roller beam . . . 363.3
 lever 172.6, 190.2, 207.1, 530.12
 — with arms of unequal length . . . 535.13
 — with bowl . . . 183.8
 — and chain weighting . . . 106.16
 — on faller shaft . . . 172.14
 — with tappet . . . 350.2
 —, adjusting . . . 534.8
 — angle . . . 152.2
 lever, backing-off 179.2.5, 205.12
 —, backing-off friction . . . 163.1
 — balance . . . 328.3
 — bell crank 133.6, 162.5, 183.4, 184.4, 357.2, 360.3, 482.12
 — bent . . . 162.5
 — brake . . . 147.6
 — brake shoe . . . 192.12
 — cam . . . 551.8
 — cam shaft . . . 346.1
 — change . . . 348.6
 — clutch fork . . . 347.13
 — control . . . 423.5
 — connecting — for nippers . . . 89.6
 — coupling . . . 354.8, 510.10
 — crank(ed) . . . 111.14, 347.4
 — dabbing brush . . . 379.16
 — disengaging . . . 357.7, 455.12
 — disengaging fork . . . 348.13
 — double . . . 44.6, 132.14
 — drawing-up . . . 179.4
 — driving . . . 537.15
 — drop . . . 179.8
 — feed . . . 90.3, 93.14
 — feed cam . . . 93.13, 94.2
 — foot . . . 47.4, 290.12
 — forked . . . 166.9
 — graduated . . . 241.10
 — guide . . . 133.6
 — hand . . . 347.15, 350.9
 — hooked . . . 528.6
 — horizontal . . . 192.13
 — latch . . . 205.6
 — long . . . 162.3, 186.2
 — loose three-armed . . . 178.11
 — pedal . . . 312.8
 — piano . . . 32.14
 — upper press . . . 385.12
 — pump . . . 288.6
 — releasing . . . 455.12
 — reversing . . . 24.4, 125.6
 — rocking . . . 60.4
 — rocking double . . . 560.13
 — safety catch . . . 357.12
 — slit . . . 121.6
 — strap . . . 185.2
 — starting . . . 208.11
 — stop . . . 209.1, 532.12
 — strapping motion . . . 160.10
 — suspended . . . 181.13
 — swinging knife . . . 603.8
 — tension . . . 94.12
 — three-armed . . . 179.10
 — three armed drawing-up cone clutch . . . 350.1
 — tipping . . . 254.8
 — toggle . . . 450.7
 — traverse . . . 537.12
 — treadle . . . 357.9
 — twist motion . . . 186.6

lever, two-armed 183.9, 487.17
 —, weight(ed) 74.2, 149.4, 180.7, 233.15, 536.4
 —, weighting . . . 393.9
 — head . . . 179.15, 551.9
 — pivot, backing-off . . . 185.9
 — stud . . . 354.2
 — weight(ing) . . . 106.11.15
 —s with fish jaw and guide pulley for backing-off chain . . . 166.8
 leviathan with three bowls . . . 280.1
 — rakes . . . 286.11
 — rinsing machine . . . 286.12
 — washer . . . 279.11
 liability of fire of collodion silk . . . 462.7
 lick, to (lap) . . . 50.14
 —, to (roller) . . . 107.15
 licker-in 51.1, 77.13, 319.20, 406.1, 444.1
 licking of the roller . . . 107.16
 — lap . . . 50.13
 lid, balanced drop . . . 39.1
 — bucket . . . 283.2
 — cover . . . 376.4
 — drop . . . 27.11
 — hinged . . . 208.2
 lie, to — in the direction of the feed . . . 325.14
 —, to — horizontally . . . 529.4
 —, to — at right angles to the movement of the lap . . . 326.1
 —, to — at right angles to the length of the web . . . 327.16
 —, to — together in tufts . . . 14.7
 lift . . . 575.5
 — of bobbin rail . . . 125.12
 — of head . . . 214.7
 — of the holders . . . 215.5
 — of ring rail 151.7.8.9, 551.10
 —, variable . . . 551.15
 —, to — away from the driving drum (cheese) . . . 525.12
 —, out, to — the sheet of fibres . . . 322.16
 — up, to — the faller . . . 252.2
 lifter . . . 278.12, 357.11, 560.9
 —, Déru's . . . 281.1
 —, McNaught's . . . 283.4
 —, Mélen's . . . 282.12
 — bevel wheel on jack shaft . . . 135.8
 — bevel wheels . . . 132.3, 135.10, 246.8
 — cam . . . 246.6, 445.7
 — finger . . . 246.6, 445.7
 — rod . . . 151.13
 — rod foot . . . 151.14
 — shaft . . . 281.3
 — wheel . . . 134.5, 230.1
 — wheel drive . . . 256.8
 lifting the cylinder . . . 56.10
 — up of the faller . . . 252.1
 — of the tuft . . . 383.12
 — cam . . . 445.7
 — cam, channel . . . 230.2
 — fork . . . 278.12
 — motion . . . 152.7
 — motion for lappets . . . 143.16
 — pin . . . 531.14
 — poker . . . 151.18
 — rack . . . 136.11
 — sleeve . . . 209.2
 — tackle . . . 304.3
 light carding . . . 221.2
 — feed . . . 102.2
 — paper tube . . . 124.8
 — spindle oil . . . 148.7
 — traveller . . . 150.10
 lime . . . 271.2
 — contents, low . . . 419.5
 — free water . . . 419.4
 — powder, unslaked . . . 298.17
 — soap . . . 270.16
 — tree bast . . . 492.17
 limit of load . . . 513.10
 — of the titre . . . 602.12
 —, given —s of temperature . . . 417.12
 —, to — the cooling surfaces . . . 295.2
 Linden bast . . . 492.17
 line . . . 593.17
 — of needles . . . 383.9
 — of spindles . . . 123.3
 — clock . . . 593.22
 — cloth . . . 593.21
 — dressed . . . 212.9

line, hemp . . . 593.18
 —, lead . . . 593.23
 —, log . . . 593.24
 —, long . . . 210.22, 212.9
 —, packing . . . 593.20
 —, store . . . 217.11
 —, in straight —s behind each other . . . 68.14
 —, to — with sheet zinc . . . 239.7
 linear measures . . . 600.5
 linen cord . . . 593.21
 — thread . . . 581.19
 — yarn . . . 581.6, 592.9
 lining (card) . . . 338.7
 — the card wire . . . 338.6
 —, grooved rubber . . . 245.7
 —, stone . . . 376.1
 —, wood . . . 128.11, 231.2
 —s . . . 407.16
 link 44.5, 98.14, 105.16, 252.16
 — chain . . . 254.2
 —, operating . . . 99.11
 — arrangement . . . 34.9, 44.4
 — guide . . . 254.3
 — pin . . . 254.4
 — regulating motion . . . 44.4
 linseed . . . 316.15
 — oil . . . 458.21, 484.8
 liquid s. a. bath, liquor . . . 272.16
 — saturated with suint . . . 303.10
 —, acid . . . 437.4
 —, alkaline . . . 239.10
 —, batching . . . 437.5
 —, caustic soda . . . 462.15
 —, coagulating . . . 274.16
 —, hot . . . 488.15
 —, moistening . . . 315.17
 —, oily . . . 288.15
 —, throw-out . . . 280.6
 —, washing . . . 315.13
 — fat . . . 300.15
 — wool grease . . . 300.15
 liquor s. a. bath, liquid of α degrees . . . 275.19
 —, alkaline . . . 471.19
 —, bleaching . . . 287.2, 300.10, 470.15
 —, scouring . . . 275.11
 —, washing . . . 278.7
 —s, pupe . . . 419.9
 lisle, brilliant . . . 581.2
 list . . . 498.2
 — yarn . . . 582.17
 Lister-Warburton's comb . . . 449.13
 Lister's comb . . . 379.8
 —s double-headed silk comb . . . 448.7
 litmus paper . . . 309.8
 — blue . . . 309.7
 — red . . . 309.6
 little piecer (worker) . . . 176.3
 Little and Eastwood's nip cylinder . . . 381.11
 load, breaking . . . 606.14
 —, to — the vat . . . 304.11
 loaded silk . . . 587.11
 loam . . . 376.4
 lock, eccentric . . . 219.9
 — screw . . . 54.12, 55.9, 59.5, 346.15
 —, to — the long lever by a bent lever . . . 162.4
 —, to — the counter faller in its low position . . . 175.11
 —, to — the stricks in the holders . . . 214.12
 locked position . . . 346.18
 — strick . . . 214.13
 locking of carriage . . . 206.12
 — of the catch . . . 357.18
 — bayonet . . . 549.1
 — arm . . . 346.3
 — arrangement . . . 350.3
 — arrangement, automatic cover . . . 487.14
 — bar . . . 44.12, 558.9
 — bowl of the winding faller . . . 165.12
 — catch . . . 185.4
 — device . . . 557.6
 — device of builder motion . . . 581.8
 — device, opened . . . 558.3
 — device, Parr-Curtis . . . 558.6
 — finger . . . 44.11, 180.8, 353.15
 — latch . . . 487.16
 — lever . . . 180.10
 — motion, beater . . . 44.8
 — motion, click . . . 180.3
 — plate . . . 353.14, 549.6

locking rack . . . 608.4
 — roller . . . 549.5
 locomotive tube shaft . . . 566.12
 log line . . . 593.24
 logwood extract . . . 238.16
 long bobbin rail . . . 122.13
 — boss bevel and catch wheel . . . 187.13
 — collar . . . 131.2
 — fibre . . . 6.15
 — fibre feed . . . 329.1
 — fibre ribbon . . . 329.2
 — fibred asbestos . . . 489.13
 — fibred rags . . . 396.10
 — fibred raw material . . . 6.11
 — flax . . . 210.22
 — haired first year's fleece . . . 364.16
 — hemp spinning . . . 228.13
 — jute . . . 236.7
 — lap apparatus . . . 327.16
 — lever . . . 162.3, 186.2
 — line . . . 210.22, 212.9
 — line drawing frame . . . 223.4
 — line spinning . . . 210.18
 — ruffer . . . 229.4, 495.14
 — skinned raw silk . . . 426.4
 — splice . . . 493.22
 — spreader . . . 451.4
 — stapled cotton . . . 14.18
 — stapled hemp . . . 496.10
 — stretch . . . 345.6
 — weight . . . 94.10
 — wool . . . 363.11
 longitudinal cutter 481.11.12.15, 482.14, 483.8, 489.4
 — fluting[s] . . . 241.2, 477.4
 — slitter . . . 489.4
 — traverse motion . . . 109.1
 —ly wavy tube . . . 473.4
 look, by the . . . 610.1
 —, to — after the silk threads being wound . . . 424.14
 loom, ribbon . . . 520.8
 loop, thread . . . 425.14
 — formation . . . 133.13
 — thread, mohair . . . 562.1
 — yarn . . . 591.19
 — yarn twister . . . 561.14
 —, to — round the holder (thread) . . . 553.13
 loose bolster . . . 178.1
 — boss roller . . . 116.5.6.7
 — bush . . . 567.8
 — bowl . . . 547.3
 — chaff . . . 220.19
 — chain . . . 180.1
 — condition . . . 7.10
 — fibre mass . . . 440.16
 — fibrous material . . . 7.9
 — hand card . . . 318.16
 — knob . . . 590.12
 — pulley . . . 160.14.15
 — rim shaft pulley . . . 187.4
 — three-armed lever . . . 178.11
 — twist . . . 431.5
 — twisting . . . 8.23
 — winding . . . 169.3
 — wool . . . 269.13
 — woven bagging . . . 16.13
 — yarn . . . 9.19
 loosely built cocoon . . . 416.19
 — hanging chain . . . 183.10
 — set . . . 342.10
 — spun yarn . . . 159.19
 — twisted . . . 541.3
 — twisted yarn . . . 9.19
 —, to twist . . . 431.4
 loosen, to — the cotton . . . 25.12
 —, to — the fibre bunches . . . 7.5
 —, to — the bank . . . 424.17
 —, to — the jute fibres . . . 247.4
 —, to — the fibrous material sufficiently . . . 21.7
 —, to — the skeins . . . 432.9
 —, to — the wool . . . 310.14
 — up, to — cocoons . . . 440.15
 loosened jute fibres . . . 247.3
 loosening of the built of the cop . . . 571.17
 — the cotton . . . 25.11
 — the jute fibres . . . 247.2
 — device for skeins . . . 432.10
 loper . . . 499.4
 — frame . . . 499.1
 Lord's regulator . . . 43.6
 loss through bleaching . . . 605.12
 — of gum in scouring (boiling) . . . 434.14.15
 — in length of the yarn . . . 604.10

loss of moisture	615.18
- of resistance	302.8
- of twist	146.4
- through washing	605.10
- in weight of the silk	434.13
- of weight by washing	269.17
lot of flax	210.1.2
- half a grade below contract	14.18
- for washing	268.15
- of wool	266.11
- mixed	216.14
- whole	14.16
- number	19.7
Louisiana yarn	579.4
low count of yarn	193.13
- number	598.5
- quality jute strick	236.17
- temperature	572.8
- placed (front rollers)	143.7
lower sliding ring	98.7
- to - the cylinder	56.11
- to - the shaper rail	352.8
lowering the counter faller	175.9.10
- the cylinder	56.12
- of the flat	55.3
- of the press plate	578.3
- of the top comb	378.4
- of the winding faller	165.15
Lowry bale	16.1
lubricant	355.11
lubricate, to - the spindles	555.4
- to - the wool	313.14
lubricating cup	128.8
- oil of good adhesiveness	148.5
- wick	344.13
lubrication of the jute fibres by oiling	237.12
- ring	148.18
lubricator, Joseph's spindle	355.15
lukewarm soda solution	309.18
lump, cotton	20.5
- s of waste	195.8
- s of wool, damp	287.10
- s, to beat to	20.3
lumpy cotton	15.11
- paste	117.13
Luna silk	588.8
lustered flax yarn	581.18
lustracellulose	588.8
lustre of silk fibre	427.18
- of dull	427.19
- of metallic	415.6
- yarn	584.4
lye of wood ashes	217.19
- ash	419.15
- concentrated	275.18
- common salt	469.5
- diluted	275.20
- fresh	275.14
- soap	277.9
- soda	275.21, 276.11
- strong	275.18
- used	276.5
- warm	275.17
- weak	275.20
- weak alkaline	464.15
- container	439.2
Lyon's titration, new	601.13
- titre	601.18

M

maceration of the bast	261.9
machine for curling horse hair	514.9
- for making triangular ropes	509.15
- for spinning paper yarn from sheets of paper	489.1
- to lay a web of fibres on to paper sheet	480.10, 481.2
- for the production of pulp roving	478.14
- with single (double) tin roller	144.9.10
- double-sided	209.11
- single-sided	209.10
- wet press	476.16
- by (to mix)	19.15
- bed	117.24
- combed top	874.9
- foundation	117.24

machine grinding	338.21
- hackled flax	212.11
- hackler	215.18
- hackling	213.13
- oil	361.12
- silk	587.9
- spun yarn	581.10
- tow	220.1
machined flax	212.11
machinery, by magazine, tube	278.3, 361.8
magnesia compound	270.11
- soap	270.15
magnesium chloride	305.17, 457.13, 483.15
- hydroxide	465.12
- salt	465.9
- sulphate	465.11
- sulphate bath	465.10
magnet, steel	360.11
magneto	113.1
- electric machine	113.1
main band	55.12
- card	369.14
- cylinder	51.2, 78.11, 199.11, 247.9, 250.8, 321.3
- fleece	373.14
- frame	505.13
- headstock	189.1
- lattice	23.7
- shaft	99.5, 161.7
- shaft, carriage	92.2
make, to - laps out of several slivers	81.5
- to - a soap bath	433.13
- up, to - the washing liquor	275.13
maker, cable	494.10
- skein	5.1.2
- soap solution	275.12
making, hemp rope	494.19
- up piece	79.4
malachite greenish silk filament	467.18
Malard's steeping bowl	365.6
Malcolm's batching apparatus	242.1
male cocoon	414.6
manager	1.12.16
managing direction of spinning mill	1.11
Manchester titre	601.20
mane hair	493.4
manganese sulphate	401.16
manganous chloride	457.4
- oxide salt	469.14
mangle wheel	256.9, 546.7.8
- wheel arrangement	546.7
manhole	298.5
Manilla hemp	492.5
- rope	592.7
mantle, cast iron	289.7
manual skill	10.14
manufactory, card clothing	69.8
- packing thread	494.14
manufacture of card clothing	65.13
- of braided cordage	510.1
- of sewn cordage	512.1
- of twisted cordage	494.18
- of flake yarn in the spinning process	590.1
- of carded wool yarn	263.11
- worsted yarn	364.2
manufacturer, card clothing	69.6
- silk	412.7
marabou	586.14
mark of wool	266.12
- bale	16.7
- division - on dial	55.11
- factory	19.8
- quality	285.7
- zero	614.2
markings, brush	96.8
marling spike	494.2
Marseilles soap	277.18, 434.2
Martin's crossing apparatus	422.10
- doubling frame for spot yarns	559.2
mason's cord	593.12
masses, moving	290.15
master, carding	4.7, 75.17
- ropery	494.12
- spinning	1.17
- cotton spinner	1.10
- mechanic	5.20
- spinner	1.9
matching	264.23

material free from bits	404.13
- to be dried	292.9
- taking up the lubricant	355.11
- of wire	65.15
- acidproof	304.4
- combed	8.1
- felted	396.1
- fibrous	6.9, 7.9, 25.19, 82.12
- filtering	271.4
- grinding	70.19
- hand-dry	306.17
- insufficiently opened	405.3
- mixed	19.1, 442.13
- raw	6.8, 10.11
- rough	507.2
- softening	314.8
- spinning	6.9
- torn-up	402.6
- unfelted	395.14
- s, primary	470.18
matted fibre machine	372.16
- wool	269.15
matter, foreign	24.12
- suspended	270.24
maximum tension of the yarn	454.17
McNaught's lifter	283.4
- wool dryer	295.3
mean temperature	293.9
measure, English	600.12
- metrical	600.6
- standard	598.11
- s, linear	600.5
measure, to - the length of the original hank	602.18
measured silk	602.17
measuring of the yarn during reeling	563.21
- motion	149.8
- motion with bell	223.14
- parchment	500.17
mechanical action of the suint	272.6
- burring	367.2
- cleaning	266.14
- disengaging gear	113.15
- feed	28.4
- mixing	19.15
- rope making	501.11
- spinning	11.9
- strick mounting device	215.9
- stripping of the card wire	340.18
medical twine	593.1
medio twist (yarn)	580.4
medium, batching	238.1
- rust preventing	64.2
- scouring	433.4
- washing	274.17
- coarse comb	495.15
- count	598.6
- backle	213.6
- hard thread	606.1
- titre	602.6
- warp yarn	138.21
melange, chevrot	583.24
- worsted	584.6
- yarn	582.14, 584.8
Mélen's lifter	282.12
mercerised yarn	581.3
merchant, flax	210.8
mercuric chloride bath	459.13
mercurous chloride solution	459.12
mercury thermometer	616.7
- vessel	608.8
merino yarn	583.22
mesh, double	386.12
- single	386.11
- wire	195.11
- es, soldered	477.8
- es, - per unit of area	465.18
- es, with wide	571.6
meshy cocoon	416.17
metal, white	290.8
- ball	591.10
- bead	591.10
- plate with wedge-shaped slots	354.5
- prong	283.7
- ring	547.14
- rivet	61.8
- rubbers	333.11
- tip	146.2
- tube	356.12
- tube, revolving	422.11
metallic cable	494.17
- chloride, reducing	456.11
- lustre, of	415.6
- salt	460.11

metallic salt, heavy	469.11
- salt solution	469.4
- sieve	465.18
- sulphide	469.17
meteor silk	588.10
method of setting the wires	68.9
- of testing for moisture	615.9
- carbonising	301.8
- Chardonnets	456.10
- conditioning	615.9
- drying	417.11
- fermentation	437.12
- precipitation	299.16
- reeling	421.14
- scouring	433.2
- spinning	1.5
- by the dry	490.5
- by the wet	490.2
methyl alcohol	459.1
metre	600.7
metrical count	599.13
- measure	600.6
- reel	563.10
- numbering system	599.12
Meunier-Grün's comber	380.9
mi-perlé	587.1
micrometer screw	56.16
micrometric yarn scales	614.6
micromillimetre	600.11
microscope	467.13
middle frame	95.1
- part of flax	211.6.7
- part of tuft	375.10, 445.14
- roller	137.2, 142.6
- roving guide	191.12
Milan titre (old)	601.16, 602.2.3
milddew	574.10
- y cocoon	415.15
milk	316.4
- skimmed	471.16
mill, artificial silk	467.5
- edge roller	231.1
- fine count	1.8
- silk reel	431.16
- shoddy	396.4
- spinning s. spinning mill	581.10
- spun yarn	581.10
milled groove	523.9
- rags	399.13
milligramme	601.2
millimetre	600.10
milling, suitable for	606.6
- cutter	57.1
- machine, band	363.4
- quality, reduced	406.14
minder, box	372.12.13
- card	4.6
- finishing box	368.1.2
- gill-box	372.12.13
- self-acting	176.1
mineral acid	302.17
- oil	315.3
- tar	508.2
mingled yarn	582.14
minute, per	82.19
mist	574.15
mix, to - for average quality	19.2
- to - cotton	18.13, 194.5, 491.4
- to - with raw un-worked cotton	195.2
- to - half and half	19.3
- to - by hand	19.13
- to - the jute	236.11
- to - by machine	19.16
- to - by stacking in layers	197.5
- to - the waste silk	451.1
mixed card	80.6
- colour	194.6
- lot	216.14
- material	19.1, 442.13
- mohair yarn	585.20
- yarn	582.8
mixer, cotton	18.16
mixing (material)	19.4
- (room)	18.15, 25.5
- of cotton	17.15
- by hand	19.12
- the knops with the wool	590.16
- sheep wool with cotton	408.2
- the silk noils	463.2
- various sorts of wool	310.17

mixing the waste with raw unworked cotton	195.1	movable inner tube of spindle	146.6	N	nipper-s, fixed	381.13	
hand (material)	19.14	nippers	381.14	nail on, to	388.2	-s, holding	382.8
intimate	318.8	oiling trough	317.14	nailing on	64.4, 388.8	-s, movable	381.14
mechanical	19.15	steel tape	331.6	nap	454.7	-s, open	382.11
pneumatic	24.7	top feed roller	311.13	naphtha	297.19	-s, oscillating	381.1
thorough	317.10	move, to - about	304.16	wood	459.1	-s, stationary feeding	380.12
tow	220.21	to - in the bath	433.14	naphthol	310.7	bar	377.9
tock	19.6	to - by a current of air	281.15	Nasmith's comber	67.7	cam	382.1
card with rubbers	370.5	to - in the direction of the wire points	323.12	natural fat	315.14	knife	84.10, 92.10, 377.9
chamber	22.10, 24.13.14	to - in the opposite direction of the wire points	323.13	knop	590.9	pivot	88.12
pin, blunt pointed	313.2	to - away from each other	129.12	silk	472.8	plate, bottom	92.11
properties	18.17	to - towards each other	129.11	water	270.22	shaft	89.3
ratio	18.18	to - by hand labour	17.6	near together (winding coils)	517.7	spring	89.4
room	18.5, 23.1	to - sideways	530.6	neat's foot oil	441.3	swivel pin	89.5
willow	313.1	to - by a stream of water	282.1	neck, roller	64.14	nipping the hemp	496.1
mixture, colour	310.21	movement of carriage	344.16	needle	393.13	of the sliver	99.2
worsted yarn	364.1	of the ratchet wheel	190.12	conical steel	241.7	effect	103.4
yarn	582.14	of the ring rail	151.4.6	flat	86.17	nitrate cellulose	458.2
mock water	580.4	axial traverse	72.3	inserted	244.2	yarn	581.4
worsted	583.17	backward	23.10, 91.4, 94.4	polished	86.18	nitric acid	303.5
modulus of work	606.18	closing - of the nippers	91.5	round	86.18	nitrite of ethyl	462.14
mohair	363.13	forward	23.9, 91.3	rusted	86.19	of soda solution	460.5
loop thread	562.1	horizontal	252.10	steel	343.4	sodium	463.20
noil	409.15	opening - of the nippers	91.6	traveller	392.3	nitro-cellulose	458.8
spinning	409.13	oscillating	58.10, 92.4	of the bar	252.3	cellulose silk	588.7
spinning mill	409.12	pendulum-like	290.1	of large circle	449.6	silk	456.5
top	409.14	swinging	350.17	needle bar	241.13, 254.8	collodion	459.5
yarn	585.19	up and down	140.16, 455.1	bar, swivelling	383.3	silk from acetate of	
moist air free from oil	575.2	vertical	140.16	grinding	339.9	collodion	460.3
air, moving	574.17	moving creel	557.3	lattice	233.5	no-mark bale	16.6
air, stagnant	574.16	masses	290.15	point grinder	72.13	Noble's comber	378.15
jute	236.19	moist air	574.17	point grinding	67.18	noil	8.2, 82.7, 100.1, 374.19
yarn	606.4	mucilage	472.13	pointed filleting	336.5	bourrette	453.16
moisten, to - the mixed material	442.13	mucoidine	411.7	roller	250.3, 259.14, 392.12, 443.1	flocked	374.21
to - the yarn	573.7	mulberry silk	410.5	segment	85.4	mohair	409.15
moistened paper sheet	480.7	silk, wild	410.7	strip	86.11, 88.1	neppy	374.20
moistening the cocoons	442.14	silk filament	411.6	needed feed lattice	443.5	ramie	262.9
apparatus	575.7, 11.12.13	mule	11.16	half lap	85.4, 87.11, 378.2	silk	446.12, 452.14
cellar	574.13.14, 575.1	self-acting (S. A.)	11.17, 138.14, 159.7, 204.13, 343.13	needling of the comb strip	86.14	collecting box	447.10
chamber	575.6	spinning - for cardings	343.8	neep	454.7	detaching appliance	380.2
liquid	438.15	wet	188.15	cap bar	163.15	discharge motion	446.2
plant (yarn)	575.4	worsted	392.14	-s, coarse	96.7	press	375.1
trough	481.4	band	359.4	-s, free from	49.4	rollers	449.13
moisture	15.4	carriage	343.18	neppy noil	374.20	stripping comb	86.8, 378.14
test	615.17	jenny	11.15, 159.6, 343.7	nest, ball shaped	414.11	noose, rope	594.12
amount of - of the air	293.13	machine	159.2	net-like cocoon	416.17	nop	454.7
moity wool	301.3	spinning	138.15	net silk	586.4	normal position	200.13
molton	397.9	spinning machine	133.13, 159.2	weight of bobbin	141.15	Northrop west bobbin	147.2
moment, friction	149.7	spun yarn	580.3	netting silk	586.18	Norton's wool dryer	295.12
turning	149.7	twinner	557.1.3	wire	202.8, 295.4	nose of lever	179.1
momentary increase of weight	571.13	twist	133.21	neutral alkali salt solution	469.6	catch	158.5
Mooga silk	410.11	warp	580.4	fat	315.16	cop	155.1
Morel roller	368.13	yarn	133.18	process	305.11	pedal	43.2
moss, Carrageen	316.14	multiple balling machine	538.15	soap	277.13	travelling	181.14
Irish	316.14	chine	34.10	solution	805.13	end of the nippers	84.15, 92.6
mote knife	78.7, 199.6	cylinder opener	34.10	waterglass	277.1	nosing arm	184.7
moth-eaten cocoon	415.17	doubling	386.13	neutralise, to - the ammonia	465.3	arm, curved	181.11
mother-of-pearl lustre of cocoon	415.7	head draw frame	103.10	to - the sulphuric acid	463.14	motion	171.5, 184.5
motion, continuous - of cam shaft	182.7	pricker	338.1	acid	463.14	motion, automatic	181.10
motor	504.4	reel	584.11	neutralising the acid in the wool	309.4	notch	41.4, 109.15, 533.1
continuous current	157.8	screw oil-cup spindle	146.11	New-Zealand flax	492.8	cylinder	444.4
direct current	157.8	spindle bearing	354.12	hemp	492.8	rounded [off]	373.13, 497.14
three-phase current	157.13	spindle winding frame	521.3	Neyret-Brenier's round comber	449.14	semicircular	510.8
mottled (alpaca) yarn	484.10	tape divider	330.11	nib	499.12, 500.9	wheel mechanism	381.6
	585.15	web	328.18	nick	543.9	notched bar	532.14
mouldy cocoon	415.15	multiplier	603.12	nicked strip	258.5	circle of nippers	449.3
rags	396.20	twist	9.2	nickel sulphate solution	472.9	disc	370.8
mount, to - the fillet	63.3.5.6.7	multivoltine variety	413.17	of the feed rollers	311.16	disc, lens-shaped	421.13
to - the roving bobbin loosely	128.6	mungo	408.12	between the rollers	103.2	nozzle	478.1
mountain cork	489.6	from new rags	406.16	adjustable	432.5	choked	466.10
flax	489.6	from old rags	406.15	top roller	107.6	clogged	466.10
leather	489.6	blue	407.5	one - is performed during one revolution of the comb segment	82.20	spinning	466.7
mounted on wheels	320.13	cotton-free	408.17	-s per minute	82.19	spray	477.14
mounting the card clothing	336.12	died	407.3	comb	379.8	steam	280.12
the card sheets	337.5	flax-free	407.1	cylinder, Little and Eastwood's	381.11	suction	370.16
of the fillet	63.2, 337.6	half-wool	407.2	pressure of the rollers	554.9	end of tube	467.9
I shaped	344.4	union	407.4	to - the thread	432.6	number	562.19
apparatus card	337.8.10.11	white	407.4	nipped hemp	496.3	of bobbins	429.14
device, mechanical	215.9	yarn	583.5.4	nipper	377.8	of coils	124.19
strick	63.9	muriatic acid	305.5	bottom	84.11, 89.13	of fibres	100.13
method	63.4	acid, gaseous	440.11	top	84.10, 89.16, 99.6, 377.9	of flutes per centi-meter (inch)	116.12.14
spiral	351.11	acid, muslin	407.13	s	84.9, 91.9, 118.5, 343.9, 445.9	of hanks	598.80
mouthpiece	39.9	muslin rags	584.15	s, closed	382.12	of metres per hank	603.13
wide	380.6	woolien		s, detached	99.8, 382.9	of nips	82.18
movable arm	342.9, 611.9					of revolutions	144.4
automatic hopper feeder	200.4					of staples per unit of surface	68.4
back board	320.9					of strokes	31.7
bearing	289.15					of teeth	31.2
cover	177.5					of threads in the hank	599.8
creel board	522.6					of threads, determined	563.19
incline	179.18					of threads, variable	563.20